

MONTREAL

AVRIL 1941

LE BULLETIN

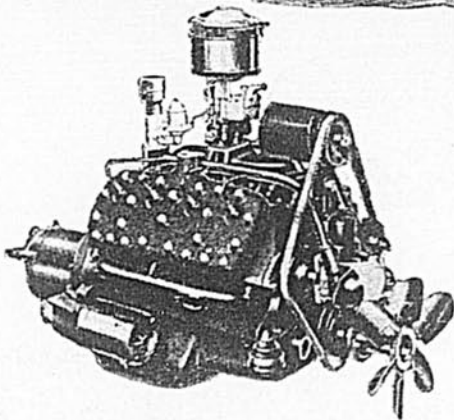
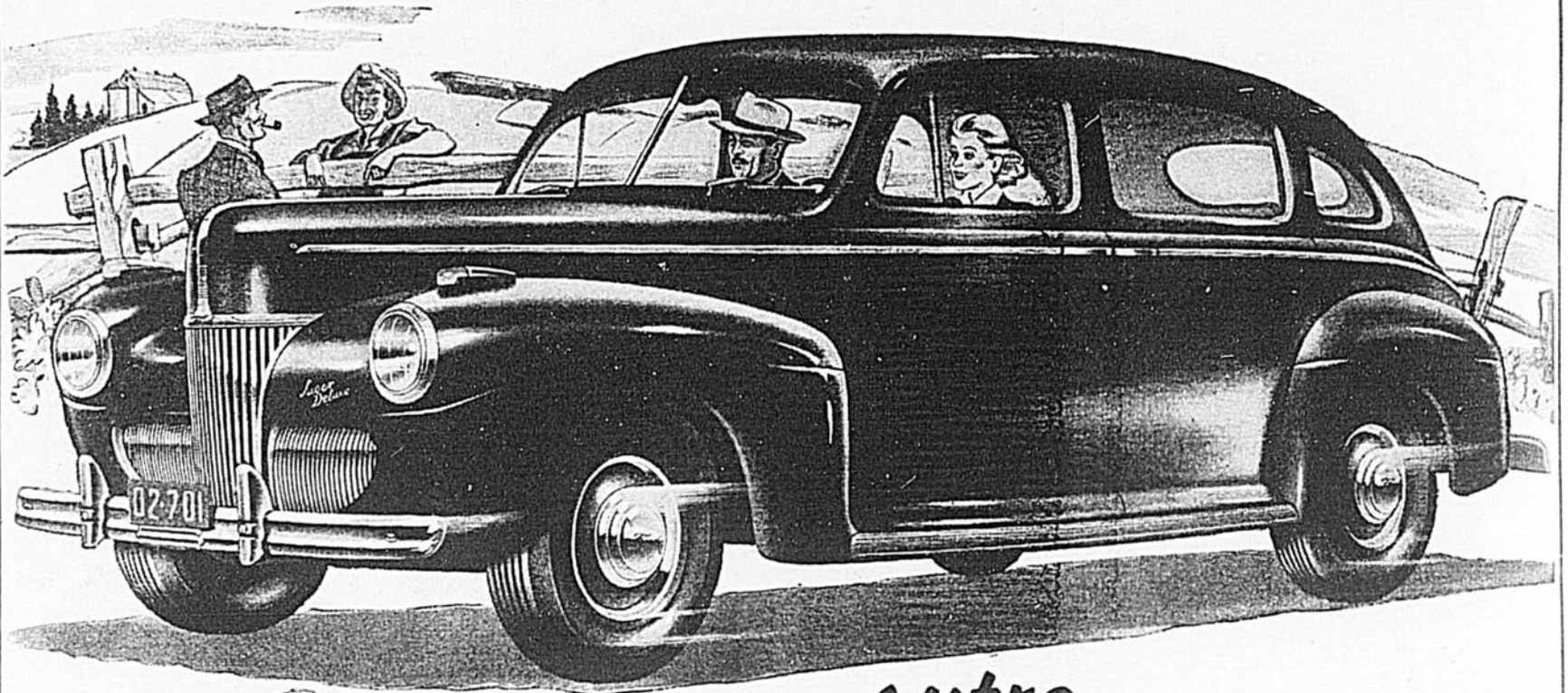
des agriculteurs



POUR UN OEUF DE PÂQUES Par JEANNE ALLARD

**SE RENSEIGNER,
C'EST ACHETER UNE FORD!**

NOTEZ CE QUE FORD VOUS OFFRE:
dimensions imposantes... confort... économie...



outré
**la SOUPLE PUISSANCE
d'un moteur V-8!**

On ne compte plus les avantages de la Ford de 1941!

C'est l'automobile la moins chère qu'on puisse acheter au Canada. C'est celle dont l'intérieur est le plus long et la largeur totale des sièges le plus considérable. On y trouve plus de dégagement pour les genoux et (à l'AV) pour la tête des occupants. Ses portières sont plus larges, son pare-brise plus grand, ses ressorts plus espacés!

Cette année, l'élasticité de son roulement est toute une révélation. Grâce à ses nouveaux ressorts à jeu ralenti, à ses amortisseurs perfectionnés et à son nouveau stabilisateur, on plane, littéralement, sur les inégalités de la route. On ignorait jusqu'ici,

dans les voitures de prix analogue, cette extraordinaire flexibilité.

Il n'y a que la Ford qui, au prix qu'elle coûte, offre la puissance et la souplesse d'un moteur V-8. (Huit cylindres ont un rendement plus uniforme et de petits cylindres sont plus économiques.) L'un après l'autre, des concours officiels ont démontré l'extrême modicité de sa consommation d'huile et d'essence.

Durable et d'une précision mécanique absolue, la Ford de 1941 est plus robuste que jamais. Son armature est deux fois plus rigide. La voiture tout entière crée une impression de massive solidité.

N'importe quel dépositaire Ford vous renseignera sur les décomptes généreux que nous accordons cette année.

CONDUISEZ UNE

V-8 FORD

Sommaire

VOLUME XXXVII No. 4 AVRIL 1941

ROMANS ET NOUVELLES

Pour un oeuf de Pâques	Jeanne Allard	6
L'Importé	René Ouvrard	10
Cendrillon moderne	Yvonne J. Cyr	11

ARTICLES D'INTERET

Des sacs d'un poids uniforme	Isidore	5
Toujours les Balkans	Louis Francoeur	8
Nos agriculteurs céramistes	Gabrielle Roy	9
Encore une plaie	Dr Adrien Plouffe	70

ARTICLES AGRICOLES

La préparation des semences	Paul Méthot	14
Herbages et plantes fourragères	L. J. Boulet et R. Lespérance	16
Couches chauffées par la fumée	Omer Van Nieuwenhove	18
L'exploitation rationnelle	Wilfrid Lesage	20
L'avenir du cheval Belge	Gaston Marsan	35

REPORTAGES AGRICOLES

Bel essor des couvoirs coopératifs		22
La Société générale des éleveurs à Québec	François Fleury	31
Le marché canadien au bétail canadien	François Fleury	33

CHRONIQUES MENSUELLES

Un mois de guerre	Georges Langlois	13
La médecine vétérinaire		26
Les jeunes éleveurs	G. Marcoux	28
Un chauffe-eau pour la ferme	W. J. Lavigne	30
Nos marchés		37
Concours de mots croisés		71

VOTRE DOMAINE, MADAME

Quand elles chantent pour vous	Alice Ber	55
Il y a du nouveau dans l'air		56
Cours de coupe et de couture	Madeleine Martin	60
Catalogne blanche et bleue	Claude Paysan	62
Être superstitieuse, c'est être malheureuse		63
Quand le tricotage domestique évolue	Lise Printemps	64
On regarde vos jambes		65
Broderie paysanne sur toile bise	Simone d'Alençon	66
Le dîner de Pâques		68
Pour les jeunes		72
Le courrier d'Alice Ber		74
Demandes de nos abonnés		77

LE BULLETIN DES AGRICULTEURS
fondé en 1918

UN MAGAZINE MENSUEL publié pour les familles rurales le premier mardi du mois. La Compagnie de Publication Rurale Limitée détient des droits réservés sur le Bulletin des Agriculteurs. Ces droits réservés interdisent, à moins d'autorisation spéciale, toute reproduction totale ou partielle de ce qui y est publié.

R. SOULARD, Chef de la rédaction
P.-A. BRIEN, Directeur de la circulation
G. MOISAN, Gérant de la publicité

ABONNEMENT: Canada et Grande-Bretagne, 10 cents la copie, \$1.00 pour un an, \$2.00 pour 3 ans, payables d'avance. Ile de Montréal et pays étrangers, \$1.25 par année, \$2.75 pour 3 ans, payables d'avance. Les renouvellements doivent être signés du nom et des mêmes initiales apparaissant sur la bande d'adresse, afin de prévenir la duplication. Les abonnés, en donnant leur changement d'adresse, doivent aussi mentionner leur adresse précédente et l'adresse du nouveau bureau de poste.

TARIF D'ANNONCE: 80 cents la ligne agate. Pour l'industrie Animale et l'Aviculture, tarif d'annonce sur demande. Les avis d'annulation ou de changement sur la copie doivent parvenir vingt et un jours avant la date de publication. Le Bulletin des Agriculteurs est membre du "Audit Bureau of Circulation". Copie du rapport A.B.C. sur demande.

PETITES ANNONCES: 10 cents le mot; Titre en lettres capitales limité à une ligne, \$1.00. Chaque annonce est payable d'avance. Nous portons une attention particulière aux petites annonces. Cependant, nous ne pouvons nous tenir responsables des erreurs qui nous échapperaient.

CORRESPONDANCE: Nous répondons dans la mesure du possible aux questions de nos abonnés sur les sujets agricoles. Toute lettre qui nous est adressée doit porter le nom et l'adresse de l'abonné. Si la lettre exige une réponse personnelle l'abonné doit y insérer un timbre-poste.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION RURALE LIMITEE
Edifice Drummond
1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal



'EN PRATIQUANT L'ÉCONOMIE ON SE REND COMPTE QU'UN SOU BIEN DÉPENSÉ EST UN SOU ÉPARGNÉ'

ALEX McKINNEY JR.
PRESIDENT
ONTARIO PLOVERMAN'S ASSOCIATION

3 Favorites DE LA FAMILLE DES BATTERIES "EVEREADY" POUR RADIOS

Des milliers de Canadiens ont définitivement prouvé les caractéristiques économiques des Batteries "Eveready". Vous jouirez davantage de votre radio et il vous coûtera moins par saison si vous employez des Batteries "Eveready". Il y a une Batterie "Eveready" à un prix qui vous convient.

No 770. Si vous voulez une grosse batterie pour gros débit — à un coût initial minime — voici celle qu'il vous faut. Construction à éléments cylindriques de qualité supérieure.

\$3.20



No 386—La batterie 'B' la plus renommée au Canada—la grosse Batterie "Eveready" "Super-Layerbilt"—construite en couches plates pour assurer une plus longue durée.

\$3.95



No 748—Si vous préférez une batterie combinée, vous choisirez naturellement le 'Pack' de Batteries "Eveready". Les deux batteries 'B' sont de construction "Layerbilt"—la batterie 'A' est puissante et durable.

\$7.50

ÉPARGNEZ DE L'ARGENT AVEC

EVEREADY

MARQUE DÉPOSÉE

BATTERIES POUR RADIOS

"S'il y a quelqu'un qui le gâte
— c'est toi!"



Une jeune mère résout à la moderne un vieux problème.

1. Mon mari est un excellent homme, mais il a d'anciennes idées sur la façon d'élever les enfants. Il est pour

la sévérité. C'est entre nous un sujet de *continuelles* discussions à propos de notre fils.



2. Hier, ce fut la crise! Jacquot refusa son laxatif comme d'habitude et fit une scène. Paul essaya alors de forcer l'enfant à l'avaler malgré lui, mais je m'interposai en protestant.



3. "Toi et tes idées arriérées!" lui dis-je en colère. "C'est toi qui gâte Jacquot. Regarde-le trembler! Vas-tu me dire que c'est bien de bouleverser ainsi un enfant! Je vais raconter cela au docteur".



4. Et comme de fait, le docteur me dit que c'était mal d'obliger les enfants à prendre un laxatif qui leur répugne — on risque de déranger leur système nerveux. On doit plutôt leur donner un laxatif qu'ils aiment — qui est fait pour eux.



5. Il recommande le Castoria, parce qu'il est efficace, mais doux et sûr. Faisant surtout effet dans le gros intestin, il ne dérange pas la digestion. Paul partit tout de suite en acheter une bouteille.



6. Jacquot ne se fit pas prier pour prendre son Castoria. Il en aime même tellement le goût qu'il lèche la cuiller. Nos ennuis sont maintenant finis et nous avons la paix à la maison. Depuis, je vante le Castoria à toutes mes amies.

RENSEIGNEMENTS D'ORDRE MÉDICAL

Le principal ingrédient du Castoria est le séné.

Les traités de médecine disent: (1) dans la plupart des cas, le séné ne dérange pas l'appétit ni la digestion et ne cause pas de nausées; (2) le séné produit surtout son effet dans le gros intestin; (3) dosé convenablement, il facilite l'élimination et n'a guère tendance à occasionner de l'irritation ou de la constipation après qu'on en a fait usage.

Le séné est soumis à un procédé spécial dans le Castoria de manière à éviter la colique et à produire un effet laxatif bénin.

CASTORIA

Lo laxatif SÛR pour los enfants

Joyeux et gais propos

Un écossais s'agite sur le quai, et il crie:

— Au secours!... au secours!... Ma femme se noie... cent piastres à qui la sauve!

— Phûûû! admire un jeune anglais... cent piastres!...

Et dépouillé de sa veste, en un tour de main, il plonge...

Quelques secondes... Un bouillonnement... et l'Anglais reparait, tirant la malheureuse par les cheveux. On s'empresse. La voilà sauvée!

Curieux, depuis que M. Pickwick a vu sa femme à quai, il ne s'intéresse plus à rien. Le coude du sauveteur, s'enfonçant discrètement entre ses côtes, le ramène à la réalité.

— Mes cent piastres, sir...

— Permettez, mon ami, dit l'Écossais embarrassé, il y a erreur... En voyant tomber une femme à l'eau, j'avais cru, de loin, reconnaître ma femme, et ce n'était que la mère de ma femme...

— Bien ma veine! fait l'Anglais, fouillant ses poches... Combien vous dois-je?

Deux bons paysans se rencontrent. L'un dit à l'autre:

— Hélas! j'avais cru mort...

— Pourquoi donc?

— J'sais pas, une idée... Vot' neveu était bien gai, avant-hier.

Un chasseur montre à un confrère un fusil neuf.

— Je viens de l'acheter, dit-il.

— Qu'avez-vous donc fait de celui dont vous usiez pour l'ouverture?

— Je vais vous expliquer. C'était, à vrai dire, un drôle de fusil. Souvent n coup partait tout seul, à brûle-pourpoint c'est le cas de le dire: il pouvait faire des accidents; alors, n'est-ce pas... je l'ai vendu!

Dans un salon, par un jour de pluie, on se distrait comme on peut.

Un jeune homme ingénieux a l'idée d'organiser un concours de grimaces: chacun fait de son mieux et l'invité qui est désigné comme juge examine avec soin toutes les figures qui l'entourent, puis il s'approche d'une des dames présentes, et, s'inclinant, lui dit:

— Madame, j'estime que c'est vous qui avez gagné le prix.

— Mais, monsieur, réplique la dame, je ne prenais pas part au concours.

Un monsieur fort correct se présente chez le commissaire de police de son quartier.

Il a été cambriolé la nuit précédente et son voleur a été arrêté peu après dans un bar où il causait du scandale.

— Il est ici, ce misérable? demande-t-il.

— Oui, répond le commissaire.

— Je voudrais le voir.

— Pourquoi?

— Voici: il a pénétré chez moi à deux heures du matin sans réveiller ma femme et je voudrais savoir comment il s'y est pris.

Un avocat ayant à défendre une cause dont le sujet principal était un enfant de quatre ans, obtint de le faire comparaître devant le tribunal et de tirer un bel effet d'éloquence de cette touchante présence. Il saisit le petit dans ses bras, l'éleva en face des assistants, le fit voir tout en larmes, provoquant ainsi une émotion profonde, que seul le défenseur de la partie adverse ne semblait pas éprouver, et qui, net, interpella l'enfant:

— Pourquoi pleures-tu ainsi, mon petit ami?

Et l'innocent de répondre avec une candide sincérité:

— Il me pince!

Inutile de dire que la cause du pauvre petit fut perdue et son avocat coupé.

Le voisin. — Votre fils vient de me lancer une pierre.

Le père. — Vous a-t-elle atteint?

Le voisin. — Non.

Le père. — Alors, ce n'est pas mon fils qui vous l'a jetée.

Un lord anglais, dont le nez était affreusement aplati, donnait une aumône à un pauvre.

— Dieu vous conserve la vue, dit le mendiant.

— Pourquoi fais-tu ce singulier souhait? lui demande le lord étonné.

— C'est parce que si votre vue faiblissait, milord, vous seriez bien embarrassé pour porter des lunettes.

Un jeune garçon s'exerce à monter à bicyclette, aidé par un autre à se maintenir sur la selle.

Un vieux monsieur qui regarde avec inquiétude la machine osciller, dit au second:

— Prenez bien garde de laisser tomber votre camarade!

L'interpellé, avec une belle franchise:

— Oh! je fais attention, m'sieur, la bicyclette est à moi!

Madame engage une bonne.

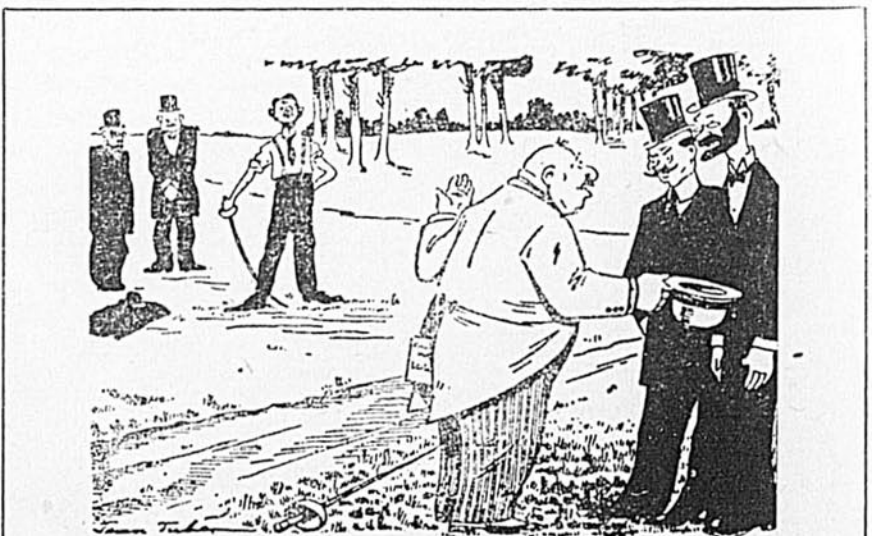
— Ah! et puis, dit-elle après d'autres recommandations, je ne veux pas que mes bonnes sortent le soir. Vous montrez vous coucher et vous me rapporterez la clef de votre chambre.

— Madame, votre mari vient de tomber avec des bouteilles dans l'escalier de la cave et s'est fait mal...

— Ciel! est-ce en montant ou en descendant!

— En descendant...

— /h! Dieu soit loué, les bouteilles étaient vides...



Le duelliste: "Je suis très peiné de vous avoir fait attendre, messieurs. Vous auriez dû commencer sans moi!"

Des sacs d'un poids uniforme

Par Isidore

Une mesure qui s'impose depuis longtemps mais dont l'adoption est plus urgente que jamais à cause des temps difficiles que traverse la classe agricole

QUAND les maisons de commerce ou leurs représentants sollicitent des cultivateurs leurs commandes de grains ronds il arrive, malheureusement trop souvent, que leur publicité ou leurs boniments laissent leurs clients sous une fausse impression.

En effet, les commerçants sont à couteaux tirés quand il s'agit de ventes et c'est à qui obtiendrait le plus gros volume d'affaires. Pour atteindre au plus haut faite accessible ils pousseraient la pudeur jusqu'à cacher le poids des sacs de grains qu'ils veulent vendre. Et il arrive ceci.

Un représentant d'une maison de commerce va trouver un cultivateur et lui offre des grains, disons au prix de \$1 le sac de cent livres. L'acheteur ne se décide pas sur le champ et quelques heures ou quelques jours plus tard un autre solliciteur se présente qui se dit capable de lui procurer des grains à meilleur compte et obtient une commande de grains ronds au prix de 85 cents. Inutile d'insister sur la différence considérable qui entre en jeu. Le second solliciteur, il va sans dire, ne parle que de la qualité de ses grains oubliant, par mégarde, d'informer son client que ses sacs ne sont que de 80 livres.

Dans ce cas, la qualité des grains peut être la même mais qui écope? Encore le bon habitant porté à croire les trop beaux parleurs des gens incapables d'une indécatesse comme d'une mauvaise prononciation. Ces derniers ne s'embarrassent pas toujours de si peu bien que la plupart du temps leurs employeurs ne soient pas tenus au courant de ces négociations pour le moins peu scrupuleuses.

Le plus souvent, si le cultivateur était complètement renseigné il saurait de lui-même reconnaître la valeur des offres qu'on lui fait.

Puisque cependant on ne peut pas laisser cette question à la discrétion des cultivateurs ou à la conscience des solliciteurs il est nécessaire que les autorités établissent un règlement en vertu duquel le poids des sacs de grains sera uniforme et mention du poids sera faite sur l'emballage.

C'est d'ailleurs ce que réclamait la Société générale des éleveurs de la province de Québec en adoptant à l'unanimité, à son congrès de Québec, la résolution présentée par M. Pierre Turgeon et secondée par M. Honoré Chabot qui se lisait comme suit:

"Vu la diversité qui existe dans le poids des sacs de grains ronds et moulus, nous, réunis en assemblée générale et appuyés par les sociétés d'agriculture de Dorchester, Bellechasse et Lévis, demandons que le poids des sacs de grains ronds et moulus soit fixé à 100 livres, y compris le sac."

D'ailleurs il est surprenant que cette mesure à cause de son importance n'ait pas été adoptée puisque depuis quelques années on a cru bon de l'adopter pour les engrais alimentaires.

De plus, le gouvernement fédéral ne cherche-t-il pas par la classification de tous les produits agricoles à assurer le consommateur d'en avoir pour son argent? Pourquoi n'en ferait-il pas autant pour la classe agricole?

Il en est de même pour les pommes de terre. Pas plus tard que l'an dernier, ou est-ce en 1939, le ministre fédéral de l'Agriculture décrétait que le poids des sacs de pommes de terre devait, à compter d'une certaine date, être de 75 livres alors qu'il avait toujours été jusque-là de 80 et de 90 livres. Tout le monde s'y est conformé.

L'adoption d'une mesure identique pour le commerce des grains ronds ne jetterait pas plus d'émou et empêcherait le cultivateur de se faire rouler dans des sacs de différentes grandeurs. Pour en arriver là la Société générale des éleveurs réclame que le poids des sacs soit inclus afin de minimiser la différence toujours possible.

Les maisons qui ne voient aucun avantage à laisser les cultivateurs

dans l'ignorance de ces choses ne s'objecteront pas à cette mesure et feront leur concurrence sur un autre point.

Les cultivateurs passent par des heures si difficiles qu'il vaut la peine de penser même à des détails qui, au premier abord, peuvent paraître puérils. En effet, la seule façon d'aider le cultivateur et surtout ses fils à rester sur sa terre c'est de le lui laisser une marge de profit raisonnable et il obtiendra cette dernière en diminuant autant que possible son coût de production. L'adoption de cette mesure sera un moyen de l'aider à parvenir à cette fin.

Les porcs se vendent à un prix qui défraie à peine le coût de la production; le beurre rapportera un peu plus que les années précédentes mais l'alimentation coûte aussi beaucoup plus cher; les engrais chimiques ont aussi subi une hausse qui, même justifiée par les circonstances, n'en demeure pas moins une dépense supplémentaire pour les cultivateurs et le coût de la vie s'est sensiblement relevé dans son ensemble.

Pour toutes ces raisons les autorités fédérales devraient voir au plus tôt à protéger les revenus du cultivateur. Celui-ci a à porter plus que son fardeau de la guerre. Il ne s'en plaint pas parce qu'il sait que sa cause est encore la meilleure et que son sort, les cultivateurs des autres pays l'envient. Il ne faut pas cependant qu'on l'abandonne à lui-même et qu'on le laisse dévaliser d'un argent laborieusement acquis.

Il n'y a pas de petites économies et si le paysan réussit à vivre sur sa terre c'est que bien souvent il "ménage" même sur le nécessaire. Tout ce qu'on peut faire pour l'aider, chacun doit y prêter la main.

La cause que la Société générale des éleveurs a pris sous son aile mérite non seulement la considération des lettres qu'on met en filière mais aussi une prompt réponse qui sera bien accueillie dans tous les rangs de la classe rurale.



Achetez Maintenant et Économisez!

Voyez votre plus proche marchand Stewart-Warner il a des valeurs en radios à batteries qui ne seront peut-être jamais offertes de nouveau.

STEWART WARNER

LE PLUS FAMEUX RADIO À BATTERIES DU CANADA

Types à 1 1/2 volt, 2 volts, 6 volts et 32 volts de \$28.25 à \$107.50. Fabriqués au Canada par Stewart-Warner-Alemite Corp. of Canada Ltd., Belleville, Ont.—aussi fabricants des chauffeuses d'autos "South Wind", des roulettes Bassick, de ferronnerie d'automobile et des produits de lubrification Alemite.

Ne payez pas plus cher pour votre

PEINTURE
\$1.50 LE GALLON

Une peinture d'excellente qualité en un choix des plus nouvelles nuances. VERNIS et EMAIL à prix très spéciaux. Demandez notre liste de prix et carte de couleurs.

La CIE DE PEINTURE "LUDO"
7846 St-Denis — MONTREAL

TRAITEZ LES ÉPARVINS

afin d'éviter les infirmités permanentes



Pour enrayer les éparvins, agissez dès les premiers signes d'enflure. Avant que le muscle du jarret n'ait commencé à durcir, frictionnez-le d'Absorbine pour stimuler la circulation locale, activer l'afflux sanguin, faire diminuer l'enflure.

Puis, appliquez un cataplasme d'Absorbine et laissez 3 heures. Recommencez le traitement deux fois par jour jusqu'à disparition de l'inflammation.

Absorbine n'est pas une panacée universelle, mais, employée tel que recommandé, elle est très utile. C'est pourquoi tant de vétérinaires et d'éleveurs de chevaux se servent d'Absorbine pour empêcher courbes, tumeurs aux tendons, enflures et autres maladies semblables de devenir des infirmités douloureuses et incurables. \$2.50 pour un gros flacon durable dans toutes les pharmacies. W. F. Young, Immeuble Lyman, Montréal

ABSORBINE



Acceptés au pair partout Sécurité Commodité

Faites remise par Mandats du **CANADIAN NATIONAL EXPRESS**

En vente à tous les BUREAUX de MESSAGERIES et GARES du CANADIEN NATIONAL

Pour un oeuil de PÂQUES

Par Jeanne Allard

De deux compagnes l'amour aurait pu faire des rivales mais c'est l'amitié qui l'emporta

IL y a deux secondes que je t'attends, Armande.

— Hier, c'était mon tour:

Le reproche amical ne varie jamais que par secondes. Petites et blondes toutes les deux, Armande Rosay et Louisa Vermeil sont à peu près du même âge: elles se ressemblent physiquement beaucoup plus que certaines soeurs. Il faut croire que leurs caractères ont également des affinités qui les complètent car elles sont inséparables.

— Je me demande ce qu'il va y avoir de neuf en classe ce matin.

— Toujours la même routine.

Bien qu'elles habitent aux deux extrémités de la petite ville de Brébeuf, par un prodige d'exactitude, les deux fillettes arrivent ensemble au couvent, tous les jours de la semaine; elles se croisent en route à peu près invariablement au même point de jonction des rues principales et du pont. Il est évident qu'elles font également la route du retour l'une avec l'autre.

A leur propos, une des religieuses du pensionnat confie à l'une de ses compagnes:

— Il n'y a jamais l'ombre d'une querelle entre Armande et Louisa.

— Et ce manège dure depuis des années.

— Toujours aussi amie avec Louisa?

— Pourquoi pas maman? Nous nous entendons bien et ce n'est pas parce que nos études sont terminées que nous allons moins nous voir. Au contraire. D'ailleurs, elle a été acceptée comme moi à l'atelier de porcelaine et nous devons commencer le premier lundi de septembre.

On ne voit jamais Armande sans Louisa, même le dimanche à la messe, elles sont dans le même banc, on dirait qu'elles logent ensemble.

Mais cette entente est si parfaite qu'elle fait l'admiration générale et qu'on ne songe pas à la critiquer, malgré ce travers un peu prononcé chez les habitants de la petite ville.

D'une propreté touchant à la coquetterie, dans des tabliers couverts de même indienne et de même coupe, Armande et Louisa commencent leur apprentissage quelque temps après:

En se quittant, la journée de travail finie, cette phrase invariable passe sur les lèvres de l'une ou de l'autre:

— A ce soir, au Bureau de poste.

Le dimanche, c'est un plaisir toujours nouveau de se retrouver et ce plaisir se multiplie par cinquante-deux chaque année, avec addition de toutes les fêtes et de tous les congés.

Leurs familles étant à l'aise, Armande et Louisa n'ont pas à partager leurs salaires. Comme elles ont du



C'est un tableau charmant car elles sont jeunes et paraissent se concentrer dans l'unique joie d'être ensemble

goût et de jolies tailles délicates, elles comptent vraiment parmi les jeunes filles les mieux vêtues de l'endroit. Toujours quelques parures semblables, mais elles ont assez de tact et de sens du ridicule pour ne pas s'afficher avec des robes jumelles ou des costumes taillés dans la même pièce d'étoffe.

On a vite fait le tour de la petite ville.

Tous les gens qui prennent l'air dominical sur leurs perrons voient invariablement passer, têtes nues et les cheveux au vent s'il fait beau ou rapprochés sous le même parapluie, les inséparables.

C'est un tableau charmant, car elles sont jeunes et gaies et paraissent se concentrer dans l'unique joie d'être ensemble. Non, les regards d'un beau garçon ne leur fait pas tourner la tête.

Armande et Louisa savent borner leurs désirs à ce que la vie leur offre. Leur paroisse, leurs familles, leur petite ville sont des cadres assez vastes pour leurs ambitions. Et par surcroît, une de ces belles et rares amitiés les unit comme des soeurs. Nulle impatience d'aller plus vite sur les chemins de l'avenir, de savoir de quoi sera fait demain. Elles jurent souvent que rien ne saurait les séparer, les entraîner loin l'une de l'autre, car la douce habitude de se retrouver chaque jour est devenue un de ces liens qu'on ne saurait briser sans douleur.

* * *

Sans avoir recherché aucune aventure romanesque, sans s'être permis le plus léger flirt, voilà qu'Armande est dotée d'un chevalier servant.

Ils se connaissent, étant de la même localité. Le père Constant Latoux est un industriel très à l'aise et son fils cadet arriverait bon premier si on s'avisait à Brébeuf, de faire un concours parmi les "jeunesses" les mieux portantes et de plus belle apparence. Une taille superbe, de

Le beau garçon brun, au teint clair, aux yeux vifs, domine de la tête les deux jolies blondes qu'il escorte.

Semaine après semaine, le programme du dimanche reste aussi invariable qu'avant cette augmentation de deux à trois. Après la promenade, repos au restaurant où le jeune homme assume toutefois la charge de payer la note maintenant.

Et sur leur passage, les papotieuses intriguées se demandent :

— Est-ce à Louisa Vermeil ou à Armande Rosay le beau cavalier ?

Quand il y a soirée à la salle paroissiale ou concert en plein air sur les pelouses du collège, trois des meilleurs billets sont retenus à l'avance.

Au Jour de l'An, Constant Latoux offre deux flacons de parfum identique. L'année suivante, ce sera deux coffrets jumeaux de marocain bleu contenant poudre et eau de toilette "Coeur de poupée."

La jalousie est un sentiment inconnu entre les jeunes filles qui coulent doucement leurs existences de travail durant six jours, avec les mêmes distractions le long de l'année, et la promenade dominicale rituelle.

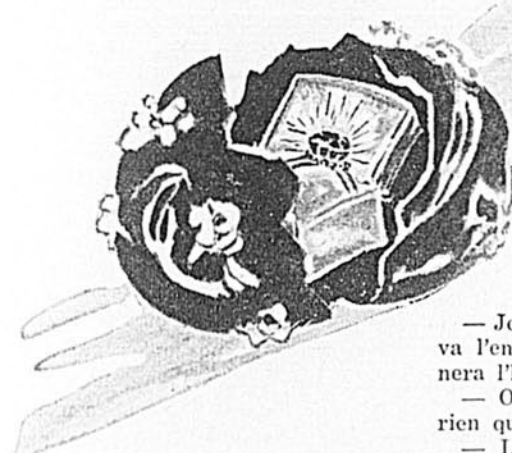
Elles sont jeunes et ne se montrent pas impatientes du dénouement qui nécessairement, doit se produire un jour.

Bien plus qu'elles, on s'en inquiète à Brébeuf :

— Comment cette étrange histoire va-t-elle finir ?



Le choix de Constant était-il fixé depuis le début de cette double fréquentation ou était-ce ce choix qui l'embarrassait ?



— Je me demande laquelle des deux va l'emporter sur l'autre quand sonnera l'heure du mariage . . .

— On n'y va pas à trois là, mais rien qu'à deux.

— Le garçon Latoux est un vrai beau parti. J'sais pas qui sera la chanceuse.

Au gré des personnes curieuses, ce roman ne se dénoue pas assez vite.

Constant Latoux est fidèle à se présenter chez Armande d'abord, mais sitôt son arrivée, la jeune fille se coiffe, prend ses gants, et on se dirige à l'autre bout du village où, prête déjà, l'autre jeune fille attend.

C'est un accord tacite, une union parfaite.

Au début, le jeune homme s'était permis de dire :

— Votre amie est charmante, mais . . . si je vous faisais choisir entre elle et moi ? . . .

— Vous risqueriez de perdre, avait répondu spontanément Armande.

Depuis lors, il n'en fut plus jamais question. Et pas davantage entre les amies. Louisa ne s'en douta même pas et le rôle de chaperon auquel elle parut vouloir se dérober au premier abord, devint des plus honorifiques

car les attentions de Constant étaient également partagées.

Cela dura un an, deux ans, trois ans . . .

Le père Latoux ayant intéressé son fils à la direction du commerce décida un jour de lui en passer les rênes. Il lui dit en cette occasion :

— Tu devrais te marier mon garçon. Tu en as bien l'âge et ta situation est toute faite.

Le choix de Constant était-il fixé depuis les débuts de cette double fréquentation, ou les deux amies, étrangement semblables de physique et de caractère lui étaient-elles à ce point sympathiques qu'il n'avait même pas besoin de réfléchir ? . . .

Ce dimanche-là, en reconduisant Armande comme d'habitude, il la mit simplement au courant des conseils de son père et lui dit qu'il serait prêt à s'installer au cours du prochain été.

C'était la conséquence normale de cette amitié née depuis trois ans déjà.

Armande en parla à Louisa qui sentit un petit frisson la parcourir des pieds à la tête. Cette fois, elle perdrait sûrement son amie :

— Que deviendrai-je, seule au travail, seule le dimanche, après la longue accoutumance de ta compagnie quotidienne ?

Ce n'était pas jalousie, bien sûre, mais plutôt l'amputation d'une partie de son cœur, l'arrachement de quelque chose de vital.

Attristée durant quelques jours, elle en vint à ne presque plus penser à cet événement qui se produirait dans six ou sept mois, tant son amie mettait de tact à ne pas parler de ses rê-

ves, de ses préparatifs, et de cette séparation partielle inévitable quand elle aurait changé de voie.

La vie continuait donc son cours, sans changement apparent. Si les amoureux parlaient de leurs projets, c'était en aparté, durant les quelques minutes de trajet qui séparaient les demeures des deux amies. Ils devaient tout de même avoir des phrases personnelles à se dire, des mots de tendresse à échanger . . .

Et les carillons de Pâques sonnèrent à toute volée.

Le samedi-saint au soir, le commissionnaire de la Pharmacie Centrale porta des boîtes enrubannées.

— Pour Mademoiselle Armande Rosay.

— Pour Mademoiselle Louisa Vermeil.

Mais c'étaient les premiers cadeaux de Constant Latoux qui n'étaient pas identiques.

Le colis portant le nom d'Armande était beaucoup plus volumineux. Quand la jeune fille l'ouvrit, toute la famille qui l'entourait ne manqua pas de se pâmer devant l'immense oeuf de chocolat décoré de boucles de ruban et de petits oiseaux portant dans leur bec une inscription en bonbon d'un seul mot: Bonheur.

— C'est plus magnifique encore que l'histoire de la poule aux oeufs d'or de mon livre de lecture, s'écria le petit dernier. Quand est-ce qu'on y goûte ? . . .

— Attends au moins à demain, petit gourmand.

La gaieté des fiançailles règne déjà.

(lire la suite à la page 46)

grands yeux noirs, des lèvres imberbes et bien dessinées. Avec cela toujours gai, toujours mis à la dernière mode. Bien des coeurs essaient de se l'accrocher au passage.

Et voilà qu'il a fixé son choix.

— Tu sais Louisa, ce ne sera pas une raison de nous éloigner. D'ailleurs, je l'ai prévenu: Jamais lui sans toi!

— Tu es folle. Ça ne peut pas marcher ainsi et je sens que notre amitié est menacée. Tu ne me vois pas en tiers, constamment, entre un jeune homme et toi ? . . .

Rieuse et confiante, Armande reprend :

— Puisqu'il me faut un chaperon, où en trouverais-je un meilleur que toi ?

* * *

Le dimanche, c'est maintenant un trio qui déambule par les rues de la petite ville.

Toujours les Balkans

Par Louis Francoeur

Ces pays forment l'un des nids de crabes de la politique européenne

A chaque fois que les choses vont mal, au point de vue de la paix du monde, on entend parler des Balkans. C'est l'un des nids de crabes de la politique européenne.

Qu'est-ce donc qu'on appelle les Balkans? Une grande presqu'île, au sud-est de l'Europe, qui tire son nom de l'une des chaînes montagneuses qui la traversent. On désigne sous cette appellation générique tous les pays qui sont groupés au sud de l'Allemagne et de la Hongrie, à l'est de la Mer Adriatique, à l'ouest de la Mer Noire.

Ces pays sont la Yougoslavie (état des Slaves du sud: Serbes, Croates, Slovènes, Monténégrins, Bosniaques, Illyriens), la Grèce et les Îles, la Roumanie, la Bulgarie, l'Albanie, la Turquie d'Europe. Les races y sont nombreuses, les langues aussi, les religions de même. En Yougoslavie, il y a, par exemple, des catholiques latins, comme nous, des catholiques de rite oriental unis au Saint-Siège, des orthodoxes (schismatiques), des musulmans, et, comme partout dans les pays du Levant, des juifs.

Les grands groupes raciques sont d'abord les Slaves (Yougoslaves et Bulgares), les Roumains, d'origine latine, les Grecs, les Albanais, et les Turcs. A travers tout cela, des juifs encore, et une race hybride, imprécise qu'on appelle Macédoniens, politi-

quement partagés entre la Grèce, la Bulgarie et la Yougoslavie. Ces disparates sont tantôt amis, tantôt ennemis, souvent en guerre les uns contre les autres, tous courageux, fiers, excellents soldats, pauvres, simples, attachés à leur sol, à leurs usages, et animés d'un esprit de famille qui devient souvent esprit de clan.

Le passé historique de la péninsule des Balkans est extrêmement complexe. Ces pays ont tout vu, connu toutes les invasions, toutes les oppressions. Ils ont été pendant des siècles sous la domination des musulmans, montés d'Arabie en Turquie et partis de là dans l'espoir de conquérir l'Europe. Les barbares sont descendus dans la presqu'île; les Croisés y ont passé, y ont vécu, et leurs traces y sont partout. Puis, pendant tout le XIXe siècle, ce fut la libération, l'affranchissement de ces terres chrétiennes de la domination musulmane.

Mais, par une étrange compensation ou contradiction, les peuples balkaniques, en respirant de nouveau au soleil de la liberté, commencèrent tout de suite à se jalouser les uns les autres, à se combattre. Il est peu de régions du monde où l'on se déteste autant entre voisins. Si les frontières des différents états avaient pu correspondre aux cadres des races, il au-

rait peut-être été moins difficile de maintenir entre Balkaniques des relations à peu près confiantes.

Mais il est de grandes parties du territoire où tout le monde se compétre à ce point qu'on ne peut se fier aux statistiques publiées par les pays intéressés. Ainsi, en Macédoine, les Grecs, les Bulgares et les Serbes vivent les uns entre les autres depuis si longtemps qu'il n'y a pas, à proprement parler, de race ou de langue dominante.

Quant à l'Albanie, par exemple, il y a, sans aucun doute, une race albanaise qui l'habite, mais il n'y a pas d'unanimité religieuse. Musulmans et chrétiens se partagent les populations, et les chrétiens eux-mêmes sont divisés en romains et non-romains. Quand on pense que les Roumains sont de religion grecque alors qu'ils sont de sang latin; quand on se dit qu'il y a des catholiques de rite arménien en Yougoslavie, et que les Musulmans de ce pays se scindent en sectes hostiles, tout aux confins de la partie calviniste de la Hongrie, on a quelque idée de la mixture, de la salade que les Balkans représentent.

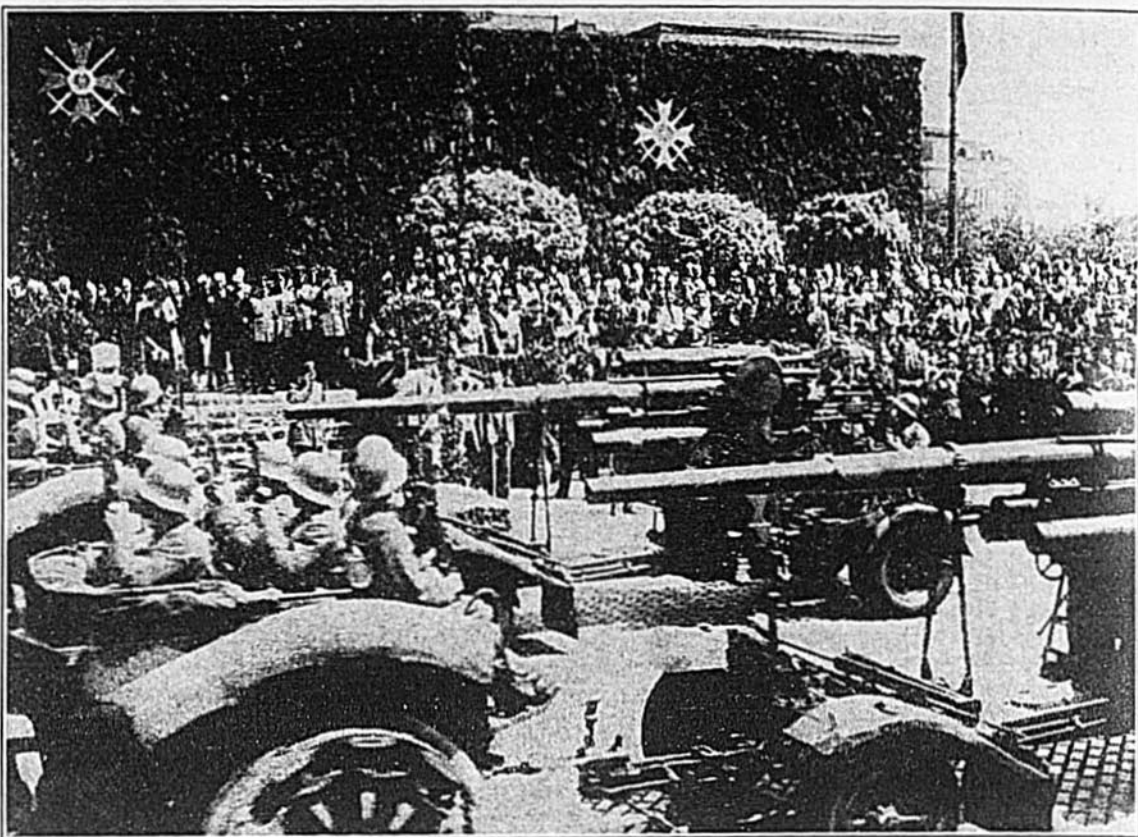
Dans certaines régions, on se croit en Turquie, tellement les apparences, les choses et les coutumes ont subi

l'influence de l'Islam. Par contre, Bucharest, capitale de la Roumanie, est l'une des villes les plus modernes d'Europe, du moins dans ses parties où loge et se promène le touriste. Sofia, capitale de la Bulgarie, n'a rien de particulier qui tranche sur la majorité des villes balkaniques, alors que Belgrade, la capitale yougoslave, se présente comme plusieurs des grandes cités d'Europe centrale.

Dans cette péninsule pleine de contrastes, on trouve les vestiges d'une civilisation dont l'Occident est sorti, en même temps que l'on y rencontre des groupes qui ont à peine pris contact avec cette même civilisation voisine, pourtant vieille de cinq mille ans. De Grèce et des îles nous sont venus l'ordre et la lumière, et à deux cent milles d'Athènes il est des montagnards albanais qui n'ont jamais eu de contact avec une civilisation qui a fait le tour du monde.

Tout cela fait qu'on ne doit pas parler des Balkans ou les juger dans les mêmes termes qu'on parlerait de la France ou de l'Angleterre ou que l'on les jugerait. Ces pays n'ont pas vécu au même rythme que les nations

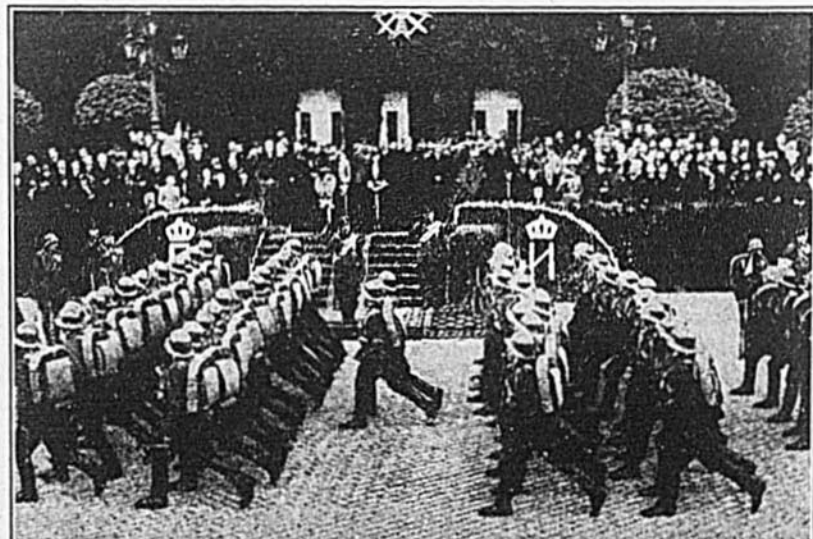
(lire la suite à la page 43)



La Bulgarie est le dernier pays à s'être rendu aux exigences de l'Allemagne et immédiatement elle a pris un air martial bien reconnaissable. On voit ici une parade de canons anti-avions à laquelle assiste le roi Boris.



Incapable de se protéger la Bulgarie a adopté la politique de l'Axe. On voit ici des soldats d'infanterie au temps où la guerre était encore loin.



Ici le roi Boris salue les soldats de ses troupes au cours de la parade annuelle qui se tenait à Sofia.

Nos agriculteurs céramistes

Par Gabrielle Roy

Le projet actuellement en voie de réalisation sera-t-il la réponse au problème de l'établissement des jeunes?

MAI 1946! Un matin de soleil gai. Le Québec Central entre en gare de Beauceville.

Je suis étonnée de trouver le quai à peu près désert.

Autrefois, des groupes muets, enfants, jeunes hommes, assistaient à l'arrivée du train, hypnotisés aurait-on dit par la folie de voyage que représentait la locomotive.

Où sont-ils ceux-là que j'ai vus?

Les enfants, à l'école, tous. Les jeunes gens, au travail.

Le bourg est en vibration.

La Chaudière déborde. Chassant toute la saleté de l'hiver, elle va, dans son ivresse de nettoyage, jusqu'à monter sur la grand'route et laver les seuils de porte.

Nous cahotons vers la colonie modèle.

Au virage, nous ne découvrirons pas un groupement isolé, fermé et hostile, comme ces villages mennonites ou ukrainiens de l'Ouest. Non, la colonie modèle est une petite communauté éparpillée dans la grande et qui se tient par la force magique de la fraternité et du travail.

Elle n'est pas isolée mais unie . . .

Voici, derrière des érables à l'allure encore chétive, la première ferme de la colonie! Rameau détaché de la vieille ferme, elle bourgeoonne maintenant de sa propre sève.

Elle n'est pas grande: neuf arpents. Mais chaque pouce du sol est mis en valeur. Le maître ne sera jamais routinier. Les connaissances acquises dans les traités d'agriculture et d'horticulture le guident au travail quotidien. Il exploite son petit domaine depuis cinq ans seulement et il en retire déjà en abondance les produits que sa terre est le plus apte à rendre. Pour le reste, il compte sur les échanges avec ses camarades.

Petite maison, mais harmonieuse, avec des fenêtres, sous les combles, qui regardent la route. En pierre, elle serait la soeur jumelle de la solide demeure de l'habitant. Comme elle est bâtie en bois rond vernis, on la prendrait plutôt pour un chalet de gens riches, capables de se payer les fantaisies du meilleur goût.

Les plans viennent d'un architecte de l'Etat; le bois, de la montagne toute proche. Dix-neuf jeunes gens l'ont construite en équipe. Voilà comment s'est élevée à peu de frais cette petite maison sûre d'abriter l'amour.

La curiosité amène sur le seuil une petite femme délurée.

Certainement, elle consent à nous faire visiter. Depuis que la renommée de la colonie modèle a dépassé l'Eclaireur de Beauceville et que la route emmène tant de visiteurs, elle a l'habitude de quitter son métier.

— Mais oui, un métier à tisser.

Elle fabrique des tweeds charmants. A l'usage surtout de son mari qu'elle habille des pieds à la tête . . . ou enfin presque . . . Et ça en prend de l'étoffe, car il est grand. Et puis elle a bien d'autres occupations. Voici que le comité central de la colonie vient de la désigner pour enseigner le tissage aux femmes de la région. Il paraît que tous les hommes envient les vestons quadrillés de son mari.

— Oh, non, je ne chôme pas.

Sans prétention, elle nous fait l'honneur de son petit chez-soi. Ici, nous notons un guéridon qui porte un joli vase d'argile; là, un abat-jour de toile écrue, et puis, plus loin, bahut solide.

L'ouvrage de son mari, explique-t-elle, sauf l'abat-jour qu'elle a tissé et combiné elle-même. Antoine a fait tous leurs meubles. Il a suivi des cours de menuiserie donnés par des experts de la province. Maintenant, il est très habile.

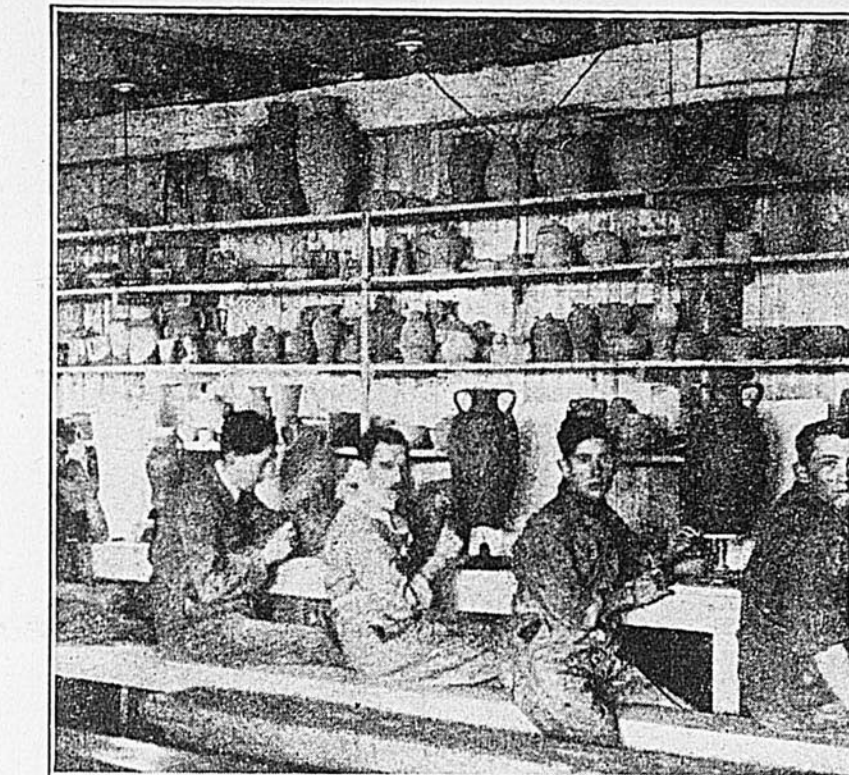
— Oui, c'est bien vrai. Nous n'avions pas un sou quand nous avons commencé . . . A l'heure qu'il est, eh bien, nous avons le nécessaire . . .

Elle ouvre une porte basse. Nous descendons une marche . . .

— Comment un atelier de céramique!

— Oui!

Antoine, ainsi que les dix-huit autres jeunes gens de la colo-



Vue partielle de l'atelier où 19 jeunes agriculteurs apprennent la céramique au collège agricole de la Beauce. Dans les étagères, quelques-unes de leurs oeuvres.

nie, a fait apprentissage au Collège Agricole de Beauceville. Et l'Etat leur a construit, à chacun, un atelier à domicile. N'avons-nous pas remarqué aussi l'atelier central, sur la grande route?

— Mon mari travaille tout l'hiver à ses potiches.

Elle dit ça avec un sourire un peu taquin, mais au fond, nous la sentons très orgueilleuse de l'industriel garçon.

— Ici, c'est sa bibliothèque. J'ai fait ses reliures en toile.

Les rayons sont garnis de livres sérieux. Nous y trouvons quelques auteurs anglais.

— Il veut tout apprendre. Aussitôt qu'il a une minute devant lui, c'est pour ouvrir ses livres. Mais l'été, il n'a pas beaucoup le temps. Il s'occupe aux champs . . .

— Et en ce moment?

— Ah!

Elle lui a fait son goûter, et il est parti de bonne heure. Les dix-neuf commencent, ce matin, à construire la maison de Pierre.

Pierre? C'est un camarade. Son père vient de lui céder quelques arpents de terre et du bois de construction. Avant les foins, il sera prêt à se marier, si le coeur lui en dit . . . Sa maison l'attendra. Alors les hommes rentreront chez eux pour les travaux de la ferme, sauf un ou deux qui se relaieront à l'atelier central. Les tcuristes viennent les y voir à l'oeuvre.

— Ils achètent?

— Oh, oui. C'est à peine si nous pouvons suffire aux demandes.

Elle ajoute:

— Nous sommes une société coopérative. Nous mettons notre travail en commun et nous partageons les profits. Le gouvernement s'occupe de la réclame. Nous faisons le reste.

— Mais, c'est une famille.

— Oui, c'est un peu ça. Nous avons même un comité de récréation et nous donnons des soirées à tour de rôle.

— Dans la région, on ne vous envie pas un peu?

— Au début, on riait de nous. Maintenant, tout le monde veut faire de la céramique. Le gouvernement a déjà commencé à entraîner un nouveau groupe dans une autre industrie domestique.

La jeune femme en tablier blanc nous accompagne à la porte.

— Si vous voulez voir les hommes . . .

Un coup de vent.

Nous cahotons sur le chemin poussiéreux. La maison de bois vernis. Un rêve. Au long de la route, rien que des fermes anciennes. L'atelier central, le magasin de potiches n'existent pas. Ni l'équipe joyeuse bâtissant la maison de Pierre, ni la petite bibliothèque, ni la jeune femme si fière de son mari.

Le bourg est triste, sévère, trop endimanché.

Chez-soi, dans son village, quand on a seize, dix-huit, vingt ans, il faut partir.

Partir! Les chantiers, les régions de colonisation ou la ville!

Ici, rien à faire.

Même si je sais tout juste signer mon nom, si l'école du rang ne m'a rien appris dont je me souviens . . . peut-être ailleurs trouverai-je à occuper mes mains et mon cerveau. Ailleurs, ailleurs!

La jeunesse part. Le bourg s'ennuie au soleil de mai. C'est 1941.

(lire la suite à la page 44)





L'Importé

Par René Ouward

Une catastrophe intime l'avait amené sur nos bords et une catastrophe mondiale le ramena vers les siens

UN village, deux magasins, trois maisons. L'ombre du clocher en une journée en fait le tour; une rivière maigre coule sur des cailloux blancs; des grillons chantent et les hirondelles encerclent le clocher de leurs cris.

Il n'y a qu'eux qui mettent de l'animation dans le paysage. C'est l'heure où le village se recueille, et semble faire sa prière avant de s'endormir.

Ce village est humble, il est beau dans sa simplicité qui s'harmonise avec les contre-forts des Laurentides. La montagne si proche fait disparaître les maisons encore plus petites; et pourtant, Dieu sait si elles le sont, ces maisonnettes accroupies au bord de la route qui serpente vers les sommets.

Les brumes du soir montent de la vallée, et voilà, chose inaccoutumée, qu'un cycliste apparaît poussant sa machine dans le raidillon qui précède le village. Point noir, porteur d'inconnu!

Le messenger traverse le village, s'en allant vers les rangs un peu plus loin. La nouvelle n'étant pas un secret, il la jette au passage, fier d'avoir quelque chose à apprendre à ces gens qui, s'étant tout dit, n'ont plus rien à se dire, et qui se ressassent toujours les mêmes rengaines: température, moisson, labours, politique. Chacun en son temps, suivant le rythme des saisons.

L'homme engagé de François Lemire est mort à la guerre!

Cette nouvelle frappe les villageois de stupeur. La guerre? quelle guerre?

ou donc? ah oui, celle dont on parle dans les journaux. Ainsi, c'est-il Dieu possible! L'Importé est mort, et cette nouvelle soudaine leur rend la guerre moins lointaine, toute proche depuis qu'elle a atteint un des leurs.

Du village aux trois maisons, les gens sortent et jasant. L'Importé est mort!

Ce nom, on le lui avait donné parce qu'il venait des vieux pays, d'où les aïeux étaient venus. Et il l'aurait sans doute gardé encore longtemps, si les événements ne l'avaient renvoyé d'où il venait.

* * *

Un soir, lui aussi, il était apparu, montant de la vallée, une mince besace sur son dos. Il offrait ses services, là où on pouvait avoir besoin d'un homme vaillant, ne se rebutant pas à l'ouvrage. Au temps des moissons, cela ne se refuse pas. Puis, lorsque les labours terminés, les arbres dépouillés virent monter vers eux les bûcherons, François Lemire l'embaucha pour faire chantier.

C'est ainsi qu'insensiblement l'Importé s'enracina dans le village, et qu'on le vit, cinq années durant, aller des semailles à la moisson, de la moisson aux semailles, travaillant comme s'il se fût agi de sa propre ferme. Chaque semaine on lui comptait son salaire sur le coin de la table. L'Importé râflait les dollars de sa main calleuse, les enfouissait dans sa poche, puis une autre semaine commençait sans autres commentaires.

La méfiance, bien naturelle du début avait fait place à une confiance

réciproque. On ne vit pas sous le même toit pendant cinq ans, sans finir par se bien connaître. Madame Lemire appréciait cet homme qui, par son travail, amenait le bien-être à la maison, soulageant son homme des plus durs travaux. Aussi lui marquait-elle son contentement en lui tricotant des chaussettes, comme pour son "vieux", raccommodait ses grèves lorsque besoin en était, et, lorsqu'il faisait honneur à sa cuisine, elle souriait, laissant filer un regard de satisfaction par-dessus ses lunettes vers cet homme qui aurait pu être son fils.

Cependant une chose la taquinait. Elle eût aimé connaître les raisons de ce qui l'avait fait échouer dans ce village; car bien qu'il n'en fit point étalage, il possédait une certaine culture. On s'en rendait compte lorsqu'il sortait de sa réserve habituelle, et pour bien parler, il parlait bien lorsqu'il le voulait. Ils s'en souvenaient puisqu'une fois dans les débuts, en discutant de terres et de colonisation, il leur avait dit en substance:

Votre pays est beau, et vous n'en soupçonnez qu'à peine les beautés. Je m'y sens chez moi. Somme toute, vos

parents et les miens eurent les mêmes ancêtres, les chansons dont vous bercez vos petits sont celles que l'on entend chez moi dans les campagnes. Mais ce qui m'émerveille, c'est la dimension de vos champs à côté de nos lopins de terre, l'immensité de vos forêts qui ont gardé une grandeur sauvage... On sent que l'homme n'a pas encore réussi à mettre son empreinte sur elles, malgré que d'année en année vous les pénétriez, les encercliez de vos routes, et de vos chemins de fer. Quels hommes, ceux qui les premiers s'élançèrent sur les "trails" des bêtes sauvages, portant de peines et de misères, traçant la voie de ceux qui, plus grands encore, les suivirent. Car s'il est beau d'aller à la découverte, c'est encore mieux de consacrer sa vie à créer une ferme, un hameau, un village, un pays.

J'essaie de me représenter ce que pouvait être la vie à ces heures héroïques. J'imagine ces villages que nous voyons éparpillés dans la plaine, conquis l'un après l'autre sur la forêt. Fallait-il en avoir une confiance en l'avenir pour s'accrocher ainsi au sol dans ces conditions semblables! La

(lire la suite à la page 50)



Cendrillon MODERNE

Par Yvonne J. Cyr

La pauvre Ginette avait des aspirations élevées comme le riche Max avait des goûts simples, aussi se rencontrèrent-ils à mi-chemin

GINETTE, ma robe est-elle finie? ... C'est ce soir le grand bal tu sais et il faut une jolie toilette pour plaire à mon nouveau cavalier."

— Elle sera prête en un instant. Encore à y piquer quelques plis, regarde, l'aimeras-tu? ...

— Il faudra bien m'en contenter. Depuis cette fameuse culbute financière on ne peut se payer que de simples toilettes et encore faut-il les coudre; tu es tout de même bien adroite et gentille, ma petite Cendrillon. Ne manque pas de jeter un petit coup d'œil à celle de maman aussi; elle était tellement fatiguée

après cette après-midi de magasinage qu'elle est immédiatement montée à sa chambre, en quoi je l'imite d'ailleurs, afin de me reposer un peu... Il faut être en beauté, ce soir afin de conquérir ce riche parti qu'est Max Lemay, un chic type, ne trouves-tu pas? ...

— Je ne le connais pas, où l'as-tu donc rencontré? ...

— Petite sauvagesse, ne l'as-tu pas remarqué. Voilà près d'une semaine qu'il est ici; il a loué la plus jolie villa de toute la côte et compte y demeurer tout l'été. C'est ce qu'il m'a dit. Il est tard, vite je me sauve, à ce soir.

— Enfin, débarrassée de sa présence jusqu'au dîner, quel soulagement!... murmure Ginette, et ses doigts de travailleuse, ses mignons petits doigts de fée un moment interrompus, continuèrent à pousser l'aiguille dans les soyeuses dentelles et les chiffons qui encombraient sa table de travail. Quelle pauvre existence est la leur, pauvre vie de mondaine, vide de tout sens pratique et sans aucune valeur. Comme elle était gaie et tranquille la chère maison autrefois. La vie était si belle et heureuse entre grand-maman et père chéris. Je me demande encore pourquoi ces deux femmes frivoles et

dépendantes sont venues en troubler la paix et la quiétude.

Et pendant que ses doigts d'artiste font de véritables petits chefs-d'œuvre de simples bouts de rubans, son imagination vagabonde la transporte au cher pays de souvenirs où elle se plait tant à aller revivre les jours heureux d'antan.

* * *

Son père, brave capitaine de navire, restait veuf alors que Ginette n'avait que quelques mois. Petit oiseau fragile, elle n'aurait certainement pas survécu si l'aïeule, la chère grand-mère (lire la suite à la page 51)

Editorial

Un gigantesque projet

LE plus gigantesque projet de voie maritime et d'aménagement hydro-électrique dont le continent nord-américain ait été le théâtre sera dans quelques mois en voie de réalisation à la suite de l'accord que viennent de signer les Etats-Unis et le Canada. Après plusieurs échecs la canalisation du Saint-Laurent a recueilli l'approbation des pays et des régions intéressés, sous la pression américaine qui ne s'exerçait pas sans droit ou sans raison.

Le traité de 1783 par lequel la Grande-Bretagne reconnaissait l'indépendance des Etats-Unis garantissait à ces derniers des droits sur la section internationale du fleuve. Si la République américaine veut aujourd'hui exploiter les ressources d'énergie électrique que peut lui fournir cette partie du Saint-Laurent c'est qu'elle a besoin de cette force motrice pour accomplir son programme de production de guerre.

Grâce à l'accord signé le 19 mars dernier M. Roosevelt fera ratifier l'entente survenue entre les deux pays car il ne lui faudra que la majorité pure et simple au Sénat comme au Congrès américains au lieu des deux tiers des voix qu'exige un traité. Cette formalité avait été la pierre d'achoppement du traité de 1932 au sujet de la canalisation du St-Laurent.

Avec la majorité dont dispose M. King à la Chambre des Communes le projet sera certainement approuvé sans difficultés d'autant plus que les objections qui s'élevaient des provinces d'Ontario et de Québec n'existent plus car on leur a accordé des compensations qui valent leur pesant d'or.

Le projet de la canalisation du St-Laurent a deux aspects bien différents qu'on ne peut toutefois dissocier sans risquer de tomber dans l'erreur et de prêter l'oreille à une propagande trop bien menée. Le premier de ces aspects c'est l'aménagement hydro-électrique de la section internationale du fleuve, qui coule surtout, mais non seulement, dans la province de Québec. Les travaux qu'on y exécutera fourniront aux Etats-Unis et à la province d'Ontario deux millions de chevaux-vapeur divisés en parties égales. Si les Etats-Unis, le Canada et la province d'Ontario s'entendaient parfaitement, le Québec ne pouvait avec succès s'opposer au projet.

Le deuxième aspect a trait à la canalisation à eau profonde de la section qui va du lac St-François aux Grands-Lacs. L'obstruction dans ce cas-là aurait été plus heureuse mais ne valait-il pas mieux profiter de l'occasion qui se présentait pour en tirer le meilleur parti possible?

D'ailleurs pourquoi se serait-on opposé? Serait-ce à cause des vieilles rengaines dont on a

bourré le crâne de la population depuis des années, et qui voulaient notamment que la canalisation du St-Laurent se fasse au détriment du port de Montréal? Pourtant des autorités en matières maritimes, des présidents de la Commission du port de Montréal, des experts américains veulent que la canalisation donne encore plus d'ampleur au port de Montréal. En outre, des gens de l'Etat de New-York craignent que le projet fasse de Montréal le plus grand port de mer de l'Amérique du Nord. Le plus fort argument des adversaires du projet se trouve donc réduit à néant.

De l'aménagement hydro-électrique et de la canalisation la province de Québec retirera de grands avantages car le gouvernement fédéral lui aidera à étatiser les centrales de la Beauharnois. Le transport fluvial augmentera. Aussi dans les circonstances l'attitude du gouvernement provincial a-t-elle été la seule logique. Au lieu de faire le matamor, le premier ministre, M. Godbout, a su réussir sans briser les careaux, ce que des radicaux et des extrémistes avaient réclamé avec grand fracas. L'étatisation de la Beauharnois avec l'énergie électrique qu'on peut en obtenir permettra à la province d'abaisser les taux d'électricité et d'attirer ainsi des industries. De plus, la nouvelle voie dans laquelle le gouvernement s'engage permettra peut-être une électrification rurale plus intense, une électrification que l'on réclame depuis longtemps au nom du progrès et du confort de la classe rurale.

L'opinion de la province de Québec doit être éclairée sur cette question vitale car elle peut si facilement se laisser obscurcir par les vieux sophismes qu'il faut garder le St-Laurent à nous et rien qu'à nous parce que c'est notre patrimoine national. Il est temps que l'on détruise les épouvantails élevés au profit de quelques exploitaires.

Grâce à l'attitude justifiée du gouvernement de Québec la canalisation du St-Laurent se fera avec nous et non contre nous.

L'ouest sera-t-il une menace?

LE grenier de l'Empire britannique déborde. Après avoir dépensé des millions pour le remplir on en dépensera d'autres pour le vider. En effet, l'Ouest du Canada, qui a eu, l'an dernier, toutes les difficultés possibles à trouver assez d'entrepôts pour emmagasiner son blé à cause d'un report trop volumineux, d'une récolte trop abondante et d'une mévente provoquée par la guerre, se voit aujourd'hui dans l'alternative de produire et de ne plus savoir où vendre ou de ne pas produire du tout.

Le Canada n'a plus de marché d'exportation pour son blé et il a un report de l'an dernier qui dépasse 570,000,000 de boisseaux. Pour prévenir une surabondance encore plus embarrassante, le gouvernement fédéral a offert aux fermiers de payer une prime de \$4 par acre qu'on enlèvera à toute culture ou de \$2 par acre qu'on consacra à la culture d'autres grains. Le ministre a déjà demandé une somme de \$35,000,000 pour défrayer cette prime et on prévoit que ce ne sera pas suffisant.

Cette mesure de protection, cette sauvegarde des intérêts de l'Ouest comporte-t-elle une menace pour l'Est du Canada?

Les cultivateurs de l'Ouest qui n'ont pu vendre leur blé se livreront sans doute à d'autres productions car, même s'ils n'en demandent pas beaucoup, il leur faut un peu d'argent pour vivre. Les grains autres que le blé se transformeront en bétail laitier ou de boucherie et les produits de l'Ouest viendront faire concurrence à ceux des régions de l'Est sur le marché de ces derniers.

Les cultivateurs préféreront même produire à perte que de crever de faim.

Le marché de Montréal par exemple ne souffrira jamais d'aussi vils prix dans le domaine du beurre, de la volaille ou du bétail que lorsque les produits de l'Ouest sont "dumpés" sur lui.

L'Est du Canada ne peut se désintéresser de l'Ouest. En effet, comme le disait le premier ministre du Manitoba, M. John Bracken, il y a deux ans "le jour où le cultivateur des Prairies ne pourra plus écouler à un prix raisonnable les grains qu'il produit il verra à les transformer en production animale et il entrera en ce domaine en concurrence avec les producteurs de l'Est du Canada et il sera un concurrent dangereux dans la vente des produits laitiers".

Ce qui est plus bouleversant c'est que le gouvernement fédéral aide à l'établissement de cette concurrence qui peut signifier le déséquilibre de la production agricole de l'Est du Canada.

Cette mesure entraîne le gouvernement fédéral vers la politique du contrôle de la production. Mais dans ce domaine on ne peut rester à mi-chemin. Il vaudrait mieux que le gouvernement achète à un prix plus rémunérateur la quantité de blé dont il a besoin mais qu'il limite, avant le début de la saison, la quantité qu'il prendra chez chaque cultivateur.

De cette façon le fermier pourrait vivre; il aurait à accepter des sacrifices mais, dans ce domaine, il pourrait se consoler en pensant que le cultivateur de l'Est n'a pas, à cet égard, un meilleur traitement.

Un mois de guerre

DANS la nature comme sur les théâtres de la guerre le mois de mars a manqué à la tradition d'entrer en lion et de sortir en mouton. Les tempêtes de mars, nous les avons eues après la Saint-Patrice. L'avalanche qui menaçait les Balkans à la fin de février, et que tout le monde prévoyait pour les premiers jours de mars, ne s'est pas encore produite. Elle reste toutefois imminente. Quant à la blitzkrieg aérienne du printemps contre l'Angleterre, elle vient de commencer avec le bombardement massif du 18 mars, à Londres.

Retards diplomatiques

Pourquoi l'Allemagne, spécialiste des surprises brusquées et des opérations fulgurantes, n'a-t-elle pas déclenché sa blitzkrieg contre la Grèce aussitôt après que la Bulgarie lui eût ouvert son territoire? Car il est bien évident que, dans les Balkans comme dans les Iles britanniques, chaque jour de retard diminue ses chances de succès. Les divisions britanniques qui sont arrivées d'Egypte en Grèce, avec un énorme matériel de guerre, étaient encore loin de ce front nouveau au début du mois. Si l'on en croit les dépêches, bien qu'elles ne puissent donner que de l'à-peu-près sur l'importance numérique des mouvements de troupes, il y aurait maintenant autant de soldats britanniques que d'Allemands sur la frontière gréco-bulgare, sans compter quelque 500,000 Hellènes qui ont fait leurs preuves contre les Italiens. Et la marine anglaise continue d'apporter tous les jours, renforts, armes et munitions de toutes sortes. Il est vrai que, de leur côté, les Boches doivent en faire autant, par terre, et qu'ils ont de nombreuses réserves de troupes à l'intérieur de la Bulgarie comme en Roumanie. Cela n'empêche que, même si leur organisation était moins au point au début du mois qu'à la fin, ils bénéficieraient alors d'une disproportion de forces qui n'existe plus ou qui, en tous cas, leur est aujourd'hui beaucoup moins favorable.

Au lieu de frapper rapidement contre la Grèce pour dégager les Italiens, Hitler semble avoir oublié que mars est traditionnellement le mois de ses coups d'audace. Il l'a passé presque entièrement à faire des pressions diplomatiques sur la Yougoslavie et la Turquie, essayant de les entraîner dans l'orbite nazi. Sans doute croyait-il parvenir plus facilement après avoir occupé les autres pays balkaniques. Le premier jour du printemps, la Yougoslavie a donné des signes de fléchis-

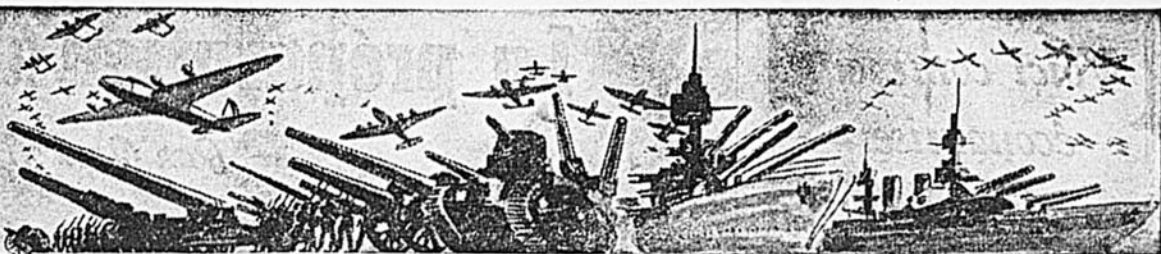
sement. Mais aux dernières nouvelles, il ne semble pas qu'elle consente, malgré tout, à se joindre à l'Axe à la façon de la Roumanie et de la Bulgarie; elle ferait tout au plus quelques concessions à l'Allemagne, signant avec celle-ci un pacte de non-agression qui ne l'engagerait pas à subir l'occupation militaire.

La résistance de la Yougoslavie est d'autant plus remarquable que ce pays se trouve dans une position extrêmement précaire. Sauf sur un petit bout de frontière qui le fait voisiner avec la Grèce, il est complètement encerclé par les puissances de l'Axe et les pays occupés par l'Allemagne. En résistant, la Yougoslavie s'exposait à être envahie de toutes parts et prise comme dans un étau par des forces beaucoup plus nombreuses que les siennes et bien mieux armées. Malgré cela, elle a pu tenir tête un bon mois à l'Allemagne et ne céder qu'à demi. Ce qui prouve qu'elle fera pour le Reich une alliée trop récalcitrante pour lui être d'un grand secours.

La campagne d'Afrique

Le temps que l'Allemagne a perdu à négocier avec la Yougoslavie, l'Angleterre et ses alliés l'ont activement mis à profit. Alors que, le 1er mars, la Grèce aurait été seule pour combattre sur deux fronts l'Allemagne et l'Italie, elle est aujourd'hui solidement appuyée par les forces britanniques et, de plus en plus, probablement, par les armées turques dont les chefs ont préparé des plans de défense commune avec ceux des armées alliées.

Dans le même temps, la puissance italienne a continué de s'effondrer comme une construction de foire sous une pluie de bombes. Les 150,000 Italiens tués ou faits prisonniers en Libye ont réduit à néant la force militaire de l'Italie en Afrique du Nord. L'armée du maréchal Graziani ne se tient plus et il a suffi aux Britanniques de laisser en Libye le nombre d'hommes suffisant pour maintenir les positions conquises au cours de la brillante campagne du général Wavell. Cela a libéré de nombreuses divisions britanniques qui, avec toute l'armée d'Egypte et celle de la Palestine, sont disponibles pour la campagne qui se prépare dans les Balkans. Dans l'intervalle, une armée anglaise, aidée des formations militaires les plus variées — Australiens, Néo-Zélandais, Français libres, Belges, Indous, Sud-Africains, Ethiopiens, Polonais, Tchèques et indigènes du continent noir — achève de balayer tout ce qui reste d'Italiens à l'intérieur de l'Afrique. Déjà la Somalie italienne est à peu près entièrement occupée, la Somalie britannique presque toute reprise, l'Erythrée largement entamée



MARS OU LE CALME AVANT LA TEMPETE

Par Georges Langlois

et à la veille de tomber avec la chute imminente de Keren, le seul point de résistance. Et l'Ethiopie est envahie de toutes parts, par des troupes qui s'avancent des quatre points cardinaux à la fois et qui convergent, comme en une course de vitesse, sur la capitale Addis-Abbéba, dont l'unique route ferroviaire est à la veille d'être coupée (elle le sera sûrement quand cet article paraîtra).

La campagne d'Albanie

Toute la puissance coloniale de l'Italie s'est effondrée en un rien de temps, comme un château de cartes. Sa puissance militaire n'est pas moins ébranlée. Car le retard qu'a mis Hitler à attaquer la Grèce a suffi pour qu'on assistât à la débâcle des armées fascistes en Albanie. La présence de Mussolini lui-même sur le front de Tejelini, l'autre semaine, n'a redonné aucune vigueur aux chemises noires. Et après son départ la démoralisation gagna de plus en plus rapidement les troupes, les unes se livrant aux Grecs, les autres fuyants en Yougoslavie pour s'y laisser désarmer et interner. Sur le front Albanais, il n'y eut pas d'avances considérables, car les Grecs avaient atteint à Tejelini le point principal de résistance. Mais ils ont continué de faire des prisonniers, de repousser les contre-attaques italiennes y compris celles qu'ordonna le Duce lui-même, et de capturer une à une les hauteurs environnantes et les approches de la ville. Celle-ci est à la veille de tomber au moment de la rédaction de cet article. Les Grecs l'auraient sans doute prise plus tôt si, à l'exemple des Italiens et des Allemands, ils avaient consenti à sacrifier des milliers d'hommes pour remporter un succès rapide. Ils préférèrent ménager leurs soldats tout en conservant constamment l'avantage sur leur ennemi. C'est une excellente tactique. Ils auront ainsi de plus nombreuses troupes à opposer au nouvel agresseur le jour où se déclencheront les opérations au nord-est de la Grèce.

Ainsi sur le front des Balkans, mars fut surtout un mois de préparatifs diplomatiques et militaires. De part et d'autre les belligérants ont cherché à se gagner des alliés ou à neutraliser des ennemis possibles; les armées ont pris position, rassemblé des renforts, accumulé du matériel, disposé des réserves, fortifié des bases. C'est un calme relatif qui précède une tempête. Elle sera sans doute terrible, mais l'effort de surprise sera manqué, et cela réduit considérablement la puissance offensive des Allemands.

Et si les Nazis voulaient, par cette offensive retardée des Balkans, disperser les forces britanniques pour affaiblir le point sur lequel ils voulaient frapper, il se sont pris à leur propre jeu. Car la faiblesse italienne a permis aux Anglais de dégarnir le front d'Afrique sans l'affaiblir; et les alliés ont ainsi pu réunir dans le Proche-Orient des armées suffisantes pour obliger l'Allemagne à disperser ses forces à son tour. Car si la poussée

boche vers la Grèce n'était qu'une feinte, elle ne peut plus l'être puisque, la Roumanie ayant définitivement lié son sort à celui de l'Allemagne, les alliés sont maintenant en mesure d'attaquer l'ennemi par les Balkans si celui-ci ne prend pas l'initiative dans cette région. Encore une fois la rapidité de décision des Britanniques a déjoué les plans d'Hitler et l'initiative des opérations peut aussi bien nous appartenir dans cette région de l'Europe.

L'aide américaine

Le calme relatif du mois de mars a aussi permis aux Etats-Unis de jeter dans la balance toute la puissance de leurs formidables ressources industrielles et même d'une partie de leur force militaire. Malgré l'obstruction à laquelle semblaient vouloir se livrer un petit groupe de sénateurs opposés au projet d'aide aux démocraties, malgré l'intervention des Lindbergh et de quelques autres sympathisants des nazis, la majorité du Sénat américain a finalement fait prévaloir la volonté évidente et clairement exprimée de la majorité de la population: aider, au plus tôt et le plus vigoureusement possible, la Grande-Bretagne et ses alliés à triompher du nazisme pour empêcher ce fléau de déferler sur le Nouveau Continent.

Le vote de cette mesure extraordinaire et historique a entraîné l'approbation unanime de tous les esprits libres. Car les Américains ont compris qu'une victoire hitlérienne n'aurait d'autre conséquence que d'asphyxier économiquement l'Amérique en attendant de l'asservir politiquement et militairement. Aussi tout le monde a-t-il applaudi avec force la décision du Congrès américain, et avec plus de force encore la rapidité d'exécution du Président, lequel, quatre minutes après la signature de la loi de prêt-location, donnait le signal du départ à un convoi déjà tout prêt à partir pour l'Angleterre.

En vertu de cette loi, les Etats-Unis, pourront fournir, non seulement à la Grande-Bretagne et aux pays britanniques, mais à toutes les démocraties victimes de l'agression, telles la Chine, la Grèce, et, le cas échéant, la Turquie, du matériel de guerre tout autant que des vivres, des munitions, des navires et des avions. Et pour rendre cette aide plus efficace encore, les Etats-Unis ne feront pas attendre les victimes de l'agression, celles-ci ne seront pas obligées de placer des commandes à prix d'argent et d'attendre des mois la livraison des marchandises. En vertu de la loi nouvelle, les Etats-Unis fourniront, et tout de suite, aux alliés, le matériel, les armes et les munitions dont disposent dès maintenant leur armée, leur marine et leur aviation.

Tous les navires, tous les canons et tous les avions dont nos voisins peuvent se passer présentement sans trop affaiblir leur défense nationale sont maintenant à la disposition de la Grande-Bretagne et de ses alliés. Pour

(lire la suite à la page 41)

Voici comment
économiser—
TRAVAIL—
TEMPS—
ARGENT—



AVEC UN
Engin

Johnson
IRON-HORSE

Fiable . . .

. . . Economique . . .

. . . Portatif . . .

Avec un engin Johnson Iron-Horse à prix modique, tous les travaux dans la maison, à la grange et sur la ferme peuvent être accomplis facilement et rapidement. La lessiveuse, la baratte, la pompe à l'eau, la moulange à marteaux, le malaxeur de nourriture, ce sont autant de machines fonctionnant à la main qui peuvent être désormais actionnées par un engin à gasoline moderne, compact, se refroidissant à l'air, à 4-cycles et développant une force motrice de 5/8 ou 1.34 C.V.

En raison de son efficacité pour tous ces travaux et de son fonctionnement économique, l'engin Johnson Iron-Horse a été choisi comme unité par plusieurs fabricants renommés d'accessoires actionnés par force motrice pour la maison et la ferme . . . c'est une autre assurance d'un long et satisfaisant service. Cela vous permettra "d'économiser Avec la Force Motrice." Demandez notre littérature illustrée gratuite.

LE générateur

Johnson
CHORE-HORSE

L'éclairage électrique dans la Maison, la Grange et autres Bâtisses . . . du Courant pour les Accessoires . . . de la Force Motrice pour les Machines Actionnées à la Main . . . de l'Eau Courante avec une Pompe Johnson . . .

Vous pouvez obtenir toutes ces commodités à coût modique lorsque vous installez un générateur Johnson Chore-Horse. Simple et facile à installer, à fonctionnement économique, puissants et robustes, les générateurs Johnson Chore-Horse se vendent à aussi bas prix que \$82.50 et vous sont offerts dans les capacités variant de 300 watts et plus. Postez le coupon pour recevoir notre littérature illustrée gratuite et savoir comme il est facile et peu coûteux de posséder l'éclairage électrique et la force motrice.

DEPLIANT SUR DEMANDE

Johnson Motors, 452 Monaghan Rd
Peterboro, Canada.

Veuillez m'envoyer les renseignements complets et le dépliant illustré du Chore-Horse et du Iron-Horse.

Nom

Adresse

Prof.

JOHNSON MOTORS
PETERBORO CANADA

La préparation des semences

Par Paul Méthot

Pour obtenir des rendements satisfaisants il faut confier à la terre même bien préparée, une semence de première qualité

DANS la production des champs, l'emploi des bonnes semences joue un rôle tout aussi important et aussi indiscutable que le choix de bons sujets reproducteurs dans l'industrie animale bien conduite. Aussi dit-on avec beaucoup de raison que la semence est semblable au reproducteur qui transmet à ses descendants les qualités ou les défauts qui lui sont propres.

Il est même inutile d'espérer pouvoir améliorer un troupeau si les rendements de nos cultures ne nous permettent pas de l'alimenter convenablement, et ceux qui n'ont pas assez tenu compte du volume et de la qualité de la production de leurs champs ont rarement atteint le but qu'ils s'étaient proposés, même après avoir consenti des sacrifices énormes pour l'achat de reproducteurs de choix.

Toutefois, aujourd'hui, l'influence considérable des bonnes semences sur les rendements de nos cultures est une vérité assez bien admise par la majorité de nos cultivateurs. La preuve nous en a été fournie par la rapidité avec laquelle se sont organisés les 500 postes de criblage centraux qui existent maintenant dans les différents districts de la province. En se basant sur les rapports qui nous parviennent de ces organisations dont les opérations de criblage augmentent graduellement chaque année, nous avons tout lieu de croire que si l'on répétait l'enquête conduite il y a quelques années en vue de déterminer la valeur des semences généralement utilisées, l'on constaterait une grosse amélioration, quoique les statistiques provinciales ne nous démontrent pas encore que le rendement moyen à l'acre a sensiblement augmenté.

Cette enquête consisterait à prélever, sans avertissement préalable, des échantillons de grains et graines dans les semoirs des cultivateurs qui étaient à ensemer leur champ. L'analyse de ces échantillons a révélé qu'il s'utilisait environ 70% de semence qui ne pouvait entrer dans les diverses catégories recommandées, soit, à cause de la présence d'une trop grande quantité de graines de mauvaises herbes ou du trop faible pourcentage de germination. Probablement, que, dans la majorité de ces cas, un bon criblage aurait remédié à cet état de chose. Malheureusement, en certains milieux, on est encore porté à croire que l'augmentation de la quantité ensemencée à l'acre peut compenser pour la qualité de la semence.

D'une récolte ordinaire d'avoine on enlève généralement au criblage de 35 à 50% d'agrain qui se composent d'une forte proportion de petite avoine, de grains étrangers, de balle et de mauvaises herbes. Ces déchets une fois moulus peuvent très avantageusement être utilisés pour l'alimentation du bétail, et de cette façon, l'on détruit du même coup, une très grande quantité de mauvaises herbes. Tandis que mis en terre, ces mêmes déchets ne peuvent que nuire à la future récolte. Les mauvaises herbes, d'abord, en accaparant une partie du sol destinée à la récolte et en prenant la part du lion de ses éléments fertilisants et de son humidité; ces petits grains en ne fournissant que des plants faibles et chétifs qui, à moins de conditions exceptionnelles, ne peuvent jamais arriver à maturité, ou s'ils y parviennent, c'est toujours après les bons épis. Les grains étrangers ne sont jamais dans les proportions ou de l'espèce que l'on désire ensemencer, c'est pourquoi s'ils améliorent la qualité des agrains, ils diminuent toujours la valeur de la se-

mence. Quant aux balles, le volume qu'elles représentent a plus sa place dans l'alimentation que dans le semoir où elles ne peuvent que concourir à diminuer le pourcentage de germination.

Nos cultivateurs peuvent maintenant bien préparer leurs semences, puisque, comme je l'ai déjà dit, nous avons présentement dans la province au delà de 500 postes de criblage centraux qui sont localisés aux points stratégiques et organisés pour pouvoir donner un service des plus efficaces; ils sont en effet tous équipés avec des cribles gros calibre qui peuvent faire un très bon travail tout en ayant un assez gros rendement pour les rendre pratiques.

Ces cribles sont des machines d'utilité générale qui sont mues de façon régulière par des moteurs de différentes espèces mais toujours à une révolution normale; ce qui fait que la vibration des tamis est régulière et le courant d'air uniforme suivant l'intensité qu'on a jugé bon de lui donner. Il ne reste plus aux opérateurs de cribles qui sont pour la plupart très expérimentés qu'à faire le choix parmi une série d'au moins vingt-deux tamis sur lesquels un instructeur, du Département de l'Agriculture, a déjà indiqué les différentes espèces de grains pour lesquels ils peuvent être utilisés. Même si l'on devait, pour une raison ou pour une autre, se limiter à préparer ses semences à l'aide d'un petit crible, on n'est jamais justifiable de le faire à la bonne franquette, juste pour avoir la satisfaction de pouvoir dire à ses voisins que l'on a passé trois jours dans le hangar à faire du criblage.

Il est inutile de s'attendre à de bons résultats si l'on n'utilise pas les tamis appropriés et si l'on n'a pas soin de les nettoyer de temps à autre pour que les agrains puissent facilement passer à travers les perforations qui sont supposées les conduire au sac à déchets. Il faudra aussi s'assurer que le courant d'air est assez intense, et pour en juger, il s'agit tout simplement de l'augmenter jusqu'à ce qu'il y ait quelques bons grains de rejetés avec la balle, autrement, l'on ne fait qu'éventer son grain sans en améliorer la qualité.

Plusieurs item du coût de produc-

tion étant pratiquement toujours les mêmes, c'est dans la différence qui existe entre une récolte moyenne et une grosse récolte que se trouvent les plus grands profits, et c'est ce surplus de production qui vous permettra d'alimenter plus convenablement vos animaux, et même d'en garder un plus grand nombre, si le marché le requiert et que cela vous permette de réaliser de plus grands profits.

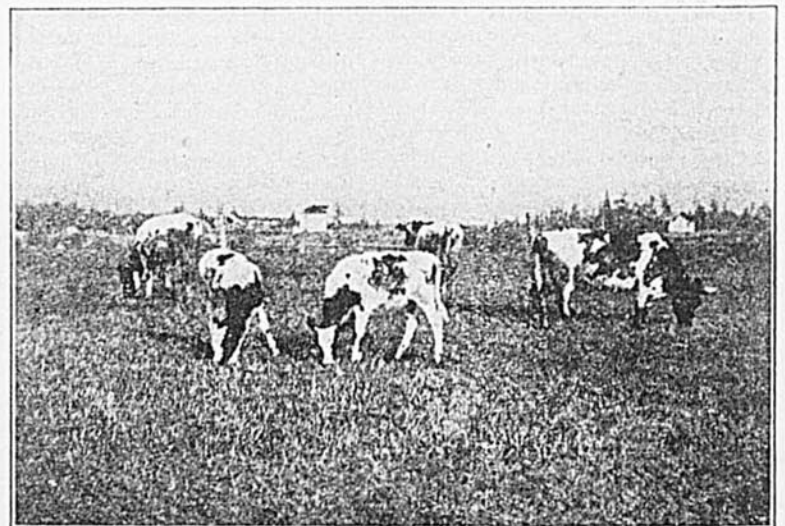
A l'heure actuelle, avec les conditions spéciales qui nous sont créées par l'état de guerre, tout le monde s'accorde à prévoir des débouchés extraordinaires pour notre industrie porcine ainsi que pour la plupart de nos produits agricoles.

On réclame partout l'équilibre de nos productions de céréales avec celles de nos diverses productions animales parce que la grande majorité de nos fermes ne produisent pas suffisamment de grain pour suffire à leur propre besoin, et que leurs propriétaires se voient dans l'obligation de partager avec le commerce, une partie des bénéfices qu'ils devaient être en mesure de réaliser.

Dans certains cas, il y aurait probablement lieu d'entamer les pâturages pour augmenter la superficie en céréales, mais le moyen le plus économique est certainement de mieux traiter nos présentes superficies en culture et en obtenir un meilleur rendement à l'acre tout en abaissant le coût de production au minot.

Que vous ayez un système de cultures appropriées à votre ferme, que vous donniez tout le soin voulu aux façons culturales, à la fertilisation et à l'égouttement de vos champs, il vous est pratiquement inutile d'espérer obtenir des rendements satisfaisants si vous ne confiez à cette terre bien préparée qu'une semence de médiocre qualité qui ne devrait pas porter ce nom et encore moins être utilisée comme telle.

Donnons donc tout le soin voulu à la préparation de nos semences, et si pour une raison ou pour une autre l'on se voit dans l'obligation de les renouveler, qu'on exige toujours de la semence No 1 Québec; nos cultures et nos animaux ne s'en porteront que mieux et nous laisseront de plus grands bénéfices.



Cette photographie prise sur la ferme de M. Dorilas Grondin à Jogues, Ontario, montre une vache croisée avec ses quatre veaux qui sont tous nés en moins de douze mois. Le 16 avril 1939 cette vache mettait bas un couple de veaux. Le même événement s'est reproduit le 31 mars dernier. Comme on le voit tous ces animaux semblent bien portants. M. Grondin, ancien cultivateur de la province de Québec et aujourd'hui colon dans l'Ontario, se réjouit de s'être créé un nouveau foyer en moins de deux ans dans cette région nouvelle.

La ferme des semences

Par Emile Lods

LA "FERME PROVINCIALE DE SEMENCE", fondée en 1920, est aussi connue sous le nom de la Ferme de Semences ou tout simplement la "Ferme". Le Ministère de l'Agriculture Provincial, la Société Coopérative des Producteurs de Semences (aujourd'hui fusionnée à la Coopérative Fédérée), et le Collège D'Agriculture Macdonald (Ste-Anne de Bellevue) collaborèrent à son organisation. Le but de cette nouvelle initiative était de fournir de la semence de haute qualité aux cultivateurs, membres des nouveaux "Centres de Production de Semences".

La Ferme située au début, à Ste-Rosalie, comprenait une vingtaine d'acres. Les besoins croissant rapidement, imposèrent l'agrandissement. En 1932, le Collège Macdonald, mit à disposition de son département d'Agromonie, une ferme de 120 acres. C'est là que se produisent aujourd'hui les semences de haute qualité que le Ministère de l'Agriculture fait distribuer dans la province.

Cette distribution de semences n'est pas gratuite. Elle se fait par l'intermédiaire des organisations de producteurs suivant certaines conditions et d'après un plan bien établi d'avance.

La Ferme de Semences conserve et multiplie des semences de la plus haute qualité, appartenant aux meilleures variétés de nos principales récoltes de Grande Culture. Elle est pour les producteurs un endroit sûr, où ils peuvent, en toute sécurité, s'approvisionner, lorsqu'ils désirent changer de semences. Ce contact, ces relations continues, entre la Ferme et les producteurs de semences assurent aux cultivateurs de Québec la facilité de se procurer, à des prix raisonnables, d'excellentes semences, identiques à la variété et ayant un haut degré de pureté.

Les Meilleures Variétés Sont Multipliées

Seules les meilleures variétés sont multipliées sur la Ferme de Semences. Aucune variété n'y est ensemencée à moins que de nombreux essais en aient démontré la valeur.

Toutes les variétés cultivées sont approuvées par le conseil provincial des semences. Le Conseil ne fait des recommandations à moins que les résultats de nombreux essais donnent la certitude qu'une variété est bien adaptée à une grande partie de la province de Québec.

PETITS PROPOS AGRONOMIQUES

Nos conserves domestiques

... Suivant la section agricole du Bureau des Statistiques provinciales, la valeur totale des produits mis en conserves, au cours de 1939, dans la province de Québec, atteignait \$426,445. En 1938, la valeur de ces produits avait atteint \$368,675. L'année 1939 marque donc une augmentation de 15.7%.

Les coopératives agricoles au Canada

... Elles comptent près de 450,000 membres ou actionnaires. En 1938-39, leur chiffre d'affaires dépassait \$200,000,000 au dire des renseignements compilés par la division de l'Economie du Service des Marchés, au ministère fédéral de l'Agriculture. C'est dire l'importance que les coopératives de cultivateurs occupent dans l'industrie canadienne.

Vente internationale de Shorthorns

A vente internationale de Shorthorns tenue conjointement avec l'exposition internationale, le 5 décembre 1940, a fourni des indices révélateurs d'une très forte demande d'animaux

Chaque été, des expériences nombreuses sont poursuivies aux Fermes Expérimentales et en plusieurs endroits de la province; ce n'est qu'après un certain nombre d'années qu'une décision est prise relativement à l'adaptabilité d'une nouvelle variété.

Ces essais répartis sur divers points de la province permettent de connaître toutes les réactions d'une variété aux différentes conditions de sol et de climat; l'appréciation finale se fait donc en pleine connaissance de causes.

La ferme produit les semences de:

- 4 variétés d'avoine,
 - 3 variétés d'orge,
 - 1 variété de mil,
 - 1 variété de trèfle,
 - 1 variété de luzerne,
- et la semence de maïs hybride.

Note. La semence de maïs hybride, ne peut être utilisée pour multiplication, par le cultivateur.

Valeur de la Ferme de Semences

Les Centres de Production de Semences assurent à la province la plus grande partie de son approvisionnement en semences de Grande Culture, il est donc de première importance qu'ils fournissent une marchandise de qualité. C'est pourquoi, aussitôt que leurs semences diminuent de qualité, les Centres renouvellent facilement leur "souche", grâce aux services que leur rend la Ferme de Multiplication.

La Ferme facilite non seulement la conservation de la valeur des anciennes variétés; elle remplit aussi un autre rôle non moins important.

Quand le Conseil Provincial des Semences croit qu'une nouvelle variété mérite d'être répandue dans Québec, la Ferme est organisée pour la multiplier rapidement afin d'en assurer la distribution dans la Province. L'avoine Cartier, par exemple, fut rapidement connue dès 1933, grâce à l'approvisionnement de semences dont disposait la Ferme. Quelques années plus tard il était facile de se procurer la semence de cette variété qui était répandue dans toute les régions de la province.

Ce résultat, si rapidement obtenu, montre l'efficacité et l'utilité de la Ferme et l'excellente coopération qui existe entre les spécialistes du Collège Macdonald et le Ministère de l'Agriculture de Québec.

Shorthorns puisque le prix moyen des sujets a été de \$405 par tête, les taureaux établissant une moyenne de \$463 et les femelles une moyenne de \$320.

Le plus fort prix payé se révèle à \$1,500. C'était un sujet présenté par l'Allen Cattle Company. M. J. Russell a fourni le troisième gros prix avec un taureau qui a rapporté \$725. Un autre taureau offert par les Beath Farms a rapporté \$500.

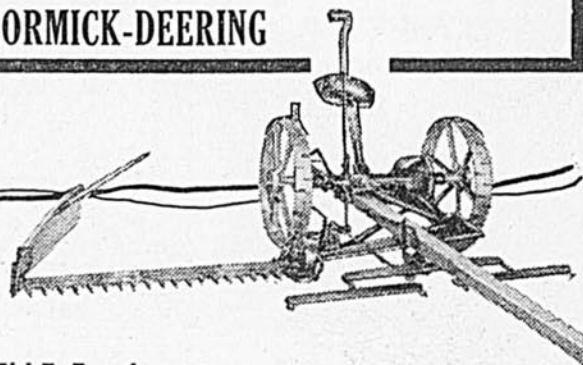
La vente des animaux laitiers Shorthorns a donné des prix satisfaisants. Quinze taureaux se sont vendus à un prix moyen de \$221 et 25 vaches ont rapporté un prix moyen de \$242, soit une moyenne de \$234.60.

Le plus haut prix des taureaux a été de \$785.

Oeufs canadiens en Angleterre . . .

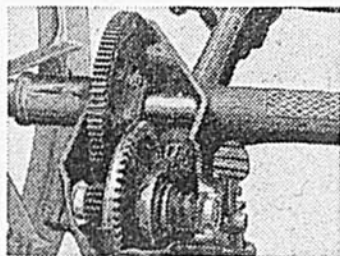
Le Canada a expédié plus de 350,000 caisses d'oeufs en Grande-Bretagne au cours des dix premiers mois de 1940. Cette quantité, dix fois supérieure à celle de 1939, dépasse toutes les précédentes.

Vous serez
"EN AVANCE SUR VOTRE TRAVAIL"
avec les Faucheuses
McCORMICK-DEERING



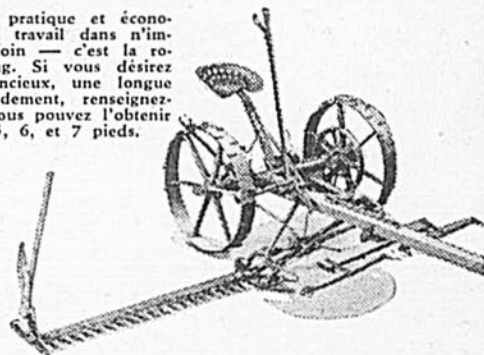
La NOUVELLE Faucheuse
No 9 McCormick-Deering
avec Engrenage Zerol —

La faucheuse la plus douce de fonctionnement que vous ayez jamais vue! Ceci indique le fonctionnement silencieux et la traction plus légère de la faucheuse No 9 McCormick-Deering avec engrenages Zerol. Ces engrenages faits d'acier très dur de haute qualité, sont machinés avec précision et fabriqués de façon à ce que le contact se fasse toujours au centre qui est le point le plus résistant de la dent, jamais sur les bouts ni sur les bords. La transmission sur coussinets à billes est localisée à l'arrière de l'essieu et fonctionne dans un bain d'huile — c'est une autre caractéristique qui en assure un fonctionnement doux et silencieux. Voyez cette faucheuse — le conducteur et les chevaux s'en trouvent bien!



La Faucheuse DEERING à Traction Animale

Voici une faucheuse pratique et économique qui fait un bon travail dans n'importe quel champ de foin — c'est la robuste faucheuse Deering. Si vous désirez un fonctionnement silencieux, une longue durée et un bon rendement, renseignez-vous sur la Deering. Vous pouvez l'obtenir dans les grandeurs de 5, 6, et 7 pieds.



La NOUVELLE No 15 pour Mise en Balle



Ramasse le foin et le met en balle d'une même opération. Épargnez du temps. Met en balle la paille mise de côté par la machine. Conserve les feuilles et la qualité de votre récolte. Vous obtenez tous ces avantages avec la machine combinée McCormick-Deering No. 15 pour mise en balle, une machine de poids moyen à coût modique pour la ferme moyenne.

• Demandez à votre revendeur International Harvester les détails sur la ligne complète des machines à foin McCormick-Deering — faucheuses pour tracteurs, rateaux, faneuses, rateaux à livraison de côté, rateaux à ramasser, chargeurs, chargeurs pour fourrage vert, coupe-ensilage, machines pour la mise en gerbe et presses à foin.

INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY
OF CANADA, LTD.

MONTREAL

QUEBEC

MACHINES A FOIN
McCORMICK DEERING



UNE BONNE PIÈCE SE RECONNAÎT AU SON...



UNE CANNE À PÊCHE À SA SOUPLESSE...



ET QUAND VOUS ACHETEZ DE L'ESSENCE C'EST A CET EMBLEME QUE VOUS RECONNAISSEZ LA MEILLEURE

L'EMBLEME ETHYL sur une pompe à essence équivaut à un surplus de qualité générale et de propriétés anticognantes (octane). Les échantillons en sont vérifiés à la fois par votre compagnie pétrolière et les laboratoires Ethyl.

Pour votre auto, "Ethyl" signifie une température de moteur moins élevée en été; un démarrage plus rapide en hiver; une puissance et une souplesse additionnelles pendant toute l'année. Au dépôt d'essence l'emblème Ethyl vous indique la pompe qui contient la meilleure.

A MEILLEURE ESSENCE, MEILLEURE AUTO
ETHYL GASOLINE CORPORATION, NEW YORK CITY.



Herbages et plantes fourragères

Par L.-J. Boulet et R. Lespérance

L'ACTUALITE ET LES PATURAGES

DANS sa marche vers une organisation rationnelle et économique, notre industrie laitière se heurte à un obstacle sérieux, celui des petits rendements. Une proportion trop forte encore de nos vaches laitières donnent à peine assez de lait pour payer leur nourriture. Et la moyenne générale de la production laitière, telle que l'indiquent les statistiques les plus souvent citées, est beaucoup trop basse. Cette déficience a été signalée des milliers de fois tant par les dirigeants des sociétés d'élevage bovin que par les agronomes. La constatation ne date pas d'hier. Reconnaissons qu'il s'agit d'un mal chronique, dont on peut aborder la discussion indépendamment de l'épineuse question du prix de vente du lait.

Cette question agricole fondamentale, ce sujet permanent de propagande agronomique revêtent, par suite de la guerre, un caractère spécial d'actualité. La demande accrue du marché britannique pour notre fromage et les engagements de livraison pris à ce sujet par le gouvernement canadien invitent les cultivateurs à fournir un effort dans le sens d'une plus forte production de produits laitiers. Les autorités du ministère de l'Agriculture de Québec ont décidé, en rapport avec cette situation, de lancer une campagne de production. Objectif précis: faire produire 200 lbs de lait de plus par vache, en 1941.

Par quels moyens, demanderez-vous? On en a suggéré plusieurs. Une lettre circulaire récente signée de M. Adrien Morin, sous-ministre adjoint de l'Agriculture, lettre que la plupart des journaux de la province ont reproduite en entier, mentionne les suivants dont l'ensemble compose tout un programme: bonne alimentation des vaches gestantes, production de fourrages de qualité (trèfle et luzerne), augmentation des étendues en céréales, en fourrages verts et en maïs à ensilage, contrôle laitier, amélioration des pâturages.

Ainsi donc, les besoins de l'heure ramènent l'attention sur la question des pâturages. De leur amélioration dépend d'ailleurs largement la possibilité d'exécution du programme précité. Car il convient toujours de se rappeler que 65% de notre production laitière annuelle provient de cette période de l'année où les vaches sont à l'herbe, et que la saison de paissance est en même temps celle de la production du lait à bon marché (voir l'article ci-après qui en fournit des preuves comptables).

Est-ce dire que la production laitière doit éternellement provenir, en cette exacte proportion des deux tiers, de la saison de paissance? Pas nécessairement. Mais telle est la situation actuelle, et cela ne changera pas du jour au lendemain.

Si donc les producteurs laitiers visent à une augmentation de 200 lbs de lait par vache en 1941, et que 65% de leur production provienne de l'herbe, cela veut dire que chaque vache laitière devra fournir environ 130 lbs de lait de plus au cours de la prochaine saison de paissance. C'est ce que révèle cette simple opération arithmétique que les écoliers connaissent et abhorrent sous le nom de "règle de trois". C'est aussi la conclusion que nous invite à tirer un fait connu, celui que la grande majorité de nos vaches laitières vêlent au printemps. Il est beaucoup plus facile et plus économique, dans ces conditions, de forcer légèrement la production, en juin et juillet, au temps de la pleine activité mammaire, qu'en novembre et décembre, en fin de lactation.

Enfin, on invite avec raison les cultivateurs à produire plus de céréales.

de maïs à ensilage, et d'excellents fourrages secs. Où prendre pour cela le terrain nécessaire si les superficies en grain et en plantes fourragères sont déjà insuffisantes? A moins de faire de la terre neuve, ce qui est loin d'être partout possible, on pourra diminuer la superficie des pâturages, ce qui est presque toujours réalisable.

Mentionnons que sur de bons pâturages, des pâturages de qualité, les vaches se maintiendront en meilleur état de chair et de santé et que l'on pourra plus facilement, à l'automne, prolonger leur période de lactation.

Il ne s'agit pas de minimiser l'importance des autres moyens mentionnés plus haut et dont l'ensemble forme un tout. Ainsi une meilleure alimentation des vaches gestantes reste évidemment une condition essentielle de haute production laitière. De même la pratique du contrôle laitier, peut seule déceler ces "pensionnaires" ces mangeuses de profit que l'oeil ne réussit pas toujours à démasquer.

Cependant, de quelque côté qu'on aborde la question, il semble bien que la fertilisation des pâturages se présente comme le pivot de cette campagne de surproduction laitière à brève échéance, parce qu'elle offre un moyen opportun, facile, rapide, et économique d'atteindre l'objectif visé.

Car le problème pour un grand nombre de cultivateurs se résumera en somme à la question suivante: Sachant que pour augmenter la production de mes récoltes, j'importe de la fertilité sous forme d'engrais chimiques, quelle récolte utilisera le plus avantageusement ces engrais?

Pour les raisons que nous avons données précédemment et pour d'autres que nous ne pouvons mentionner ici, nous n'hésitons pas à répondre que, presque toujours, ce sera le pâturage.

L'espace nous forçant d'abréger ces considérations, terminons par quelques conseils d'actualité sur le choix des pâturages à fertiliser, le choix des engrais et leur application.

Choix du terrain

Choisissez un terrain qui puisse être laissé au moins trois (3) ans en pacage avant que d'être labouré. Un pâturage permanent conviendra bien pourvu que le gazon n'en soit pas trop clair; une prairie qui a été pacagée un an conviendra généralement mieux que celle qui a toujours été en foin. Dans l'un et l'autre cas la présence d'un peu de trèfle blanc sauvage dans le gazon est un gage de succès. En autant que possible, on choisira un champ ni trop sec ni trop humide, et assez rapproché des bâtiments de ferme.

Nature et quantité des engrais chimiques

Il existe à ce sujet deux séries de recommandations, selon que le sol pousse généralement ou non le petit trèfle blanc sauvage. Un examen attentif du gazon, surtout des endroits où les déjections animales abondent, permettra de découvrir l'aptitude du sol à pousser le trèfle blanc.

Sur les sols où pousse le trèfle blanc sauvage:

sols argileux et francs argileux: 500 lbs de superphosphate 20% par arpent,

sols sablonneux et gaveux: 600 lbs de 0-16-6 par arpent.

Sur les sols qui ne poussent pas le trèfle blanc sauvage:

sols argileux et francs: 500 lbs de 2-16-6 par arpent,

sols sablonneux et argileux: 500 lbs de 2-12-10 par arpent.

N.B. — Les quantités précédentes doivent être considérées comme des quantités minimums. On obtiendra de meilleurs résultats en appliquant une tonne d'engrais chimiques sur quatre (4) arpents que si on la distribue sur une superficie de 6 ou 8 arpents.

Epoque d'application des engrais

Le superphosphate et le 0-16-6 devraient être appliqués aussi à bonne heure que possible après la fonte des neiges. Les engrais qui renferment de l'azote (2-16-6, 2-12-10) pourront être appliqués quelques jours plus tard mais avant cependant que l'herbe commence à verdifier. L'application des engrais à bonne heure au printemps est

d'une extrême importance si l'on veut de bons résultats dès 1941.

Fumier de ferme

En sols légers et pauvres en matière organique (humus) une mince application de fumier est recommandable. Cependant, il faut alors appliquer le fumier uniformément et sur toute la superficie du pâturage qui sera partiellement ou entièrement fertilisé.

Pour plus de détails sur la question nous recommandons aux cultivateurs la lecture de la brochure intitulée: "Recommandations du Comité Provincial des Pâturages", distribuée gratuitement, sur demande, par la Section des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

LE COÛT DE PRODUCTION DES HERBAGES

L'IRLANDE, une des îles Britanniques, est surnommée la Verte Erin, ou l'île d'Émeraude, à cause de la richesse de sa végétation et de ses pâturages verdoyants. Une de ses régions agricoles porte le nom de "Golden Vale" que l'on pourrait traduire par "Vallée dorée", tant son sol est généreux.

Cette verdure d'Irlande ne cesse d'enchanter le voyageur. Une telle réputation agricole ne se bâtit pas évidemment sans effort agronomique, mais c'est avant tout dû aux circonstances favorables de sol et de climat. En effet, voisin de ces régions réputées, il y a un comté, appelé Wicklow, montagneux celui-là, où les mêmes efforts agronomiques n'auraient jamais pu en arriver à de tels résultats. C'est le fond qui manquait le moins dans la "Vallée dorée"!

Si l'on fait beaucoup de propagande dans la province de Québec autour de l'importance d'améliorer nos pâturages, ce n'est pas avec l'intention de développer davantage l'industrie du tourisme chez nous et de créer cette fois une Laurentie d'émeraude. Ce serait là faire preuve d'un patriotisme pour le moins excessif!

Nous voudrions simplement vous causer systématiquement des avantages qui se trouvent dans une saine industrie des herbages non pas au point de vue verdure enchantée, mais économiquement parlant. Y a-t-il, oui ou non, des profits supplémentaires à réaliser en donnant une attention primordiale aux récoltes, de pâturages et de foin desséchés? C'est ce que nous voulons établir dans cet article par des faits sur lesquels il serait bon de bien méditer.

saison de végétation plus courte et d'un climat plutôt défavorable, comparativement aux conditions de la région de Montréal et d'Ottawa. Abstraction faite de la récolte du maïs fourrager, les prix obtenus aux deux endroits mentionnés dans ce tableau correspondent assez étroitement.

Mais nous devons discuter un autre point d'importance générale plus grande pour tous les cultivateurs qui font des produits de lait et de viande sur leur ferme. Il s'agit du coût de production des différentes récoltes. Ces prix de revient ne sont pas calculés sur la quantité de livres d'herbes ou de foin obtenue à l'acre. Ici, il faut faire une distinction, comparable à celle que l'on fait entre la valeur de l'étable et celle du peuplier comme combustible domestique. Question de rendement net. Ces divers degrés d'efficacité entre les différentes récoltes sont représentés par les % d'U.N.T. (unités nutritives totales) de la deuxième colonne du tableau. Au point de vue alimentation animale, une U.N.T. de luzerne a la même valeur qu'une de mil. C'est comme l'unité commerciale: une piastre de sucre en vaut une de patates, mais on ne peut cependant pas les comparer livre pour livre. Il en est ainsi pour les récoltes. Il faut tenir compte non seulement de la quantité mais aussi de la qualité.

En calculant donc le prix de revient des différentes récoltes sur cette base d'U.N.T., on trouve dans ce tableau que le pâturage de Kentucky représente la récolte la plus économiquement produite. Ensuite viennent les foin de luzerne, de mil ou de trèfle rouge, et puis les ensilages (en général), les racines fourragères et les grains.

RENDEMENT ET COUT DE PRODUCTION DE CERTAINES RECOLTES D'APRES LES RESULTATS OBTENUS A OTTAWA (1932-1935) ET A STE-ANNE DE LA POCATIERE (1931-1935).

Récoltes	% d'U.N.T.	Rendement d'U.N.T. à l'acre (tonnes)		Coût la tonne d'U.N.T.	
		Ottawa	Ste-Anne	Ottawa	Ste-Anne
Pâturage de Kentucky (fertilisé).....	71.7	1.20	—	\$7.95	—
Luzerne.....	55.6	1.72	—	11.24	—
Luzerne et un peu de trèfle..	57.2	—	2.06	—	\$10.69
Mil.....	52.9	1.17	1.21	13.61	13.38
Trèfle rouge.....	58.8	1.42	1.17	14.20	15.05
Ensilage de blé d'Inde.....	66.1	2.56	1.44	17.32	28.85
Ensilage de soleil.....	56.7	—	1.55	—	28.83
Ensilage de soleil et blé d'Inde.....	61.4	—	1.71	—	28.99
Avoine (grain).....	78.5	0.75	—	28.12	27.77
Orge (grain).....	87.0	0.85	—	25.80	31.72
Betteraves fourragères.....	77.6	1.75	2.30	29.02	27.11
Chou de Siam.....	89.4	—	2.15	—	27.44
Pois et avoine.....	52.2	—	1.07	—	21.95

N.B.—Les résultats obtenus à Ste-Anne et paraissant dans ce tableau sont publiés avec la permission du régisseur et de Monsieur Eug. Godbout. Les % d'U.N.T. sont empruntés de "Feeds and Feeding" par Morrison (20e édition) ou du bulletin fédéral "Pasture Improvement in Eastern Canada" 1938.

Ce tableau est facile d'interprétation. Les écarts qui existent entre les résultats d'Ottawa et ceux de Ste-Anne de la Pocatière sont surtout l'effet de différences climatiques. Ainsi à Ste-Anne, la production du blé d'Inde est inférieure, son prix de revient plus élevé, et c'est à cause d'une

On ne méditera jamais trop sur l'importance économique de ce fait: les prix de revient comparatifs des différentes récoltes. Cela signifie qu'il en coûtera (dans l'est du Canada) généralement toujours moins cher pour produire la livre de lait et de viande à (lire la suite à la page 40)

"AVEZ-VOUS TOUJOURS PRÉFÉRÉ LES ACCUMULATEURS WILLARD, MAIS EN CROYANT QU'ILS ÉTAIENT TROP DISPENDIEUX? ALORS ÉCOUTEZ—"

"Les Willards 1941 durent en moyenne de 10-15% plus longtemps — même plus longtemps que les Willards précédents"

"Les plaques sont plus épaisses, plus grandes ou plus nombreuses — une plus grande quantité de matériel actif signifie un démarrage plus rapide — plus d'énergie en réserve. Les capacités sont garanties!"

"La nouvelle construction 'Safety-Fill' protège contre la corrosion"

"Ces Willards 1941 non seulement ne coûtent pas plus cher... mais en réalité coûtent moins! Obtenez ces avantages additionnels pour le même prix... achetez un Willard!"

Cherchez les ventilateurs Safety-Fill achetez un Willard

Rubber Insulated - No Life!

Willard

ARRÊTE LA CORROSION DANGEREUSE

Accumulateurs "SAFETY-FILL"

PLUS DE VALEUR POUR VOTRE ARGENT

*Protégez vos bâtisses
contre la destruction par*

la **FOUDRE**, le **FEU**, la **PLUIE**
la **NEIGE**, le **SOLEIL** et le **TEMPS**



*Voilà ce que vos toitures
métalliques soient de la
marque "COUNCIL BRAND"*

• La toiture métallique "Council Standard" est comme une armure qui protège vos bâtisses et vos récoltes contre l'incendie, la pourriture, le soleil et les intempéries. Quand vous achèterez des toitures ou des lambris de métal, exigez une protection garantie contre les ravages du temps — exigez un produit de qualité éprouvée, appuyée par la réputation bien établie des fabricants.

La qualité de la "Council Standard" est maintenue par des épreuves de laboratoire constantes. Chaque feuille est recouverte d'une couche de galvanisation uniforme et très épaisse. Tous les accessoires sont galvanisés à chaud après formation.

Il n'existe rien "d'aussi bon", de sorte que vous devez éviter de vous faire leurrer par de brillants échantillons. Lorsque neuve, même la galvanisation la plus mince paraît très bien. La "Council Standard" est garantie résister à toutes les conditions atmosphériques naturelles, sauf les gaz, pendant 25 ans.

RECOUVREZ MAINTENANT AVEC
LA COUNCIL STANDARD

Peut s'obtenir encore aux anciens prix.

COUNCIL STANDARD

Dure toute une vie... Vendue avec garantie de 25 ans

Couches chauffées par la fumée

Par Omer van Nieuwenhove

CE nouveau genre de chauffage est une introduction récente dans la province de Québec, il est appelé à rendre d'énormes services aux maraichers qui ne peuvent se procurer économiquement les quantités de fumier dont ils ont besoin pour préparer leurs couches.

La chaleur dégagée par la fermentation du fumier fournit aux plantes une atmosphère humide chargée de vapeurs ammoniacales et une température dont l'abaissement graduel doit être compensé par la chaleur solaire. Les variations continues et la température extérieure permettent difficilement de maintenir le compost dans des conditions idéales pour assurer une germination et une végétation parfaites. Le fumier n'étant pas une matière homogène, sa fermentation n'est donc pas régulièrement répartie et c'est une des raisons pour lesquelles les plants dans une même couche peuvent manquer d'uniformité.

L'obtention du fumier de cheval de bonne qualité en quantité et au temps voulu devient de plus en plus difficile. La motorisation des transports le rend de plus en plus rare et plus cher. On doit plutôt s'en servir comme engrais. De plus, la préparation des couches comporte des manutentions pénibles et onéreuses. Le chauffage à la fumée des couches semble être une source de chaleur artificielle, simple, pratique et des plus économiques.

Le chauffage à la fumée offre les avantages suivants:

- 1.—L'apport de la chaleur à la couche a lieu en peu de temps après la mise en marche du feu dans le four.
- 2.—Une atmosphère libre de vapeurs ammoniacales.
- 3.—Un pourcentage de germination plus élevé.
- 4.—La facilité de faire le semis dans n'importe quelle température. La couche peut aussi servir pour des repiquages.
- 5.—Pas de main-d'œuvre requise pour la préparation du fumier.
- 6.—L'installation étant fixe, on n'a qu'à changer le terreau à chaque automne.
- 7.—L'excès d'humidité qui cause certaines maladies telles que la fonte des semis, etc., est plus facile à contrôler.

Ce système de chauffage est employé depuis nombre d'années en Europe et en Amérique. C'est le moins coûteux de tous les chauffages de couches; il peut avantageusement dans la province de Québec, remplacer le fumier qui devient de plus en plus rare pour les raisons déjà indiquées. Ce système a cependant l'inconvénient de donner une chaleur trop sèche, mais en surveillant étroitement le degré d'humidité nécessaire à une bonne végétation, cet inconvénient est grandement compensé par l'économie et la facilité du chauffage.

Comme le foyer qui produit la chaleur est un four construit en briques ordinaires pouvant chauffer avec du

bois de 3 pieds de longueur, ce système est très recommandé dans notre Province où le combustible abonde et où la question de ce chauffage n'occasionnerait qu'un minime déboursé.

Ce plan consiste en une couche à deux versants dont le vitrage est constitué par des châssis de couches avec une galerie souterraine pour faire le travail à l'abri sans ouvrir les châssis. Ce modèle est surtout recommandé pour les jardiniers qui ne possèdent pas de petite serre à semis, car les couches à fumier faites tôt au printemps, en février ou mars, donnent beaucoup de trouble.

Les maraichers pourront préparer leurs couches aux derniers beaux jours de l'automne, afin qu'elles soient prêtes au printemps lorsqu'ils en auront besoin. Deux ou trois jours avant son utilisation, ils n'auront qu'à mettre le chauffage en marche et le terreau sera dégelé en peu de temps. À l'automne, les couches sont préparées et couvertes de panneaux de bois en place des châssis, afin d'empêcher l'accumulation de la neige à l'intérieur. Le terreau sera remplacé chaque automne.

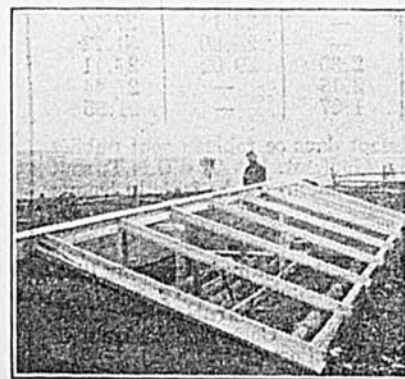
Site

Avant de procéder à la construction de telles couches, on examinera soigneusement l'endroit afin de les placer sur un sol poreux, drainé naturellement ou artificiellement; quant à l'orientation, elle sera la même que pour les autres couches à double versants.

Construction de la couche

Le travail préliminaire à l'emplacement d'une telle couche consiste à creuser une petite fosse pour la base des murs d'environ 6 pouces de profondeur sur une largeur d'environ 6 pouces et sur la longueur désirée, soit 30 ou 60 pieds. Dans le fond, on placera un lit de pierres plates d'une épaisseur de 6 pouces, comme base de support pour le mur en ciment. Si les côtés des couches sont faits en ciment, tel que plan No 2158, les formes seront placées de façon à ce que la largeur de la couche extérieure soit de 11 pieds et 6 pouces; les murs en ciment seront en béton renforcé de broches, vieux fer, ou déchets de tuyauterie, etc. Le mur de ciment appuyant sur les pierres plates aura donc 22 pouces de hauteur et sera d'une épaisseur de 5 pouces sur 3 pouces de hauteur, ensuite le mur sera aminci à 4 pouces d'épaisseur sur la balance de la hauteur qui donne 19 pouces, ceci pour avoir un excédent servant d'appui pour les pièces des tables; il sera rehaussé d'un talus de terre d'environ 2 pieds de large sur la hauteur du ciment, ce qui aidera énormément à conserver la chaleur dans la couche.

Une fois le ciment coulé, avant qu'il ne durcisse, on insérera des boulons d'ancrage de 5 pouces par 3 pouces à tous les 4 pieds de distance et à une profondeur de 2 3/4 pouces pour recevoir une pièce de bois de 2 pouces par 3 pouces à laquelle seront fixés les sup-



Charpente d'une couche chauffée à la fumée.



Posage des tuyaux conducteurs de fumée.

re qui sera le sentier dans la couche entre les deux tables, aura une profondeur de 2 pieds; ceci permettra d'avoir une allée centrale de 20 pouces de large et de 5 pieds et 6 pouces de hauteur qui permettra à l'ouvrier de circuler librement.

Une couche ainsi construite aura deux tables de 4 pieds 3 pouces de large sur toute la longueur de la couche et 7 pouces de profondeur, sur lesquelles on disposera le terreau. Une fois les tables remplies de terreau et la couche terminée, il ne faudra pas avoir plus que 12 pouces d'espace entre le terreau et la vitre le long des parois. La pente des châssis pour ce genre de couche sera de 18 pouces d'aiguille et basée sur un angle de 18°. Cette pente, plus accentuée que pour les couches ordinaires, est faite pour donner plus d'espace libre, et ainsi pouvoir marcher debout et éviter de trop creuser le sol; ce qui pourrait amener l'eau de la fonte des neiges du printemps.

Chauffage

Le chauffage est constitué par un four en briques dures ordinaires, placé à la partie centrale de l'extrémité nord de la couche. A cette fin, on creusera un trou de 3 pieds de profondeur, 8 pieds de large et 8 pieds de longueur, dont 3 pieds pénétreront en-dessous de la couche. Pour éviter l'éboulement de la terre, on boîsera l'intérieur du trou avec du vieux bois ou on l'entourera d'un mur de ciment.

Four

Avant de procéder à l'élection du four, il est important d'établir une base en ciment d'environ 3 pouces d'épaisseur de la grandeur du four, c'est à dire de 42 pouces de large, 52 pouces de long, dont 3 pieds entre-tenant en-dessous de la couche; on y installera un four de la même dimension (42 pouces de large, 52 pouces de long et 36 pouces de hauteur, mesure extérieure), qui donnera comme mesure intérieure: un cendrier de 6 pouces de haut pour des grilles à bois de 12 pouces de longueur; le foyer aura donc 26 pouces de haut, 26 pouces de large, et 36 pouces de longueur. A l'entrée du foyer, on fixera une porte d'environ 16 pouces par 18 pouces, exemple: portes de four à pain. La porte du cendrier sera une simple tôle qui bouchera l'orifice d'aspiration.

Bras de cheminée du four

Au fond du four, à 7 ou 8 pouces du plafond, seront placés des trous de 8 pouces par où s'échappera la fumée qui est la principale source de chaleur de la couche. Et après avoir terminé la voûte d'une forme un peu arrondie, on construira deux bras également en briques d'au moins 6 pieds de longueur dans le sens de la couche, vis-à-vis le milieu de chaque tablette et formant un coude de 45° pour se joindre sur le four et donnant la pente moyenne de 1 1/2 pouce par 10 pieds. Ce bras de briques est nécessaire pour éviter l'éclatement des tuyaux par la chaleur ardente du four. Le mortier qui enduira les briques sera composé d'argile pure (glaise bleue) d'une très légère quantité de ciment dans lequel on ajoutera une

quarantaine de livres de gros sel; ce mortier sera de consistance moyenne. L'enduit sera fait au fur et à mesure qu'on posera les briques, afin que l'épaisseur du mortier entre les briques soit très mince (environ 1/8 de pouce). Après avoir terminé la maçonnerie du four et des bras, il serait bon de plâtrer le dessus et les bras du four d'environ 2 pouces du même mortier. Le sel qu'on ajoute au mortier est pour empêcher ce dernier de sécher trop vite et par là empêcher le cassage lorsqu'on commence à chauffer, ce qui doit se faire avec peu d'activité au début.

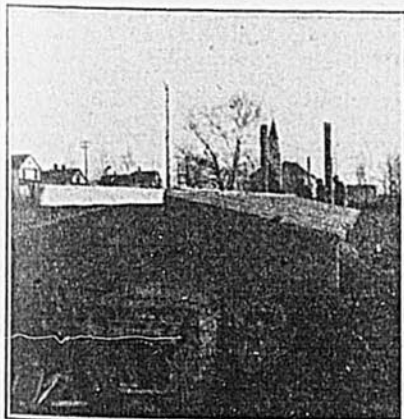
Tuyau de chauffage à l'intérieur de la couche

Les tuyaux qui seront posés en-dessous des tables (voir plan par terre) sont vendus dans le commerce sous le nom d'Eternit, Citalit, etc. Ces tuyaux ont généralement 10 pieds de longueur par 6 pouces de diamètre intérieur et sont très légers car ils sont faits d'amiante. A défaut de tuyaux d'Eternit on peut aussi employer des tuyaux de grès vitrifiés. Ces tuyaux, reposant sur le sol, seront joints et bien étanchés avec de l'amiante en poudre mélangé avec le mortier. A l'autre bout, chaque tuyau sortira en dehors de la couche dans la terre, courbé par un coude de 90° sur lequel sera fixé un tuyau vertical, de 8 pouces de diamètre, servant de cheminée. Pour avoir une bonne aspiration de fumée, il faut nécessairement que le tuyau ait au moins 1 1/2 pouce de pente par 10 pieds de longueur, ce qui veut dire au départ qu'il y aura 18 pouces d'espace entre le tuyau et la table. Pour arriver à 8 à 10 pouces à l'autre bout, il est à noter, vu la sensibilité de ce tuyau à se réchauffer, qu'il faut conserver cet espace d'au moins 8 pouces de toute matière inflammable pour prévenir tout danger de feu. Pour être à l'abri de la neige et des intempéries des saisons, il serait préférable de construire un petit abri de planches sur le solage qui entoure le four et l'accès au feu, pourra être de quelques marches. Pour ne pas perdre inutilement de chaleur, on peut facilement mettre un bassin en fer ou en tôle rempli d'eau, sur le four, qui vous donnera toujours de l'eau chaude pour dégourdir l'eau froide en temps d'arrosage des jeunes plants dans la couche.

Remarques

En général, un maraîcher ayant un peu de pratique dans le chauffage de son four avec du bois, saura facilement régler son feu en y voyant une couple de fois par jour par une température normale; le soir, en cas de nuit froide, il fera un feu en conséquence vers la fin de la soirée. Le point le plus important est de conserver un peu de braise qui donne une chaleur régulière et de durée; s'il y a de la flamme, la chaleur sera plus intense et, par conséquent, plus de bois pour l'entretenir.

Ceux qui désirent avoir les plans de ces couches peuvent se les procurer en s'adressant au Service Provincial de l'Horticulture, à Québec.



Vue de la construction du four terminée.



Couche complètement terminée avec son système de chauffage.

Quatre records avicoles qui n'étaient "pas seulement de la chance"

W.E. Wenninga, Terrebonne Heights, Mass.-couche, Qué. — L'an dernier, M. Wenninga commençait avec 400 poussins Leghorn Blancs. Il en élevait 382 jusqu'à 6 semaines et après avoir fait un choix, il hivernait 350 poulettes. Ces poulettes ont commencé à pondre un peu avant l'âge de 4 mois. M. Wenninga garda des records précis et, au bout d'un an, 600 Leghorns (vieilles poules et poulettes) lui avaient payé toutes leurs dépenses, incluant \$250.00 pour la dépréciation des bâtisses et de l'installation, lui laissant un profit net de \$2.40 par oiseau.

Mme Muriel Simpson, Hudson Heights, P. Q. — acheta 139 poussins sexés l'année dernière. Après quatre mois elle avait encore ses 138 poulettes. Ces oiseaux avaient atteint à une belle croissance et à quatre mois ils étaient complètement développés — gros, forts, prêts à pondre. L'année précédente, après avoir élevé ses poulettes de la même manière, elles atteignirent un rendement de 50 à 60% tout l'automne et augmentèrent à 75% pendant l'hiver.

Robert Lover, Culloden, Ont. — commença avec 196 poussins New-Hampshire x Light Sussex le printemps dernier et en élevait 194 — une perte totale de 2 poussins seulement. De bonne heure à l'automne il a hiverné 165 poulettes. La production pendant les mois d'automne où les oeufs atteignent le prix maximum était comme suit : août 2,056 oeufs; septembre 3,688 oeufs; octobre 3,348 oeufs; décembre 2,959 oeufs. La vente totale de ces oeufs au 30 décembre s'élevait à \$380.00.

Sidney Goring, Tavistock, Ont. — achetait 425 poussins Rock Barrés en mars dernier et en élevait 412. Il a ramassé le premier oeuf en août, alors que ses poulettes n'avaient que cinq mois d'existence et à partir de ce moment elles n'ont cessé de produire. En septembre, lorsque le prix des oeufs monta, la production s'élevait à 5,394 oeufs; octobre (après sélection par le couvoir à qui il vend les oeufs) 316 poulettes pondirent 7,122 oeufs et en novembre 6,360 oeufs.

Si vous appartenez à la catégorie des gens qui croient qu'ils ont à être chanceux pour faire de l'argent avec un poulailler, relisez simplement les records établis par W. E. Wenninga, Mme Simpson, Robert Lover et Sidney Goring. Prenez note des pertes minimales dans l'élevage et sur le pâturage. Constatez que leurs poulettes commencèrent à produire de bonne heure et en abondance durant les mois d'automne, lorsque le prix est ordinairement plus élevé qu'en n'importe quel temps de l'année.

Ces quatre aviculteurs n'avaient aucune formule secrète pour que leurs poulettes vivent, grossissent rapidement, pondent à bonne heure et abondamment. Ils n'ont jamais rien fait que vous ne pouvez faire correctement sur votre propre ferme :

- Ils ont tous acheté de bons poussins (Purina Embryo-Fed)
- Ils ont fait débiter leurs poussins avec Purina Startena
- Ils leur ont permis de se développer en poulettes vigoureuses avec du Growna Purina, ou du Chow de croissance et du grain.
- Et ils permirent à leurs poulettes de pondre abondamment (et de gros oeufs) avec Layena Purina ou Law Chow et du grain.

Si vous n'avez pas encore commencé votre élevage, achetez des poussins nourris à l'état embryonnaire avec Purina (provenant de troupeaux auxquels on a servi des rations spéciales d'incubation afin de donner aux poussins un bon début dans la vie.) Partez-les du bon pied avec la Startena Purina. Aidez leur croissance rapide avec du Growna Purina ou du Chow de croissance et du grain, si vous avez du bon grain. Si vous avez commencé votre élevage avec une autre ration de croissance et que vous désirez obtenir les mêmes résultats que ci-haut mentionnés, donnez à vos poulettes l'avantage de profiter du plan Purina cette semaine.

CHEK-R-TABS

Les nouvelles tablettes Purina pour l'eau servent aux poussins et aux dindons de tous âge — contiennent un agent désinfectant efficace, c'est un fongicide et un astringent pour les intestins — ne corrodent pas les contenants métalliques. Une tablette pour chaque pinte d'eau, empêche les maladies de se répandre dans votre troupeau. Renseignez-vous sur les Chek-R-Tabs auprès de votre marchand Purina aujourd'hui.



- EFFICACE!
- RAPIDE!
- DURABLE!

Purina Mills Montreal, P.Q.

"L'HABIT NE FAIT PAS LE MOINE"

mais les muscles et les forces font l'homme! Messieurs, si vous voulez être fort et garder vos muscles "en condition", prenez les PILULES MORO aussitôt que vous vous sentez fatigué; non forces, mais elles vous préserveront seulement elles vous rendront les ont des malaises si communs chez les hommes qui travaillent durement: diminution de force, fatigue habituelle, manque d'appétit, nervosité, douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement).

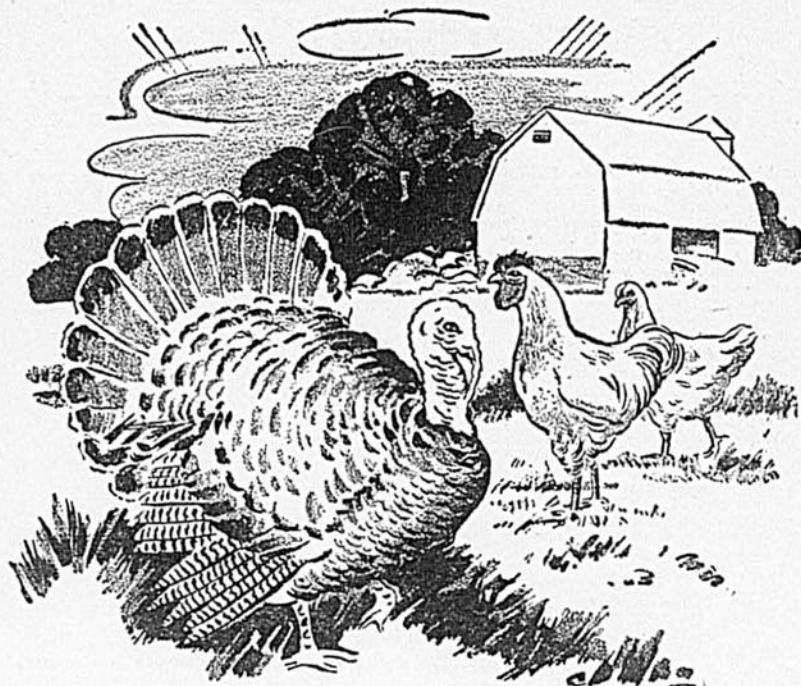
"Depuis quelques mois, je me sentais des malaises, j'étais toujours fatigué, j'avais des douleurs aiguës aux reins et cela rendait mon travail difficile à accomplir. J'ai pris quelques boîtes de PILULES MORO, peu de temps après je m'aperçus que j'allais mieux. J'ai continué mon traitement et je me suis remis à mon état normal..."

(Signé)-ZENON BLAIS
Témoignage (Signé)-Y.P. St-Chrysostôme, P. Q.

Pilules Moro par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue S.-Denis Montréal



De même que la bonne alimentation fait
les volailles tendres et dodues

**Le bon engrais chimique donne
de plus grosses récoltes***

Assurez-vous que vous avez
le Bon Engrais Chimique

Exigez

l'ALBATROS



Les Engrais Chimiques Composés Albatros sont fabriqués par l'International Fertilizers Limited avec des matières premières de la plus haute qualité.

Il y a des entrepôts Albatros dans la plupart des territoires—ce qui vous assure des livraisons rapides et de faibles frais d'expédition.

Pourquoi pas décider d'avoir une meilleure récolte cette année? Donnez maintenant votre commande d'Engrais Chimique Albatros.

* La citation suivante est extraite de l'American Fertilizer, Jan. 23/37: "Les Stations Expérimentales Agricoles ont prouvé de façon concluante que \$1.00 dépensé sur une bonne analyse d'engrais chimique produira des récoltes additionnelles variant entre \$1.50 et \$3.00, et même \$5.00, tout en laissant à la terre un résidu d'aliment de plantes pouvant être utilisé au cours des saisons à venir."

NOUVEAU DEVELOPPEMENT IMPORTANT
Tout fermier fera bon accueil aux nouveaux
"COMPOSES GRANULES ALBATROS"
Parce que . . .

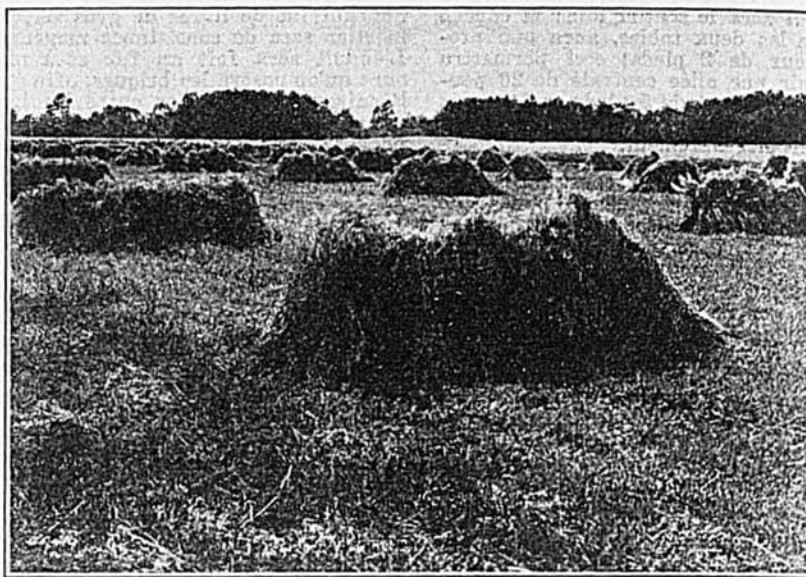
- (1) leur usage est possible dans toutes les circonstances;
- (2) le vent n'emporte pas d'engrais sur les terres incultes ou sur celles de vos voisins;
- (3) pas de poussière dans vos yeux ou dans ceux de vos employés;
- (4) lorsque lancés à la volée ou en couverture, ils ne causent aucun détrimement au feuillage des récoltes debout.

**INTERNATIONAL FERTILIZERS
LIMITED**

Usines à
QUÉBEC, P.Q. et à
ST-JEAN, N.B.

71, RUE ST-PIERRE
QUÉBEC, P.Q.

Stocks portés à
QUÉBEC
LÉVIS ET MONTRÉAL



Les gros rendements par acre et par animal réduisent le coût de la production.

L'exploitation rationnelle

Par Wilfrid Lesagé

COUT DE PRODUCTION ET RENDEMENTS

Le rendement d'un acre de terre, d'une vache ou d'une poule a une répercussion bien déterminée sur les revenus du cultivateur. On a, à plusieurs reprises, insisté sur ce fait dans le passé et grâce à cette insistance les rendements ont augmenté considérablement. Cependant on n'a peut-être pas attaché assez d'importance à la question économique de la production, aux choses d'administration et à la nécessité d'une grande efficacité dans la vente. Le succès en agriculture dépend non seulement des rendements mais aussi de l'adaptation des cultures à la région où la ferme est située, de la grandeur de l'exploitation agricole, de l'efficacité de la main-d'œuvre, de la disposition de la ferme, de la qualité de ses produits, de la mise sur le marché et de plusieurs autres facteurs. Il est tout aussi important de tenir la main-d'œuvre occupée tout le temps et d'avoir assez de récolte et d'animaux que d'obtenir de bons rendements par acre et par animal. Néanmoins, les rendements sont l'un des plus importants facteurs qui contribuent au succès financier de la ferme.

Le cultivateur qui n'obtient de ses champs que des rendements inférieurs à ceux de la moyenne de sa région ne retire pas plus de revenus qu'un garçon de ferme. Dans une certaine mesure, l'augmentation des rendements des récoltes et des animaux se reflète sur l'ampleur du revenu de l'exploitant. Bien que l'on recommande toujours de ne pas cultiver les terres marginales ou infructueuses, le cultivateur qui réduit la grandeur de sa terre productrice afin d'augmenter la production sur ce qu'il laisse en culture, retire rarement un plus gros revenu. Des enquêtes démontrent que les fermes les plus étendues donneront en général d'aussi forts rendements à l'acre que les petites fermes, et qu'une vache d'un nombreux troupeau produira, en moyenne, autant de lait qu'une vache qui appartient à un petit troupeau. Il est tout aussi important d'avoir assez d'acres de terre en culture et un assez grand nombre de vaches que d'avoir de bons rendements. Les fermes les plus prospères obtiennent ordinairement des récoltes de 20% à 40% plus volumineuses que les récoltes moyennes de la région où la ferme est située. C'est là cependant la limite habituelle d'une production profitable dans les récoltes telles que les grains d'alimentation, le foin et le blé d'Inde d'ensilage. Pour d'autres récoltes telles que les pommes de terre, les pommes, les graines de semence et les légumes, la limite extrême de la production profitable

se classe entre 50 et 100 pour cent au-dessus de la moyenne de la région. Les fermes spécialisées les plus prospères se trouvent ordinairement parmi celles qui ont les plus hauts rendements à l'acre. Les exploitants de fermes spécialisées en industrie animale retirent ordinairement leur plus important revenu lorsque les rendements de ces produits sont de 25 à 100 pour cent au-dessus de ceux de la région. Dans la production animale les cultivateurs travaillent avec des unités et ils peuvent plus facilement contrôler le logement, l'alimentation et l'abreuvement. La température a peu d'influence sur la production animale et la production de lait et d'œufs variera beaucoup moins d'année en année que les rendements des récoltes.

Les cultivateurs qui cultivent des pommes de terre de semence certifiée vendent et le rendement et la récolte de sorte que, dans la production des semences pour la vente, les limites extrêmes de la production profitable peuvent dépasser 100 pour cent la moyenne de la région. On peut dépenser plus d'argent d'une façon avantageuse dans la production et l'entretien des animaux croisés parce que la vente de ces sujets rapporte plus d'argent.

Certaines années, cependant, il est difficile d'obtenir, en dépit de tous les efforts, de gros rendements à l'acre. Le cultivateur peut semer dans un sol fertile les meilleures graines disponibles; il peut employer la quantité d'engrais chimique; il peut combattre les mauvaises herbes, faire la lutte aux insectes et aux maladies des plantes mais la température sera si inclemente qu'il n'obtiendra que la moitié d'un rendement normal.

L'ampleur des rendements des récoltes a des limites économiques. La production avantageuse dépend des prix et du coût de la production. Il n'y aurait presque pas de limites aux gros rendements si on pouvait les obtenir sans aucun déboursé. Supposons que le rendement moyen d'un acre de terre ensemencé en patates est de 200 minots et que l'exploitant de la ferme désire augmenter ce rendement à 300 minots. Il peut découvrir que cette augmentation lui coûtera plus cher d'engrais chimiques que les 100 minots supplémentaires lui rapporteront sur le marché. Si la production moyenne des vaches est de sept mille livres de lait par année, il vaut mieux dans certains cas garder la production à ce niveau que de dépenser l'argent qu'il faudrait pour la porter à huit mille livres.

Ces simples exemples illustrent la loi des revenus désavantageux. A mesure que l'on ajoute une grande quantité de n'importe quel élément de production il y aura d'abord une augmentation des revenus de chaque unité ajoutée, jusqu'à ce qu'il obtienne un maximum. Une fois ce fait atteint, les revenus par unité ajoutée diminueront. En augmentant l'emploi des engrais chimiques on augmente les rendements mais on en arrive à un point où les rendements augmentés par chaque unité successive de fertilisant commencent à décliner.

La ferme établie sur un sol fertile bien drainé produira invariablement de bonnes récoltes; on verra sur son terrain une grande maison, de grands étables modernes et on s'y sentira dans une ambiance de prospérité.

Les districts de l'Est du Canada qui possèdent des sols fertiles bien drainés se distinguent facilement des autres régions où le sol est stérile et le drainage pauvre. Dans les régions

prospères on découvrira occasionnellement des bâtiments en ruines, des clôtures négligées et des champs en friche. C'est ordinairement une exploitation dont le sol a été volé de sa nourriture parce qu'elle a été louée trop longtemps à des locataires incompetents, sans expérience, ou négligents ou parce que le propriétaire n'a pas pensé à maintenir la fertilité naturelle du sol. La plupart du temps, cependant, c'est une ferme qui n'a jamais rapporté. Les acheteurs en perspective devraient avoir des soupçons sur une telle ferme. L'achat à bas prix d'une ferme qui est ruinée mais qui, dans l'esprit de l'acheteur, peut devenir fertile avec un bon système de drainage et de bonnes méthodes de fertilisation s'avèrera très coûteuse pour l'acheteur. Fréquemment une ferme de ce genre ne peut pas être remise en bon état parce qu'elle n'a jamais été bonne même si elle a déjà donné de bonnes récoltes car le coût de la réadaptation du sol coûtera plus cher en comparaison des autres terres.

Les cours de vacances

Par *Le-Philippe Desrosiers*

Le rôle des gouvernants n'a jamais été plus rude! Au malheur des temps présents se joint une appréhension motivée de l'avenir, que le passé leur apprit, hélas! à redouter. Cependant, le pessimisme ne doit pas les submerger et leur faire négliger la préparation des hommes de demain.

Notre jeunesse, si troublé que lui semble le futur, doit être prête à l'affronter et d'autant mieux armée que la bataille sera dure.

La province de Québec doit compter sur sa jeunesse rurale avant toute autre. C'est à ce réservoir d'énergie, d'initiative, de force morale et de santé que la race puisera sa résistance.

Nos gouvernants ont compris cette vérité. Ils veulent que, dès l'enfance, le futur paysan soit attaché au sol par ces liens puissants de l'amour, fruit de la connaissance.

A l'école élémentaire rurale, et dès l'école, se forme le cultivateur de demain. L'enseignement doit y être donné en fonction des besoins du milieu où l'enfant est appelé à vivre et ne jamais tendre à l'en éloigner.

"Tant vaut le maître et la maîtresse, tant vaut l'enseignement!" Une institutrice de campagne, ignorante des choses rurales, du fait agricole, ne peut former que des citadins ou de ces sortes d'hermaphrodites intellectuels, ni ruraux ni citadins, que l'on appelle des déracinés et qui deviennent, généralement, des ratés...

En partant de ce principe: "on aime seulement ce que l'on connaît," nos gouvernants ont voulu obvier aux lacunes d'un enseignement trop commercialisé, trop livresque, trop étranger à l'agriculture, en continuant l'oeuvre essentielle des cours agricoles de vacances aux institutrices rurales. Il importe cependant de ne pas attribuer un sens péjoratif à ce que l'on entend par "cours agricoles de vacances" qui sont, en fait, des cours de sciences naturelles élémentaires relatives à l'agriculture. Ces cours, d'une durée de trois ans, (une semaine chaque année) comportent le programme suivant: —

1ère année:

- Géologie et minéralogie;
- Chimie agricole,
- Pédologie ou étude des sols;
- Chimie des plantes;
- Botanique ou étude des plantes;
- Zoologie ou étude du règne animal;
- Anatomie et physiologie animale;
- Comptabilité agricole;
- Musée scolaire agricole;
- Coopération (principes).

2ème année:

- Chimie biologique;
- Agrologie ou étude des sols;
- Drainage et façons culturales;
- Engrais et amendements;



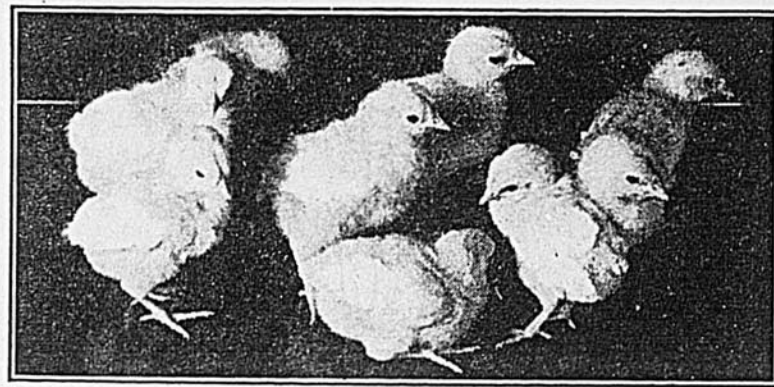
M. J.-E. Marseille, B.S.A., chef de la division des Jeunes Agriculteurs, directeur et organisateur des cours de vacances aux institutrices rurales.

- Botanique spéciale;
- Agronomie ou grande culture;
- Culture potagère;
- Culture fruitière;
- Protection des plantes;
- Culture ornementale;
- Conserves alimentaires.

3ème année:

- Zootecnie générale;
- Alimentation;
- Les bovidés;
- Cheval, porc et mouton;
- Apiculture et industrie de l'érable;
- Aviculture;
- Industrie laitière;
- Hygiène de la ferme;
- Organisations sociales et gouvernementales en agriculture;
- Economie rurale;
- Coopération.

Les cours furent donnés aux endroits suivants: — Mont-Laurier, Ste-Martine, Baie St-Paul, Ste-Ursule, Victoriaville, Roberval, St-Casimir, Amqui, Sherbrooke, St-Pascal, Matane, Amos, La Sarre, Iles-de-la-Madeleine et suivis, chaque année, par quelque 1,200 institutrices religieuses et laïques. Cela signifie qu'au delà de 1,000 écoles rurales seront dirigées par une institutrice possédant, au moins, quelques éléments théoriques pour comprendre la pratique agricole et pour donner aux jeunes un enseignement logique et intéressant.



Bons sujets

... bon début

... bonnes pondeuses

C'est l'ordre logique suivant lequel vous devez établir votre programme d'élevage. En effet, il faut vous assurer d'abord la possession de bons sujets, dans un local propre, hygiénique où vous devez maintenir la température nécessaire, enfin vient la question alimentaire, c'est là la plus importante. Il faut que les nourritures que vous leur servez soient bien équilibrées et surtout qu'elles renferment les éléments essentiels au développement rapide et normal des poussins. C'est pourquoi, depuis des années, le aviculteurs les plus en vue emploient les

RATIONS DE DÉBUT

MONARCH ET CAFETERIA

à formule dévoilée

Pour les mêmes raisons, les aviculteurs d'expérience comptent sur les rations de croissance Monarch et Cafeteria pour obtenir des résultats rapides et satisfaisants avec leur troupeau. Ils savent que le succès de leur entreprise dépend, dans une large mesure, de la nourriture qu'ils servent à leurs sujets dans les premiers stades de l'élevage.

La Formule dévoilée

La formule dévoilée est approuvée par les fonctionnaires de tous les départements d'agriculture canadiens. Les nourritures fabriquées d'après ce mode sont soumises à des épreuves spéciales. C'est grâce à une inspection sévère de tous les ingrédients qu'elles ont permis à des milliers d'éleveurs d'obtenir les meilleurs résultats.



DEMANDEZ A VOTRE MARCHAND LES NOURRITURES

MONARCH ET CAFETERIA

LA SCIENCE DANS LA PRODUCTION

AU SERVICE DES FERMERS CANADIENS DEPUIS 1859

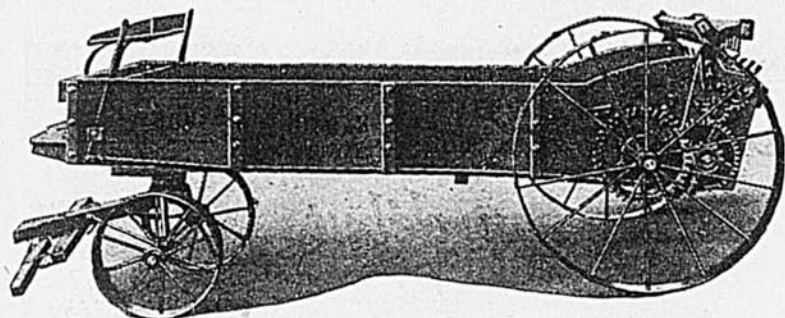
FLEURY-BISSELL LIMITED

ELORA - ONTARIO

Sécialistes en CHARRUES • INSTRUMENTS DE LABOUR • BROYEURS



Améliorez VOTRE CULTURE en 1941



avec l'épandeur "ultra léger" JUTRAS

Il se vend plus d'épandeurs JUTRAS que toutes les autres marques, au Canada, des milliers de cultivateurs en font usage. Il est sur le marché depuis au delà de 40 années consécutives, c'est la machine idéale de la ferme canadienne.

LUBRIFICATION
PARFAITE, PLUS
LONGUE DUREE



avec le
Nouveau
système de
graissage
LINCOLN
et fusil auto-
matique à
pression.

Une construction soignée

La boîte en bois résiste à l'acide du fumier. Roues de traction forgées, de plus longue durée. Arbres de couche laminés à froid, plus durables. Mécanisme simple à engrenages traction plus douce. Poids bien partagé, ne laisse pas de traces profondes. Etend uniformément et économiquement, facile à charger. Le plus léger de tous, moins tirant pour les chevaux.

Demandez Notre Catalogue Gratuit

LA COMPAGNIE JUTRAS LIMITÉE
VICTORIAVILLE, QUÉ.

ACHETEZ DE CES COUVOIRS COOPERATIFS CERTIFIES

Couvoir Coopératif de
MONTMAGNY
Comté de Montmagny
Capacité: 42,000

Race: P
Epreuve Standard Tube
Réaction: 0.8%
Vieilles poules: 33.9%

GEORGES HEBERT, gérant

Couvoir Coopératif
ST-ISIDORE
Comté de Dorchester
Capacité: 48,000

Race: P.R.B.
Epreuve standard tube
Réaction: 0%
Tous nos troupeaux sont descendants directs de vieilles poules et coqs R.O.P

BENOIT PARENT,
séc. gérant

Couvoir Coopératif
MARIEVILLE

Capacité: 108,800 oeufs
Races: Plymouth, Rock Barrée, New-Hampshire rouge, Leghorn blanche, Hybrides — Orpington fauve.
Gérant: YVON PAQUETTE
En opération jusque vers le 20 juin
Spécial: Plymouth Rock Barrée 2 à 6 semaines.

A proximité de la route Montréal—Sherbrooke, sur la rue longeant le côté est de l'église.

Couvoir Coopératif de
ST-AUGUSTIN

comté de Portneuf
POUSSINS DE CHOIX
DINDONNEAUX BRONZES
Capacité: 66,000 oeufs

Epreuve Standard Tube
Réaction 0.08%
Races: P.-L. Dindonneaux

A. JULIEN, gérant

Couvoir Coopératif
L'ÉPIPHANIE

PLYMOUTH Début	10 mai	Après	
ROCK	au	le	
	10 mai	1er juin	
Poussins	\$0.12	\$0.11	\$0.10
Poulettes	.22	.20	.18
LEGHORNS			
Poussins	.11	.10	.09
Poulettes	.23	.21	.19

Cochets d'un jour: \$0.05
PHILIAS THOUIN, opérateur
L'Épiphanie, Cté L'Assomption.

Couvoir Coopératif
VAUDREUIL

Comté de Vaudreuil
Capacité: 42,000

Epreuve sang rapide
Races: P.-L.-R.-B-N

HECTOR CASTONGUAY, gérant

Couvoir Coopératif
ST-ANSELME

Capacité: 65,000
Incubateur Buckeye Streamliner
Spécialité Poulettes d'une journée, de 5 semaines et plus âgées.
Race P.R.B. et R.I.R.
Epreuve Standard Tube
Réaction: 0%

J.-E. LAVALLEE, gérant

La Coopérative Avicole
des Bois-Francis
VICTORIAVILLE, P.Q.

Capacité	Poussins éclos
d'incubation	en 1940
50880	133009

Race: Plymouth Rock Barrée
VENTE

Poussins mélangés d'un jour et plus
et cochets d'un jour
Liste de prix sur demande
J. WILFRID LUNEAU, gérant

Bel essor des couvoirs

LES Couvoirs Coopératifs de la province de Québec sont le plus bel exemple de coopération pratique que l'on puisse trouver, a déclaré M. Adrien Morin, sous-ministre de l'Agriculture, lors de la réunion annuelle d'hiver des gérants de couvoirs du district de Québec.

M. Jos.-D. Barbeau, chef du service provincial de l'aviculture, nous déclarait par ailleurs après la réunion que le système a donné des résultats tellement splendides que l'Alberta et la Colombie Canadienne sont en train de le copier à l'aide des renseignements qui leur ont été fournis par notre province. Des demandes de renseignements sur l'organisation de nos couvoirs coopératifs nous viennent des Etats-Unis et de plusieurs autres pays, a-t-il dit.

Les présidents et les gérants des Couvoirs Coopératifs présents ont déclaré leur entière satisfaction de leur organisation qui a rapporté au delà de \$2,000,000.00. Ils ont rendu hommage à M. Jos.-D. Barbeau, qui est l'organisateur et le directeur des couvoirs coopératifs. Les délégués lui ont exprimé leur reconnaissance pour ce travail qu'il a accompli pour leur bénéfice et celui de la province.

Il y a actuellement en notre province 44 couvoirs coopératifs qui groupent 2,000 aviculteurs. En 1940, ces couvoirs ont produit 3,000,000 de poussins certifiés. Cette année, grâce à l'achat de nouvelles machines et à l'addition de nouveaux membres, ce

chiffre sera augmenté de plusieurs centaines de milles.

Trois couvoirs, ceux de St-Anselme, comté de Dorchester, Vaudreuil et Papineauville, ont acheté récemment des machines automatiques d'une capacité de 66,000 oeufs.

La qualité des troupeaux est contrôlée, au moyen de diverses épreuves, par le ministère provincial de l'Agriculture. Lors que les épreuves sont satisfaisantes, les produits peuvent être vendus sous le nom de "poussins certifiés du Québec". La qualité de ces poussins est si bien reconnue que deux couvoirs, celui de Hull et celui de Papineauville, ont déjà vendu d'avance en Ontario au delà vendu d'eux leur production de 1941.

L'assemblée a été tenue sous la présidence de Monsieur Barbeau lui-même. Diverses questions d'ordre technique y ont été discutées. M. Morin, sous-ministre, a rendu visite aux délégués dans le courant de l'après-midi. Il les a vivement félicités de leur beau travail et de leur bel esprit de coopération.

Les Couvoirs Coopératifs de la province de Québec existent depuis 10 ans. La production, qui était de 160,000 en 1931 est montée aujourd'hui à 3,000,000 de poussins par année.

Une assemblée semblable, pour les présidents et les gérants des couvoirs coopératifs du district de Montréal a été tenue à l'Hôtel Queens, à Montréal, mardi, le 11 février. Là aussi les délégués ont discuté les problèmes qui les concernent et se sont montrés très enthousiastes.

UNE DECOUVERTE TRES PRATIQUE

AU cours d'une causerie faite dernièrement devant le Club de Science agricole au Collège d'agriculture de Guelph, Ontario, le Dr. S. S. Munro, de la ferme expérimentale centrale d'Ottawa, a décrit les développements qui ont conduit à la découverte par lui d'un nouveau moyen de choisir des oeufs à haute puissance d'éclosion pour l'incubation. Ce moyen est très simple. Il consiste à plonger les oeufs frais dans une saumure d'une force connue. Les oeufs ayant une haute faculté d'éclosion s'enfoncent, tandis que ceux de faible qualité flottent. Les oeufs s'enfoncent ou flottent suivant la proportion de coquille qu'ils possèdent. Ceux dont la coquille est mince ou faible flottent, et ce sont ceux-là qui éclouent mal. Ce moyen permet d'éliminer 20 pour cent des oeufs que les aviculteurs mettent aujourd'hui à couver. On a constaté que ces oeufs sont de 20 à 25 pour cent plus faibles en moyenne que les 80 pour cent restants. En supprimant ce 20 pour cent de mauvais oeufs et en remplissant l'incubateur d'oeufs qui passent l'épreuve avec succès, on peut obtenir de 5 à 10 poussins de plus par couvée de 100 oeufs. On estime que si tous les oeufs étaient soumis à cette épreuve, le nombre habituel de poussins éclos tous les ans au Canada (50,000,000) pourrait être produit avec un demi-million de douzaines d'oeufs de moins, ce qui constituerait une économie d'au moins \$100,000 ou si le même nombre d'oeufs était mis à couver, on aurait au moins 4,000,000 de poussins de plus qui vaudraient à peu près un demi-million de dollars.

On ne sait pas au juste comment il se fait que la proportion de coquille dans l'oeuf influe sur l'aptitude à l'éclosion, car les oeufs supprimés dans cet essai contenaient assez de calcium pour suppléer aux besoins du germe. On croit cependant que la qualité de la coquille est un indice ou un miroir des autres facteurs de qualités intérieures de l'oeuf, dont quelques-uns influencent l'aptitude à l'éclosion.

Ce nouvel essai a été découvert à la suite de recherches faites à Ottawa en 1939. Il a été confirmé en 1940 par des essais effectués sur quelque 30,000 oeufs à sept différentes fermes expérimentales du Canada. Cet essai n'exige que des procédés très simples, pas d'outillage élaboré et il est décrit complètement dans un feuillet que viennent de publier les Fermes expérimentales.

Le Dr. Munro a fait remarquer que l'essai sous sa forme actuelle a certaines limitations pratiques. Par exemple, comme il faut que les oeufs soient strictement frais lorsqu'ils sont essayés, il ne pourrait être appliqué à un point central, où les oeufs venant des districts voisins ne sont livrés qu'une ou deux fois par semaine. Cependant, on continue actuellement les essais au moyen d'un appareil qui mesure la force de la coquille par un principe entièrement nouveau. Si l'on constate que les indications données par cet appareil relativement à la force de la coquille se rapportent à l'aptitude d'éclosion, on pourrait aisément l'appliquer à l'essai des oeufs sur une grande échelle à un point central.

QUEBEC DANS LE CONCOURS DE PONTE

LE premier rapport du service fédéral de l'aviculture sur le contrôle de la ponte au Canada montre que 297 cultivateurs ont enregistré 40,740 sujets pour le concours de 1940-41.

La province de Québec tient le premier rang parmi les provinces canadiennes pour le nombre d'aviculteurs intéressés à ce concours et le deuxième rang pour le nombre de sujets ins-

crits au concours, la province d'Ontario étant la première avec quelques centaines de sujets de plus.

Dans la province de Québec on relève les noms de 68 aviculteurs qui ont soumis près de dix mille sujets au concours. Ces sujets sont des Plymouth Rock Barrés, des Leghorns, des Rhode Island Red, des New-Hampshire et quelques Chanteclerc.

Beaux records d'une Holstein

LA ferme qui fait établir un record mondial à une vache mérite de grands éloges mais l'honneur qu'elle mérite est encore plus grand quand elle fait établir deux records mondiaux à la même vache dans une même année.

Les Fermes Mount-Victoria, propriété de M. T. B. Macaulay, sous l'habile gérance de monsieur Mort Butchers, viennent de réussir cet exploit. En effet, le 31 octobre 1940, "Montvic Bonheur Hartog" terminait son record à l'âge de 4 ans junior avec 24,248 lbs de lait, 1,153 lbs de gras, avec un dosage moyen de 4.75%. Ce record lui décernait le titre de la plus haute productrice de gras au Canada et championne pour toute l'Amérique du Nord. Le 20 janvier 1941, monsieur Butchers annonçait par téléphone le record de "Montvic Rag Apple Colantha Abbekerk" avec 29,208 lbs de lait, 1,263 lbs de gras avec un dosage moyen pour l'année de 4.32%. C'était la première fois dans l'histoire de la race Holstein qu'une vache produisait au-dessus de 1,200 lbs de gras à 3 traites par jour.

Le record le plus haut, à date, de la race, à trois traites par jour, était de 1,190.9 lbs de gras qui fut fait il y a trois ans par "Rolo Pontiac Burke Fayne", à Bellevue Farms, Hyattsville. La championne du Canada à trois traites par jour était "Springbank Abbekerk Adaline", avec 1,144 lbs de gras. Ce record fut fait en 1939 sur la ferme Springbank, propriété de monsieur T. R. Dent, ex-président de l'Association Holstein du Canada, à Woodstock, Ont.

"Montvic Rag Apple Colantha Abbekerk" est née le 10 avril 1930. Elle est saillie depuis le 4 octobre à "Montvic Lochinvar". Elle a terminé son record en donnant encore 50 lbs de lait par jour avec un dosage de 4.8%. Son premier record, à l'âge de 2 ans junior, fut de 15,765 lbs de lait, 658 lbs de gras, 4.18%, à trois traites par jour pour sept mois. A l'âge de 5 ans, elle produisait, à trois traites par jour, 22,802 lbs de lait, 4.31%, donnant un total de 982 lbs de gras.

C'est une fille de "Johanna Rag Apple Pabst" et elle faisait partie de la progéniture d'un taureau qui a obtenu le titre de "All-American" de 1935 et 1936. Elle fut championne à l'Exposition Canadienne Nationale.

Elle a une fille en production "Montvic Chieftain Abberkerk", qui a produit, à l'âge de 2 ans, 12,414 lbs de lait, 590 lbs de gras, avec un dosage de 4.75%. Elle fut premier prix à

l'Exposition Canadienne Nationale en 1938 et premier prix également à l'Exposition de Québec en 1940 dans la classe de 4 ans.

La championne d'aujourd'hui a également encore une autre fille "Montvic Hiemke Rag Apple Diana", dont le père est "Raymondale Ideal Successor", qui vient de commencer son record à l'âge de 2 ans junior et donne présentement 70 lbs de lait par jour.

Son fils, frère de la génisse que nous venons de mentionner, fut vendu à Harold Haven, dans l'Etat de New-York et, après plusieurs années de service, fut revendu en 1939 à l'enchère de Earlville à monsieur Emil C. Schindler, Deposit, N.Y., où il est utilisé par une association.

Un autre fils, "Montvic Bonheur Abbekerk", dont le père est "Montvic Pathfinder", fut vendu en 1937 à la vente "Blue Ribbon" au delà de \$1,000.00; deux de ses filles ont reçu la mention honorable dans la sélection "All-American" de 1940.

Son dernier fils n'est autre que "Montvic Rag Apple Marksman" qui fut vendu, l'an dernier, à la vente Canadienne Nationale au prix de \$1,325.00, à monsieur J. J. E. McCaigue, d'Alliston, Ont., et à monsieur C. J. Cerswell, de Beeton, Ont.

Pour compléter l'histoire de "Montvic Rag Apple Colantha Abbekerk" sur les résultats qu'elle même a obtenus au point de vue expositions et production et par sa progéniture, qu'il soit permis de parler quelque peu de ses ancêtres pour démontrer que tous les records ne sont pas un accident mais bien le résultat d'un élevage bien suivi et que les lignées bien établies ne mentent généralement pas.

"Montvic Rag Apple Colantha Abbekerk" devient la plus haute productrice des filles de "Johanna Rag Apple Pabst". Sa mère était "Montvic Colantha Abbekerk", qui, à l'âge de 2 ans, à trois traites par jour, a produit 17,091 lbs de lait, dosant 3.91% et donnant 669 lbs de gras. La grand-mère n'était autre que "Oakhurst Colantha Abbekerk" qui fut choisie "All-American" pour les vaches adultes en 1937; grande championne de l'Exposition Royale de Toronto, elle a produit un record de 25,817 lbs de lait, dosant 4.11% de gras un total de 1,061 lbs de gras, à trois traites par jour. Elle était la fille du fameux taureau canadien "Prince Colanthus Abbekerk" considéré comme l'un des taureaux fondateurs des meilleures lignées que nous possédons au Canada.

JOURNEES D'ETUDES SUR LA COOPERATION

EN vue d'intensifier le mouvement coopératif qui s'accroît dans tous les milieux agricoles, les autorités du ministère de l'Agriculture ont approuvé un projet du Service de l'Economie Rurale qui prévoit l'organisation de journées d'études sur la coopération. Les techniciens de la section de coopération rencontreront le personnel agronomique des différents districts agricoles afin d'étudier les moyens d'ai-

der plus efficacement les cultivateurs à s'organiser sur le plan coopératif, en tenant compte de la nature des productions agricoles et des besoins particuliers de chaque district.

Cette série de cours s'ouvrira dès la semaine prochaine à Victoriaville, Granby et Hébertville Station. Ces assises se tiendront par la suite dans les autres divisions agronomiques.



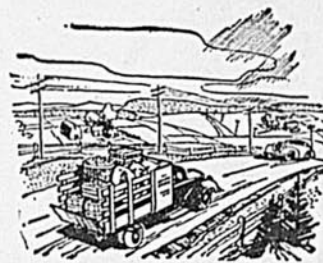
Photo prise à l'hôtel St-Louis de Québec, lors de la réunion annuelle d'hiver des gérants des couvoirs coopératifs du district de Québec. On remarque sur la première rangée: M. A. Plamondon, Mme A. Dubé, de Montmagny, M. Antonio Racette, de Portneuf, M. J.-D. Barbeau, chef du service provincial de l'aviculture, M. J.-E. Lavallée, de St-Anselme, M. J.-N. Guillemette, de St-Isidore, Mlle Marie-Louise Ouellet, de Ste-Germaine et M. Nap. Normand, de Laurierville.

**PAS DE
Poussière!**

... aussi

Georges Latour

porte-t-il ses produits au
marché rapidement-sûrement!



... Le traitement au
CHLORURE DE CALCIUM
assure les deux

LES nuages de poussière sur les routes gravelées non traitées sont chaque année la cause de nombreux accidents. La poussière ralentit la circulation, fait perdre du temps et endommage sérieusement les récoltes en bordure des grandes routes.

de la poussière a été résolu par l'usage du Chlorure de Calcium pour l'entretien. Il consolide, et rend dure et unie, la surface des routes gravelées, en supprime la poussière, et diminue les frais d'entretien en réduisant au minimum le grattage et les rechargements de gravier.

Donc, en plus d'être dangereuses, les routes poussiéreuses privent les cultivateurs des profits auxquels ils ont droit.

Fabriqué au Canada

**BRUNNER, MOND CANADA SALES
LIMITED
MONTREAL**

Sur des milliers de milles de routes canadiennes, le problème

**..LES ROUTES AMELIORÉES
AUGMENTENT LA VALEUR DES FERMES**

Lorsque vous écrivez aux annonceurs veuillez mentionner
Le Bulletin des Agriculteurs

Pensez maintenant à
l'ensilage du fourrage vert



C'est maintenant le temps de vous préparer à faire votre provision de fourrage pour l'hiver prochain. L'an dernier la récolte du foin était excellente — pour les fermiers qui la convertirent en ensilage de fourrage vert en y ajoutant de la Mélasse de Canne Pure WIB. L'ensilage fait avec la Mélasse conserve le foin pendant qu'il est vert (et vous pouvez ramasser le foin un jour de pluie si cela vous convient!) conservant toute sa valeur nutritive avant qu'il ne mûrisse trop ni ne se détériore. Plus de récoltes par saison, moins de travail, plus de valeur nutritive, pas de perte—lorsque vous vous servez de Mélasse WIB pour Ensilage. Prenez vos dispositions dès maintenant!

Ecrivez aujourd'hui pour demander un exemplaire gratis de la brochure "Comment alimenter à la Mélasse".

CANADA WEST INDIES MOLASSES CO., LIMITED

5400M est, rue Notre-Dame

MONTREAL

A tous nos colons

LE JARDIN POTAGER

NOUS avons publié le mois dernier un plan de jardin qui peut convenir à presque toutes les régions de colonisation.

Vu l'importance d'un bon jardin pour une famille de colon, nous nous permettons de revenir sur le sujet, sur la culture des différents légumes pour vous offrir des conseils pratiques qui composent le potager.

Convaincu des avantages qu'apporte un jardin à une famille de colon, le ministère de la Colonisation n'a pas reculé devant les dépenses à faire pour fournir encore cette année une série de graines potagères aux femmes de colons, mais on veut que ces semences soient mises à profit, c'est-à-dire qu'elles soient ensemencées et cultivées avec tous les soins qu'elles requièrent. C'est pour cette raison que chaque collection de graines potagères est accompagnée d'une lettre circulaire de monsieur le sous-ministre de la Colonisation, contenant des conseils pratiques sur la préparation du jardin et les exigences culturales particulières de chaque variété de légume.

Notons ici que la distribution de ces collections de graines potagères devra être limitée aux plus nouveaux colons et aux autres strictement nécessaires. On comprendra facilement que le ministère de la Colonisation ne peut pas augmenter indéfiniment le nombre de ces collections de graines potagères distribuées gratuitement.

Chaque année, il y a de nouveaux colons dont il faut aider les débuts, et on ne peut continuer à fournir des graines de jardins aux colons qui sont maintenant établis depuis 5, 6 ou 7 ans. Ceux-là doivent comprendre que, dans ce domaine particulier, c'est le tour des autres. Les inspecteurs de colonisation ont la consigne sévère de distribuer ces collections de graines potagères aux nouveaux venus d'abord, aux plus pauvres ensuite, puis la balance à bon escient, parmi les autres colons, en tenant compte des besoins plus grands des familles.

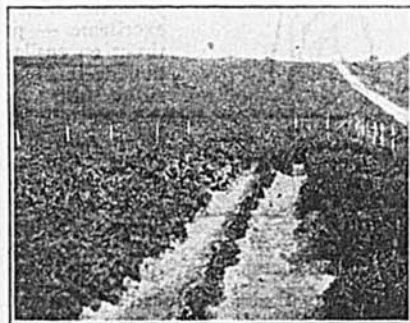
Comme le notait M. André Gagnon ici même le mois dernier, nous ajouterons que les demandes ne doivent pas être adressées à Québec, car cette distribution de graines potagères est faite uniquement par les inspecteurs de colonisation, sous la direction des chefs de districts.

Pour l'avantage de nos colons qui ne recevront pas la circulaire dont il est fait mention précédemment, nous croyons devoir en extraire certains des passages qui suivent:

Choix du site du jardin

Il est important de choisir un endroit à proximité de votre demeure. Un terrain légèrement incliné offre généralement plus d'avantages.

S'il y en a, les cailloux doivent être enlevés et le jardin doit nécessairement être protégé par une clôture appropriée. Il est bien inutile d'ensemencer un jardin pour en laisser détruire la récolte par les animaux.



Un bon potager est indispensable à un colon débutant. Ci-dessus, celui de M. Narcisse Larabé, de Mofette, comté de Témiscamingue, en 1938 (Photo ministère de la Colonisation)

Préparation du sol

De la préparation du sol dépendra infailliblement le succès ou l'insuccès que vous obtiendrez avec votre jardin, c'est pourquoi nous désirons attirer votre attention, d'une manière toute particulière sur ce sujet.

Si une parfaite préparation du sol est indispensable, même en grande culture, à plus forte raison l'est-elle pour un jardin où l'on doit cultiver des plantes plutôt délicates.

Pour plusieurs raisons, trop longues à énumérer ici, le jardin devrait toujours, de préférence, être labouré ou bêché à l'automne.

C'est perdre son temps que de vouloir faire un jardin sur un terrain qui n'est pas parfaitement bien égoutté.

Un parfait ameublissement du terrain est aussi absolument nécessaire.

Il nous est impossible, dans la circonstance, de pouvoir pénétrer dans tous les détails de l'égouttement et de la préparation du sol. Prenez les moyens que vous préférez pour y arriver, mais égouttez et ameublissez parfaitement bien le terrain sur lequel vous voulez ensemencer vos graines potagères.

Prenez pour acquis qu'il vous sera absolument impossible de réussir un ensemencement de graines potagères sur un terrain qui n'aura été, au préalable, parfaitement bien égoutté et ameubli.

Engrais

A. Pour le colon qui est en état de pouvoir le faire, il est évident qu'une légère application d'engrais chimique donnera de meilleurs résultats. (Par exemple, une application de 500 livres à l'arpent d'engrais chimique 4-8-10.)

B. Une application d'engrais de ferme bien décomposé donnera aussi de bons résultats. Toutefois, l'engrais de ferme qui n'est pas vieilli et qui contient beaucoup de paille ou de foin n'est guère recommandable. (Appliquez à raison de 10 tonnes à l'arpent l'engrais de ferme bien décomposé.)

C. La cendre de bois, provenant de votre poêle, est aussi très recommandable à raison de 300 à 400 livres à l'arpent. Il faudrait cependant faire exception pour la culture des patates, où la cendre ne convient pas.

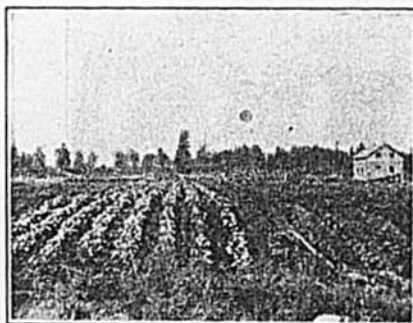
Cultures

Pour toutes les cultures ci-après énumérées, nos recommandations sont faites en vue d'une terre convenablement préparée.

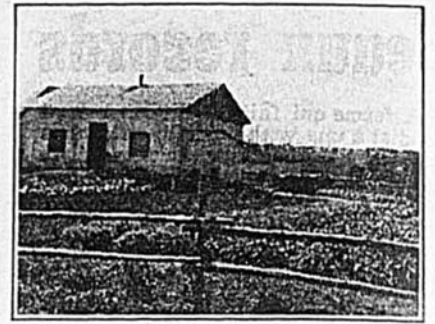
1.—Oignons et patate. (Petits oignons à replanter).

Plantez en pleine terre, aussitôt que possible au printemps, à trois pouces de distance et en rangs espacés de 12 pouces.

Faisant ainsi, vous obtiendrez des oignons pour manger en vert un mois



Même chez le colon, la culture de petits fruits, fraisiers, framboisiers, etc., s'ajoute avantageusement à un bon potager. (Photo prise du potager de M. Gaudias Auger, Landrienne, en 1938)



Maison et potager de M. Joseph Chevalier, colon de Montbeillard, Témiscamingue. (Photo 1938, ministère de la Colonisation.)

plus à bonne heure que ceux provenant des graines.

2.—Oignons.

La variété reconnue comme étant la plus hâtive vous a été fournie.

L'oignon préfère un terrain léger. Semez en pleine terre, aussitôt que possible au printemps, à ¼ de pouce de profondeur dans un léger sillon et recouvrez la graine avec de la terre bien pulvérisée. Un espace de 12 pouces entre les rangs doit être donné. Au début de la croissance, élargissez les plants à 3 pouces de distance.

3.—Fèves de marais. (Gourganès.)

Cette fève est à l'honneur dans le comté de Charlevoix, avec laquelle l'on sait faire une excellente soupe; à cette fin elle doit être utilisée avant parfaite maturité.

La fève des marais est rustique et peut réussir à peu près partout; mûrie et moulue, elle fait un excellent café.

Semez en pleine terre au printemps à 2 pouces de profondeur, en rangs espacés de 24 pouces et à une distance de 6 pouces entre les plants.

4.—Fèves à beurre. (Haricots.)

Semez le plus à bonne heure possible au printemps en rangs espacés de 24 pouces et observez une distance de 4 pouces entre les plants.

Cassez les gousses avant qu'elles ne se durcissent et faites votre provision pour l'hiver. Plusieurs moyens de conservation sont à votre disposition.

5.—Choux.

Une variété d'hiver offrant plus de chances de conservation vous a été fournie.

Semez en couches chaudes du 20 au 30 avril. (Une petite boîte de bois de 4 pouces de hauteur, remplie de bonne terre nitrifiée, que vous pouvez garder dans la maison tout en l'exposant le plus possible au soleil, vous donnera de bons résultats.)

Repiquez en pleine terre dès que le terrain et la température le permettent.

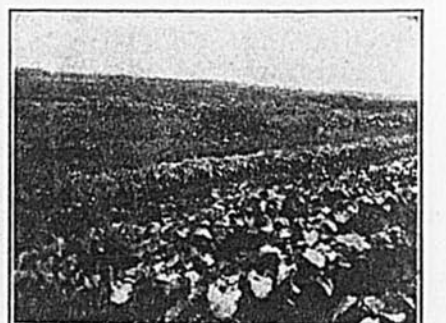
Observez une distance de 28 à 30 pouces entre les rangs et de 20 pouces entre les plants.

6.—Choux de Siam.

Semez en pleine terre, *A plat ou sur billons*, le plus à bonne heure possible au printemps.

Espacez les rangs de 28 à 30 pouces et semez dans un léger sillon en recouvrant la graine d'un ¼ de pouce de terre meuble.

L'éclaircissement doit se faire dès le développement de la quatrième feuille du plant et une distance de 8 pouces doit être observée entre chacun.



Potager de M. Albert Bergeron, colon du canton Lamorandière, en Abitibi (Photo 1938, ministère de la Colonisation)



"Toute tâche honnêtement accomplie est une contribution à la victoire."
LE PREMIER MINISTRE DU CANADA.

Une armée mécanisée pour vous servir

Unités mécanisées et motorisées — celles-ci forment une armée moderne. Vous avez souvent aperçu des équipes de préposés aux lignes Bell avec leurs camions le long de la route. Celles-ci sont également des unités mécanisées, des unités motorisées, chacune comptant une équipe hautement spécialisée; chacune disposant d'outils, de force motrice, d'équipement.

Dans les cas d'urgence elles peuvent être mobilisées — sans bruit, rapidement, méthodiquement — pour réparer les dégâts de la tempête, de l'incendie, de l'inondation. L'équipement mis à leur disposition — outillage uniformisé de divers genres — permet le prompt rétablissement d'un service vital.

L'entretien préventif, la préparation, l'expérience, l'habileté — tout cela sert à assurer que votre communication s'acheminera avec le minimum de retard en toute circonstance: contribution vitale à l'effort de guerre du Canada.

En service actif

donnant des ailes aux mots



4 CHEMISES INDECHIRABLES \$2.99
Type militaire, bien façonnées Matériel Couvert. Durera des années. Bleu, gris, khaki. Toutes les grandeurs. Autre aubaine à moitié prix: 4 chemises de toilette en broadcloth anglais \$2.99. Blanc, bleu, tan. Garantie de remboursement. C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Textile Mills, 82, Montréal.

QUELQUES CENTS L'ACRE VOUS ASSURE DE CETTE PROTECTION DANS VOS RENDEMENTS EN POMME DE TERRE!

Pour désinfecter vos patates de semence au SEMESAN BEL, il ne vous en coûte que 33 cents l'acre diminue la pourriture du planton, la gale et la rhizoctonie; apporte des profits en produisant de plus gros rendements de meilleure qualité. Employé immédiatement après que les plantons sont tranchés, prévient la pourriture bactérienne du cerne. Demandez notre pamphlet gratuit sur SEMESAN BEL dès aujourd'hui.

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
Manufacturiers d'Engrais Chimiques
MONTREAL — QUE.

DESINFECTANTS DE SEMENCE
UN DESINFECTANT POUR CHAQUE SEMENCE



7.—Navets. (Rabioles.)

Même culture que pour celle des choux de Siam, avec cette différence que les navets doivent toujours être semés en pleine terre, qu'ils peuvent l'être même à la volée et réussir sur presque tous les terrains bien égouttés et engraisés. Le navet est le légume par excellence des abatis.

8.—Betteraves.

Les sucres et les sels minéraux contenus dans la betterave en font un précieux légume pour la consommation d'été et d'hiver. Facile de conservation, la betterave devrait être cultivée et consommée en abondance chez les colons.

Semez en rangs de 18 pouces, éclaircissez lorsque les plants auront environ 3 pouces de hauteur et observez une distance de 3 pouces entre chacun.

La graine de betterave est plutôt lente à germer. Pour gagner du temps, faites-la tremper dans un peu d'eau tiède cinq ou six heures avant de la semer.

9.—Carottes.

Encore un excellent légume, de culture et de conservation faciles. Pour être de bonne qualité, la carotte doit être cultivée de préférence sur un sol léger.

Semez au printemps à plat en rangs espacés de 15 pouces. Déposez les graines et recouvrez-les d'une épaisseur d'un 1/4 de pouce de terre bien meuble.

Eclaircissez les carottes à 2 pouces de distance lorsqu'elle auront atteint un développement de 2 à 3 pouces de hauteur. Rechauffez-les lorsque la racine commence à sortir hors de terre.

10.—Radis.

Le radis est un excellent petit légume à être mangé vert; pour en avoir pendant toute la saison d'été, semez par intervalles de trois semaines, ou

mélangez avec la graine d'oignons, ou de laitue ou des herbes à soupe.

Une terre parfaitement bien ameublie et quelque peu soulevée est bien appropriée à la culture du radis.

11.—Laitue.

Pour l'avoir fraîche et tendre, semez la laitue par intervalles de trois semaines. La laitue se transplante très facilement et pour en avoir plus à bonne heure, elle peut être semée en couche chaude puis repiquée en pleine terre, 8 à 10 pouces entre les plants et à 12 pouces entre les rangs.

Semez dans de petits sillons et recouvrez les graines d'une légère couche de terre parfaitement ameublie.

Il est d'absolue nécessité d'empêcher le développement de toute mauvaise herbe dans un jardin potager et de tenir le terrain constamment meuble. Cette dernière condition sera obtenue au moyen de fréquents binages.

12.—Persil et cerfeuil.

Ce sont deux plantes aromatiques, deux herbes à soupe que nous avons ajoutées à la collection.

On sème en pleine terre de bonne heure à l'automne, en rangs espacés de 15 à 18 pouces. La graine doit être recouverte d'une légère couche de terre et il faut arroser souvent par la suite.

Si ces quelques conseils sont bien suivis, nous sommes convaincus qu'ils seront de nature à vous apporter beaucoup plus de chances de succès avec votre culture potagère et vous ne devriez pas regretter de les avoir mis en pratique.

* * *

Pour la culture des autres légumes qui peuvent manquer dans l'énumération précédente, nous vous référons à la brochure de M. J.-H. Lavoie "La Culture Potagère". On n'a qu'à la demander et elle vaut son pesant d'or.

NOS PAROISSES DE COLONISATION

Sous cette rubrique, nous publierons de temps à autres, les informations intéressantes que nous pourrions obtenir concernant les progrès réalisés dans nos différentes colonies, au cours des dernières années.

Nous commençons aujourd'hui par un rapport adressé à M. Alphonse Guimont, chef de district de Rimouski, par monsieur le curé Z. Soucy, de la paroisse de La Rédemption, dans le comté de Matapédia.

Fait à noter, la paroisse de La Rédemption, qui a subi deux ou trois feux de forêts depuis 1931 ou 1932, n'en est pas une où les colons peuvent compter pour vivre sur le revenu du bois sur leur lot. Ils doivent faire de la terre. C'est une paroisse où la mécanisation des travaux de colonisation a été expérimentée avec succès l'an dernier, et où cette politique nouvelle du ministère de la Colonisation devrait être d'un précieux appoint pour les progrès futurs de la paroisse.

Voici ce rapport de M. l'abbé Soucy, en date du 12 décembre 1940, qui dans le temps, ne fut nullement préparé en vue d'être publié:

LA REDEMPTION, le 12 décembre 1940.

Monsieur Alphonse Guimont, i. f.,
Chef de district,
Rimouski.

Cher monsieur Guimont,

J'ai pensé qu'il vous intéresserait de connaître au juste quelle est la situation de ma colonie présentement, et quels progrès nous avons fait, avec l'aide précieuse du ministère, il va s'en dire, depuis l'automne 1936, six mois après mon arrivée dans La Rédemption. Voici mis en regard l'un de l'autre les deux rapports de mes visites paroissiales à l'automne 1936 et celle de 1940.

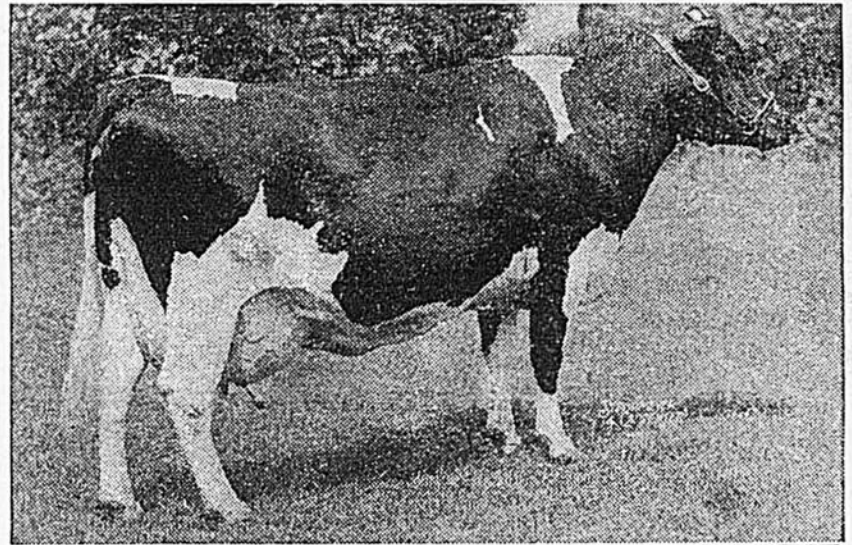
	1936	à l'automne 1940
Familles	39	138
Célibataires (non résidents)	18	(résidents) 12
Acre en culture	400	2,000
Construction: maisons et granges (valeur) \$8,000.		\$56,000.
Chevaux	20	100
Vaches	12	140
Génisses	5	135
Porcs	20	180
Moutons	10	160
Poules	50	1,800
Foin	18,000 bts.	80,000
Patates	100 minots	2,300

Ces chiffres sont à peu près exacts, ou du moins c'est ce que j'ai pu obtenir de plus juste.

Avec mes respectueuses salutations,

Bien vôtre en N. S.
(SIGNE) ZENON SOUCY, ptre., curé.

LA PREMIÈRE HOLSTEIN À PRODUIRE PLUS DE 1200 LBS. DE GRAS DE BEURRE EN UN AN À TROIS TRAITES PAR JOUR



DURANT L'ÉPREUVE ET TOUTE SA VIE ELLE A ÉTÉ TRAITÉE AVEC UNE MAGNÉTIQUE DE LAVAL

UNE vache "Holstein" de 11 ans élevée sur les Fermes Mt. Victoria Hudson Heights, Québec, vient de terminer un record de 365 jours avec 29,208 lbs de lait et 1263 lbs de gras, une moyenne de 4.32% pour l'année, à trois traites par jour. C'est la première fois qu'une vache Holstein a produit au-delà de 1200 lbs de gras dans une année à trois traites par jour. Durant toute son existence, y compris l'épreuve, Montvic Rag Apple Colantha Abbekerk fut traitée avec une trayeuse Magnétique De Laval. Ce n'est qu'un des nombreux records de championnat établis par des vaches traitées avec les De Laval ce qui prouve d'une façon bien définie la supériorité des trayeuses De Laval. Vous aussi vous pouvez bénéficier des avantages que vous offrent les trayeuses de qualité "champion" De Laval pour votre troupeau. Pourquoi ne pas posséder ce qu'il y a de mieux? Demandez à votre revendeur local De Laval de vous donner une démonstration d'essai gratuit ou postez le coupon ci-dessous dès aujourd'hui.



Ce qu'une trayeuse De Laval fera pour vous

Vous pourrez traire vos vaches mieux, plus vite et plus proprement — vous pourrez obtenir une production maximum durant toute la vie de votre troupeau — produire un lait de qualité supérieure économiser du temps et du travail — traire vos vaches d'une façon parfaite — et vous aurez durant des années un service satisfaisant et fiable.

The De Laval Company Ltd.
Dept. 4129
Peterborough Montréal
Winnipeg Vancouver
Veuillez m'expédier, sans obligation de ma part, les renseignements complets sur Trayeuse Ecréneuse (indiquez laquelle)
Nom
B. de P. R.R.
Comté
Nombre de vaches

Votre renouvellement est-il échu?

Vérifiez la date d'échéance de votre abonnement sur la bande d'adresse, s'il est échu ou le devient prochainement faites nous parvenir votre renouvellement sans tarder et demandez la prime que vous désirez. Couteau-utilité, 6 cuillères à thé, ciseaux, couteau à dépecer, ciseaux de barbier, avec tout abonnement de trois ans pour \$2.00.

Protection assurée contre la pluie, le vent, le feu avec la Tôle gaufree idéale Rayon X No. 1

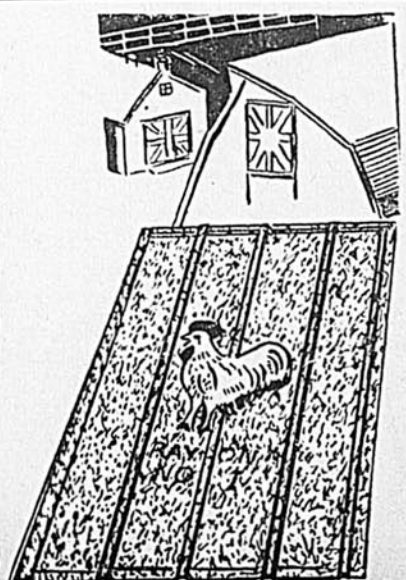
Cultivateurs et éleveurs qui avez besoin de tôle, ne risquez pas un mauvais placement, achetez cette fameuse tôle gaufree "IDEALE RAYON X NO 1"—comme des milliers d'autres vous deviendrez des clients satisfaits —le prix n'en est pas plus élevé et la tôle gaufree "IDEALE RAYON X NO. 1" durera une vie entière.

Assurez-vous que le Coq et le No. 1 apparaissent sur chaque feuille.

Ecrivez pour prix et circulaire Illustrée

"Tôle Gaufree Idéale Enrg."

Raoul Lassonde, prop.—St. Hyacinthe, P.Q.



La médecine vétérinaire

QUELQUES RECOMMANDATIONS PRATIQUES

LES dernières recherches scientifiques, particulièrement celles de 1940, démontrent de plus en plus l'importance d'un régime alimentaire bien équilibré. Plusieurs maladies et même la boiterie des chevaux sont causées directement ou indirectement par une déficience dans l'alimentation.

On peut dire sans crainte que ces déficiences causent la plupart des maladies dont souffrent les troupeaux de nos lecteurs. Nous croyons, en effet, après avoir étudié les questions qui nous ont été posées l'année dernière qu'un grand nombre de ces maladies pourraient être évitées en suivant quelques règles très simples. Puisque nous devons garder nos troupeaux dans les étables durant les mois d'hiver et puisque les animaux sont alors loin des aliments verts, du sol et de la lumière du soleil c'est notre devoir de leur donner les éléments naturels qu'ils demandent de la meilleure manière artificielle que nous connaissons.

Notre plus grand défaut dans cette province est probablement la mauvaise habitude de laisser pousser le foin jusqu'au temps où il devient dur et jaune. Quand on le coupe à ce moment-là on obtient peut-être un meilleur

leur rendement au point de vue du poids mais ce foin a déjà perdu une grande partie de sa valeur nutritive en même temps que la plupart de ses substances protectrices. Nos animaux d'élevage manqueront en conséquence de quelques vitamines durant les mois d'hiver. De plus, lorsqu'ils ont besoin de sécréter de grandes quantités de ces substances au profit de leurs petits ils n'en ont pas de réserve suffisante. Comme nous le savons maintenant la diarrhée des veaux, les maladies des yeux, les infirmités et plusieurs autres maladies sont intimement liées à une déficience de la vitamine A. Ne pouvons-nous pas blâmer notre foin dur et trop mûri d'au moins quelques-unes des maladies de nos animaux?

Nous devrions tous prendre la résolution d'adopter un système de protection hygiénique cette année. Ce système devrait inclure la production d'un foin jeune, vert et bien mûri pour nos chevaux, nos bêtes à cornes et nos moutons; des rations équilibrées avec des minéraux; de l'huile de foie de morue pour les pores et la volaille; un bon sol pour les porcelets et des mesures d'hygiène pour prévenir l'expansion de la maladie.

CONSEILS SAISONNIERS

AU cours du mois d'avril, on devrait permettre à ses animaux de faire, autant que possible, de l'exercice dans la cour. Le soleil et l'air frais leur seront profitables; on ne recommande pas cependant de laisser les animaux vagabonder dans les champs car ils

font trop de dégâts aux jeunes herbagés.

Puisque la plupart des agneaux naîtront ce mois-ci, il faut voir à ce que les brebis soient bien préparées. Donnez-leur une ration de grain et un composé minéral afin de stimuler la

montée du lait. Si les agneaux ne sont pas assez nourris lorsqu'ils sont jeunes, il ne seront jamais bien profitables et ils seront, en outre, sujets à la maladie.

Certains animaux nouveau-nés sont très faibles et ils ne donnent que quelques signes de vie. Ce cas peut se présenter ce mois-ci de sorte que nos lecteurs devraient être prêts à sauver chaque nouveau-né si c'est possible.

La première chose à faire est de garder le jeune animal au chaud et de stimuler la circulation du sang par de vigoureux massages des jambes et du corps. Il faut voir à ce que la gorge soit libre et que la langue soit assez avancée. Continuez le massage et en même temps arrêtez toute perte de sang qui viendrait du cordon ombilical. Si la respiration est très courte on devra essayer de faire fonctionner les poumons en massant la poitrine dans un mouvement de bas en haut, en partant du ventre pour aller jusqu'au cou, et en y mettant plus de force à des intervalles de deux à trois secondes. Ne forcez pas le jeune ani-

mal à boire du lait jusqu'à ce qu'il ait quelques forces parce qu'il est dangereux de lui bloquer les poumons. La chaleur et le massage sont les deux principales choses à leur donner. Lorsque l'animal peut avaler on devrait lui donner un peu de lait ou colostrum de la mère. Dans certains cas il est bon d'y ajouter quelques gouttes de whiskey et une pincée de dextrose. S'il se produit des avortements dans l'établissement il est nécessaire de prendre des mesures énergiques pour prévenir la contamination des autres animaux. On doit nettoyer les stalles avec un désinfectant très fort et on doit isoler l'animal malade.

Au temps de la mise bas la femelle devrait avoir une provision abondante d'eau claire pas trop froide. Ce détail est très important pour les truies. Ne négligez pas de donner des minéraux et de l'huile de foie de morue durant ce mois. Les femelles en gestation ont grandement besoin de ces substances durant les quelques semaines qui précèdent la mise bas.

CONSULTATIONS VÉTÉRINAIRES

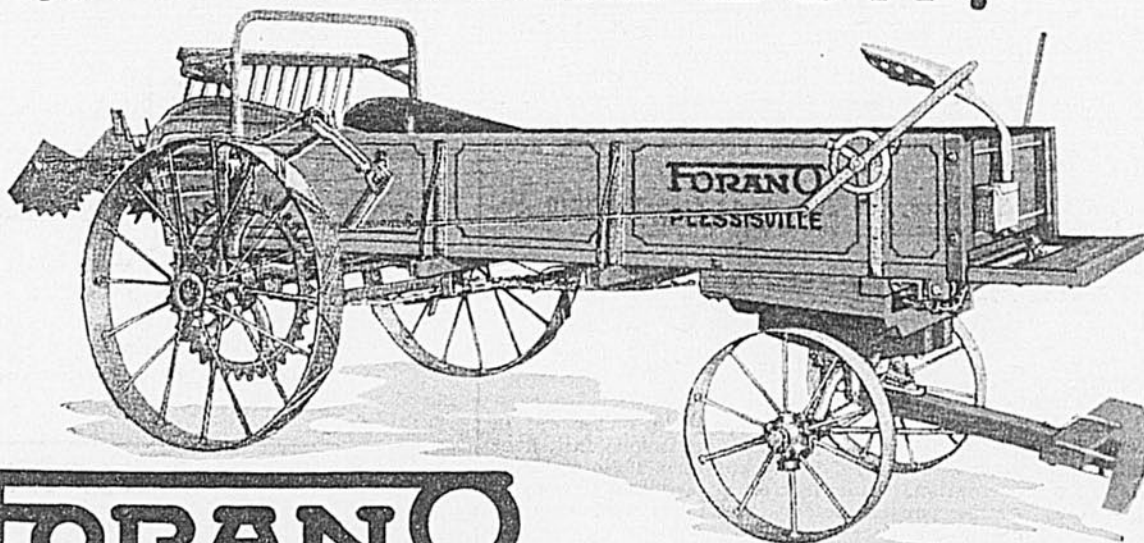
Q.—Depuis deux mois mon cheval se mord et mange son poil des pattes et des flancs. Quelle en est la cause?

R.—Votre cheval peut souffrir d'eczéma. Lavez les parties infectées avec du savon et de l'eau et asséchez-les parfaitement. Appliquez ensuite de l'huile d'olive. Si ce traitement n'est pas efficace, mélangez une partie de créoline avec 20 parties d'alcool à friction et appliquez ce mélange une fois

par jour pendant trois jours. Donnez-lui un régime alimentaire laxatif.

Q.—En novembre, ma vache nourrie de moulée d'orge, de son et de balle ébouillantée, avortait. En décembre, ma taure nourrie à la paille avortait également. Plusieurs cas d'avortement se sont présentés dernièrement dans ce territoire. Y aurait-il une maladie contagieuse répandue dans ce comté? Quelle est la cause de l'avortement?

Voici un ÉPANDEUR!



le FORANO

L'ÉPANDEUR FORANO doit son immense popularité aux nombreux avantages et aux caractéristiques exclusives qu'il offre aux fermiers du Québec. C'est sans contredit l'épandeur le plus léger de traction et celui qui pulvérise le mieux l'engrais. Le mécanisme opérant le tablier est le même que vous avez sur un épandeur à prix beaucoup plus élevé. L'épandeur FORANO possède un système de graissage "Alemite Zerk". Il fonctionne facilement sur tous les terrains et il est facile à charger. Il résiste à l'usure plus que tout autre en raison de sa construction solide et de son mécanisme tout acier. Il arrive rarement que l'on nous demande une pièce de rechange. Un épandeur FORANO vous donnera de longues années d'excellent service. Demandez nos circulaires en couleurs.

Renseignez-vous sur nos:

BATTEUSES
MOTEURS À ESSENCE
CRIBLES-SÉPARATEURS
ARRACHEUSE DE LIN
BANCS DE SCIE, ETC.

LA FONDERIE DE PLESSISVILLE

PLESSISVILLE, P.Q.

Manufacturiers des Produits Forano Depuis 1873

R.—Il semble que l'avortement contagieux est répandu parmi vos animaux. Cette maladie grave est très contagieuse et elle peut même causer une fièvre assez forte chez les personnes qui en seraient infectées. Vous devriez demander au médecin vétérinaire de votre localité de prendre une épreuve de sang de vos animaux. Isolez ceux qui sont infectés de cette maladie et soyez méticuleux sur les questions d'hygiène. Faites bouillir le lait des vaches malades avant de vous en servir pour la consommation. Cette maladie chez les animaux est un grand problème vétérinaire qui ne peut être résolu qu'avec un peu de sacrifice et beaucoup de travail.

Q.—Ma jument de 4 ans urine fréquemment et le liquide est très épais. Sur le chemin elle fiente souvent et son fumier devient claire.

St-Ephrem, Cté de Beauce.

R.—Des aliments gâtés peuvent avoir provoqué l'apparition de ce symptôme. Nourrissez votre jument de bon foin, d'avoine et de son. Ajoutez à son eau chaque jour pendant une semaine une once de soda à pâte. Ne la faites pas travailler immédiatement après son repas.

Q.—Ma jument ronge sa crèche; depuis quelque temps je crois qu'elle souffre de la maladie du rot.

St-François.

R.—Votre jument souffre d'une mauvaise habitude qu'il faut lui faire passer. Quand elle ronge sa crèche elle avale de l'air qui lui donne le rot. Couvrez la crèche de métal; vous pouvez employer des feuilles de fer galvanisé. Cette précaution prévient ordinairement les difficultés car les chevaux n'aiment pas à ronger du métal.

Q.—Depuis trois mois mon chat, âgé de sept mois, a mal aux yeux. Je croyais qu'il avait pris du froid mais aujourd'hui ses yeux laissent échapper un liquide rougeâtre. J'ai aussi un chien Husky de sept ans qui a mal à une oreille depuis deux ans. Souvent il se secoue la tête et se gratte avec sa patte. L'intérieur de l'oreille sent mauvais.

Mme A. F.

R.—Vous devriez nettoyer les yeux de votre chat chaque jour avec une solution d'une cuillerée à thé d'acide borique dans une demi-chopine d'eau. Mettez-lui deux gouttes d'argyrol à 10% dans les yeux chaque soir. Donnez-lui en outre une demi-cuillerée à thé d'huile de foie de morue chaque jour. Nettoyez soigneusement l'oreille de votre chien avec de l'huile d'olive une fois par semaine. Chaque jour mettez-lui dans les oreilles une pincée de poudre composée de parties égales d'acide borique et de soufre.

Q.—Mon cheval de 6 ans a des crevasses aux pattes; il se gratte continuellement. Il s'est cogné par terre et ses crevasses durcissent beaucoup.

Bouchette.

R.—Mettez-lui des compresses d'huile d'olive sur ses crevasses. Au bout de deux jours lavez-lui les pattes soigneusement avec du savon et de l'eau et appliquez sur les plaies une solution composée d'une partie de créoline et de 20 parties d'alcool. Au bout de deux ou trois jours mettez-lui des compresses d'huile d'olive et laissez-les pendant plusieurs jours. On dit aussi que l'onguent de soufre est efficace.

Q.—Quels sont les entrepôts où l'on peut vendre des porcelets d'un mois en grande quantité? Quels soins donner à un cheval qui tousse quand on le fait boire? Les carottes sont-elles recommandées pour les chevaux et doit-on leur en donner beaucoup?

St-Joseph de Lepage.

R.—Il nous est impossible dans ce courrier de vous donner les noms des entrepôts. Nous aurions pu le faire si vous aviez signé votre lettre. Ecrivez au Ministère de l'Agriculture à Québec à ce sujet.

Donnez à votre cheval de l'eau tiède et ajoutez deux cuillerées à thé de soda à pâte par seau. Massez-lui le cou au-dessus de la gorge avec du liniment, donnez lui aussi des carottes dans sa ration. Les carottes sont un

excellent aliment pour équilibrer une ration surtout si le foin n'est pas de très bonne qualité. On peut en donner au moins deux livres par jour.

Q.—Ma jument ayant mis bas au mois d'août, je crois ne pas l'avoir assez purgée puisqu'en la servant elle devient bourruée et elle a depuis ce temps une démangeaison sur tout le corps. Elle n'a pas travaillé de l'hiver et je lui donne de l'avoine et du son; elle a aussi une pierre de sel iodé devant elle. Vu qu'elle est en gestation serait-ce dangereux de lui donner de la graine de lin. Elle est assez âgée.

St-Hélène.

R.—Changez complètement son régime alimentaire et faites-lui faire de l'exercice régulièrement; vous pouvez ajouter de la graine de lin dans la proportion d'un huitième de sa ration de grain; vous pouvez aussi ajouter quelques carottes. Nous sommes d'avis que c'est surtout d'exercice qu'elle a besoin à l'heure actuelle. Etrillez la chaque jour.

Q.—J'ai une vache de cinq ans et demi qui a mis bas à quatre ans pour la première fois. L'été dernier elle vint en chaleur, je l'ai alors fait saillir quatre fois par de bons reproducteurs de race et toujours sans résultat. Depuis quelque temps elle a des pertes de sang et elle donne seulement une pintre de lait par traite.

Lingwick, Cté de Compton.

R.—Vous devriez, sans tarder, faire examiner votre vache par un médecin vétérinaire compétent. Il se peut qu'elle souffre d'une blessure aux organes génitaux et cette blessure pourrait être traitée efficacement. Nous ne pouvons pas conseiller de remèdes domestiques dans des cas de ce genre.

Q.—J'ai une vache qui doit vèler au mois d'avril; elle ne mange presque plus de foin et elle maigrit beaucoup. Elle rue quand elle est debout et j'ai crains qu'elle soit malade à la période de la délivrance. Elle n'a pourtant pas de poux mais elle a l'air préoccupée quand elle est couchée. J'ai une autre vache qui donnait un gallon par traite mais depuis un mois elle perd son lait et ne donne plus son gallon bien qu'elle mange de la moulée trois fois par jour et quelquefois lorsqu'elle la traite elle s'écrase sur la chaudière comme si ça lui faisait mal pourtant l'étable n'est pas froide. Ces symptômes réapparaissent lorsqu'elle mange des pelures de patates.

Neuveville.

R.—Les maladies dont semblent souffrir vos vaches sont graves et si nous vous suggérons des traitements domestiques il se pourrait que vos vaches meurent. Nous vous recommandons très fortement de faire examiner vos vaches immédiatement afin que le médecin vétérinaire puisse diagnostiquer lui-même ces maladies. Pour cela il faut voir les animaux; ce qui nous est impossible.

Q.—Mon cheval a la gratelle aux pattes; il se frotte tellement que ses pattes sont au sang.

St-Ubal.

R.—Lavez les pattes de votre cheval avec de l'eau et du savon; asséschez-les complètement et appliquez ensuite un onguent de soufre. On prépare l'onguent avec une partie de soufre et huit parties de saindoux. On ajoute deux parties de créoline par cent parties d'onguent si on le désire. Si votre cheval a de longs poils, coupez-les. Faites-lui faire de l'exercice chaque jour et donnez-lui un barbotage de son une fois par semaine.

Q.—J'ai une taure de 2 ans qui doit mettre bas au printemps. Elle paraît souffrir depuis quelque temps. Elle rue et fortille et se jette par terre. Dois-je la tuer ou bien connaissez-vous un remède pour la guérir?

L. Ouellet.

R.—Nous ne pouvons pas diagnostiquer un tel cas sans un examen de l'animal. Nous vous recommandons fortement de consulter un médecin vétérinaire qui pourrait découvrir une difformité de l'utérus et peut-être la traiter avec succès. Nous ne pouvons pas vous recommander de remèdes domestiques sûrs.



M. Pioneer Dit:—

La Moulée de Début PIONEER n'est pas battable

10 mars 1940, St-Félix de Valois

Messieurs,

Depuis 16 ans que nous faisons l'élevage des poussins, nous avons employé plusieurs moulées commerciales, mais nous n'avons jamais eu autant de satisfaction que depuis que nous employons les Nourritures Pioneer.

L'an passé, nous avons élevé 6,000 poussins avec la Moulée de Début Pioneer pour Poussins, avec une mortalité inférieure à 1 1/2%.

Cette année nous avons déjà plusieurs milliers de poussins et ils mangent tous la Moulée Pioneer qui à notre avis n'est pas battable.

Ferme Avicole Vincent.

Ecrivez-nous aujourd'hui ou demandez à votre marchand le bulletin gratuit: "Les Poussins Vigoureux, leur Croissance et Développement".

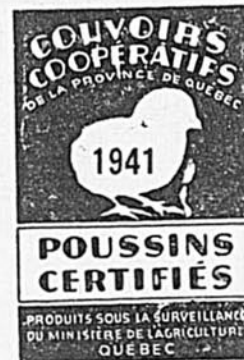
NOURRITURES-PIONEER

WESTERN CANADA FLOUR MILLS CO. LIMITED

Edifice Board of Trade

MONTREAL

**ACHETEZ DES
POUSSINS CERTIFIÉS
PRODUITS PAR LES COUVOIRS
COOPÉRATIFS DE QUÉBEC**



Ce certificat est votre garantie de succès par la qualité des poussins certifiés.

DIX années de travail sérieux et suivi ont créé une supériorité incontestable dans la qualité des poussins certifiés.

Tous les troupeaux qui fournissent des oeufs aux Couvoirs Coopératifs Certifiés de la province de Québec sont entièrement contrôlés par des techniciens avertis et doivent subir plusieurs épreuves diverses.

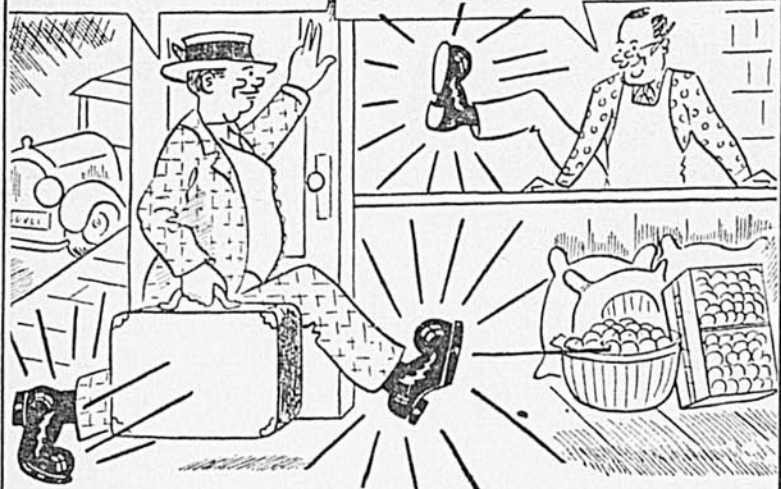
Le ministère de l'Agriculture provincial exige l'adoption par les Couvoirs Coopératifs Certifiés d'un programme d'élevage avancé et exerce sur ces derniers une surveillance sévère et suivie.

Le choix et le marquage de tous les sujets reproducteurs sont faits par les instructeurs avicoles de la province de Québec.

**LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE
DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

COMMENT VOTRE PROVISION DE POLI À CHAUSSURES "NUGGET" EST DÉJÀ ÉPUISEE?

OUI, MES CLIENTS SONT UNANIMÉS À DIRE QUE: "ESSAYER 'NUGGET' UNE FOIS, C'EST L'ADOPTER POUR TOUJOURS!"



NUGGET EST LA MARQUE DE POLI À CHAUSSURES LA PLUS POPULAIRE AU CANADA

POLI À CHAUSSURES **NUGGET**



Les poussins de choix "BARRETTE"

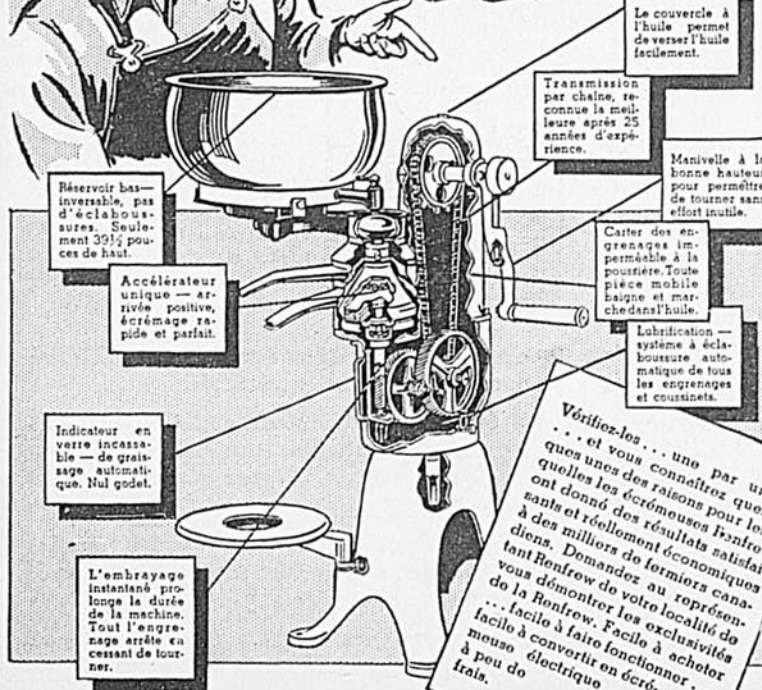
rapportent des profits aux ariculteurs du Québec.

Nos poulettes sont garanties 90% poulettes et nous remplacerons la différence, s'il y a lieu, par des poulettes d'un jour. Tous nos poussins sont garantis 100% vivants à votre gare de chemin de fer. Un dépôt de 10% suffit pour placer votre commande. Balance C.O.D. par express, F.A.B. Montréal. Demandez notre liste de prix.

NOTRE SPECIAL	Prix du 100		
Mélangés	90%		
Poussins assortis de race légère	6.00	15.00	3.00
Poussins assortis de race lourde	7.50	15.00	6.00
B. BARRETTE			
2261 rue Visitation — Montréal			

CES 9 EXCLUSIVITÉS SEULES ONT DONNÉ DE MEILLEURS RESULTATS À CEUX QUI SE SERVENT D'UNE

Renfrew
TRADE MARK Regd



THE RENFREW MACHINERY COMPANY LIMITED RENFREW ONT. SUSSEX N.B. ST. JEAN P.Q. REGINA SASK.



Les jeunes éleveurs

Par G. A. Marcoux

UNE once de précaution vaut mieux qu'une livre de guérison."

Ce proverbe est bien vrai quand il est appliqué dans les détails que comporte l'élevage du porc. Examinons ensemble si vous le voulez bien les principales maladies chez les porcelets; nous verrons aussi un moyen facile de les prévenir ou guérir.

L'anémie

Cette maladie qui apparaît vers l'âge de trois semaines cause de grands ravages chez nos jeunes porcelets, elle fait même perdre des portées entières.

Les premiers symptômes en sont généralement les suivants; blanchissement subit des oreilles, les soies perdent leur lustre et deviennent raides, parfois les porcelets sont portés à boire de l'urine.

L'anémie est due à l'insuffisance en fer dans le lait de la truie pour répondre aux besoins de l'organisme des nouveau-nés. Les portées du printemps qui ont accès au sol consommation de petites quantités de terre et d'herbes ou de plantes vertes, qui contiennent suffisamment de fer pour leurs besoins. Les portées d'hiver sont plus souvent atteintes par cette maladie. Même lorsque la truie reçoit de fortes doses de fer son lait n'en contient pas assez pour que les jeunes porcs puissent se former du sang normal.

Un excellent moyen de prévenir cette maladie est de fournir aux porcelets à chaque semaine, une motte de tourbe de gazon. Pour plus de sûreté on aura la précaution d'arroser cette tourbe avec une solution de sulfate de fer; une cuillerée à thé de sulfate de fer dans une pinte d'eau.

Porcelets sans poils

C'est une maladie causée par un défaut de substances minérales contenant de l'iode. Les truies grasses qui ont été nourries avec des aliments trop riches, ou qui n'ont pas assez d'exercice pendant la gestation donnent assez souvent de ces portées. Les porcelets affectés sont morts-nés ou ne vivent que quelques heures après la naissance.

Pour prévenir la naissance des porcelets sans poils, il est bon de donner à la truie en gestation une nourriture contenant des matières minérales.

Un moyen encore plus sûr serait de préparer une solution d'une once d'iode de potassium ou d'iode de sodium dans un gallon d'eau et de donner une cuillerée à soupe de cette solution tous les jours dans la nourriture de la truie.

Rhumatisme

Ce mal de pattes se rencontre surtout vers l'âge de trois mois chez les porcs logés dans une porcherie où les planchers sont froids et humides, les conditions hygiéniques défavorables, le local trop restreint ou encore chez les porcs qui reçoivent une ration mal équilibrée. Les porcs atteints sont engourdis, ont le poil rude, les articulations douloureuses, la marche pénible. Afin de prévenir le rachitisme, il serait bon de loger les porcs dans un local assez grand, bien éclairé, sec, confortable, leur donner une nourriture bien équilibrée en substances minérales. Ces porcs auraient avantage à recevoir dans leur nourriture une cuillerée à soupe d'huile de foie de morue par porc quotidiennement. Le salicylate de soude à raison de vingt à trente grains par jour dans les aliments donnera de bons résultats.

Diarrhée

Chez les porcelets non sevrés, elle est généralement due au lait de la mère qu'elle apporte un changement brusque de nourriture. Une alimentation mal appropriée et trop abondante peut aussi produire les mêmes effets.

Pour enrayer ce malaise on conseille de diminuer la ration de la truie, de lui donner une tasse à thé d'eau de chaux une fois par jour dans sa nourriture.

Chez les porcs sevrés cette maladie est ordinairement due aux conditions antihygiéniques du local, au mauvais état des aliments ou encore à une alimentation trop succulente.

Pour ces cas il serait bon de diminuer la ration, de donner dans les aliments une cuillerée à table d'eau de chaux par porc. Il est nécessaire de rétablir les conditions hygiéniques du local.

Ces remarques se rapportent surtout à une surveillance et à des petits soins de tous les jours plutôt qu'à des méthodes qui vous demanderaient des déboursés. Leur mise en pratique vous épargnera de graves ennuis et des pertes d'argent.

Concours des jeunes éleveurs de porcs

M. Edmond Villeneuve, membre du cercle des jeunes éleveurs de Ste-Croix, dans la région du Lac St-Jean, a gagné la coupe donnée par la Société des Eleveurs de Pores de la province de Québec au meilleur jeune éleveur de pores de la province de Québec. Le gagnant n'est élu qu'après avoir passé une série de concours éliminatoires. Nous présentons plus bas les questions qui avaient été posées aux sept représentants de district, qui participaient au concours provincial et nous donnons en même temps les réponses qui ont valu la coupe à M. Villeneuve.

PREMIERE QUESTION

Voulez-vous dire en quelques phrases à quoi vous attribuez vos succès comme jeune éleveur?

A mon point de vue mes succès comme jeune éleveur peuvent être attribués:—

10.—Au bon dévouement de notre propagandiste en coopération avec les agronomes qui ont tout fait en leur possible pour nous instruire.

20.—Au bon consentement de mes parents à suivre les directives données par nos chefs.

30.—Aux quelques connaissances

que je possédais avant mon entrée dans le cercle m'ont beaucoup aidé.

40.—A nos réunions de cercle qui ne manquaient pas d'intérêt, aux expositions locales, aux concours d'appréciations et à mon voyage à l'exposition de Sherbrooke qui m'a été très utile.

50.—Aux deux ministères de l'Agriculture qui ne ménagent rien pour instruire la jeunesse agricole par les bourses d'études, les octrois, les organisations diverses. C'est dû à mes études faites pendant que j'étais dans le cercle des jeunes éleveurs que je suis venu à gagner cette bourse et j'en suis fier.

DEUXIEME QUESTION

Quels sont les facteurs qui à votre point de vue ont le plus aidé à améliorer notre production porcine dans le Canada et dans notre province?

A mon point de vue les facteurs qui ont le plus aidé à la production porcine au Canada et dans la Province sont:—

10.—L'encouragement donné par les deux ministères de l'Agriculture en organisant des concours de production de porcs à bacon, des cercles de jeunes éleveurs de porcs, des classifications sur le marché, des primes sur le bacon de choix, les bons verrats, le placement de bonnes truies d'élevage, l'enregistrement supérieur des porcs, le bon marché d'exportation et la meilleure alimentation enseignée par nos agronomes.

TROISIEME QUESTION

Donnez en quelques phrases votre manière d'élever une portée de porcelets nés en hiver?

Pour bien réussir à élever des porcelets en hiver il faut d'abord que la truie soit bien alimentée pendant la période de gestation, hivernée dehors si possible dans une petite cabane.

Mettre la truie dans un logement chaud, propre, bien éclairé, bien ventilé.

Une fois les porcelets nés, on pratique le pansement ombilical avec de la teinture d'iode; si le logement n'est pas chaud, il faudra avoir soin de réchauffer les petits. Pendant les premiers jours il faut se contenter de donner une faible nourriture à la truie, de l'eau tiède avec une poignée de gru blanc, et on augmente graduellement la quantité de nourriture, soit 3 à 4 livres de lait par livre de moulée d'avoine et d'orge. Si on n'a pas de lait on ajoute 10% de supplément à la moulée et 3% de matière minérale.

Sevrer les porcelets à l'âge de 6 à 8 semaines. Avant de les sevrer, les habituer à manger un peu de moulée et du lait dans une petite case où la truie ne pourra pas aller. Une fois habitués, on les sevre et il serait préférable d'ajouter de l'huile de foie de morue à leur ration.

Toujours tenir les porcelets proprement et sèchement; changer la litière souvent.

Pendant la période d'engraissement, il faudra donner une ration bien balancée et des racines qui font développer plus rapidement et économiquement.

QUATRIEME QUESTION

Nommez les maladies les plus communes chez les porcelets? Quelles en sont les causes?

Les principales maladies chez les porcelets sont: l'anémie, la diarrhée, le rachitisme et la pneumonie.

10.—L'anémie causée par le manque de fer dans le lait; elle se manifeste par le manque de vigueur, le retard dans le développement, l'amai-grissement et la pâleur des muqueuses.

20.—La diarrhée chez les porcs souvent mortelle est causée par une sur-alimentation de la truie ou une truie qui donne du mauvais lait, changement brusque de régime, mauvaise moulée parfois sure. Quand la truie a une alimentation trop forte elle peut venir en chaleur et la malpropreté de la loge sont pour moi les principales causes de la maladie chez les porcelets.

30.—Le rachitisme manque de vitamine D ou de minéraux dans leurs rations. En leur donnant des racines, de l'huile de foie de morue, en leur faisant prendre de l'exercice au soleil, on prévient cela facilement.

40.—La pneumonie causée par des refroidissements ou des courants d'air, plancher humide, etc.

Il y a bien d'autres causes mais ce sont celles qui affectent le plus souvent nos porcelets.

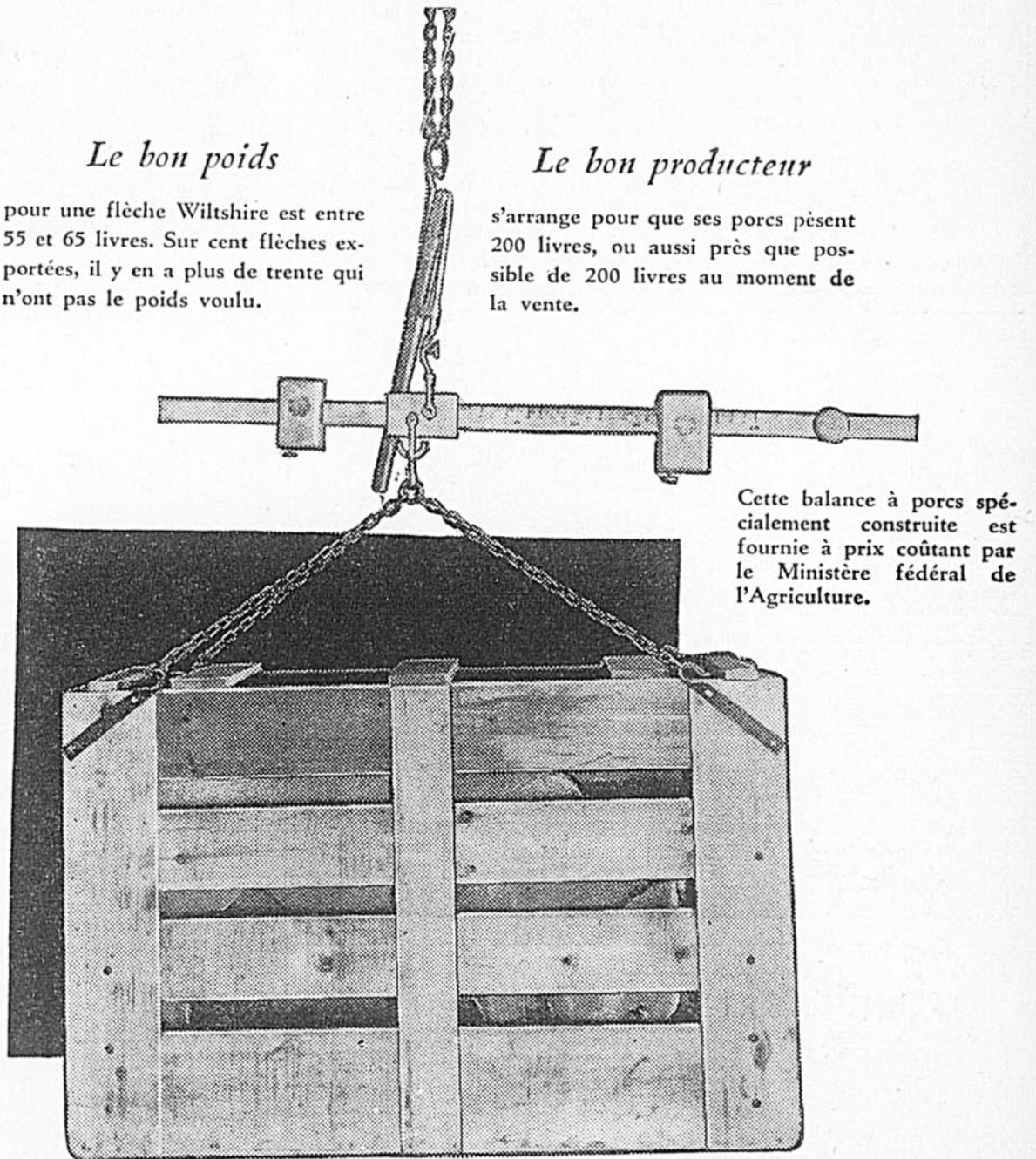
SUR 10 PORCS AMENÉS AU MARCHÉ, 4 SONT TROP PESANTS OU TROP LÉGERS pour faire des WILTSHIRES D'UN BON POIDS

Le bon poids

pour une flèche Wiltshire est entre 55 et 65 livres. Sur cent flèches exportées, il y en a plus de trente qui n'ont pas le poids voulu.

Le bon producteur

s'arrange pour que ses porcs pèsent 200 livres, ou aussi près que possible de 200 livres au moment de la vente.



Cette balance à porcs spécialement construite est fournie à prix coûtant par le Ministère fédéral de l'Agriculture.

Cela paie

Vérifiez de temps à autre le poids de vos porcs pendant la période de finissage.

Pour plus amples renseignements, consultez votre Ministère provincial d'Agriculture, le Collège d'agriculture ou la Ferme expérimentale fédérale de votre région, ou le Ministère de l'Agriculture à Ottawa.

Office du ravitaillement en produits agricoles
MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA
 Honorable James G. Gardiner, Ministre

COMPTE No 2151 JOLIETTE, P.Q. 5 mars 1940

Payer à l'ordre de

LES BEURRERIES PEUVENT ÉMETTRE DE GROS CHÈQUES!

Burdette

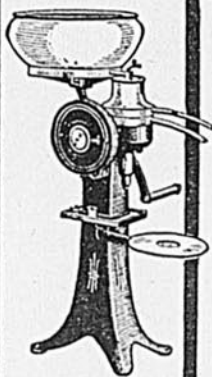
Vos chèques de beurrerie sont trop peu élevés, dites-vous! N'en blâmez ni vos vaches, ni la beurrerie, quand une écrémeuse usée ou d'une qualité inférieure en est la cause.

Une écrémeuse "Viking" vous rapportera un profit maximum. Elle est facile à tourner et à nettoyer. La construction parfaite d'une "Viking" vous assure un service continu sans réparations coûteuses. Les ajustements, lorsque requis, sont faits par un personnel expérimenté, et les pièces de rechange sont expédiées le jour même de la réception de la commande.

Demandez les détails sur les écrémeuses "Viking" à votre agent local, ou écrivez-nous directement, 720-722, rue Notre-Dame Ouest, Montréal, P.Q.

ÉCRÉMEUSES VIKING

AU SERVICE DES FERMIERS CANADIENS DEPUIS 28 ANS



Huit Modèles Une Qualité



LA GRANGE la "MIEUX MISE"



MAINTENANT LE COUNCIL STANDARD

est Métallisée avec la **NuRoof PEDLAR**

Un recouvrement métallique, de haute qualité, protège et améliore les bâtiments d'une ferme. La Nu-Roof, dans la marque "Council Standard", comporte une Garantie de 25 Ans et dure la vie. Les feuilles couvrent 33" de largeur, lorsque posées, et mesurent jusqu'à 10 pieds en longueur. Achetez Nu-Roof pour super-value... protection maximum. Estimés gratuits, sur réception des dimensions de vos bâtiments.

THE PEDLAR PEOPLE LIMITED
Bureau et Usine del'Est: 24, rue Nazareth, Montréal, Qué.

PEDLAR
FABRICANTS POUR LA FERME DEPUIS PLUS DE 75 ANS

IL N'Y A QU'UNE FAÇON D'OBTENIR des RÉSULTATS "KOLOFOG" - FAITES USAGE DE KOLOFOG



Quels sont les résultats de Kolofog?

Un fruit propre et bien coloré, des feuilles entièrement développées, des bourgeons bien remplis, voici ce que l'on peut attendre en faisant usage des pulvérisés KOLO. Ses qualités toxiques conservent le fruit sain. La bonne croissance de la feuille et du bourgeon résulte des matières employées dans la fabrication des pulvérisés KOLO — du soufre liquide adsorbé dans du bentonite.

KOLOFOG

KOLODUST

Il n'y a qu'un soufre liquide bentonite — Kolofog.

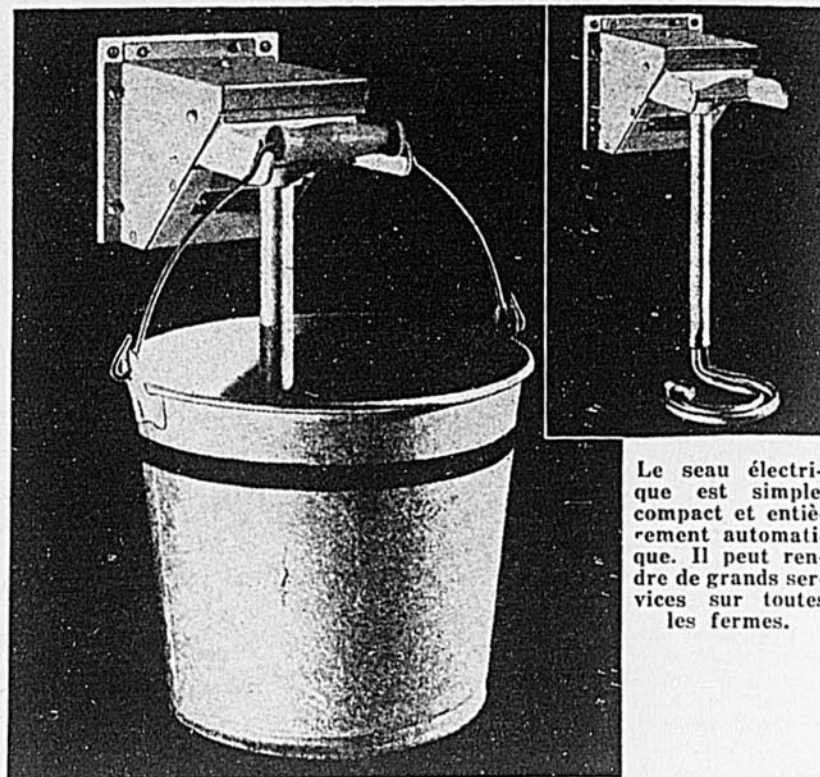
Kolodust est du Kolofog sous forme de poussière superfine. S'étend et adhère à la pluie.

KOLOFOG WET-TEX est du Kolofog auquel on a ajouté de l'arséniate de plomb Niagara. C'est à la fois un fongicide et un insecticide.

Distributeurs pour la Province de Québec:

La Cooperative Fédérée de Québec

NIAGARA BRAND SPRAY CO. Limited
BURLINGTON ONTARIO



Le seau électrique est simple, compact et entièrement automatique. Il peut rendre de grands services sur toutes les fermes.

Un chauffe-eau pour la ferme

Par W.-J. Lavigne

ON ne pourra jamais trop appuyer sur la nécessité d'avoir de l'eau fraîche en abondance sur la ferme. L'eau courante amène le confort et ce qui est plus important encore, l'hygiène si nécessaire à la vie. Bien souvent il y a un besoin non seulement pour de l'eau fraîche, mais pour de l'eau chaude. Par conséquent, le chauffage de l'eau mérite d'être considéré, surtout sur la ferme laitière. Trop souvent la fermière est obligée de faire chauffer l'eau dans la cuisine et quand il faut satisfaire les besoins d'un grand troupeau cette besogne est très ennuyeuse.

Les laitiers ont une grande responsabilité de vendre du lait et de la crème propres et il leur faut faire un grand travail lorsqu'il s'agit de nettoyer les ustensiles. De plus en plus les départements d'hygiène municipaux et provinciaux imposent des règlements sévères dans la manipulation des produits laitiers.

Sur une ferme ordinaire qui requiert de l'eau chaude mais où le rendement en volume de lait ne justifie pas les déboursés nécessaires pour installer une chaudière à vapeur, le cultivateur serait mieux avisé de considérer l'achat d'un petit chauffe-eau électrique. Un tel appareil lui permettra d'accomplir un bon travail et lui fournira une quantité suffisante d'eau chaude, non pas de l'eau qui se refroidit dans la bouilloire lorsqu'on la transporte de la cuisine à l'étable mais de l'eau chauffée sur les lieux. Les besoins ordinaires d'une ferme demandent de 7 à 10 gallons d'eau chaude par 10 vaches par jour, et le nouveau seau électrique "Electropail" répond certainement aux besoins de cette besogne.

L'"Electropail" est un appareil très simple que l'on a introduit sur le marché canadien tout récemment. Il est facile à installer, facile d'emploi, commode et pas du tout coûteux.

Le seau électrique est simple, compact et entièrement automatique. L'élément chauffant a une capacité de 1300 watts et peut être branché à un circuit domestique ordinaire (110 volts). Lorsqu'un seau est suspendu à la chaufferette, l'élément est immergé dans le contenu dont le poids fait baisser le crochet qui à son tour établit le contact électrique. Il n'y a aucun danger que l'ébullition du liquide puisse causer la détérioration de l'élément. En effet, un ressort puissant remonte le crochet aussitôt que le poids du seau a diminué, ouvrant ainsi le circuit.

Quoique le seau électrique peut être employé comme un appareil portatif, il est préférable de l'installer d'une façon permanente. On peut l'installer à tous les endroits où il y a du courant 110 volts. Il est très efficace et peut chauffer 2 gallons d'eau à toutes les 12 minutes. Comme il fonctionne au moyen d'un élément électrique de 1300 watts, il consomme 1.3 Kilowatt-heure d'électricité pour chaque heure qu'il est employé.

Les cultivateurs qui emploient cet appareil disent qu'il est très avantageux, parce qu'il est simple d'emploi, automatique, propre et sans danger. On prétend qu'il sera encore plus commode durant la saison d'été puisqu'il éliminera la nécessité de faire des feux dans le temps des grandes chaleurs.

POUR CHOISIR LES MEILLEURES SEMENCES

Le Bureau de Publicité du ministère provincial de l'Agriculture distribue actuellement, sans frais, la liste 1941 des variétés de semences de grande culture recommandées par le Conseil provincial des Semences.

Les techniciens de cet organisme sont parfaitement renseignés sur les conditions atmosphériques et agrolologiques particulières à chaque région

de Québec. Ils analysent chaque année les résultats des expériences poursuivies ici et là et préparent, en conséquence, une liste des variétés les plus appropriées aux divers districts de notre province.

On engage donc les cultivateurs à s'en rapporter aux recommandations de ce Conseil pour le choix des semences.

La Société générale des Eleveurs à Québec

Par François Fleury

Résolutions importantes adoptées à l'un des plus fructueux congrès de la Société

LES éleveurs se sont résolument attaqués aux obstacles qui nuisent présentement au progrès de l'industrie animale, au cours du congrès annuel de la société Générale des Eleveurs qui a tenu, les 18, 19 et 20 février, sa 46ème assemblée annuelle, dans la vieille capitale, au Château Frontenac.

Ils ont demandé aux autorités compétentes de légiférer en vue de rendre obligatoire et uniforme le poids des sacs de grains ronds vendus dans le commerce. Réunis en assemblée plénière, les éleveurs ont demandé une loi semblable à celle qui fixe le poids des sacs de moulées. De l'avis du congrès, cette mesure est devenue nécessaire pour prévenir les fraudes de certains vendeurs sans scrupule.

Cette question du commerce des engrais alimentaires a fait le sujet d'une instructive causerie donnée par M. W. R. White, fonctionnaire du ministère fédéral de l'Agriculture. Le conférencier a défini ce qu'il fallait entendre par "aliments de commerce pour les bestiaux". Ce terme désigne, en l'occurrence, tous les aliments achetés par les cultivateurs quels qu'ils soient. Après avoir donné des statistiques sur la récolte de grain de 1940, M. White conclut que la situation des approvisionnements est favorable au pays dans l'ensemble, mais qu'elle pourrait être meilleure dans l'Est. Il est d'avis que cette partie du pays devra importer des quantités plus fortes de grains d'alimentation pour le bétail.

Quoique les grains de l'Ouest soient transportés vers l'Est par voie fluviale, il ne s'ensuit pas nécessairement que le nourrisseur bénéficie de l'économie réalisée sur les frais de transport.

Après la fermeture de la navigation, on a tendance à baser les prix sur les frais de transport par voie ferrée. C'est ce qui se passe actuellement pour l'avoine et l'orge. Les cultivateurs qui seraient en état de le faire, réaliseraient des bénéfices en achetant leurs grains durant la saison de navigation.

Le conférencier fait observer qu'il y a deux manières par lesquelles les cultivateurs pourraient tirer avantage des bas prix: acheter au bon moment et utiliser les aliments qui se vendent moins cher. L'achat excessif des moulées aux dépens d'autres aliments a parfois une tendance à faire monter les prix à un niveau qui ne justifie pas la valeur alimentaire de ces moulées par rapport à d'autres aliments.

M. White termine en attirant l'attention de l'auditoire sur le fait qu'il existe des agences gouvernementales dont l'agriculteur devrait faire meilleur emploi qu'il ne le fait actuellement, en les consultant. La réduction des taux de fret rendrait service aux cultivateurs, mais on pourrait réaliser des économies encore plus grandes par de meilleures pratiques de culture et d'alimentation ainsi qu'un choix plus judicieux des aliments.

C'est à la suite de cette causerie que la question des grains ronds fut amenée. En attendant que l'Etat fasse suite à la requête du congrès, nous engageons encore une fois les cultivateurs à exiger de leurs vendeurs une déclaration indiquant clairement

le poids des sacs de grains ronds. Il semble bien évident que la réglementation demandée mettrait fin à un désordre dont les cultivateurs sont souvent victimes.

* * *

Les congressistes ont démontré une fois de plus qu'ils sont anxieux d'assainir leurs troupeaux et de prendre les mesures nécessaires pour les protéger contre les maladies contagieuses, dont deux des plus redoutables sont la tuberculose et l'avortement contagieux des bovins. Deux résolutions ont été passées en ce sens. On demande au gouvernement provincial de mettre à la disposition des éleveurs un plus grand nombre de médecins vétérinaires dans le but d'assurer aux troupeaux une meilleure protection contre les maladies contagieuses et héréditaires.

Cette résolution a été prise à la suite de la causerie donnée par M. le Dr J. M. Veilleux, chef de la Division de la Santé des Animaux, à Québec. Le sujet de cette conférence était: "l'avortement contagieux, maladie de Bang ou Brucellose bovine". L'avortement contagieux est une maladie particulièrement grave de l'espèce bovine. Elle prend deux formes bien distinctes: la forme virulente qui s'observe dans les troupeaux récemment infectés et la forme peu virulente qui passe souvent inaperçue et sans causer d'accidents appréciables. La brucellose est due à un microbe spécial. L'effet

du microbe est favorisé par l'agglomération de sujets d'origines diverses. C'est ce qui explique que les troupeaux pur sang et fortement sélectionnés y sont prédisposés. L'infection peut se produire par contact direct et pénétrer dans le système par les voies génitales mais le plus souvent elle se transmet par contact indirect et s'introduit dans l'organisme par la bouche.

Les bêtes saines peuvent s'infecter en léchant les foetus provenant de bêtes malades. L'infection peut se produire par l'intermédiaire des fourrages souillés sur les fumiers, les purins, les pieds des personnes préposées au soin des animaux et par les animaux de toutes espèces susceptibles de venir en contact avec les fourrages, le grain et autres aliments. Le lait de vaches contaminées donné aux veaux sains peut transmettre la maladie, mais celle-ci reste à l'état latent chez les jeunes bêtes jusqu'à l'âge de maturité sexuelle.

L'avortement contagieux est extrêmement grave au point de vue économique, souligne le conférencier: il abaisse la natalité; les veaux nés à terme sont difficiles à élever; la maladie est cause de la perte complète ou la diminution de rendement en lait lorsque l'avortement se produit dans la première moitié de la gestation. La stérilité fait souvent suite aux crises aiguës de la maladie, et les avortements sont suivis de complications plus ou moins graves.

Le ministère se charge du contrôle des troupeaux à condition que les propriétaires signent une formule d'application officielle et consentent à suivre les directives données par les

AYEZ UNE VIE FACILE . . .
AGREABLE . . . ECONOMIQUE
 avec
LES APPAREILS DOMESTIQUES
GENERAL ELECTRIC



REFRIGERATEUR G-E—Epargne sur les aliments, l'entretien, et la courant.



POELE HOTPOINT G-E—A cuisson rapide, plus complète, plus économique.



LESSIVEUSE G-E—Epargne temps et énergie.



BOULLOIRE ELECTRIQUE G-E—De l'eau bouillante en un clin d'oeil.



FER G-E—Chaleur automatique pour chaque tissu.



ASPIRATEURS G-E—Tiennent la maison propre comme un sou neuf.



Eclairiez bien la cour de votre ferme en employant l'éclairage G-E et des ampoules Edison Mazda.



Prolongez la clarté du jour et faites augmenter la production des oeufs avec des ampoules Edison Mazda.

Chaque jour les Appareils Domestiques G-E allègent la tâche du ménage . . . protègent les aliments et la santé de la famille.

Dans la cour de ferme, à la maison, les Appareils D'Eclairage General Electric apportent la lumière voulue sur laquelle on peut compter. Dans le poulailler ils donnent des heures de "clarté" supplémentaires qui augmenteront la production des oeufs. Voyez votre marchand G-E dès aujourd'hui.

FABRICATION CANADIENNE



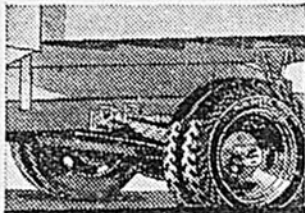
Canadian General Electric Co., Limited,
 1000 Côte du Beaver Hall, Montréal, P.Q.
 Veuillez m'envoyer votre livret illustré gratuit "Aides Electriques pour le Fermier et Sa Famille".

Nom.....

Adresse.....

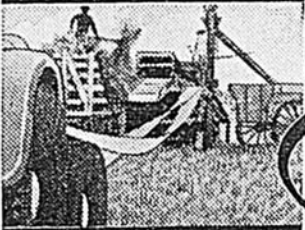
JF-1418A

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

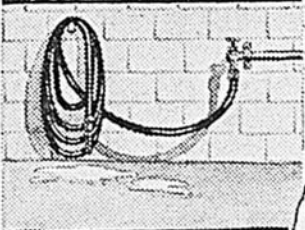


Quand vous avez besoin de produits de caoutchouc pour le travail de la ferme ou pour le jeu...

PNEUS



COURROIES



BOYAUX



CHAUSSURES

RAPPELEZ-VOUS ceux qui sont de...

Veritables
SYMBOLES DE FORCE



"PERKY" DIT
"Pour des produits de caoutchouc de qualité parfaite — achetez GUTTA PERCHA."

GUTTA PERCHA

L. RUBBER, LIMITED

SUCCURSALES PAR TOUT LE CANADA

vétérinaires. L'exploitant est requis de payer une rétribution de 25 sous par tête jusqu'à concurrence de \$2. par troupeau pour la première épreuve. Lorsqu'un troupeau est trouvé contaminé, la ré-épreuve jusqu'à assainissement complet est faite sans charge. Pour les ré-épreuves annuelles de surveillance, le ministère exige une rétribution de 25 sous par tête jusqu'à concurrence de \$1.00 par troupeau. Ces charges ont pour objet de prévenir les applications de cultivateurs non intéressés à la surveillance.

Il n'y a présentement qu'un moyen efficace de combattre cette maladie: c'est l'alimentation des sujets contaminés, la désinfection parfaite et continue d'étable et le contrôle suivi du troupeau en vue de prévenir la réinfection.

M. Veilleux parle également du vaccin contre l'avortement. La vaccination toutefois offre peu de garantie. Il conseille aux éleveurs qui mettent leurs troupeaux sous la surveillance des vétérinaires d'aménager des loges où ils pourront isoler leurs bêtes adultes lors de la mise bas ou dans le plus court délai possible après les avortements. Si elles sont construites à l'intérieur, elles seront placées à la partie déclive des rigoles et près de l'endroit où sont sortis les fumiers. On devra maintenir constamment une couche de chaux éteinte sur le parquet de l'étable, les rigoles, les couloirs d'alimentation. Dans les couloirs entre la grange et l'étable construire des dalles assez larges dans lesquelles on placera 2 ou 3 pouces de chaux éteinte pour désinfecter les chaussures des personnes préposées au soin des animaux. Tous les ustensiles: étrilles, fourches, pelles, balais doivent être désinfectés chaque jour et mis en contact avec la chaux. On fera en sorte que les chiens, les chats, et les volailles et autres animaux n'aient pas accès à l'étable. "Cette vaccination", dit encore M. Veilleux, "peut rendre des services à condition qu'elle soit combinée avec la mise en application des mesures sanitaires les plus rigoureuses. Elle peut être d'application impossible pour les producteurs de lait devant être vendu en nature."

Les congressistes demandent encore au Gouvernement d'établir un règlement prohibant l'entrée, en cette province, de vaches atteintes de maladies contagieuses, principalement la tuberculose, afin de protéger les acheteurs. On sait que beaucoup de troupeaux se contaminent par l'introduction de sujets achetés de l'extérieur.

En vue de maintenir l'essor qu'a pris l'élevage chevalin, on demande au gouvernement fédéral de maintenir les primes payées aux étalons telles qu'elles l'ont été jusqu'à présent.

Les éleveurs ont voulu exprimer leur gratitude au gouvernement provincial pour la protection qu'assure aux éleveurs de moutons la loi passée durant cette session en vue d'amender la Loi des abus préjudiciables à l'agriculture. Aucune loi n'a encore été mieux accueillie par la classe agricole. On sait que par cette mesure, l'Etat tient les municipalités responsables des dommages causés aux troupeaux de moutons par les chiens errants. On caresse l'espoir qu'une loi analogue soit passée en vue de protéger les moutons contre les ours.

Il serait désirable, a-t-on dit, que la classification de la laine soit rendue obligatoire. M. Mac Millan, du ministère fédéral de l'Agriculture a expliqué les raisons qui militent en faveur d'une telle législation.

Voici quelques changements survenus aux élections des conseils d'administration. M. le Dr J. H. Vigneau, de Trois-Rivières succède à M. V. Sylvestre, de St-Hyacinthe, à la présidence de la Société des Eleveurs de Chevaux Canadiens. M. Andréa St-Pierre, régisseur de la Ferme-Ecole de Deschambault a été élu président de la Société des Eleveurs de Bovins Canadiens.

Le conseil d'administration de la Société Générale, selon les dispositions de sa constitution, est formé des présidents de chaque groupe affilié. Les membres pour 1941 sont: l'honorable

M. Antonio Elie, président; M. Gustave Toupin, 1er vice-président; A. E. Dyson, de Richmond, 2e vice-président; L. C. Roy, directeur du secrétariat; MM. Ernest Sylvestre, de St-Simon; Armand Denis; de St-Norbert; J. P. Beauchemin, de Verchères; Andréa St-Pierre, le Dr Vigneau, M. A. Beau-doin, de Montréal; L. Jargaille, de St-François de Sales; J. Parson, président du club provincial des éleveurs de bovins Jersey et Josaphat Laliberté, de St-Henri.

M. L. P. Roy, sous-ministre de l'Agriculture a félicité les éleveurs des progrès qu'ils ont réalisés. Une étroite coopération doit exister entre votre société et le ministère, dit-il. Vos suggestions et vos requêtes recevront toujours une attention spéciale. "Fouettons nos terres," a dit encore M. le sous-ministre, cultivons de manière à élever les rendements des récoltes; qu'elles soient de qualité et abondantes, cela vaudra encore mieux que certaines mesures susceptibles de soulager temporairement la situation des agriculteurs, car c'est avec des récoltes suffisantes et de bonne qualité que l'on abaisse le prix coûtant et que l'on arrive à élever le niveau de qualité des productions animales."

M. Adrien Morin, sous-ministre adjoint a déclaré que le ministère provincial paiera partiellement les primes autrefois payées par le gouvernement fédéral pour l'achat de taureaux âgés qualifiés. Il a annoncé que l'allocation de primes sur achat de veaux provenant d'un père et d'une mère tous deux qualifiés serait maintenue, mais qu'il ne sera plus accordé de primes pour les jeunes bovins issus d'un seul parent qualifié.

Trois cents convives ont assisté au banquet de clôture servi au Café du Parlement. L'Honorable Premier ministre, M. Adélard Godbout a été l'orateur principal avec M. Georges Bouchard, sous-ministre adjoint de l'Agriculture à Ottawa. M. Godbout a adressé des félicitations au président sortant de charge, M. Jargaille qui a présenté les orateurs. Il a rendu hommage à la haute compétence de l'hon. Antonio Elie, président de l'Association provinciale des Eleveurs de bovins Holstein qui succède à M. Jargaille à la présidence de la Société Générale des Eleveurs du Québec.

"Courage et ténacité" tel est le mot d'ordre laissé aux congressistes par M. Godbout. "Courage et ténacité dans les moments difficiles que nous traversons, afin de gagner cette guerre qui n'est ni la guerre de l'Angleterre, de la France et de la Belgique, mais la guerre du droit contre la force."

Travaillons à préparer l'après-guerre en développant de plus en plus nos entreprises agricoles même si les temps sont durs, afin de créer de solides établissements pour vous-mêmes et pour vos fils, préparer un avenir qui repose sur quelque chose de stable."

Pour ce qui est du commerce d'exportation du bacon, M. J. W. Pearsall de l'Office canadien du Bacon, a attiré l'attention des éleveurs sur les points suivants.

Le nouveau contrat survenu entre le ministère des Vivres d'Angleterre et le gouvernement canadien représenté par l'Office du Bacon, prévoit l'exportation en 1941, de 425,000,000 livres de bacon. Or, a fait observer le conférencier, ceci représente 3,700,000 pores ou 60% de la quantité mis sur le marché l'an dernier. Le contrat stipule que 75% de nos exportations seront faites sous forme de flèches Wiltshire. C'est dire que 2,770,000 pores devront être convertis en flèches Wiltshire. Il faudra faire en sorte de produire 2,770,000 sujets classés dans les catégories A No 1 et No 2. Il faudra donc, cette année, que 12% de plus de carcasses passent dans les catégories exportables.

Au cours du banquet, M. Jargaille a annoncé que les groupements affiliés à la Société Générale avaient souscrit une somme d'au delà de \$1,000. à l'achat de certificats d'épargne de guerre.

IL VOUS EN COÛTE MOINS

SERVICE ANNUEL CONSIDÉRÉ

pour couvrir avec

les **TOITURES**

REED "SECURITY" OU "CÔTELÉE"

SPÉCIALEMENT RENFORCÉES



WARRANTED
REG 1924
COUNCIL STANDARD
EXTRA HEAVY COATING

COUNCIL STANDARD

GARANTIE
POUR
25 ANS

Feuilles d'un poids exact - Fortement Galvanisées
Protègent contre le FEU • la Foudre • les INTEMPÉRIES

Soumissions et Echantillons Gratuits.

GEO. W. REED & CO. LTD., 4107, rue Richelieu, Montréal
Veuillez m'envoyer les prix et la brochure sur les Toitures de Reed.

Longueur du faité Nom.....
Adresse.....
Chevron.....
Comté.....

L'élevage est profitable avec "Bridge Brand"

Ne prenez pas de risques avec vos poussins, servez-leur les rations balancées contenant le supplément minéral "Bridge Brand" pour le début et la croissance. Ces nourritures sont toujours fraîches et contiennent les éléments essentiels qui permettent aux jeunes poussins de se développer rapidement en poules profitables. Chez tous les bons marchands ou écrivez directement à



RATIONS BALANÇÉES
POUR TOUS LES
ANIMAUX DE LA FERME

W. L. HOGG CORPORATION LTD.
2965 est rue Notre-Dame, Montréal

Le marché laitier canadien au bétail canadien

Par François Fleury

L'ASSEMBLEE annuelle des éleveurs de bovins Holsteins a réuni, à Montréal, le 10 mars, sur une même tribune, les honorables MM. Gardiner, ministre fédéral de l'Agriculture et Godbout, premier ministre, ministre de l'Agriculture et de la Colonisation de la province de Québec.

Trois cent cinquante convives assistaient au déjeuner offert par l'Association provinciale Holstein-Friesian à ses nombreux invités et aux délégués des 16 clubs régionaux que compte cette société d'élevage dont l'effectif porté à 922 membres, cette année, représente le plus fort groupement que nous ayons chez nous.

Le ministre fédéral de l'Agriculture a défini l'attitude énergique qu'entend prendre le gouvernement d'Ottawa en vue de protéger l'industrie laitière canadienne. On peut résumer ainsi les importantes déclarations de M. Gardiner: garder le marché laitier canadien aux troupeaux du Canada. En d'autres termes, prohiber l'importation du beurre tant que la production beurrière suffira aux besoins domestiques et interdire au Canada le commerce de substituts de cette denrée.

Le gouvernement veut assurer à l'industrie beurrière un revenu qui permette au producteur de maintenir sa ferme sur un bon pied d'exploitation, en fixant un prix minimum du produit durant la saison de forte production. D'autre part, a dit encore M. Gardiner, nous voulons prévenir une spéculation abusive sur cette denrée, durant les mois d'hiver, en déterminant un prix de vente qui assure un revenu raisonnable au producteur, ne mette pas entrave au commerce légitime des intermédiaires et soit accessible aux consommateurs canadiens.

Le ministre a rappelé, de plus, les obligations que le gouvernement a contractées avec le Ministère des Vivres anglais. Celles-ci consistent à fournir au marché de Grande-Bretagne 112,000,000 de livres de fromage et 1,000,000 de caisses de laits concentrés. Le marché anglais a besoin de ces produits. Dans le cas du fromage, il peut même absorber tout excédent de la quantité requisitionnée par contrat. Il nous appartient de profiter de ce marché. Le ministère des Vivres paie notre fromage 3 sous plus cher qu'il paie celui de la Nouvelle-Zélande.

La situation n'est pas la même pour le beurre, a déclaré M. Gardiner. Le marché anglais s'en procure ailleurs à meilleur compte que nous pouvons le lui vendre. En supposant que nous pourrions disposer d'un surplus de cette denrée, il nous faudrait l'exporter à un prix inférieur au prix domestique, ce qui mettrait le gouvernement dans le cas d'absorber la différence pour permettre à l'industrie beurrière de faire ses frais, ce qui grèverait davantage notre budget.

M. Gardiner a félicité l'honorable M. Godbout d'avoir accordé une prime sur le fromage. "Votre gouvernement", dit-il, "encourage ainsi l'industrie fromagère et rend un inestimable service à la Grande-Bretagne qui a grand besoin de ce produit".

Pour ce qui est de la production porcine, le ministre fédéral de l'Agriculture engage les agriculteurs à ne pas dépasser les limites d'une production normale et conforme au juste équilibre qui doit exister sur une ferme entre les productions végétales et animales.

"L'Angleterre est disposée à importer 425,000,000 de livres de bacon", a dit le ministre, "peut-être pourra-t-

elle en importer jusqu'à 500,000,000 de livres. Le ministère des Vivres ne veut pas toutefois être taxé d'avoir invité le Canada à produire plus de porcs qu'il ne pourrait en accepter.

"Ce qu'il importe pour gagner la guerre, c'est de fournir à l'Angleterre la machinerie de guerre et les munitions qu'elle réclame. C'est ce qui presse en ce moment. L'agriculture ne peut s'attendre à des revenus si élevés que la main-d'oeuvre soit détournée des usines de munitions qui doivent produire à pleine capacité. D'ici 10 mois, si nous ne sommes pas parfaitement organisés sous ce rapport, nous aurons failli à la tâche qui nous incombe".

"Par ailleurs, le gouvernement fait tout son possible pour tirer le meilleur parti d'une situation extrêmement difficile. Il met tout en oeuvre pour assurer quand même à l'agriculture des revenus qui permettent de maintenir les fermes sur un pied d'exploitation raisonnable."

La santé des animaux

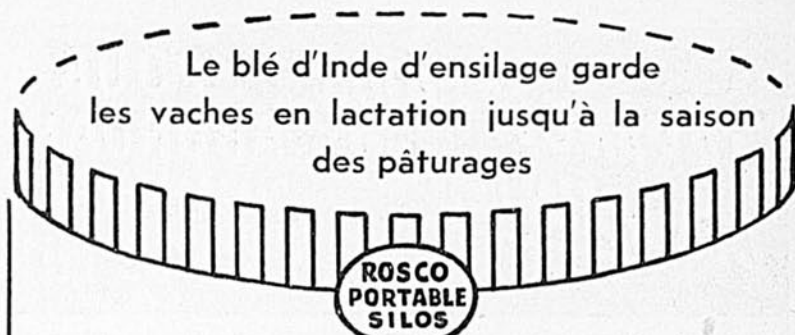
De son côté, l'honorable M. Godbout a déclaré que le gouvernement provincial n'hésiterait aucunement à mettre tout en oeuvre pour collaborer avec les éleveurs à l'assainissement des troupeaux.

"Continuez le bon élevage", a dit le premier ministre. "Si dans l'accomplissement de ce devoir nous pouvons vous rendre la tâche plus facile, soyez sûrs que nous le ferons. Le bon élevage dans la province est sûrement très important. Vous désirez peut-être accomplir des actions plus brillantes, dans un domaine plus particulier de la défense du pays, mais je puis vous assurer que le rôle que vous remplissez est aussi nécessaire que prendre les armes même pour défendre le Canada. "Si vous pouvez tenir bon durant la période de guerre, vous allez plus sûrement et plus rapidement vers le progrès. Je puis vous décerner d'avance au moins en imagination, la médaille du très grand mérite".

"Il faut songer au cheptel dont les pays dévastés auront besoin. Les éleveurs du Canada devront, après la guerre, fournir le bétail qui devra faire souche dans plusieurs parties du monde. Pour être prêts à rendre les services que la société mondiale attendra des éleveurs canadiens, il faut que vous n'oubliez pas la bonne qualité du bétail. Ce que le monde voudra après la guerre, ce n'est pas seulement du bétail mais du bon bétail."

"La meilleure qualité du bétail souche, c'est la santé. Vous ne rendrez service à personne si vous continuez à distribuer des animaux atteints de l'avortement épizootique et de la tuberculose. Des animaux portant les microbes de ces maladies continuent à se distribuer dans la province. Vous aurez des règlements qui vous empêcheront de placer ces animaux dans le commerce mondial. Il faut débarrasser les troupeaux de toute maladie, si vous ne voulez pas être pris par surprise avec ce bétail qui vous aura coûté cher. Nous allons travailler de toutes nos forces pour empêcher la distribution des animaux atteints de maladies contagieuses. C'est notre devoir. Nous aurons des réglementations sévères." Cette déclaration de M. Godbout fut saluée de vifs applaudissements.

"Je suis très heureux", poursuivit M. Godbout, "que vous preniez cette déclaration en si bonne part. Je suis sûr de la collaboration que vous nous donnerez pour éliminer ces deux maladies des troupeaux de la province. Ce qui vous assurera des débouchés sur



L'an dernier, M. Adrien Fontaine, d'Iberville, (Cté d'Iberville) plantait un petit champ de blé d'Inde. Il obtint une si belle récolte qu'il décida de la conserver comme nourriture d'hiver en l'emmagasinant dans un Silo Portatif ROSCO.

"Ce blé d'Inde se conserva très bien", dit M. Fontaine. "Il était aussi bon que n'importe quel ensilage que j'ai eu l'occasion de voir dans un silo permanent. Il m'a aidé sûrement à maintenir une forte production de lait durant tout l'hiver. Veuillez m'en croire, je vais faire usage de mon Silo Portatif chaque année à l'avenir."

Il est trop tard pour vous préparer à faire de l'ensilage de blé d'Inde ce mois-ci, mais vous pouvez vous préparer pour l'hiver et le printemps prochains. Plantez un champ de blé d'Inde ce printemps. En septembre passez-le dans un coupe-ensilage et emmagasinez-le dans un Silo Portatif Rosco. L'hiver prochain, lorsque votre provision de racines sera presque épuisée et que le foin paraîtra vieux et sec, ouvrez votre silo et servez à vos vaches un ensilage de blé d'Inde riche, succulent et appétissant. Vous serez surpris de voir comme elles l'aiment et vous serez très satisfaits de leur condition ainsi que du surplus de lait que vous obtiendrez. Ce surplus de lait paiera plus que pour votre Silo Portatif ROSCO.



M. ADRIEN FONTAINE

Un Silo Portatif Rosco coûte beaucoup moins cher qu'un silo permanent et, cependant, il conserve le blé d'Inde aussi bien. Chaque section du Silo Portatif Rosco contient approximativement dix tonnes d'ensilage — vous pouvez acheter autant de sections que vous en avez besoin. Ces sections sont faciles à ranger, peuvent être roulées et mises de côté dans un très petit espace durant l'hiver. Pour plus de renseignements concernant ces Silos Portatifs voyez votre marchand local ROSCO ou écrivez directement



THE ROOFERS SUPPLY CO., Ltée
712 rue St-Maurice — Montréal
199 La Canardière — Québec.
Manufacturé par les fabricants de la fameuse Toiture Rosco à 7-côtés.

Tourteau de Lin Moulu LIVINGSTON

"Blue Blossom" — ancien procédé
40% — "Le genre que votre grand-père employait" — 38%

MAINTENANT À PLUS BAS PRIX

Cette qualité de tourteau de Lin moulu (gâteaux d'huile) a été employée dans les grandes fermes-laitières et fermes d'élevage du Canada depuis plus de 75 ans. Sa fabrication est surveillée convenablement et soumise à un contrôle rigide de laboratoire depuis le moment où la graine de Lin est reçue jusqu'à ce que le produit soit fini.

**Nourriture et rations pour vaches
nourriture pour porcs — moulée pour veaux
nourriture pour volaille
Concentrés pour vaches, porcs et volaille
MARQUE "LIVINGSTON"**

Procurez-vous nos prix pour tous les genres de nourritures dont vous avez besoin. Toutes les Nourritures, Tourteaux de Lin Moulus (Gâteaux d'Huile), Tourteaux de Soja Moulus sont MAINTENANT VENDUS, POUR VOTRE PROTECTION, DANS DES NOUVEAUX SACS DE JUTE DE 10 ONCES. Si votre marchand ne peut pas vous fournir écrivez-nous directement.

SERVICE DE LA NOURRITURE

The Dominion Linseed Oil Co. LIMITED

837, rue Mill — Montréal, Qué.
Baden, Owen Sound — Toronto — Winnipeg

**ARRANGEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT** — **POUR AVOIR UNE
ABONDANCE DE BONNE
NOURRITURE À DONNER
À VOS VACHES L'HIVER PROCHAIN**

OBSERVEZ LES RÈGLES SUIVANTES
toutes essentielles pour la

BONNE PRODUCTION DES RÉCOLTES

Rotations
bien ordonnées

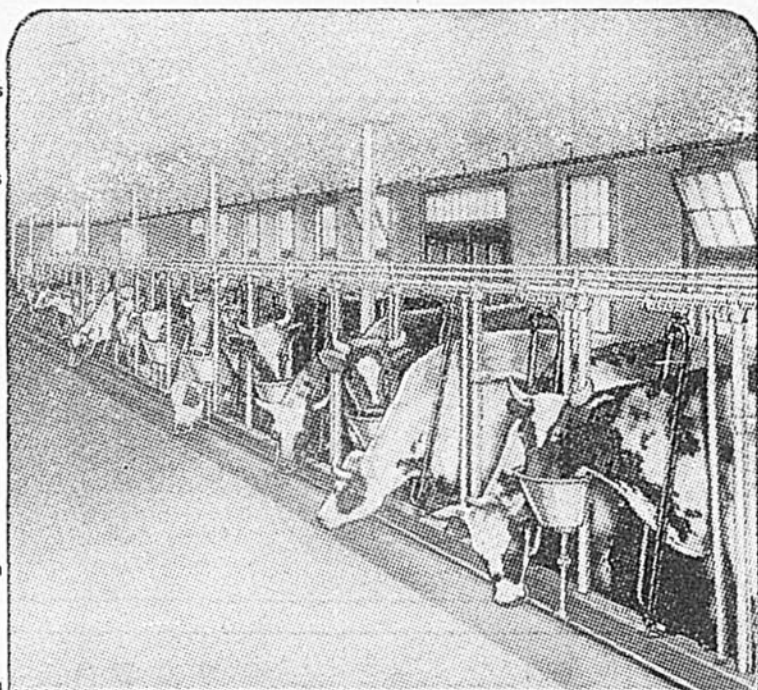
Bonnes façons
culturales

Fumier de
ferme bien
conservé

Bonne
semence

Semences
faites au bon
moment

Foin coupé à
la bonne
époque



UTILISEZ les RÉCOLTES de la FERME

Récoltes
bien choisies

Variétés
recommandées

Semis de
bonne
épaisseur

Engrais
Chimiques
bien employés

Mauvaises
herbes
bien détruites

Grain bien
récolté et
ensilage bien
fait

CULTIVATEURS, vous pouvez aider l'effort du Canada dans la guerre en produisant plus de lait que d'habitude cette année. Arrangez-vous pour cultiver sur la ferme tous les aliments nécessaires pour nourrir votre troupeau l'hiver prochain. Le lait revient moins cher quand il est produit au moyen des récoltes de la ferme.

ROTATION DES RECOLTES — Arrangez votre rotation pour avoir de l'ensilage et des racines, des menus grains comme l'avoine, l'orge et du foin de légumineuse.

BONNE SEMENCE — La semence saine, sans maladies ni impuretés, et de la variété recommandée, est essentielle pour la bonne production des récoltes. *La bonne semence paie!*

AMEUBLISSEMENT BIEN FAIT — Une terre bien préparée à recevoir la semence, bien débarrassée de ses mauvaises herbes, les semences faites à la date, dans l'épaisseur voulue et à la bonne profondeur, toutes ces choses sont indispensables.

MAINTIEN DE LA FERTILITE — Le fumier se gâte très vite. Sachez en prendre soin et vous en servir pour améliorer la fertilité du sol. On peut faire usage d'engrais chimiques pour compléter le fumier.

FENAISSON — Coupez votre foin de bonne heure; la qualité en sera meilleure et le regain plus abondant. Si la fenaison est contrariée par la pluie, on peut fort bien ensiler le trèfle ou la luzerne.

Pour plus amples renseignements, s'adresser au Collège d'agriculture le plus proche, à la station expérimentale de la région, ou au Ministère de l'Agriculture.

Office du ravitaillement en produits agricoles
MINISTÈRE FÉDÉRAL DE L'AGRICULTURE, OTTAWA
Honorable James G. Gardiner, Ministre

les marchés mondiaux après la guerre".

Ont aussi adressé la parole MM. J. R. Henderson, 1er vice-président général de l'Association Holstein-Friesian du Canada et M. Geo. M. Clemons, secrétaire général.

M. Henderson a annoncé que l'association devait contribuer à l'effort de guerre canadien. C'est ainsi que le produit d'une vente de génisses qui sera organisée par l'Ass. Holstein-Friesian sera versé aux oeuvres de guerre de Grande-Bretagne.

Le rapport du secrétaire-trésorier, M. R. P. Charbonneau, fait voir les progrès réalisés au cours de 1940. Recrutement de 92 membres portant l'effectif à 922 sociétaires. Fondation de deux nouveaux clubs dont l'un à Chicoutimi et l'autre à Shawville. Le nombre de clubs régionaux étant de 16 actuellement. Les enregistrements ont été de l'ordre de 5,238, les transferts de 4,580. On a souligné une recrudescence du nombre de vaches dont la production est contrôlée.

L'Association provinciale maintient deux propagandistes au service des membres. La propagande a été conduite d'une manière agressive, tel que l'indiquent les rapports présentés par MM. Hermas Lajoie et Léo Caron qui ont été unanimement adoptés, ainsi que le rapport financier présenté par l'auditeur, M. J. E. Montreuil.

Dans l'après-midi, le Dr. J. O. Langevin M.V., du service fédéral de la Santé des Animaux et le Dr. J. M. Veilleux, M.V. chef du même service à Québec ont exposé les politiques respectives des deux ministères concernant le contrôle des troupeaux contre l'avortement contagieux des bovins. Les deux mesures de contrôle sont pratiquement identiques.

Parlant de l'efficacité du vaccin, M. le Dr. Veilleux a exposé aux congressistes qu'il n'était efficace qu'à 25% environ. Le contrôle qu'applique le ministère provincial a pour but d'essayer de diminuer les dangers de contamination d'une part par des mesures sanitaires appropriées et, d'autre part, accroître la capacité de résistance du jeune bétail par la vaccination des veaux.

M. l'abbé Donat Godin a présidé la convention et le déjeuner en l'absence de M. McNaughton, de Huntingdon qui, de même que M. R. P. Charbonneau, était retenu à son domicile par la maladie.

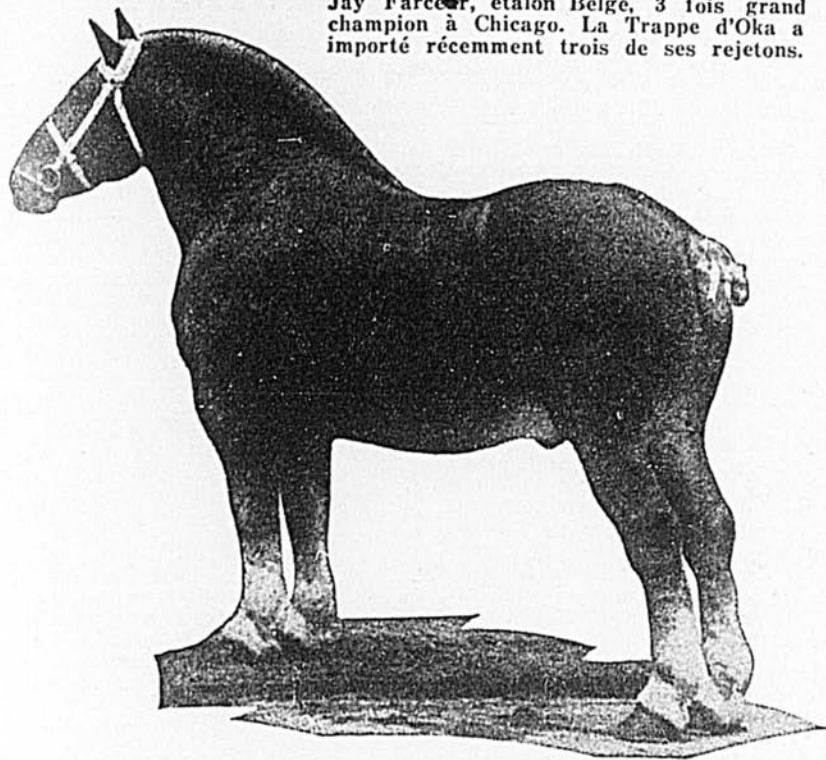
Le Conseil d'administration pour 1941 est formé de M. l'abbé D. Godin, élu président; V. E. Beatty, vice-président; Hon. Antonio Elie, S. Panetton, Clarence Goodhue et J. J. Murphy. M. R. P. Charbonneau, MM. H. Lajoie et L. Caron ont été maintenus dans leurs fonctions respectives soit directeur du secrétariat et propagandistes.

Une somme de \$10,000 dont \$2,000 octroyés par l'Association nationale et \$1,000 par le gouvernement provincial a été votée pour fins de propagande. Outre ses activités ordinaires, l'Association présidera cette année à l'organisation de six clubs de vaches Holsteins, initiative prise pour la 1ère fois par une société d'élevage en vue d'améliorer les troupeaux et stimuler la production laitière.

Les membres ont adopté deux résolutions. La première demande aux autorités provinciales et fédérales d'établir des règlements spéciaux concernant le commerce des vaches sur les marchés publics de Québec, afin d'enrayer la propagation de l'avortement contagieux.

La seconde apprécie le travail fait par les ministères d'Agriculture (divisions de la Santé des Animaux) en vue d'enrayer les méfaits des maladies contagieuses. On demande que les deux gouvernements s'entendent afin que des dispositions soient prises pour permettre aux éleveurs désirant protéger leurs troupeaux contre l'avortement contagieux au moyen de la vaccination des jeunes sujets, d'obtenir l'assistance nécessaire à cette fin, et de pouvoir se procurer au besoin le sérum en usage pour vacciner les bovins.

Jay Farceur, étalon Belge, 3 fois grand champion à Chicago. La Trappe d'Oka a importé récemment trois de ses rejetons.



L'avenir du cheval belge

Par Gaston Marsan

CEUX qui ont assisté le 3 février dernier à l'assemblée annuelle de l'Association des Eleveurs de Chevaux Belges du Québec, ont pu réaliser, avec quel élan d'enthousiasme et d'intérêt, les différentes classes de la société se groupent autour de ce mouvement qui devient universel, c'est le mot.

Au banquet, une salle remplie de 300 convives où régnait un esprit introuvable ailleurs mais propre aux éleveurs du cheval Belge. Comme hôte d'honneur, non seulement, un premier ministre éleveur de chevaux Belges mais aussi le maire de la métropole du Canada et les ministres d'agriculture de toutes les provinces de l'Est, sans compter des sous-ministres et des diplomates de pays étrangers. Avez-vous déjà vu un événement de cette nature dans la province grouper autant de puissances intéressées? Pour ma part, non.

Pourtant la fondation de l'Association ne date que de six ans, mais son évolution s'est faite à pas de géant comme toute les entreprises d'envergure.

En marge de toutes ces considérations il faut donc avouer que le cheval Belge devient de plus en plus populaire. Ici comme dans le reste du Canada, aux Etats-Unis, et en Europe, ses mérites comme cheval de l'agriculture et de l'industrie sont reconnus.

Il est la force motrice la plus économique sur la terre; il se développe rapidement; ses formes sont puissantes, et le tout repose sur de gros pieds solides.

L'étalon est insurpassable comme raceur. Avec toutes sortes de juments, mêmes légères, il vous donnera un beau type de poulain, massif, puissant et énergique. C'est pour cette même raison que tant de cultivateurs réclament aujourd'hui la présence d'un étalon Belge dans leur district. Pourquoi pas avoir le vôtre cette année?

Il est temps plus que jamais de s'organiser. Le bas prix des céréales favorise l'élevage du cheval. C'est un facteur économique qui rend presque prohibitif l'usage du tracteur sur une grande échelle. L'essence est dispendieuse et peut même être rationnée avec la durée de la guerre. La limite des marchés et le bas prix de certains produits vont forcer le retour du cheval comme force motrice normale de l'agriculture, du moins, dans un ordre général.

Deux marchés se dessinent à l'horizon en faveur du cheval Belge. D'abord l'Ouest canadien. La nouvelle politique du blé à Ottawa, concernant les provinces des prairies, favorisera le retour en prairie de champs de blé, et la production d'avoine et d'orge. Ce changement de programme va certainement engager les fermiers à se dispenser du tracteur qui est en grande partie responsable de ce surplus de blé. Il y a 15 ans, un tracteur se déplaçait à la vitesse de trois milles à l'heure, mais aujourd'hui c'est 6 milles à l'heure et avec des phares lumineux on s'en sert jour et nuit. Mais le marché n'a pu le suivre au même rythme.

Ce contrôle de la production va certainement induire les fermiers à pratiquer la culture mixte où le cheval doit nécessairement cadrer.

Aussi le cheval Belge est de plus en plus en grande faveur dans l'Ouest, et un officier supérieur du ministère de l'agriculture de la Saskatchewan vient de nous écrire que nombre de clubs en formation là-bas sont à la recherche d'étalons Belges. On réalise là comme ailleurs, que les demi-sang Belges ont la faveur du marché. Ils sont les premiers vendus.

Dans ces derniers dix ans la culture de l'Ouest a souffert de sécheresse et du marché plutôt restreint de son blé, et plusieurs de ces élevages de chevaux enregistrés furent démantibulés. Aujourd'hui, il faudra acheter à l'extérieur et la province de Québec est toute désignée comme centre d'importation vu que le marché européen est détruit ou presque, et que les exigences de la guerre rendent nos relations commerciales trop onéreuses et même compliquées avec les Etats-Unis.

Après la guerre, nous exporterons certainement du cheval en Europe. Quoiqu'on puisse dire ou croire dans certains milieux, le cheval Belge sera le cheval recherché des Européens.

En 1938 le chevalier Hynderick, secrétaire de la Société Royale, me disait: "Monsieur Marsan, la guerre semble inévitable et sans doute qu'après nous importerons du cheval de chez-vous." Préparez-vous donc en conséquence.

Le cheval Belge est donc le favori en Europe. En voulez-vous des preuves? En 1938 lors d'un voyage là-bas j'ai pu constater par moi-même l'état du marché européen pour les chevaux. Au grand concours de Bruxelles j'ai

(lire la suite à la page 40)



Vive! Vivat! Bravo!

Grâce aux nourritures "Miracle", ils sont toujours joyeux — les vaches donnent plus de lait . . . les porcs engraisent . . . les poules pondent plus d'oeufs. Et le fermier est le plus heureux de tous, parce que tout cela s'accomplit à un plus bas prix d'alimentation par individu.

Il vous profitera certainement de nous écrire pour les détails statistiques sur les résultats étonnants qu'on obtient en faisant usage des nourritures "Miracle", les premières rations pratiques et équilibrées qui contiennent l'huile d'Embryons de Blé "Rex". Pourquoi ne pas nous écrire aujourd'hui.



NOURRITURES "MIRACLE"

THE OGILVIE FLOUR MILLS CO.,
Montréal, Québec.

A CETTE SAISON

Votre bétail a besoin de:
Ration laitière "Miracle"
Concentré laitier "Miracle"

Vos porcs ont besoin de:
Moulée de croissance "Miracle"
Moulée d'engraissement "Miracle"

Vos poules ont besoin de:
Ration spéciale pour incubation "Miracle"
Moulée de début pour poussins "Miracle"

SI C'EST "OGILVIE" — C'EST BON!



OBTENEZ PLUS DE BOISSEUX A L'ACRE EN 1941

Un champ de patates de 30 acres dans le Nord de l'Ontario.

Devant envisager la rareté de main-d'oeuvre et l'augmentation du coût de production, le fermier sera encore celui sur lequel on comptera pour pourvoir aux besoins alimentaires de la Grande Bretagne et du Canada. Il vous sera peut-être impossible de cultiver un plus grand espace de terrain, mais vous pouvez obtenir plus de boisseaux et plus de tonnes à l'acre à un coût relativement modique.

Quelques uns des facteurs qui augmenteront le rendement de chaque acre sont:

- 1 Le choix d'une variété de culture approuvées et convenables pour le district.
- 2 L'emploi de méthodes approuvées pour le contrôle de la maladie.
- 3 Semer à bonne heure dans un sol bien préparé.
- 4 L'emploi judicieux de fumier et d'engrais.

Les experts du Gouvernement sont en mesure d'éprouver les sols et de déterminer l'engrais qui leur convient. C'est pour vous un guide utile pour vos achats du printemps. Il est important de savoir que la culture des pommes de terre, du maïs, des betteraves à sucre et quelques autres cultures nécessitent des engrais à haute teneur de potasse afin d'obtenir un meilleur rendement et une qualité satisfaisante.

Plus de potasse signifie Plus de profits

Les recommandations publiées par le Département Provincial des Engrais devraient être étudiées par chaque fermier. Les agronomes et les revendeurs d'engrais peuvent vous guider et devraient être consultés avant de faire vos achats d'engrais au printemps.

Pour autres informations, écrivez à

AMERICAN POTASH INSTITUTE, INC.
17 MAIN STREET EAST, HAMILTON, ONTARIO.

Communiqués officiels du ministère de l'Agriculture

Analyse gratuite des produits de l'érable à exporter.

ON sait qu'en vertu de nouveaux règlements émis par le Gouvernement canadien, le 13 avril 1940, concernant l'exportation des produits de l'érable aux Etats-Unis, un certificat d'analyse faite par un chimiste autorisé doit accompagner tout envoi dont la quantité est égale ou supérieure à 6 gallons de sirop ou à 50 livres de sucre.

Il est donc important que tous les fabricants de sucre qui se proposent d'expédier leurs produits aux Etats-Unis, se renseignent parfaitement sur les formalités à remplir.

Lorsque les quantités à exporter sont inférieures à celles mentionnées dans les règlements, les procédures habituelles sont suffisantes. Pour les envois visés par les règlements, il est inutile d'expédier sans avoir rempli les formalités prescrites. L'analyse des produits est obligatoire.

Désireux d'assister les producteurs, le ministère de l'Agriculture fera gratuitement les analyses nécessaires et fournira les certificats à tous ceux qui en feront la demande. Il convient de rappeler que seuls les produits à peu près exempts de plomb sont exportables. Les risques de confiscation au cours du transport sont à la charge du fabricant.

Les producteurs devront prélever les échantillons eux-mêmes et voici comment il leur est suggéré de procéder:

1o—Mettre dans un même bidon ou baril tout le sirop nécessaire pour remplir une commande destinée à l'exportation, afin d'avoir un produit uniforme;

2o—Bien mélanger et prélever avec une pissette du sirop à différentes profondeurs:

3o—Mettre à peu près 8 onces dans une bouteille bien propre, la sceller et l'expédier aussitôt au chimiste du ministère;

4o—S'il s'agit de sucre, mélanger aussi les sirops pour avoir un produit uniforme et choisir, après la cuisson, un morceau de sucre d'environ 8 onces qui représente bien le produit à expédier.

Chaque échantillon envoyé au laboratoire devra être accompagné des renseignements suivants:

1—Nom et adresse de l'expéditeur;
2—Nom et adresse du destinataire;
3—Quantité à expédier: a) sirop en gallons impériaux, b) sucre en livres;

4—Identification et emballage; s'il s'agit de sirop, déclarer: a) nature du contenant (bidons métalliques ou bouteilles de verre), b) capacité du récipient, c) nature de l'emballage (boîtes de carton ou de bois), d) contenu de chaque boîte ou carton; s'il s'agit de sucre, dire: a) sorte de sucre, b) grosseur des pains, c) nature de l'emballage, d) nombre total de colis;

5—Mode de transport: si par fret, nommer la compagnie; si par camion, indiquer le nom du propriétaire et le numéro de la licence;

6—Préciser comment les échantillons ont été prélevés. Pour tous renseignements supplémentaires, on verra bien communiquer avec M. Maurice Lessard, chimiste, ministère de l'Agriculture, Québec.

MOTS CROISES

A cause de circonstances incontrôlables la rédaction a dû reporter à la page 63 la publication de la solution et des noms des gagnants des mots croisés. Nous prions nos lecteurs de voir cette page.

Désinfection des ruchers aux frais du ministère de l'Agriculture.

L'HONORABLE M. Adélar Godbout, premier ministre de l'Agriculture, et de la Colonisation de la province de Québec, a décidé que le ministère de l'Agriculture prendrait à sa charge la désinfection du matériel des ruchers infestés de loque américaine. Telle est la déclaration par M. J. R. Méthot, chef de la section apicole, au congrès de l'Association des Apiculteurs de la Province, qui a eu lieu à Montréal.

Jusqu'à cette année, la désinfection du matériel apicole se faisait par les propriétaires de ruchers lorsqu'on avait décelé la présence de la maladie. Pour de multiples raisons, ces derniers n'arrivaient pas toujours à exécuter ce travail au moment désirable ou d'une façon intégrale, soit qu'ils en fussent empêchés par les travaux saisonniers ou qu'ils ne fussent pas outillés convenablement.

A la suite d'enquêtes conduites par la section apicole, il a été établi que le retard apporté à la désinfection du matériel apicole et l'exécution imparfaite de ce travail étaient les principales causes pour lesquelles on n'avait pu enrayer la propagation du fléau, ces ruchers demeurant des foyers de contamination dangereux.

Le ministère de l'Agriculture fera circuler deux camions munis d'outillage complet, soit: une bouilloire à vapeur, un réservoir à immersion et un fondeur à rayons. Ce dispositif permettra aux apiculteurs concernés de faire fondre les vieux rayons et de récupérer la cire qui était autrefois perdue. L'outillage comprendra en plus un autoclave au moyen duquel on procédera à une désinfection intégrale de la cire.

Cette nouvelle sera vraisemblablement bien accueillie des cultivateurs intéressés. La loque américaine est le fléau le plus redoutable de l'industrie apicole. Bien que le ministère ait déjà pris des dispositions pour aider les producteurs de miel à assainir les ruchers, qu'il ait indemnisé les apiculteurs obligés de détruire les ruches infestées, une statistique récente montre qu'il y avait encore, l'année dernière, 3485 ruches malades sur un total de 83,960 colonies, la loque étant la maladie prédominante.

On sait que le fléau sévit principalement dans les ruchers du district de Montréal. Les deux camions circuleront sur les deux rives du fleuve, dans cette partie de la province, à partir du milieu de mai jusqu'à septembre.

Le gouvernement de la Province de Québec est le premier du continent américain à prendre à sa charge les frais qu'implique la désinfection complète des ruchers et du matériel apicole chez les apiculteurs où la loque américaine a été dépistée.

Engageons la lutte contre la brûlure du pommier.

LES autorités du ministère de l'Agriculture croient qu'il est fort opportun de rappeler aux pomiculteurs un fait dont ils sont au courant, mais sur lequel il est bon d'attirer l'attention, à cette époque de l'année.

Au nombre des maladies qui, chaque année, dévastent nos vergers, se trouve la brûlure bactérienne du pommier. Elle cause de lourdes pertes aux producteurs de pommes de la province.

(Lire la suite à la page 38)

Le Vent vous apportera la Lumière!

WINCHARGER

**A LA PRESSION DU DOIGT
LA LUMIÈRE JAILLIRA DANS
VOTRE MAISON OU VOS DÉPENDANCES !**

Tel une fée, le Wincharger transformera votre ferme. Le soir, plus besoin de vous éclairer à la faible lueur d'une lampe à l'huile. Plus besoin d'allumer le fanal pour vous rendre dans vos dépendances. Jeter un coup d'oeil sur vos animaux avant la nuit. "Si nous avions l'électricité" direz-vous. Mais c'est exactement ce que vous avez avec le Wincharger! Et non seulement il sert à vous éclairer, mais il accomplit une foule de travaux utiles sur la ferme: actionner la pompe à eau, la machine à laver, le radio, l'écrèmeuse, etc.

Pour renseignements mettez à la poste le coupon ci-contre.

LEGARÉ

DÉCOUPEZ CE COUPON ET ADRESSEZ À
LA COMPAGNIE LEGARÉ Limitée
273 rue St-Paul Québec, P.Q.
ou 1200 rue Amherst Montréal, P.Q.

Veuillez avoir l'obligeance de m'envoyer Informations et pamphlets concernant le "WINCHARGER".

Nom
Adresse
(Le Bulletin — Avril 1941)

DANS VOTRE LOCALITÉ IL Y A UN AGENT

Prix de gros des denrées à Montréal

PRIX DU BEURRE

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	8 mars	15 mars	22 mars	29 mars	
No 1 pasteurisé, 92 pts.....	34½	34½-35	35	34½	la livre
No 1 frais, 92 pts.....	31	34½	34½	34½	la livre
No 2, 33 pts.....	33½	33½	33½	33½	la livre

PRIX DU FROMAGE

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	8 mars	15 mars	22 mars	29 mars	
Blanc, no 1.....	14	14	14	14	la livre
Blanc, no 2.....	13½	13½	13½	13½	la livre
Coloré, no 1.....	14½	14½	14½	14½	la livre
Coloré, no 2.....	13½	13½	13½	13½	la livre

PRIX DES OEUF

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	8 mars	15 mars	22 mars	29 mars	
EXPEDITIONS TRIÉES					
A-gros.....	21 -21½	21 -21½	23	21½-21½	la douzaine
A-moyens.....	20 -20½	20 -20½	22	20½-20½	la douzaine
A-poulettes.....	18 -18½	18 -18½	19 -19½	19	la douzaine
B.....	19 -19½	19 -19½	20	19 -19½	la douzaine
C.....	17½-18	18	18 -18½	18 -18½	la douzaine
PRIX DE GROS AUX DÉTAILLANTS — X —					
A-gros.....	25 -26	24½-26	27	25-26	la douzaine
A-moyens.....	23½-24	23½-24	26	24-25	la douzaine
A-poulettes.....	23	22½-23	24-25	22-23	la douzaine
B.....	23 -24	23 -24	24-25	23-24	la douzaine
C.....	21 -22	21 -22	21-23	21-22	la douzaine
PRIX AUX CONSOMMATEURS					
A-gros.....	27-32	26-32	27-32	27-33	la douzaine
A-moyens.....	26-30	25-30	26-30	27-30	la douzaine
A-poulettes.....	25-28	24-28	25-28	25-29	la douzaine
B.....	25-29	25-29	25-29	25-30	la douzaine
C.....	23-25	23-25	23-25	23-27	la douzaine

X—Les œufs vendus en vrac se vendent deux sous moins cher.

PRIX DE LA VOLAILLE

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	8 mars	15 mars	22 mars	29 mars	
VOLAILLE ABATTUE					
DINDONS					
A.....	28½-28½	28-28½	28-28½	28-28½	la livre
B.....	26 -26½	26-26½	26-26½	26-26½	la livre
C.....	25				la livre
POULETS					
A-nourris au lait 5 lbs et plus.....	26½	26 -26½	26½	26½-27	la livre
B-nourris au lait.....	24½	24½-25	24½-25	25 -25½	la livre
A.....	26			23 -23½	la livre
B.....	24	22½-23	22½-23		la livre
C.....					la livre
POULES					
A-5 lbs et plus.....	20-20½	20-21	20½-21	20-21	la livre
B-5 lbs et plus.....	18-18½	18-18½	18½-19	18-19	la livre
C.....	16			16-17	la livre
VOLAILLE VIVANTE					
POULETS					
6 lbs et plus.....			18-20		la livre
5 lbs à 6 lbs.....					la livre
4 lbs à 5 lbs.....					la livre
3 lbs à 4 lbs.....					la livre
POULES DE GRIL					
2 à 2½ lbs.....		25	25	25	la livre
1½ à 2 lbs.....					la livre
POULES					
5 lbs et plus.....	19-21	20½-21	20½-21	20½-21	la livre
4 lbs à 5 lbs.....	18	19	19-20	18½-19	la livre
Légères.....	16-17	16-18	16-18		la livre
Vieux coqs.....					la livre
Vieilles dindes.....					la livre
Oies, tous poids.....					la livre
Canetons, 5 lbs et plus.....					la livre
Vieux canards.....					la livre
Dindonneaux.....					la livre

N.B.—Les prix payés aux expéditeurs sont de un à deux sous inférieurs à ceux du gros.

PRIX DES ANIMAUX VIVANTS

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	8 mars	15 mars	22 mars	29 mars	
BOUVILLONS (jusqu'à 1050 lbs)					
Choix.....					les 100 lbs
Bons.....	9.25-9.60	9.00-9.35	9.00-9.35	9.00-9.25	les 100 lbs
Moyens.....	7.50-8.25	7.50-8.25	7.50-8.25	7.50-8.25	les 100 lbs
Communs.....	6.00-7.25	6.00-7.00	5.00-6.50	5.00-6.50	les 100 lbs
BOUVILLONS (au-dessus de 1050 lbs)					
Choix.....					les 100 lbs
Bons.....	9.25-9.60	9.00-9.35	9.00-9.35	9.00-9.25	les 100 lbs
Moyens.....	7.50-8.25	7.50-8.25	7.50-8.25	7.50-8.25	les 100 lbs
Communs.....	5.00-6.00	5.00-6.50	5.00-6.50	5.00-6.50	les 100 lbs
TAURES					
Choix.....				7.75-8.00	les 100 lbs
Bonnes.....	7.50	7.00-7.50	7.00-7.50	7.00-7.50	les 100 lbs
Moyennes.....	6.00-6.75	6.00-6.75	6.00-6.50	6.00-6.50	les 100 lbs
Communes.....	4.75-5.50	4.75-5.50	4.50-5.50	4.50-5.50	les 100 lbs
VACHES					
Bonnes.....	6.00-6.50	6.00-6.50	6.00-6.50	6.00-6.50	les 100 lbs
Moyennes.....	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	5.00-5.50	les 100 lbs
Communes.....	4.25-4.75	4.25-4.75	4.25-4.75	4.25-4.75	les 100 lbs
Très communes.....					les 100 lbs

TAUREAUX

Bons.....	6.25-6.75	6.25-6.75	6.25-6.75	6.25-6.75	les 100 lbs
Communs.....	5.00-6.00	5.00-6.00	5.00-6.00	5.00-6.00	les 100 lbs

VEAUX

Choix et bons.....	12.50-13.00	12.00-12.35	11.00-12.00	9.00-10.00	les 100 lbs
Moyens et communs.....	10.00-11.50	9.00-10.50	10.00-10.50	8.50-9.00	les 100 lbs
D'herbe.....	5.00	5.00			les 100 lbs

AGNEAUX

Bons.....	11.00-13.00				les 100 lbs
Lourds.....					les 100 lbs
Communs.....	8.50-9.00	8.00-9.00	8.00-8.50	8.00-8.50	les 100 lbs
Non-châtés.....					les 100 lbs

MOUTONS

Lourds.....	5.50-6.50	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.50	les 100 lbs
Communs.....	4.50-5.00	4.50-5.00	4.50-5.00	5.00-5.50	les 100 lbs

PORCS

Classés abattus					
Catégories					
A.....	Prix de B1 les 100 lbs plus prime de \$1.00 par tête.				
B1.....	11.50-11.60	11.60-11.70	11.00-11.50	11.50-11.60	les 100 lbs
B1 vivants.....	8.50-8.60	8.60-8.65	8.50-8.60	8.50-8.60	les 100 lbs
B2.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$0.50 par tête.				
B3.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$1.50 par tête.				
C1.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$1.00 par tête.				
C2.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$1.00 par tête.				
C3.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$2.00 par tête.				
Légers.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$1.50 par tête.				
Lourds.....	Prix de B1 les 100 lbs moins coupe de \$3.00 par tête.				
Truies no 1.....	6.00-6.75	6.00-6.50	6.00-6.50	6.00-6.75	
Truies no 2.....	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	5.50-6.00	

PRIX DES FARINES ET CONCENTRÉS

au cours des périodes hebdomadaires closes respectivement le

	10 mars	17 mars	24 mars	31 mars	
FARINE DE PAIN					
Première patente.....	2.85	2.85	2.85	2.85	les 98 lbs
Deuxième patente.....	2.60	2.60	2.60	2.60	les 98 lbs
Fort à boulanger.....	2.50	2.50	2.50	2.50	les 98 lbs
FARINE A ENGRAIS					
Qualité inférieure.....	1.60	1.60	1.60	1.60	les 98 lbs
(low grade)					
SOUS PRODUITS DU BLE					
Son.....	26.50	28.00	28.00	28.00	la tonne
Gru rouge.....	26.50	28.00	28.00	28.00	la tonne
Gru blanc (middlings).....	28.00	30.00	30.00	30.00	la tonne
GRAINS					
Avoine d'alimentation de l'ouest no 1.....	45	45	46	46	le minot
Orge d'alimentation de l'ouest no 2.....	63	63	63	61	le minot
Blé Garnett no 2.....	80	83	80	83	le minot
Mais séché.....	90	90	90	90	le minot
Criblure moulue.....	29.00	29.00	29.00	29.00	le minot
Gluten Feed de maïs.....	32.00	32.00	32.00	32.00	le minot
Moulée d'avoine.....	1.50	1.50	1.50	1.50	les 98 lbs
TOURTEAUX					
Tourteaux de lin.....	35.00	35.00	34.00	33.00	la tonne
Tourteaux de coton.....	42.00	42.00	42.00	42.00	la tonne
Drèche de brasserie.....	25.00	25.00	25.00	25.00	la tonne
Tourteaux de Soya.....	43.00	43.00	43.00	42.00	la tonne
DIVERS					
Gruau d'avoine gros ou fin	2.40	2.40	2.40	2.40	les 80 lbs
Farine de viande 50% de protéine.....	2.40	2.40	2.40	2.40	les 100 lbs
Farine de viande 60% de protéine.....	2.85	2.85	2.85	2.85	les 100 lbs
Farine de viande cuvée 60%.....	2.70	2.70	2.70	2.70	les 100 lbs
Ecailles d'huitres.....	95	95	95	95	les 100 lbs
SEL					
Gros sel.....	1.30	1.30	1.30	1.30	les 140 lbs
Sel en pierre, bloc blanc.....	45	45	45	45	les 50 lbs
Sel en pierre, bloc iodé.....	50	50	50	50	les 50 lbs
Sel fin, sac en jute.....	75	75	75	75	les 100 lbs

PRIX DES ENGRAIS CHIMIQUES

Engrais chimiques composés

[Azote	Acide phosphorique	Potasse]	En sacs de	Prix
0	16	6	125 livres	27.00 la tonne
2	12	6	125 livres	27.00 la tonne
2	12	10	125 livres	31.00 la tonne
2	16	6	125 livres	31.00 la tonne
4	8	10	125 livres	31.00 la tonne
9	5	7	125 livres	34.00 la tonne

Engrais chimiques composés spéciaux pour tabac

Azote	Acide phosphorique	Potasse	M.O	En sacs de	Prix
2	12	8		125 livres	32.50 la tonne
2	12	10		125 livres	35.00 la tonne
5	8	7		125 livres	31.00 la tonne
5	8	10		125 livres	38.50 la tonne

Engrais chimiques composés granulaires

Azote	Acide phosphorique	Potasse	En sacs de	Prix
2	12	6	125 livres	27.50 la tonne
2	12	10	125 livres	31.50 la tonne
4	8	10	125 livres	31.50 la tonne

Engrais chimiques simples

	En sacs de	Prix
Superphosphate 20% P ₂ O ₅	125 livres	23.00 la tonne
Superphosphate 20% acide phosphorique.....	125 livres	20.00 la tonne
Sulfate d'ammoniaque 20% azote.....	200 livres	44.00 la tonne

(lire ici la suite de la page 36)

On connaît cette maladie: les feuilles jaunissent, les branches sèchent et... le mal s'étend. Le microbe hiverne dans les chancre ou parties sèches de l'écorce. Ces chancre sont faciles à reconnaître avec un peu d'attention.

Le remède? "On conseille habituellement", dit M. Omer Caron, botaniste provincial, "la taille énergique faite soigneusement avec des outils désinfectés. Pour peu qu'on néglige de faire ce travail en temps voulu (et c'est le temps présentement), il est bientôt impossible de circonscrire le mal."

Enlevons donc immédiatement les chancre, car: 1o.—ils sont faciles à reconnaître; 2o.—on a le temps de faire le travail; 3o.—le danger d'infection par les outils est réduit au minimum et n'existe presque point.

Mettons-nous à l'oeuvre immédiate; demain sera trop tard.

Elevage d'animaux à fourrure

LES éleveurs d'animaux à fourrure en captivité sont tenus selon la loi de se procurer un permis d'élevage. (Sec-

tion VIII, Chap. 86, Statuts refondus de Québec.)

Les éleveurs ou gardiens d'animaux à fourrure qui négligent de se conformer à ce règlement sont passibles d'une amende n'excédant pas \$100. et d'un emprisonnement de 2 à 6 mois, et ce, en plus de la saisie et de la confiscation des animaux gardés en captivité ainsi que des fourrures qui en proviennent.

Les permis doivent être renouvelés chaque année.

Les intéressés voudront bien faire leur demande de permis au chef de la Division de la Médecine Vétérinaire, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Nouvelle publication agricole

L'AUTOMNE dernier, l'Office Canadien du bacon rendait public le nouveau contrat de vente du bacon canadien en Angleterre. Ce document comportait une bonne et une mauvaise nouvelle: plus de bacon, mais du bacon payé moins cher.

Le problème que pose ce nouvel accord valait d'être étudié sous tous ses aspects, aspects qui sont nombreux et surtout complexes. M. X. N. Rodrigue, chef de la section des porcs, au ministère de l'Agriculture, a fait cette

étude. Les conclusions viennent d'en être publiées. Elles sont exposées dans la circulaire no 128 intitulée "L'élevage du porc et le prix du bacon".

La lecture de cette plaquette de 8 pages est encourageante et instructive. Encourageante, parce que l'auteur affirme que, même aux prix actuels, la production du lard peut être payante; instructive, parce que l'auteur indique certaines lacunes que comporte l'élevage du bacon chez nous et qu'il serait temps de corriger.

M. Rodrigue conclut que, sans être brillante, la situation actuelle de notre production porcine est encore assez satisfaisante, du fait que l'Angleterre s'est engagée à acheter notre surplus probable de bacon. Nous demandons donc aux cultivateurs, en dépit des circonstances présentes, de ne pas tomber dans le pessimisme mais d'envisager l'avenir avec confiance, car certains faits laissent prévoir que, dans un avenir rapproché, le prix du porc au Canada pourrait bien être plus élevé.

On recommande aux cultivateurs de se procurer la circulaire no 128. Elle leur sera envoyée sans frais. On s'adresse à la Section des Publications, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Mouvement d'urgence et d'ensemble pour conjurer le fléau de la pyrale du maïs

IL y a 15 ans, la pyrale du maïs faisait son apparition dans nos champs de blé-d'Inde. Chaque année, le fléau s'est étendu à de nouvelles régions. Aujourd'hui, l'insecte se rencontre partout où l'on cultive le maïs sucré et le blé-d'Inde fourrager. Dans certains endroits, cette culture est déjà précaire. Dans d'autres, les plantations ne rendent qu'à 40%. Dans quelques comtés du district de Québec où, il y a à peine trois ans, les champs étaient indemnes de pyrale, l'été dernier, à la faveur de conditions atmosphériques idéales, 60% de la récolte a été grugé par le ver.

Si le fléau continue de se propager au rythme accéléré de l'an dernier, cela ne prendra pas quinze ans avant que la culture du blé-d'Inde soit devenue impraticable chez nous. Le cas échéant, cela représenterait une perte de quelque cinq millions de dollars. Il est temps que l'on y voie sérieusement. Cela devient un besoin impérieux, car l'expérience de quinze années de lutte prouve que l'action isolée d'un petit groupe de producteurs ne peut avoir raison du fléau si, tout à côté, quelques petits jardiniers amateurs ou une couple de cultivateurs insouciant négligent d'appliquer les mesures de répression recommandées.

L'insecte se trouvant presque partout où croît un pied de blé-d'Inde sucré ou fourrager, il faut nécessairement recourir à un mouvement d'ensemble si l'on veut sauver cette récolte d'une destruction complète. Il faut donc que tous les intérêts agricoles s'unissent et entreprennent dès ce printemps un nettoyage complet de tous les champs de blé-d'Inde et la destruction de tous les vestiges de la précédente récolte.

Le ministère provincial a déjà fait les premiers pas en faisant amender la Loi de protection des plantes de manière à rendre obligatoire ce nettoyage dans toutes les municipalités puis, en évitant les conseils municipaux à faire en sorte que ce règlement soit appliqué d'une manière intégrale.

Dans une lettre que le sous-ministre adjoint de l'Agriculture M. Adrien Morin, adressait ces jours derniers aux autorités municipales de chaque paroisse, (lettre accompagnée d'un projet de règlement spécial), ces dernières sont invitées à désigner une semaine du mois de mai durant laquelle les agriculteurs et les propriétaires de jardins seront tenus de faire le grand ménage des champs et de brûler tous les déchets de la dernière récolte de maïs. On sait que pour être efficace, cette mesure de répression doit être appliquée, avant le premier de juin.

Dans sa lettre, M. Morin souligna fort à propos ce qui suit: "La pyrale du maïs provoque des pertes de plusieurs milliers de dollars dans chaque paroisse. Si des mesures énergiques ne sont prises pour exterminer ce terrible ravageur, nous sommes fondés de croire qu'il faudra cesser de cultiver le blé-d'Inde. Vous vous rendez compte des désastreuses répercussions que subirait l'agriculture et du désarroi dans lequel se trouveraient les cultivateurs".

"Dans les temps difficiles que nous traversons", dit-il encore, "le gouvernement ne peut mettre sur pied une armée pour remplacer tout le monde. Nous sommes convaincus qu'il y a moyen d'arriver à d'excellents résultats si tous les intéressés: cultivateurs, associations agricoles et représentants de l'autorité municipale dans chaque paroisse se liguient pour mener à bien cette lutte énergique et décisive. Ce n'est pas pour son compte que le ministère sollicite cette collaboration de tous les intérêts agricoles et fait appel à l'esprit public des autorités municipales, mais bien dans l'intérêt immédiat des cultivateurs eux-mêmes."

Les sociétés d'agriculture, les cercles agricoles et autres groupements d'ac-

5 pas vers l'agriculture familiale

... Unissez-vous à la terre

Vous devez songer avant longtemps à adopter vos méthodes culturales suivant la formule de l'avenir. Aujourd'hui il faut faire face à l'éclat éblouissant du soleil qui reflète l'évolution sans en être aveuglé. Une administration moderne et prudente vous assurera ces résultats.

Vous ne pourriez faire meilleure preuve de bon jugement qu'en adoptant dès aujourd'hui la méthode des "5 Pas vers l'Agriculture Familiale" en vous procurant le tracteur Allis-Chalmers. L'agriculture canadienne prend de l'avance sur cinq fronts dans un mouvement agricole des plus importants jusqu'à date. Ces cinq fronts représentent: l'agriculture mécanisée, les bestiaux, la diversité, la conservation du sol et l'agriculture familiale... ces progrès sont réalisables en vous servant des tracteurs Allis-Chalmers.

En utilisant le tracteur Modèle B, vous pouvez vous dispenser de 4 à 6 animaux de trait (ou avec le Modèle WC, de 6 à 12 animaux de trait) pour les remplacer avec du bétail plus payant. Vous pouvez consacrer de 25 à 30 acres à la culture des plantes fourragères ou encore aux cultures maraichères plutôt que de n'en rien retirer. Vous pouvez diversifier — cultiver des légumes qui conserveront votre sol, des fèves soya, des herbes, et récoltez-en les graines avec la Moissonneuse "Toutes-Moissons". Tout d'abord, vous pouvez grouper votre famille autour de vous dans l'union à la terre, afin de créer ce bien-être pour vous et les vôtres.

Plus de bien-être
Meilleure culture
Plus de profits

ALLIS CHALMERS RUMELY LTD.

Dépt. 24, 273 rue St-Paul, Québec.

Messieurs,

Je suis intéressé à connaître les "5 Pas vers l'Agriculture Familiale". Veuillez m'envoyer les livres gratuits marqués d'un "X".

<input type="checkbox"/> Tracteur B	<input type="checkbox"/> Moissonneuse "Toutes-Moissons" Modèle 40
<input type="checkbox"/> Instruments pour Modèle B	<input type="checkbox"/> Moissonneuse "Toutes-Moissons" Modèle 60
<input type="checkbox"/> Tracteur WC	<input type="checkbox"/> Tracteur à Chemilles
<input type="checkbox"/> Instruments pour Modèle WC	<input type="checkbox"/> Faucheuse à Force Motrice

Nom:

B. de P. R.R.

Comté:

ALLIS-CHALMERS

LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE
Revendeur Autorisé — Québec — Montréal

tion sont invités à faire pression auprès des conseils municipaux afin que l'on donne suite au projet de règlement soumis, décrétant cette grande semaine de nettoyage durant le mois de mai.

Il ne faut pas s'y laisser prendre

A plusieurs reprises déjà, les autorités du ministère de l'Agriculture ont informé les cultivateurs que nul pépiniériste, ni aucun de ses représentants (agences de ventes ou vendeurs) ne peuvent faire le commerce de produits de pépinières dans la province de Québec sans avoir obtenu un permis de vente. Ce permis, renouvelable chaque année, est émis gratuitement par le ministère de l'Agriculture, division de la Protection des plantes.

On voit actuellement dans les journaux certaines annonces de vendeurs étrangers qui ne se sont pas conformés à la loi provinciale, bien qu'ils offrent en vente des produits inspectés par le gouvernement. Il ne faut pas se laisser prendre à ce genre de publicité, car les personnes qui achètent ainsi de maisons procédant en marge de la loi le font à leurs risques.

Il serait très facile, en s'adressant à l'agronome de district, ou en le demandant au ministère de l'Agriculture, d'obtenir la liste authentique des pépiniéristes et des vendeurs autorisés. Il s'agit tout simplement d'une mesure de précaution susceptible d'éviter au public bien des désappointements qui se traduisent trop souvent par des pertes d'argent et parfois par des retards irréparables.

Nouvelle aide aux producteurs de sirop et de sucre d'érable

Le ministère provincial de l'Agriculture a recours à un nouveau moyen de venir en aide aux producteurs de sirop et de sucre d'érable en vue de leur permettre d'éliminer de leur matériel de fabrication tout agent susceptible de communiquer du plomb aux produits de l'érable.

Beaucoup de propriétaires d'érablières possédant de bonnes casseroles et de bons réservoirs seraient anxieux de les réparer de manière à les débarrasser du plomb qui peut s'y trouver. Dans plusieurs cas, ils ne le peuvent parce que le ferblantier local ne connaît pas le procédé de soudure à l'étain pur ou avec un alliage étain-antimoine, seules soudures recommandables dans ces cas.

Les ferblantiers désireux de se prévaloir de cette offre sont priés d'en informer, dans le plus bref délai, la section de l'Industrie Sucrière du ministère de l'Agriculture afin de s'assurer les services de ces experts au cours de l'hiver.

En nous communiquant cette nouvelle, le chef de la section de l'Industrie Sucrière nous prie de rappeler aux producteurs de ne jamais utiliser de tôle plombée ou de soudure contenant du plomb lorsqu'il leur faut ou fabriquer à neuf ou réparer des récipients à l'usage des produits alimentaires.

En vertu de l'entente fédérale-provinciale du 25 janvier 1940, les ministères provinciaux du Commerce et de l'Agriculture procèdent au remplacement des seaux à sève susceptibles de transmettre du plomb. Cette nouvelle initiative aura pour effet d'aider à éliminer une autre importante source d'infection des produits de l'érable: les soudures au plomb.

Attention aux pépiniéristes non licenciés

Pour la protection de l'acheteur, la Loi de la Protection des Plantes exige que tout pépiniériste ait une licence, que ses produits portent un certificat d'inspection, que ses vendeurs et agents aient un permis officiel les autorisant à faire le commerce des produits de pépinières.

Les autorités du ministère de l'Agriculture engagent, encore une fois les cultivateurs de ne pas faire confiance au premier venu. Quand une personne veut vous vendre des arbres fruitiers, des arbres d'ornement, des plants de petits fruits ou autres produits de pépinières, exigez qu'elle vous montre tout d'abord une licence ou un permis. Si elle est incapable de produire ce document, il y a lieu de mettre en doute la valeur de ses produits, car elle exerce ce commerce en marge de la loi provinciale.

Sur demande, la Division de la Protection des Plantes fournira aux intéressés une liste des pépiniéristes du Québec ayant obtenu leur certificat d'inspection pour l'année 1941.

Deux dangers menacent nos érablières

Il y a quelques jours, la Société Coopérative des Producteurs de Sucre d'Érable de la province de Québec tenait sa réunion annuelle. Deux faits y ont été révélés qui doivent être portés à la connaissance des cultivateurs propriétaires de sucreries: (a) les insectes causent de grands dégâts à nos érablières; et (b) les cultivateurs ont la mauvaise habitude d'y laisser paquer leurs troupeaux.

Si nous voulons accroître notre production sucrière, voire seulement la maintenir, il faut organiser la lutte contre les insectes. Le "perceur de l'érable", entre autres, cause des dégâts partout. Les dommages apparaissent surtout sur les arbres qui croissent près de la cabane à sucre. Raison: les larves hivernent dans le bois de chauffage gardé autour de la sucrerie. On conjurerait donc le fléau en charroyant à la maison, tout le bois infesté.

D'autre part, pour assurer plein rendement aux érablières exploitées, il faudrait empêcher les animaux de détruire les arbres. 80% de nos érablières sont pacagées. Les animaux font périr les jeunes pousses, assèchent le sol et détériorent les racines. Ils causent des pertes considérables sans aucun profit pour eux-mêmes. Ce n'est certes pas dans la forêt que les troupeaux trouvent la nourriture substantielle dont ils ont besoin.

Si nous ne prenons pas immédiatement les moyens de remédier à ces fléaux par d'élémentaires précautions, nous nous acheminons vers la destruction de nos érablières.

La pyrale de maïs

Sait-on quels sont les dégâts causés chez nous par la pyrale du maïs en 1940 ?

Un état officiel définitif publié ces jours-ci par le ministère provincial de l'Agriculture nous donne sur ce sujet de curieux chiffres. Cet insecte se propage de façon inquiétante. On a décelé des traces du ravageur, affirme M. Pellerin Lagloire, dans 85% des champs affectés à la culture du maïs. Cette aire de déprédations s'étend du comté de Pontiac jusqu'au comté de Montmorency sur la rive nord, et du comté de Huntingdon jusqu'au comté de Rivière-du-Loup, exclusivement, sur la rive sud.

Venant d'Ontario, où la culture du maïs dut parfois être abandonnée pendant quelques années par suite des ravages de ce genre, la pyrale a commencé par s'implanter dans les environs de Montréal. Dans cette zone, les dégâts varient de 50 à 100%.

Dans les comtés de Papineau, St-Maurice, Champlain et une partie de Laviolette, le ver de la pyrale a grugé de 25 à 50% de la récolte. Il en a détruit autant dans les comtés de Huntingdon, Brome, Missisquoi, Richelieu, Yamaska et Nicolet. Les dommages sont de même intensité dans les comtés de Portneuf et Québec où, il y a trois ans à peine, ce fléau était pourtant ignoré. Certains producteurs du comté de Portneuf ont eu l'an dernier jusqu'à 60% de plants infestés.



COCHETS! CHAPONS!

VOUS pouvez faire de l'argent en étant des cochets si vous commencez avec la variété de poussins qui croissent rapidement, s'emplument vite et se développent bien en chair, étant le genre d'oiseaux qui obtient les meilleurs prix sur le marché. Voici de quelle manière plusieurs de nos clients réaliseront des profits avec les cochets Bray l'année dernière:

Armando Touchette, Upton, Qué. — "Les 400 poussins Bray achetés l'an dernier m'ont donné entière satisfaction. Je n'en ai perdu que 4 à l'âge de deux mois et j'ai vendu mes cochets \$1.00 chacun à 5 mois."

Joseph Lemay, Poitou, Qué. — "J'ai acheté 50 cochets Bray à 5 semaines et les ai vendus \$1.50 chacun. J'ai aussi acheté 250 poussins mélangés (race lourde) qui croissent rapidement. Ils ont atteint en moyenne 3 1/2 lbs. chacun à 14 semaines. Je recommande les poussins Bray très fortement."

Commencez avec un troupeau de cochets Bray ce printemps — prenez votre part des profits en vendant des oiseaux de table de qualité supérieure. Nous vendons nos chapons et cochets à prix modique. Écrivez pour renseignements et demandez pour notre liste de prix spéciaux du jour.

Commencez l'élevage de vos poussins maintenant!

ENVIRON vers le premier de septembre, à peu près d'ici cinq mois, les prix des oeufs commencent ordinairement à hausser, par conséquent, si vous voulez être en avant des autres et bénéficier des bons prix de l'automne, c'est MAINTENANT le temps de commencer votre élevage, mais ne commencez pas avec "n'importe quelle sorte de poussins." Choisissez une race de poussins qui vivront et grossiront rapidement — la race qui débute bien, à forte production et qui tient jusqu'au bout. Commencez avec la variété de poussins qui ont réalisé de vrais profits pour des milliers et milliers d'autres aviculteurs à travers le Canada. Commencez avec des poussins Bray.

Lisez ce que ces aviculteurs disent au sujet des poussins Bray qu'ils ont achetés l'année dernière:

Joseph Lemay, Poitou, Qué. — "Mes poulettes ont commencé à pondre le 21 juillet (4 1/2 mois) et à 6 mois la production était de 60%. Je suis très fier de mes poussins Bray."

Morley Adams, R.R. 6, Brantford, Ont. — "Mes poulettes Rock Barrées éclosées à la fin de mars ont commencé à pondre le 1er septembre. Au 15 octobre elles atteignaient 65% et à la fin de novembre 72%. J'ai obtenu des oeufs "gros" très peu de temps après qu'elles eurent commencé à pondre."

C.-M. Holtz, Boîte 66, Rosthern, Sask. — "J'ai acheté de vous, il y a un an, 500 poussins Licht Sussex. Les résultats obtenus furent au-delà de mes espérances. Ils ont produit une abondance de gros oeufs depuis octobre."

MAINTENANT, voilà le temps de placer des poussins Bray sous votre éleveuse. Qu'ils y passent le stage durant lequel ils réclament beaucoup d'attention et habitez-les à courir çà et là avant que la saison printanière ne commence. Postez-nous une carte AUJOURD'HUI et nous vous enverrons des détails complets concernant les poussins Bray par le retour du courrier.

demandez-les à votre marchand local ou écrivez pour prix et circulaire à

FRED W. BRAY, LIMITED

144 John St., N. — Hamilton, Ont.

ou

30 rue Dufferin — Sherbrooke, P.Q.



"CETTE TOITURE EST ENCORE AUSSI BONNE QU'UNE NEUVE"
Dit GASTON DUVAL . . .

Il y a huit ans, Gaston Duval de St-Alexandre, Comté d'Iberville, construisait sa grosse toiture de 200 pieds, une grange en forme de "L" (illustrée ci-haut) avec une toiture Rosco 7-côtes. "Je ne l'ai jamais regretté", dit M. Duval. "Ma toiture n'est pas aussi brillante qu'elle était en 1932, mais elle est aussi forte et aussi étanche que jamais. Elle ne coule nulle part et ne montre aucun signe de rouille".

M. Duval, que la toiture Rosco 7-côtes est la plus facile à poser, qu'elle dure plus longtemps et que c'est le genre de toiture le plus économique que vous puissiez adopter. La toiture Rosco 7-côtes a une force additionnelle grâce à ses côtes additionnelles. Les feuilles métalliques sont coupées et pressées avec tant de précision qu'elles s'ajustent l'une à l'autre aussi vite que vous pouvez les poser (vous n'avez pas besoin d'un expert — vous pouvez poser vous-mêmes une toiture Rosco 7-côtes).

Lorsque vous avez une toiture à poser — que ce soit sur une grosse grange comme celle de Gaston Duval ou simplement sur un petit hangar, vous trouverez, comme dit

Pour détails complets voyez votre marchand local ROSCO ou écrivez directement à



The ROOFERS SUPPLY CO., Ltée.

712 RUE ST-MAURICE — MONTREAL
199 LA CANARDIERE — QUEBEC

MANUFACTURIERS DES FAMEUX SILOS PORTATIFS ROSCO



Achetez-vous des Jerseys!

Peut-être vous êtes-vous enfin décidé à acheter une de ces Jerseys que vous désirez depuis si longtemps! ! Peut-être désirez-vous commencer avec quelques vaches ou quelques génisses de bonne lignée. Êtes-vous intéressé dans l'achat d'un bon taureau?

Le Club des Eleveurs de Jerseys de Québec est établi depuis longtemps et il s'est acquis une excellente réputation sur la question de production, ce qui fait que chaque année il est de plus en plus difficile de satisfaire aux demandes toujours croissantes de la Nouvelle Angleterre.

L.-V. Parent de Lennoxville est le secrétaire du Club des Eleveurs de Jerseys du Québec et personne n'est mieux qualifié pour vous aider.

A Ste-Anne de Bellevue notre représentant est W. T. Hunter, un homme de grande expérience, il a établi le record du monde avec le champion de la race, Calgarth Starlight.

Mettez-vous en communication avec l'un de ces hommes, ils sont des experts en bétail et peuvent vous aider.

LE CLUB CANADIEN DES ELEVEURS DE JERSEYS,
749 rue Yonge, TORONTO, ONT.

COCKSHUTT



"LA LIGNE COCKSHUTT
EST UNE LIGNE
DE QUALITÉ"

MEILLEURE SEMENCE . . . MEILLEURES RECOLTES . . . avec le
SEMOIR COCKSHUTT No 11
Sème et fertilise d'une seule opération



PRECIS!

EFFICACE!

Avant de faire vos semences cette année, voyez le Semoir Cockshutt No. 11. Il fait la semence d'une façon précise et uniforme et donne en même temps la quantité nécessaire d'engrais. L'écoulement peut en être réglé d'une façon absolue. Réduit le coût et augmente le rendement. Fonctionnement doux et efficace. Raccordement pour tracteur si désiré. Voyez également le semoir à grain No. 12 avec boîte en acier pour les grains. Faites plus de profits cette année avec un semoir Cockshutt-Frost & Wood.

Accélérez votre travail avec un puissant et fiable
Tracteur COCKSHUTT



Rendement éprouvé

Pour 1941 Cockshutt vous offre une ligne complète de tracteurs à partir du nouveau petit modèle No 60 pour deux charrues jusqu'à l'imposant et robuste modèle No. 99 d'une capacité de cinq charrues. Le rendement est extraordinaire. Ils sont conçus pour usage efficace comme tracteurs aussi bien que comme force motrice. Vous pouvez compter sur un tracteur Cockshutt pour obtenir un long et résistant service, exempt de réparation. Ne manquez pas de voir la ligne Cockshutt — vous serez contents de l'avoir fait.

FAITES CONNAISSANCE AVEC
VOTRE REVENDEUR COCKSHUTT
FROST & WOOD . . . C'est un homme
de bon conseil. Il peut vous épargner de
l'argent.



COCKSHUTT PLOW COMPANY LIMITED

BRANTFORD, ONTARIO

Succursale de Québec: FROST & WOOD QUEBEC LTD., Montréal, Qué.

Le coût de production

(lire ici la suite de la page 17)

duire la livre de lait et de viande à base de bons pâturages ou de bons herbages, qu'avec beaucoup de concentrés provenant ou non de la ferme. A nous donc d'organiser notre production bovine et ovine, autant que faire se peut, à base d'herbages. A nous d'avoir de bons herbages. C'est là que la majorité des cultivateurs de cette province trouveront la solution économique à un bon nombre de leurs problèmes agricoles. En ayant de bons herbages, ils auront de bons ou de meilleurs troupeaux, sans qu'il faille nécessairement acheter des animaux pur-sang. La logique nous dit de commencer par l'amélioration de nos herbages, accompagnée ou suivie de l'amélioration génétique du troupeau par l'achat de reproducteurs pur-sang.

A la Station Expérimentale de Ste-Anne, la nourriture animale nécessaire pour produire 100 livres de lait a coûté \$1.22 et \$0.45 durant les mois de janvier et juin respectivement. Et pour produire la livre de gras le prix de revient de l'alimentation s'est élevé à \$0.28 et \$0.10 respectivement pour les mêmes périodes de temps. Ce sont là des moyennes de 5 ans (1935-1939) fournies par M. T. Girard. Dans l'Etat de New-York (U. S.A.) les aliments (herbe et concentrés) absorbés par vache et par jour ont été évalués à \$0.38 pour la période de stabulation et 9.7 cents lorsque le bétail était au pâturage. En Louisiane, la livre de gras est revenue \$0.13 meilleur marché sur le pacage qu'en stabulation.

Après avoir attiré dans des articles précédents, votre attention sur l'importance des pâturages aux points de vue de superficie et de leur valeur nutritive et hygiénique, il convenait de discuter avec vous leur coût de production. Nous vous laissons ces faits économiques comme sujet de méditation pour ce mois-ci. Dans les prochains numéros, nous verrons les conséquences qu'ont ces facteurs importants dans l'économie de nos productions tant végétales qu'animales.

L'avenir du cheval Belge

(lire ici la suite de la page 35)

rencontré des acheteurs français, italiens, allemands, norvégiens, suédois, hongrois, qui m'ont dit s'approvisionner régulièrement en Belgique. La Russie a aussi fait ses importations. L'Allemagne achetait cinq cents chevaux par mois pour des fins de culture et d'élevage.

Les chevaux hongres se vendant le plus cher sur les marchés écossais provenaient de la Belgique. Mais les Associations d'élevage du cheval en Angleterre aussi bien qu'en France avaient fait élever une barrière tarifaire pour faire cesser cet état de chose. Tout de même les Français continuaient à acheter en Belgique et quelle ne fut pas la surprise de voir à l'exposition de Paris un groupe plus considérable de Belges, que de Percherons, et de Boulonnais. Vous devinez bien qu'après la guerre la France, aussi, importera du cheval Belge.

Elevez donc du Belge parce qu'il est le cheval en demande sur les marchés mondiaux. Dans une époque aussi difficile où le commerce tend à se compliquer, produisez une marchandise à la faveur universelle.

Vous serez alors en mesure de l'écouler. Ne prenez pas de chance.

Aussi ne débutez pas dans cette entreprise à la légère. Nous avons, en main, et à vendre dans la province des étalons de choix ainsi que des pouliches et juments provenant de souches des mieux sélectionnées. L'Association des Eleveurs des Chevaux Belges du Québec jouit d'une excellente organisation et a contribué, en 1940, à vendre, non pas au profit des commerçants mais à celui des éleveurs, 41 sujets pour la somme de \$13,400. De plus, ses relations commerciales avec le continent européen et dans tout le Canada sont efficaces et seront d'un réel secours en temps et lieux.

Le secrétariat de l'Association des éleveurs de chevaux Belges est situé, à 152 est, rue Notre-Dame, chambre 31. Le numéro de téléphone est Plateau 9443.

POUR VOUS
REVEILLER



fiez-vous
à

BIG BEN



BIG BEN

sonnerie bruyante
\$2.95; carillon à 2
voix et tic tac silencieux . . . \$3.95

Le BIG BEN est un réveil construit avec grande précision sur lequel vous pouvez compter pour vous réveiller à l'heure le matin. Comme tous les autres membres de la famille Westclox, il subit plusieurs vérifications et mises au point avant de sortir de la fabrique. Un boîtier intérieur à l'épreuve de la poussière protège le mouvement et prolonge la durée du réveil.



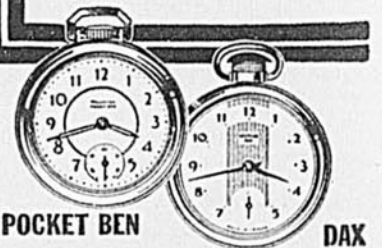
AMERICA

Finis brun ou ivoire. Cadran deux tons. Une bonne valeur à \$1.50



SPUR

Joli boîtier mince, noir avec garniture nickel. Un réveil à sonnerie continue . . . \$1.95.



POCKET BEN

DAX

Robuste, précise, verre incassable . . . \$1.75

Mince mais robuste. Une véritable valeur Westclox . . . \$1.45

REVEILS MONTRES
WESTCLOX
FABRICATION CANADIENNE PAR
Western Clock Company Limited
Peterborough, Ontario

REGARDEZ!
- C'EST COLOSSAL!

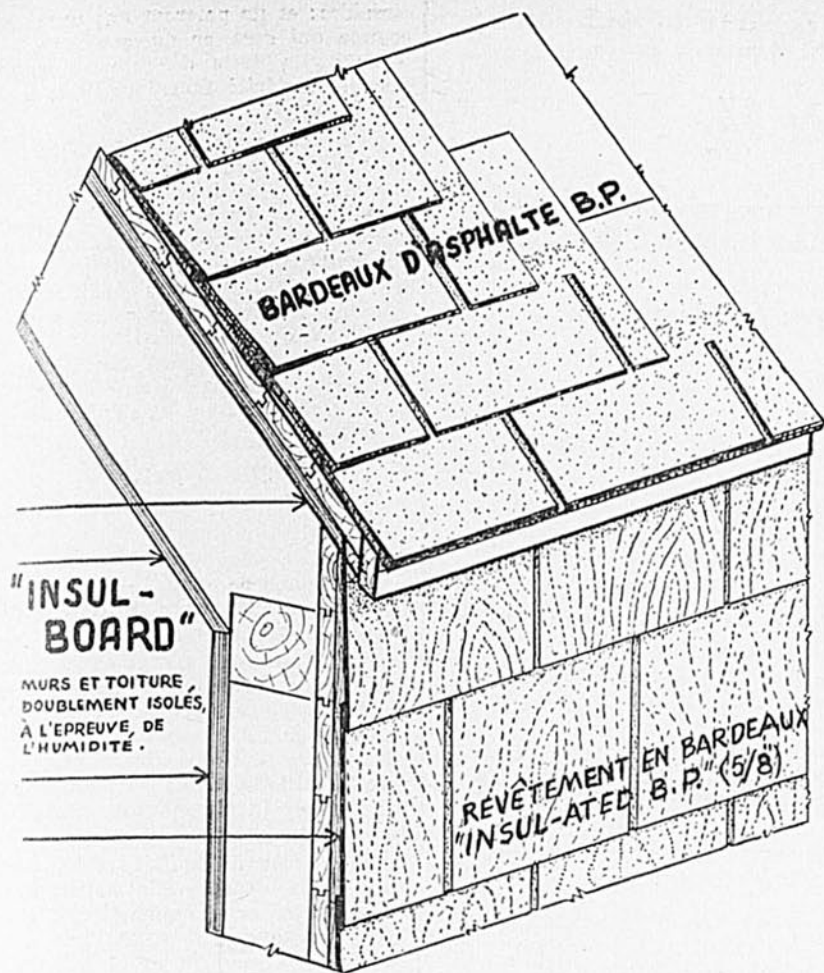
MAIS PAS AUSSI
COLOSSAL QUE LA
VALEUR **BRANVIN**

SEULEMENT
\$1.75
FLACON D'UN
GALLON
Bouteille de 26 oz. 40¢
Bouteille de 40 oz. 60¢

• Marqué aux prix des vins ordinaires, le Vin Branvin, Rouge ou Blanc, satisfait par sa qualité supérieure, la richesse et le moelleux de sa saveur; caractéristiques qui en font le meilleur vin à acheter.

JORDAN WINES (Québec) LTD., Montréal, Qué.
Produisent aussi le fameux Porto et Sherry "Challenge"

LA MEILLEURE
VALEUR EN VIN AU CANADA
BRANVIN DE
JORDAN



CONSTRUCTIONS MODERNES

UN des avantages les plus frappants de la pré-fabrication de matériaux de construction, en très grand usage de nos jours au Canada, réside dans la grande simplicité de leur application. Les anciennes techniques de la construction exigeaient d'avoir recours à des ouvriers d'expérience et de métier. Quand le fermier voulait construire ou rénover sa maison, il devait faire appel à plusieurs corps de métier.

Mais aujourd'hui, les matériaux faits d'avance en manufacture, aussi jolis d'apparence, aussi durables et résistants, peuvent être posés par le fermier lui-même. Du toit à la cave, la maison moderne peut se construire de matériaux tout prêts, économiques, isolants, à l'épreuve des intempéries et capables de produire une maison confortable et attrayante.

L'application des toits en bardeaux d'asphalte B.P., de revêtements Insul-ated, et d'insul-board à l'intérieur, est très bien illustrée par la photographie qui accompagne cet article. Les bardeaux du toit, qui peuvent, si nécessaire, se poser directement par-dessus le vieux toit en bois, sont faits de gros feutre à couverture, doublement saturé et recouvert d'asphalte, incrusté de granules rocheuses qui lui donnent sa coloration, rendue permanente par un procédé de glaçage. Les revêtements Insul-ated B.P. se posent directement à l'extérieur de la charpente de la maison et consistent en insul-board renforcé d'asphalte, préparé d'avance en manufacture avec coins de métal et granules

rocheuses. Une caractéristique avantageuse de ces revêtements provient de la ligne de mortier qui assure la protection et l'uniformité de toute la surface du mur. Les coins de métal servent aussi à renforcer la construction et à assurer une plus longue durée.

Tout en laissant un espace entre les deux murs, intérieurs et extérieurs, l'insul-board est ensuite posé sur la surface interne de la charpente et donne un fini agréable au mur, en plus d'assurer une bonne isolation, grâce à la composition d'asphalte, contre l'humidité, la condensation et la perte de la chaleur.

Dans tout le procédé de cette construction, il n'y a pas à faire usage d'eau ou de mortier. La construction peut se réaliser en n'importe quel temps de l'année par n'importe quel menuisier, charpentier ou ouvrier habile de ses mains. Qu'il s'agisse de construction neuve ou de réparation, les résultats en apparence, confort, économie de chauffage paieront amplement les déboursés du propriétaire en temps ou en matériel.

L'illustration ci-dessus explique la façon de se servir de ces matériaux pour faire des constructions modernes et économiques.

Des échantillons de constructions de ce genre sont en montre dans tous les magasins généraux de la province de Québec. Ces échantillons sont très instructifs et ils valent la peine que les cultivateurs les examinent avec attention dans le magasin de leur localité.

UN MOIS DE GUERRE

(lire ici la suite de la page 13)

tout cela, il n'est plus question de paiement, du moins pas pour le moment.

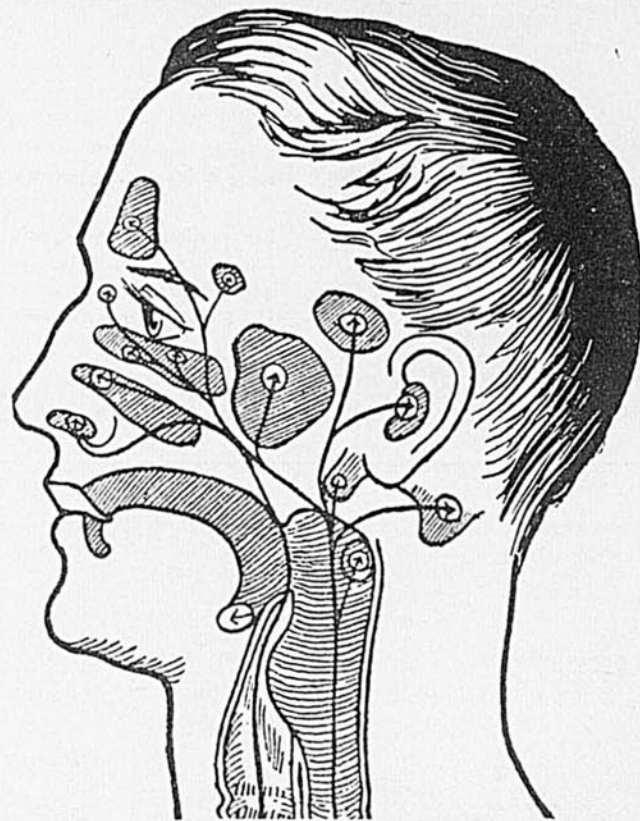
C'est un prêt comme on s'en fait entre bons voisins lorsque quelqu'un est malade ou qu'une maison a été incendiée: on prête un meuble ou des draps de lit ou encore un sac à eau chaude, et l'emprunteur rend ces objets une fois le traitement terminé ou la maison reconstruite; et puis, s'il le peut et dans la mesure de ses moyens, il dédommage le prêteur ou lui manifeste sa reconnaissance en lui offrant un cadeau ou une somme nomi-

nale qui n'a pas nécessairement un rapport de valeur avec le service rendu.

C'est ce genre de prêt-location que, sur une échelle formidable, vont pratiquer les Etats-Unis. Ce qu'ils fourniront aux alliés, ceux-ci n'auront pas à en payer le prix. Ils rendront après l'usage, c'est-à-dire après la guerre, les navires, les canons et les avions que la République américaine leur aura prêtés; ils remplaceront, en principe, par du neuf, le matériel devenu inutilisable et les choses qui, comme les munitions, sont des "denrées" pé-

Découverte contre LE CATARRHE

Un Nouveau Procédé à Quadruple Action Combat de Quatre (4) Façons les Symptômes du Catarrhe et Procure un Soulagement Rapide et Bienfaisant
BROCHURETTE ENVOYÉE GRATUITEMENT



Quelques-unes des sections ombrées de ce diagramme font voir les "conduits d'air" de la tête. Le Catarrhe s'accumule dans plusieurs de ces conduits et cause les désagréables symptômes Catarrhaux que connaissent trop bien ceux qui en souffrent.

Voici une excellente Offre Gratuite que ne devrait ignorer aucun lecteur de ce journal souffrant des désagréables et ennuyeux symptômes de Catarrhe Nasal et de Congestion Nasale. Elle peut vous apporter un soulagement rapide, et triomphalement accueilli, aux troubles catarrhaux que vous connaissez si bien, tout comme elle est venue et vient encore en aide à une multitude d'autres personnes qui ont subi

Catarrhe Nasal, Obstruction des Narines. Difficulté de Respiration, Graillonnements, Mouchage, Renflement, Ecoulements de Mucus, Dureté de l'Ouïe causée par la Congestion Nasale.

PAS DE PAIEMENT SANS SOULAGEMENT

Avez-vous une Toux "Catarrhale", les Narines Obstruées, du Flegme, la Gorge Chargée? Avez-vous des bruits dans la tête, des bourdonnements ou comme des chants dans les oreilles? Entendez-vous de moins en moins? Vous sentez-vous le nez "obstrué", ou êtes-vous continuellement obligé de vous moucher, de cracher, de graillonner et de vous débarrasser la gorge? Eprenez-vous souvent de la difficulté à respirer par le nez? Eprenez-vous des douleurs dans la région frontale? Contractez-vous facilement le rhume et y a-t-il décharge chronique du mucus qui vous accule à l'embarrassante nécessité de vous moucher fréquemment? Avez-vous une haleine catarrhale fétide? Voilà certains des symptômes ordinaires, faciles à déceler, qui peuvent provenir du Catarrhe Nasal, si répandu dans cette région, et qu'il vous serait profitable d'enrayer avec soin.

Si vous éprouvez n'importe lequel de ces symptômes, cette annonce vous intéressera sûrement et vous incitera à demander sans délai, par lettre, la Brochurette sur les 4 Moyens. On l'offre gratuitement sur demande.

Un Bactériologiste progressiste de Londres a réussi à distiller parfaitement de nouvelles formes de germicides qui, employés en combinaison avec d'autres éléments de mérite reconnu, semblent éliminer promptement les infectes accumulations catarrhales, dégager le cerveau, la gorge et les conduits du nez. Le nouveau Procédé à Quadruple Action pourchasse les Symptômes Catarrhaux de quatre façons différentes au lieu d'une, et c'est ainsi qu'il a aidé à produire des résultats marquants qui déjà ont apporté la joie et un soulagement réel à des milliers de personnes.

UNE JOIE NOUVELLE DE VIVRE

Seul celui qui a souffert de troubles catarrhaux chroniques tels que décrits ci-dessus peut apprécier pleinement combien grande serait sa joie si tous ces symptômes se trouvaient promptement et complètement éliminés. Voici la chance qui vous est offerte de connaître et d'essayer ce procédé très efficace qui fut créé et approuvé en Angleterre et que l'on a maintenant introduit au Canada aux conditions de "Non-paiement sans soulagement".

DECOUPEZ CE COUPON ET EXPEDIEZ-LE PAR POSTE
AUJOURD'HUI MEME

THE HEATHER COMPANY.
Dépt. 50, 455 ouest, rue Craig, Montréal.
Veuillez m'envoyer la brochurette contenant explications complètes et mode d'emploi du "Procédé à Quadruple Action", tel qu'offert dans Le Bulletin des Agriculteurs. Vous pouvez, si vous le désirez, envoyer un timbre de 3c pour couvrir les frais de poste et de manutention.
Nom
Adresse
Ville Province
(Veuillez écrire votre nom en majuscules moulées)

DONNEZ-MOI DE LA
MOULÉE DE CROISSANCE
FUL-O-PEP MAINTENANT
POUR ME FAIRE PONDRE
L'HIVER PROCHAIN!

EPARGNEZ DE

1/3 à 1/2

DU COUT D'ALIMENTATION

*Élevez-les suivant la méthode
Ful-O-Pep*

• Après avoir donné une bonne partance à vos poussins avec le Grain Broyé Fin pour Poussins Ful-O-Pep, commencez à leur donner de la Moulée de Croissance Ful-O-Pep entre la sixième et la huitième semaine. C'est la nourriture qui en fera de plus grosses et meilleures poulettes — la sorte qui vous rapportera de beaux profits sur les oeufs.

Les poulettes élevées suivant la méthode Ful-O-Pep se développent toujours normalement et facilement en de gros sujets robustes et bien plumés qui résistent à l'effet d'une forte ponte. Demandez les Nourritures Ful-O-Pep à votre marchand aujourd'hui.

FUL-O-PEP GROWING MASH



D-O-U-C-E comme des "petits chats" —

C'est pour cela que **"POUR MOI
TANT DE GENS DISENT: TOUJOURS**

MOLSON

rissables; et ils paieront une certaine somme qui sera en quelque sorte le loyer ou la dette de reconnaissance pour le matériel fourni et l'aide apportée.

Cette dette de reconnaissance, il faut le dire, sera due réciproquement: car si l'aide américaine permet aux alliés de gagner la guerre, les alliés auront du même coup rendu aux Américains l'immense service de leur éviter la guerre. Dans ces conditions, le jour du règlement des comptes, une fois le conflit terminé, il sera peut-être juste de "fermer" tout simplement les livres sans faire l'addition et de... fermer les yeux sur les dettes réciproques.

Fin de mois

La première partie de cet article était écrite quand s'est produit le coup d'Etat qui a rangé de nouveau — pour combien de temps? — la Yougoslavie parmi les nations neutres.

On ne croyait pas dire si bien en écrivant, au début de cet article, que même si le gouvernement de Belgrade liait son pays à l'Axe, la Yougoslavie serait pour l'Allemagne une associée récalcitrante, une associée qui supporterait mal le sort que semblait devoir lui imposer la plus ingrate des positions géographiques.

Malgré les difficultés et les dangers de la situation, la nation s'est dressée avec une unanimité qui, dans les circonstances, tient de l'héroïsme, et elle a fermement et formellement imposé sa volonté à ses chefs. Un petit roi de dix-sept ans a vaillamment pris en main les rênes du pouvoir et tout le peuple s'est rallié autour du jeune souverain pour signifier qu'il ne voulait pas d'une alliance avec l'Allemagne. Cela s'est passé dans un calme relatif, sans effusion de sang, d'une façon qui manifeste bien une volonté froide et tenace, un courage indomptable, des qualités qui feront des Yougoslaves des alliés dignes des Grecs.

Car malgré leur volonté de rester neutres, les Yougoslaves seront fatalement entraînés dans le conflit. Et ce ne sera pas du côté des Allemands. Déjà leur armée de plus d'un million d'hommes est prête à résister à l'agression, peut-être même à prendre de revers les Italiens qui n'en peuvent déjà plus en Albanie. Les semaines qui vont suivre, peut-être avant que le "Bulletin" ne soit imprimé, verront sans doute de grands développements de ce côté.

Il est en effet invraisemblable que l'Allemagne, avec tout son orgueil et toute la force dont elle se vante, permette à un pays tellement plus petit qu'elle de lui tenir tête impunément. Autrement l'Allemagne ferait douter d'elle. Et si elle attaque la Yougoslavie, le front des Balkans s'en trouvera élargi, dispersant d'autant les forces nazies tandis que les forces alliées se trouveront renforcées de toute l'armée yougoslave et, selon toute probabilité, de l'armée turque et du ravitaillement russe. Voilà comment la vaillance et la cranerie du petit peuple yougoslave ont changé le tableau de la situation balkanique.

Pendant que cela se déroulait au cours de la dernière semaine de mars, la prise de Keren, en Erythrée, par les Britanniques, et l'avance alliée sur le chemin de fer d'Addis-Abbéba après la capture d'Harrar, en Ethiopie, marquaient le commencement de l'effondrement définitif et total de l'empire italien d'Afrique. Keren, assiégé depuis près de deux mois, était le seul point où la résistance italienne avait été vraiment digne de soldats, tandis que le chemin de fer Djibouti-Addis-Abbéba, l'unique voie ferrée d'Ethiopie, était le dernier moyen de ravitaillement de la capitale.



CIGARETTES SWEET CAPORAL

SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé."

TOUJOURS LES BALKANS

(lire ici la suite de la page 8)

dont nous sommes sortis. Ils n'ont pas les mêmes façons de voir que nous. Leur évolution historique et politique n'a pas du tout marché sur des lignes parallèles à notre évolution à nous. Le joug de l'Islam a étouffé ces pays; il les a isolés des sources vitales de l'Occident; il les a figés.

Et quand est venu le réveil, tout était à faire. Les grandes puissances: Russie, France, Angleterre, puis Allemagne, qui avaient plus ou moins aidé les Balkaniques à retrouver leur âme, se sont mises à jouer de l'intrigue dans la péninsule, à exciter des jalousies déjà trop réelles. Aujourd'hui, les pays de la presqu'île ne connaissent plus la paix. On peut dire que depuis 1912, le feu de la discorde ne s'est jamais éteint là-bas. A chaque guerre, survenue depuis lors, le vainqueur a dépouillé son voisin vaincu; les griefs se sont envenimés, les passions sont devenues intraitables; le tout sous l'oeil intéressé d'une ou de plusieurs grandes puissances.

Cette fois, l'Allemagne a mis la main sur la Roumanie et sur la Bulgarie. L'Italie a voulu voler du territoire grec, mais elle n'a pu le faire parce que les Grecs ont résisté. La même Italie s'était déjà emparée de l'Albanie par la force. De tous les états balkaniques, il n'y a plus à l'heure qu'on écrit que la Yougoslavie et la Turquie d'Europe qui soient en paix. Personne n'ignore la pression de l'Allemagne sur les Yougoslaves pour obtenir le passage de leurs troupes vers la Grèce.

A l'autre guerre, les pays balkaniques furent l'objet de chantages répétés des deux groupes de combattants. Ils se partagèrent et, dans le cas des Grecs, ils se divisèrent contre eux-mêmes. Turcs et Bulgares marchèrent avec les Allemands, Roumains et Yougoslaves avec les Alliés, pendant que les Grecs se laissaient aller à subir deux gouvernements: l'un à Athènes, pro-allemand; l'autre à Salonique, pro-allié.

Cette fois, les choses vont autrement. L'Allemagne a tout simplement envahi la Roumanie et la Bulgarie, pendant que l'Italie s'appropriait à envahir la Grèce. La Yougoslavie est restée neutre. La Turquie est alliée de la Grande-Bretagne mais ne fait pas la guerre. Il y a trois raisons qui expliquent l'intérêt, parfois sordide, que les grandes puissances montrent aux Balkans.

La première, c'est l'appât des Détroits, c'est-à-dire de ces passages qui relient la mer Noire à la Méditerranée; la deuxième, c'est l'intention de contrôler l'est de la Méditerranée; la troisième, c'est parce que cette région est le point de départ des grandes voies terrestres et maritimes qui vont vers les puits de pétrole, au sud-est de la Mer Noire.

Comme on le voit par ce très bref résumé, la situation balkanique, qu'on la regarde au point de vue de l'histoire des peuples ou au point de vue des intérêts que la guerre met en jeu, est chose extrêmement complexe. On a écrit de lourds volumes sur le sujet. Même s'il est aride, il est essentiel d'en avoir quelques notions, quand ce ne serait que pour suivre les événements qui se déroulent là-bas de façon si tragique, si angoissante.



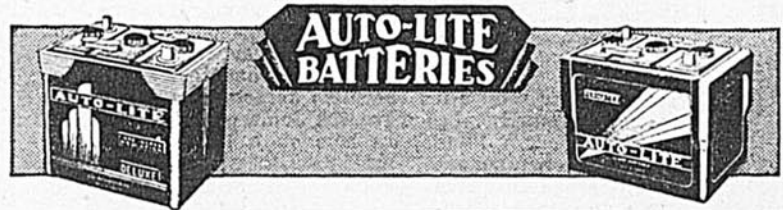
AUTO-LITE BATTERIES

Recherchez ce nom

Obtenez une plus longue durée

COMMENT? Tous les accumulateurs Auto-Lite, même les meilleurs du marché, sont fabriqués avec des plaques en "Activite" authentique. Cette substance remarquable se renouvelle, développant son matériel de réserve en un matériel actif et producteur d'énergie. C'est pourquoi vous obtenez plus d'énergie pour plus de mois et plus de milles en vous servant d'un Auto-Lite. Vos dollars ne peuvent acheter une meilleure valeur, ni une plus longue durée.

POURQUOI? Auto-Lite est le plus important manufacturier d'accessoires d'automobile au monde. Auto-Lite doit construire des accumulateurs qui permettront d'actionner efficacement toutes les autres unités électriques Auto-Lite en fonctionnement sur votre voiture. Demandez, les accumulateurs Auto-Lite à votre garage — ils sont construits par les premiers experts au monde en ignition pour vous donner une meilleure ignition.



Pour obtenir les plus hauts prix

expédiez-nous vos oeufs, volailles vivantes au abattues, porcs, veaux et agneaux abattus. Ecrivez pour liste de prix. Adressez à

ED. BEAUCHAMP 423, rue St-Paul Est MONTREAL

VALEUR SPECIALE

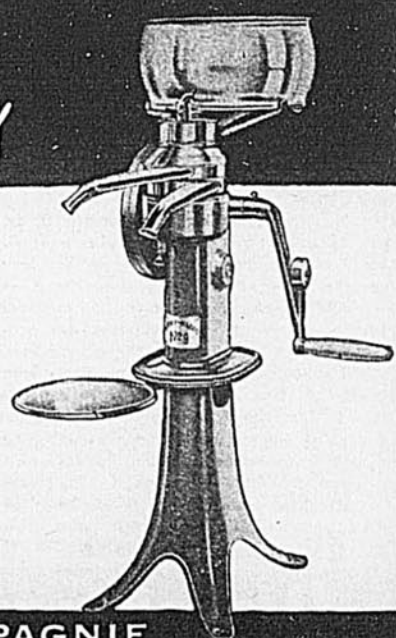
CENTRIFUGES MASSEY-HARRIS

HAUTE QUALITE
NOUVEAU BAS PRIX

Le Nouveau Centrifuge Massey-Harris No 9 est une des plus grandes valeurs jamais offertes. Il est d'un prix très bas, quoiqu'il possède entièrement la qualité Massey-Harris. Vous obtenez un écrémage parfait avec la fameuse méthode Massey-Harris de distribution par Couches Minces au moyen de Six Ouvertures. Il vous épargne réellement de l'argent au nouveau bas prix.

NOUVEAU BAS PRIX—DES TERMES FACILES PEUVENT ETRE OBTENUS.

Pour dépliant et plus amples informations voyez votre revendeur local Massey-Harris ou écrivez.



LA COMPAGNIE MASSEY-HARRIS

LIMITÉE
TORONTO • MONTREAL • MONCTON • WINNIPEG • BRANDON • REGINA • SWIFT CURRENT • SASKATOON • YORKTON • CALGARY • EDMONTON • VANCOUVER



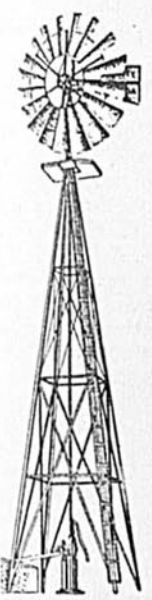
POURQUOI RETARDER ?

Ecrivez pour informations sur nos SYSTEMES A EAU AUTO-MATIQUES.



L'eau à la chantepleure partout avec un système

Beatty



Electrique, par engin ou moulin à vent.
N'attendez pas plus longtemps.



Demandez notre catalogue **GRATIS**

BEATTY BROS. LIMITED
6465, rue Durocher,
Montréal, P. Q.

Envoyez-moi catalogue
 par pompe électrique
 par engin
 moulin à vent
 Nom
 Adresse
 Comté

CHAQUE POUSSIN QUE VOUS ÉLEVEREZ CE PRINTEMPS

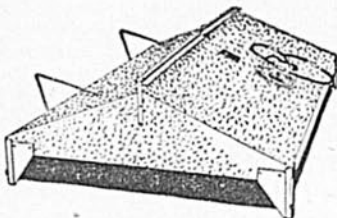
vous vaudra de
L'ARGENT l'Automne prochain



Vous ferez l'élevage de volailles saines si
vous Employez les Appareils d'Élevage

Jamesway

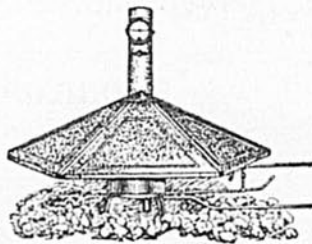
LA LIGNE LA PLUS COMPLETE DE POELES-
ELEVEUSES AU CANADA



Depuis près de 20 ans l'outillage avicole Jamesway doit sa suprématie à sa qualité . . . à cause des nombreuses améliorations importantes qui y ont été faites. Cette vérité s'applique particulièrement aux éleveuses et aux poêles-éleveuses Jamesway. Des années d'expérimentation ont été

nécessaires pour rendre les éleveuses Jamesway les plus efficaces sur le marché. Les éleveuses Jamesway . . . soit au charbon, au gaz, à l'huile, au bois ou à l'électricité vous assurent constamment une température uniforme . . . une atmosphère propre sans courant d'air, un fonctionnement exempt d'ennuis. Peu importe le combustible que vous utilisez, vous trouverez une éleveuse Jamesway s'adaptant à vos besoins. La Eastern Steel Products tient à votre disposition un gros catalogue d'outillage avicole Jamesway . . . et gratuitement. Il est pratique et rempli de bonnes idées qui vous aideront à réussir dans votre entreprise avicole que ce soit pour cent poles ou dix mille.

Ecrivez à Eastern Steel Products Limited, 1335 Delorimier Ave., Montréal, Qué., Dépt. 8^o.



Eastern Steel Products

1335 ave. Delorimier
à MONTRÉAL

Limited

181 rue St. Paul
à QUÉBEC

Il est surprenant de voir comme il est avantageux de payer un peu plus pour de bons et vigoureux poussins — de leur accorder une alimentation scientifique — ce qui devient facile avec la méthode Blatchford — et vous retirerez des profits à l'époque de la ponte. Oui, monsieur, j'achète toujours les meilleurs et je leur donne un bon début en leur servant la moulée Blatchford pour poussins. Elle les garde en bonne santé, leur assure une meilleure croissance et leur donne plus de vitalité. Comme résultat il y a moins de mortalité, de meilleures pondueuses, plus d'oeufs et un plus gros profit pour vous.
BEN BLATCH

Blatchford Feeds

TORONTO

ONTARIO



MAINTENANT . . . les nourritures Blatchford sont renforcées avec Vita-Dine, contenant plus de vitamines et de minéraux . . . plus de valeur nutritive.
Cela paye de servir
Blatchford

NOS AGRICULTEURS CÉRAMISTES

(lire ici la suite de la page 9)

Mais la colonie modèle existera. Elle existe déjà dans l'imagination des dix-neuf jeunes gens de la Beauce qui sont liés en une société coopérative.

Un projet de réalisation est ébauché. M. Oscar Bériau, directeur de l'École des Arts Domestiques de Québec, en est l'animateur.

A bord du train qui roule vers Beauceville, M. Bériau m'entretient de ce qu'il est convenu d'appeler le plan quinquennal de la Beauce.

Depuis longtemps, on jugeait presque impossible d'établir des jeunes gens dans les paroisses anciennes. En Belgique, en Hollande, au Danemark et en France, des gens ont pourtant vécu dans une modeste aisance sur des lopins de terre à peine plus grands que les potagers des fermes canadiennes. Pourquoi pas ici où la terre est arable, la forêt généreuse et les bras aussi vaillants que n'importe où ailleurs?

Les fermiers du Québec, chargés de nombreuses familles, ne peuvent évidemment établir plusieurs fils sans morceler leurs terres au ridicule. Mais souvent, ils pourraient céder neuf ou dix arpents, sans trop s'appauvrir. Et sur ces neuf ou dix arpents, exploités selon les méthodes les plus sûres d'agronomie, les jeunes gens trouveront leur vie, s'ils possèdent par surcroît un métier.

Dans la Beauce existent d'importants gisements d'argile. Le métier est tout trouvé.

Potiers-agriculteurs. Voilà ce que doivent être les dix-neuf. Pendant une année d'apprentissage au Collège Agricole, l'Etat les aura instruits, logés et nourris. Et dès le printemps, quelques-uns commenceront à construire leur maison, sous la surveillance d'un architecte, le groupe entier les aidant.

Mais d'abord ce qui a été fait . . .

Huit heures du matin! Dans la petite fenêtre de l'hôtel, le bourg des montagnes, presque en entier. Un tapis de laine avec les motifs cent fois répétés de l'hiver: traîneaux, attelages ornés de pompons, couvertures bizarres au dos des chevaux figés dans l'attente, toits en pente; du rouge, du vert, beaucoup de blanc.

Il faut se hâter. Le train part dans une heure et j'ai demandé de voir les dix-neuf au travail.

Un vaste atelier au rez-de-chaussée. La poussière y traîne partout, une poussière âcre dont il faut se méfier car elle s'attache aux vêtements avec une ténacité à décourager la brosse.

Senteur de l'argile. Ronronnement des gros poêles de fonte. On cuit les potiches.

Ailleurs on tourne.

Ce petit, seize ans sans doute, . . . on lui en donnerait douze, . . . moule la glaise de Beauceville en une potiche bien présente.

Une pause dans son travail. Je rencontre un regard bleu.

— Vous aimez ça?

Un hochement de tête. Puis, un sourire timide alors que j'examine son travail de près.

— Ça fait pas longtemps, explique-t-il.

Je le sens presque inquiet.

— Au début, me raconte le professeur, il ne voulait même pas s'essayer. "Je peux pas," disait-il, "j'en ai jamais fait."

Les mains maladroites trahissaient l'effort de la volonté. Maintenant elles s'adaptent lentement à la vague poussée intérieure. Un jour, elles de-

viendront peut-être l'instrument docile de l'imagination et mouleront une chose exquise. Mais, même s'il ne doit donner que des résultats médiocres, l'apprentissage aura eu son utilité. Un petit paysan aura appris à s'extérioriser. De lui-même, il trouvera ensuite sa voie.

La meilleure chose qu'on puisse donner à ces garçons, c'est le goût du travail, le goût du savoir. Ne trouveront-ils pas le reste tout seuls?

Les étagères, autour de l'atelier, sont garnies de pièces cuites, certaines joliment tournées: jarres, petits vases à fleurs, objets décoratifs qui donneraient une note plaisante et pittoresque à bien des intérieurs. Et puis des gourdes, des tasses dont l'anse est peut-être difficile à tenir et, enfin, un si grand nombre de cendriers que c'est à se demander si les apprentis ne sont pas en secrète sympathie avec ceux qui fument quand le coeur leur en dit et non pas seulement en récréation.

Les garçons possèdent les objets fabriqués à l'atelier. Plus tard, ils auront un magasin sur la grande route, ainsi qu'un atelier central où les touristes les verront à l'oeuvre.

Ils travaillent pour l'instant avec toute l'ardeur des novices. Parfois, des moments de découragement.

Un très jeune homme lance des regards rageurs vers un cendrier bosselé et fendillé.

— Qu'est-ce qui lui est arrivé?

— Y a trop séché. J'ai été parti toute la semaine. Mon père avait besoin de moi.

— Les frères vous donnent assez de liberté?

— Ben oui . . . du vendredi soir au lundi matin . . . A cause des plus vieux qui ont des blondes, ajoute-t-il avec un sourire lent. Mais, pendant la semaine, pas de permission . . . hormis les exceptions. On est comme les élèves, les petits . . . Couchés à l'heure des poules.

— C'est tout de même nécessaire la discipline quand on veut apprendre un métier aussi difficile que la céramique, et bien d'autres choses encore, je suppose.

Le sourire revient, moqueur.

— On sait ben . . .

Il gratte le sol du bout du pied.

— On kick pas.

Puis il ajoute comme une bonne blague:

— C'est Armand qui trouve ça le plus dur . . . Le grand là-bas . . .

— En salopette quadrillée?

— Ouais. Y s'est acheté ça à Québec pour se donner l'air artiste . . .

— Il a une blonde?

Le petit roule des yeux moqueurs.

— Trois, quatre . . . Y peut pas les voir toutes. . . Y se trouve à manquer les veillées de la semaine.

Tout de même, Armand n'a pas que l'allure d'un artiste. Il en a l'infinie patience. Son poinçon trace sur la forme arrondie d'une urne, une tulipe fort bien réussie.

Armand est l'aîné des dix-neuf. Vingt-six ou vingt-sept ans. Son goût influence quelque peu les camarades, car je retrouve les motifs qu'il a créés, presque tout au long de l'étagère.

Cependant, ici et là, perce l'individualité. Ce petit n'a pas été effleuré par l'ambitieuse idée des tulipes. Aux autres, des fleurs de Hollande ou d'Angleterre! Lui, il trace sur l'argile, à coups sûrs et amoureux, une fleur toute simple: la rose sauvage de chez-nous.

Son voisin est également gagné à

Couvrez et lambrissez avec
"ANCHOR"



La tôle qui protégera vos
bâtisses durant des années

"ANCHOR" n'est pas seulement un nom mais désigne une qualité supérieure de tôle à lambris et à couverture. Elle est faite du meilleur acier, galvanisé en couches très serrées. Elle durera plus longtemps parce qu'elle peut supporter les intempéries de notre climat. Cependant elle ne coûte pas plus cher.

Tôle Gaufree de Québec, Enr.

87 rue St-Roch Québec
POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

TÔLE GAUFREE DE QUÉBEC Enr.
87 rue St-Roch, Québec, P.Q.

Sans obligation de ma part, veuillez me faire parvenir vos prix, dépliants et estimés gratuits.

Nom
B. de P.
Comté
R. R.

ce soir
une ou deux

ROBOL pour
la

CONSTIPATION

RESULTAT ...
DEMAIN MATIN
/ 25¢ la boîte

Peinture garantie

directement du manufacturier



\$1.75 et 2.00
le gallon
VERNIS ET EMAIL

demandez notre
liste de prix

Cie de Peinture et Vernis "Eno"

1570 Est Blvd. St-Joseph - Apt. 3 - Montréal.



**NOUS PAYONS
PLUS CHER**

pour vos oeufs, beurre, lard,
veau, agneau, volailles vi-
vantes ou abattues.

POULETS DE GRIL

Aviser-nous dès que vous aurez des poulets
de 8 à 10 semaines — demande considérable.

ED. SYLVAIN ENRG.

48 rue Champlain, Québec.

PANTALONS TWEED EPAIS \$1.75

ou breeches. Moitié prix. Pour hommes, Gris,
Bleu, brun, Inusables. Bonne coupe. 30 à 46.
2 pièces \$3.35 Breeches pour garçons, 2 pièces
\$2.98, 26 à 32. Fond et genoux doubles.
C.O.D. plus quelques sous pour frais de poste.
Garantie de remboursement. Textile Mills, 49
Montréal.

l'idée du terroir. Sur un cendrier, en-
core un cendrier! il façonne un motif
approprié au sujet: une feuille de ta-
bac. Mais pas une feuille de tabac de
Virginie. Non, une feuille sans capri-
ce, presque sans dentelure; la discrète
petite feuille de tabac qu'on voit
pendre aux solives des granges cana-
diennes, l'automne. Simplicité et char-
me déconcertants!

Heureusement, on ne vole pas l'idée
d'Armand d'un bout à l'autre de l'ate-
lier... bien qu'on essaie par tous les
moyens, aux jours de congé, j'ima-
gine, de lui chiper ses blondes.

D'ailleurs Armand a l'air bien sé-
rieux malgré la réputation que lui
font des camarades taquins. Je me
demande si, parmi ces jeunes filles, il
ne choisira pas une industrielle peti-
te Canadienne, habile à filer et à tis-
ser.

Le jeune mari à son atelier de cé-
ramique, l'hiver; aux champs, l'été;
sa compagne, au métier; voilà qui se-
rait de la belle coopération.

Evidemment, on n'en est pas à ar-
ranger les mariages. Tout de même,
puisque l'Etat groupe les jeunes fil-
les en cercles de fermières, et leur en-
voie des professeurs d'arts domesti-
ques, il se pourrait bien qu'on arrivât
un jour à concilier l'amour et la rai-
son.

Je revois ce brave habitant, père
d'une nombreuse famille, à qui l'on
demandait le nom d'un de ses fils.

Pris au dépourvu, il lançait des re-
gards penauds.

— Attendez... j'sais pas trop...
Vous comprenez... J'en ai tellement.

C'était, avant tout, un pauvre hom-
me bien harassé. Comment établir ses
grands garçons sur une terre qui ne
suffisait déjà pas aux besoins de la
famille? Voilà peut-être à quoi il son-
geait ce bonhomme qu'on accusait de
distractions impardonnables.

Aujourd'hui son quatrième fils est
boursier de l'Etat au Collège Agricole
de Beauceville. Et il a si bien retrou-
vé le nom de ce garçon qu'il en parle
constamment.

— Mon Albert qu'apprend la cérami-
que!

C'est pas qu'il a tellement confian-
ce aux potiches, mais il sait qu'Albert
est sérieux et "puisque'il aime ça et
que ça lui dit de retourner à l'école à
dix-huit ans, eh bien, i' doit y avoir
que'que chose là-dans," a-t-il l'air de
se dire.

— Quand i' aura appris à son goût,
j'y donnerai une petite terre pis du
bois. I' paraît qu'i peut se tirer d'af-
faires avec ça, parce que le gouverne-
ment va y aider pour le reste.

Il y avait, au bourg, un orphelin à
qui un oncle compatissant donnait les
vêtements, le vivre et le couvert. Voi-
ci l'oncle bien soulagé parce que le
petit apprend un métier et pourra fai-
re sa vie sans quitter le pays.

Il y avait des jeunes gens qui pas-
saient leurs journées au magasin du
village dans un ennuï persistant de
dimanche après-midi. Tous les jours
ils voyaient partir le train.

— Ben vite...

Aujourd'hui ils songent surtout à
apprendre. Le plus beau des élans.

Six heures par jour dans l'atelier
de céramique. Quelques heures à tra-
vailler le bois sous la direction d'un
frère menuisier. Et puis, l'agriculture,
le dessin, l'histoire, la grammaire,
la géographie. L'anglais? Je le sou-
hайте, car jamais ces garçons ne se-
ront suffisamment préparés pour l'é-
preuve de la vie moderne, et jamais
connaître une deuxième langue leur
sera un luxe inutile.

Quelques-uns réapprennent même à
lire et à écrire à un âge où bien des
jeunes hommes connaissent déjà l'i-
vresse du plein courant.

Ce sont peut-être ceux-là qui iront
le plus loin.



CETTE FOIS, JE VAIS REPARER
CE TOIT POUR DE BON AVEC
LES BARDEAUX ASPHALTES
BARRETT!



Contre le feu

"Protègent le monde contre les intempéries depuis 1854"

THE BARRETT COMPANY LIMITED
MONTREAL TORONTO WINNIPEG VANCOUVER

TOITURES EN ROULEAUX

Bardeaux Asphaltés
Produits protecteurs

• Les réparations temporaires aux toitures
sont d'ordinaire peu satisfaisantes et vous
coûtent plus cher à la longue. Pourquoi, cette
année, ne pas vous assurer protection et
beauté à votre maison avec une toiture Bar-
rett! Les Bardeaux Asphaltés Barrett pro-
tègent contre le feu et sont très durables. Ils
peuvent se poser sur les vieilles toitures
Faites-vous montrer les nouveaux Bardeaux
"Shad-O-Brand" en sept jolies couleurs. Les
couleurs Barrett ne changent pas et n'ont
pas besoin d'être rafraîchies par peinture
ou teinture. Ce sont d'excellentes valeurs.



W. LEFEBVRE, propriétaire

ACHETEZ LES POUSSINS "LEFEBVRE"
DE QUALITE SUPERIEURE

je suis en mesure de vous faire réaliser de beaux profits de votre
élevage de volaille en vous fournissant des poussins de qualité
supérieure. L'augmentation graduelle de nos affaires chaque an-
née prouve que nous donnons satisfaction à nos clients. Les
résultats qu'ils ont obtenus sont votre meilleure garantie de
satisfaction.

CHOIX DES MEILLEURES RACES

Nous avons quinze races de poussins. Mélangés \$8.50 le 100.
Poulettes 90% poulettes \$16.00 le 100 et plus. Demandez notre
liste de prix.

GARANTIE ET LIVRAISON

Nous garantissons 100% vi-
vants à votre gare de chemin
de fer. Un dépôt de 10% seu-
lement est nécessaire pour
placer votre commande. Ba-
lance C.O.D. par express.
F.A.B. Montréal. Nos prix
sont sujets à changements
sans avis. Commandez de
bonne heure pour assurer li-
vraison à temps.



POUSSINS GRATIS
Nous donnerons 5 pous-
sins gratuitement avec
toute commande de 103
poussins.

WILFRID LEFEBVRE

1360 rue ONTARIO EST

MONTREAL



Le produit le plus pur,
d'une mouture parfaite,
d'un rendement sans égal
et revenant au plus bas prix.

CULTIVATEURS!

Il est avéré que le chaulage des terres augmente considé-
rablement le rendement et la qualité des récoltes; toutefois,
il est bon de rappeler que, pour obtenir ce merveilleux résul-
tat, il faut employer un chauler reconnu efficace.
Ne risquez pas votre argent en essayant toutes sortes de
choses; les expériences sont faites depuis longtemps et les
preuves sont convaincantes: rien, absolument rien n'égale
"Calco".

Imitez donc les meilleures autorités et les cultivateurs progres-
sifs; chalez tout de suite avec "Calco". Vous en aurez pour
votre argent!

Profitez des beaux jours, commandez de bonne heure.
Expéditions en vrac et en sacs de papier (100 lbs.)
Prix, échantillons et pamphlet sur demande. Ecrivez.

LA CARRIERE DESCHAMBAULT, INC.
56, RUE ST-PIERRE — QUEBEC

**DÉSINFECTEZ AU
CERESAN
AFIN
DE RÉDUIRE VOS PERTES**

Enrayez plusieurs maladies de l'avoine, de l'orge et du blé en désinfectant au CERESAN! Améliore la pousse et augmente les rendements. Fortement recommandé. Une livre désinfecte 32 boisseaux de grains, et ne coûte que quelques sous l'acre. Demandez nos pamphlets gratuits!

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
Manufacturiers d'Engrais Chimiques
MONTREAL, Qué.

DUBAY
DÉSINFECTANTS DE SEMENCE
UN DÉSINFECTANT POUR CHAQUE SEMENCE

**POELES-ELEVEUSES AU BOIS
"ONONTHIO"**

Efficaces et économiques brûlent toutes sortes de bois, contrôle automatique. Entièrement garantis. Écrivez pour prix à

La Manufacture d'Appareils Electriques
MONTMAGNY Ltée. P. Q.

SOYEZ PRÊTS

Commandez plusieurs sacs de moule de début et de grains "Fédéral" avant l'arrivée de vos poussins. Faites une année record. Réalisez de gros profits. Employez les rations balancées "Fédéral," avec garantie de succès. Un sac pèse 100 lbs. exactement.

Consultez-nous. Écrivez-nous aujourd'hui.

Genest-Nadeau
Limitée
SHERBROOKE
P. Q.

**RATIONS BALANÇÉES
FEDERAL
POUR VEAUX, VACHES,
VOLAILLES, COCHONS**

Jumelles d'approche \$2.10

Vos binoculaires de 3 1/2 vous permettent de voir à des milles de distance. Pour la chasse, événements sportifs, théâtre, etc. S'ouvrent à 7 pouces. Courroie en suède de 41 pouces. So vendent à prix beaucoup plus élevés. Etui simili-cuir .75c extra. C.O.D. plus quelques sous pour frais de poste. Garantie de remboursement.

TEXTILE MILLS BG MONTREAL

HEMORROÏDES
Ne souffrez pas inutilement

Essayez gratuitement ce traitement combiné contre les hémorroïdes

Si vous souffrez d'hémorroïdes protubérantes, saignantes ou qui démanchent, demandez par lettre un échantillon gratuit du traitement combiné de Page contre les hémorroïdes et vous bénéficiez le jour où vous aurez lu cette annonce. Écrivez aujourd'hui à :

E. R. PAGE COMPANY
Dépt. 31 F 4 Toronto, (2) Ont.

Pour un oeuf de Pâques

(lire ici la suite de la page 7)

main pour la promenade régulière.
— Entamons-le tout de suite.
— Il est vraiment trop beau, je veux le garder encore au complet. Ce soir peut-être . . .

Elle se dit que Constant apportera la bague. C'est tellement étrange qu'il ne l'ait pas fait plus tôt. Depuis une quinzaine qu'elle est choisie, et en sa présence même, il a demandé à l'orfèvre de graver leurs initiales à l'intérieur, la date, et de la tenir prête pour le Jeudi-Saint au plus tard.

Naturellement, Louisa est invitée à la soirée.

L'oeuf de chocolat dans son nid de mousse de papier attire les regards, car il occupe tout le centre de la petite table sur laquelle Armande a posé la boîte près du piano. Bien des regards d'envie lui sont décochés. Mais ni sa mère, ni Louisa, ni celui qu'on considère comme son fiancé ne peuvent décider la jeune fille à ouvrir ce soir-là la pièce de confiserie et de bonbon. Jamais on ne l'a vue si têtue. Elle ne se montre pas boudeuse cependant et sa gaieté ne fait presque pas défaut.

En la quittant, Constant semble bien un peu contraint. Il insiste :

— Ne te couche pas sans ouvrir enfin cet oeuf pascal, tu vois je pars avant minuit exprès, parce que demain, il ne sera déjà plus à date. . .

Elle sourit à peine, d'un air maussade, mais elle n'ose pas lui demander quand il compte lui offrir la fameuse bague. Elle craint que ce soit sa famille qui mette des objections et retarde leurs projets, cherchant à les briser peut-être.

— Un oeuf de chocolat . . . Quand même il pèserait trois livres et serait couvert de fleurs et de rubans, ce n'est pas une promesse de fiançailles, monologue-t-elle à mi-voix.

Elle se sent si dépitée qu'au lieu de le plaindre, elle s'abandonne à une petite crise de rage intérieure qui gagne bientôt ses gestes et ses décisions.

L'oeuf est là qui semble la narguer. Elle s'en saisit et sans réfléchir d'avantage, elle ouvre le rond du poêle de la cuisine où flambe une attisée à cause d'un fort vent du Nord, et la boîte et son contenu sont engloutis. Puis, nerveuse elle gagne sa chambre et se laisse tomber sur son lit en sanglotant.

— Quelle mine, ma pauvre Armande. Et tu n'es guère loquace ce matin, lui dit sa mère au déjeuner. Est-tu malade ?

— Je n'ai rien.
Ses yeux sont rouges dans un visage pâle et son ton est tellement sec que sa mère n'ose poursuivre la conversation, encore moins demander à quand sont remises ses fiançailles.

Elle trouve en se rendant à son travail la fidèle Louisa au point habituel de la rencontre. Celle-ci demande en l'abordant :

— J'espère que tu m'as apporté un échantillon de ton oeuf de Pâques. Je n'y ai pas manqué moi.

Armande repousse le petit paquet enroulé de papier de soie et conte son aventure à l'unique et chère amie.

Parce qu'elles sont jeunes toutes deux, elles finissent par s'amuser de l'incident. Mais une inquiétude persiste dans l'âme de la pseudo fiancée.

A l'heure du dîner, Constant guette la sortie des jeunes filles de l'atelier. Il escorte les deux inséparables et part seul avec Armande par le chemin qui la mène chez elle.

En route, il la presse de questions, et il croit qu'elle devient subitement folle quand elle se sauve à toutes jambes et entre chez elle en tourbillon avant même qu'il n'ait le temps de finir sa phrase.

Décontenancé, il se prend toutefois à rire de lui avoir joué une si bonne farce.

— Je ne croyais jamais qu'Armande marquerait une telle anxiété, pense-t-il. Le couteau doit être déjà dans l'oeuf! Nous allons rire ce soir.

Du même élan dont elle vient d'échapper à son compagnon, la jeune fille traverse la maison et bondit dans la cuisine sous les regards ahuris de sa mère. Elle furette autour du poêle, ouvre la porte de la gamelle aux cendres et pousse une exclamation désespérée. Elle se rue dans la cour et descend jusqu'au bord de la rivière où s'amoncellent des tas de cendres refroidies et plus ou moins anciennes.

Sa mère ne tarde pas à la rejoindre, voyant qu'elle s'affaisse au bord de l'eau. Pressent-elle un drame ?

Armande se jette à son cou et peut à peine articuler quelques mots à travers ses larmes :

— J'ai été folle maman . . . Mon avenir est brisé . . . Je ne pourrai jamais revoir Constant . . .

Sa mère la console de son mieux; elle devine la tragique histoire :

— Nous allons tant chercher. Espère encore.

Toutes deux se mettent à l'oeuvre remuant les cendres d'un monceau particulier que Madame Rosay croit être celles du matin; elles émettent chaque motte, renaissent tantôt à l'espoir et tantôt laissent tomber de découragement leurs mains lasses.

Après deux heures de ce manège, la mère entraîne sa fille à la maison.

— Tu dois avoir faim et tu dois être bien fatiguée. J'enverrai Jacques avertir ton patron que tu ne peux retourner aujourd'hui à l'atelier. Espère encore. Le feu peut détériorer un bijou sans le détruire. Les diamants ne fondent pas tu le sais bien.

— Oui, mais comment la retrouver? L'eau l'a peut-être emportée. Elle monte et gruge les banches de cendre dont une grande partie déjà a coulé à la rivière. Autant chercher une aiguille dans un voyage de foin. Si encore j'étais sûre de le trouver, je passerais bien mes jours et mes nuits à fouiller ces amoncellements.

Elle s'accable maintenant de reproches, puis rejette tous les torts sur Constant qui n'a jamais que des idées baroques.

— A-t-on déjà vu présenter ainsi une bague ?

Ces alternatives l'épuisent et elle doit se mettre au lit.

Toute la maison est en émoi.
Forte d'une espérance imprécise et poussée par elle, la maman passe le reste de l'après-midi à chercher et chercher encore malgré l'humidité de cette température d'avril.

En quittant l'atelier, Louisa vient prendre des nouvelles, mais elle est si figée par la surprise qu'elle n'ose aborder son amie et part sans la voir.

Elle revient le soir et se trouve en présence de Constant Latoux qui ne sait quelle attitude prendre. Comme Armande, il se gourmande et l'accuse tour à tour.

— Est-ce que je pouvais me douter que cet oeuf en chocolat, fait sur commande, prendrait le chemin de la fournaise? . . . Cette idée m'était venue d'y faire inclure l'écrin d'ivoire contenant la bague à diamants choisie par Armande. Je la trouvais originale cette idée, et j'avais hâte de voir la surprise qu'elle causerait.

Le récit de l'aventure ne tarda pas à faire le tour de la petite ville. On avait beau se demander qui avait trahi le secret, il semblait que le silence avait été bien gardé.

La vie normale reprit son cours.

Les gens qui virent passer le beau jeune homme encadrant encore les deux jeunes filles le dimanche suivant, comme d'habitude, ne savaient plus s'ils devaient croire les propos entendus. On n'osait les répéter en voyant que rien n'était changé.

— C'était une fausse rumeur ça Madame Chose, les fiançailles de la petite Rosay avec le gars des Latoux ?

— Pourtant, on les a vu ensemble chez le bijoutier quinze jours avant Pâques.

Et les potins se turent après avoir alimenté les conversations pendant plusieurs jours.

Il existait bien une certaine gêne au sein du trio.

Les projets de fiançailles et de mariage étaient relégués aux oubliettes. Constant Latoux semblait distrait par moments et absorbé dans des pensées intérieures sérieuses. Mais Armande confia à son amie :

— Mes nerfs se calment et je me résigne puisque le sort a arrangé si bêtement les choses. Constant ne me parle de rien et tu comprends que je n'oserai jamais prendre les devants.

Et il arriva quelque chose d'inattendu!

En cette année 1916 la guerre bat son plein en Europe. Plusieurs jeunes gens de l'endroit se sont enrôlés déjà.

Sans qu'on ait rien soupçonné de ses projets, un bon dimanche à la messe paroissiale on remarque Constant Latoux en costume kaki. Armande et Louisa n'osent échanger leurs impressions de peur de trahir leurs craintes naissantes.

En effet, quelques jours après, le trio est brisé. Constant doit partir pour une caserne à Montréal, d'où il ne tardera pas à passer au camp militaire de Valcartier.

Des cartes sont échangées régulièrement, Louisa en recevant sa part comme Armande. Les semaines et les mois passent coupés par quelques visites du soldat. Alors, les jeunes filles retrouvent leur compagnon du dimanche pour les promenades toujours au programme.

Mais un jour, c'est le grand départ. Avec d'autres compagnons canadiens, Constant Latoux s'embarque pour aller, par delà les mers, combattre avec les Alliés contre les hordes boches.

On est assez longtemps sans nouvelles, puis une lettre arrive des îles britanniques. Une lettre . . . c'est-à-dire deux. Car l'enveloppe portant le nom d'Armande contient une missive

aussi longue et aussi amicale pour Louisa.

Le mois suivant, c'est à Louisa qu'on remet, au Bureau de poste, la lettre venant d'outre-mer et contenant deux feuilles identiques. La correspondance alterne toujours ainsi et les deux amies répondent en commun.

Un jour, une petite photo glissée entre les feuillets, laisse voir le piou-piou canadien entourant de ses bras deux jolies petites anglaises.

— Tu vois que nous serons bientôt oubliées Louisa.

— Loin des yeux, loin du coeur.

— Et notre soldat reviendra peut-être avec une Madame Latoux qui ne saura pas dire un mot de français.

— En attendant, donnons-lui des nouvelles du pays, il compte sur nous et la vie ne doit pas être toujours rose là-bas. La rencontre de jolies misses aux heures de congé ne doit pas suffire à faire oublier les menaces de mort suspendues sur la tête de ces braves. Combien ne reviendront pas de ceux qui sont partis!

— Tu penses à toutes ces choses, Louisa?

— Elles sont tellement évidentes, et tristes.

— Je te sens moins gaie qu'autrefois.

— J'avoue que toutes ces tristesses me gagnent le coeur. La guerre, c'est quelque chose de si terrible!

— Pour nous qui sommes loin des champs de bataille, il n'est pas nécessaire de gâter notre existence avec des inquiétudes exagérées. Bien sûr, je serais peinée qu'il arrive un malheur à Constant, mais je ne vais pas commencer à pleurer à l'avance.

— Lui, et tous les nôtres qui sont là-bas... Tous ceux qui se battent, ce sont des vivants comme nous, des hommes que pleureront demain des femmes: mères, épouses, soeurs, fiancées s'ils tombent au champ d'honneur.

— Parlons d'autre chose, veux-tu? Et Louisa ne se laisse plus aller à des épanchements de ce genre, mais par moment, un voile de tristesse et d'inquiétude se répand sur ses traits.

Plusieurs mois se passent sans nouvelles du soldat de Brébeuf. Sa famille est aux limites du désespoir. Armande et Louisa entrent à l'église tous les dimanches, au cours de leur promenade de l'après-midi et font dévotement leur Chemin de la Croix à l'intention de cet ami qu'on commence à croire mort ou gisant dans un hôpital, ou prisonnier...

Les dernières nouvelles reçues par le père Latoux ne sont pas très rassurantes. Le pauvre homme a mis tout en branle pour apprendre si, malade ou prisonnier de l'ennemi, son fils au moins vit encore. Plusieurs de ses lettres sont revenues et les réponses reçues des autorités militaires sont négatives. On ne connaît pas le soldat Latoux, il n'est pas logé dans les cliniques qu'on dirige...

Et les journaux parlent de centaines et de centaines de braves manquant à l'appel après la dernière grande bataille.

Enfin! L'aube se lève sur un jour bienheureux.

C'est le 11 novembre 1918. Des vagues de joie déferlent en peu de temps jusque sur nos rives. Toutes les cloches de la petite ville de Brébeuf, celles de l'église, du couvent, du collège, des chapelles unissent leurs voix à celles du continent. C'est une clameur indescriptible, un délire sans nom.

— Tu viens ce soir à la procession aux flambeaux Louisa?

— Vrai, je n'ai pas le coeur de me mêler de trop près à ces réjouissances, quand je pense aux absents.

— Il faut espérer encore. Le nom de Constant n'a jamais paru sur la liste des morts. Ce sera bien le temps d'attendre des nouvelles maintenant.

— Je ne pense pas uniquement à lui, mais j'ai le coeur gros. Ses parents doivent être si tristes, alors que leur joie d'espérer son retour serait si complète.

Pourtant, le soir, les deux amies portant rubans tricolores dans les cheveux et au corsage se mêlent à la foule. Les rues sont si grouillantes de monde qu'on a l'impression que toutes les maisons sont vides. Les drapeaux battent aux fenêtres et sur tous les toits.

Les jours passent, et toujours on reste sans nouvelles du soldat Latoux.

Les semaines passent... Mais un jour, un câblogramme arrive d'Angleterre. Il ne contient que quelques mots, mais c'est assez pour que les coeurs entonnent un Alleluia d'allégresse. La bonne nouvelle a vite fait le tour de la ville. Le père Latoux est si heureux de montrer à tous venants le message qui dit:

"Sain et sauf. Reviens au Canada par prochain bateau. Signé: Constant."

Dix jours plus tard, une lettre donne quelques détails:

"Avec d'autres compagnons canadiens, le jeune Latoux fut emprisonné par un éboulement dans une tranchée, sur un champ de bataille français. Ils vécurent des jours d'angoisse et de misère et finalement furent sauvés, mais épuisés, ils durent faire un long séjour dans un abri transformé en hôpital, dans un petit bourg éloigné de toutes communications avec les centres. C'est là qu'ils apprirent avec un retard considérable, la glorieuse nouvelle de la victoire. Ils retraversèrent enfin la Manche. Bientôt, ils seraient de retour."

Dès que l'heureuse nouvelle fut répandue, les amis de Constant formèrent le projet de fêter le retour du héros. Tous les citoyens s'unissaient à l'allégresse de la famille.

Ce n'est qu'aux premiers jours du printemps que le jeune homme peut enfin regagner son foyer, étape par étape. Son père et sa mère se portent à sa rencontre à Montréal, et à l'heure de l'arrivée du train en gare de Brébeuf, des centaines de personnes sont là pour l'acclamer. La fanfare du collège à laquelle il a su faire honneur durant ses études, est rangée en première ligne. C'est fête générale et les applaudissements ne manquent pas de faire vibrer tous les échos.

Parmi la foule, Armande et Louisa passent presque inaperçues.

— Si on jouait des coudes pour se frayer un passage...

— Il vaut mieux ne pas chercher à se donner en spectacle, ne crois-tu pas Armande?

— Les curieux doivent nous surveiller...

— Tout ce que je désire, c'est d'apercevoir de loin "notre soldat", d'étudier ses traits, de voir si ces trois années d'éloignement et les derniers mois d'épreuve l'ont bien changé...

— Tiens-moi la main Louisa, la foule va m'arracher à toi.

Et portées par ce flux et reflux, elles arrivent au centre de la ville où se prolongent le mouvement et l'animation.

C'est leur chemin de passer devant la demeure des Latoux. Toute la maison est illuminée tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Les stores haut levés laissent voir la longue table dressée dans la salle à manger avec, comme ornement principal sur le grand mur du fond, un portrait agrandi du jeune soldat en costume militaire; le ca-



LA CONSTIPATION SANS VOUS "DROGUER"! ALL-BRAN SOULAGE D'UNE FACON EFFICACE



La méthode ALL-BRAN s'attaque à la CAUSE et la CORRIGE!

Si vous souffrez de constipation ordinaire... celle qui est causée par l'insuffisance de "volume" dans l'alimentation... traitez-vous d'une manière sensée. Au lieu de prendre des purgatifs violents qui ne soulagent que temporairement, adoptez le ALL-BRAN Kellogg.

Cette céréale prête à servir, croustillante et délicieuse, peut être votre "once de précaution". Mangez-en régulièrement chaque matin, buvez beaucoup d'eau et oubliez la constipation. ALL-BRAN apporte à l'intestin le "volume" qui en assure la régularité. Recettes de muffins sur chaque paquet. En 2 grandeurs commodes chez votre épicière. Fabriqué au Canada par Kellogg.

ALL-BRAN Kellogg

ASSURE UNE RÉGULARITÉ NATURELLE!

"Servez en épargnant! Achetez des Certificats d'Epargne de Guerre"

Protégez votre linoléum contre les taches et marques Glo-Coat reluit en séchant — ni frottage — ni polissage!



JOHNSON
Poli automatique
GLO-COAT

S. C. Johnson & Son, Ltd.
Branford, Canada

Semez les graines
STEELE-BRIGGS



Sélectionnées
pour leur Pureté
et pour leur
Germination
plus abondante

"La plus
Importante
Maison de
Graines
du Canada"

STEELE, BRIGGS SEED CO.
LIMITED

TORONTO • HAMILTON • WINNIPEG
REGINA • EDMONTON

VENDES PAR
LES MEILLEURS MARCHANDS

**TOITURE
METALLIQUE
TITE-LAP**

Ecrivez
Maintenant

Afin d'obtenir une estimation, envoyez les dimensions de la faite et des chevrons. Absolument étanche, à l'épreuve des intempéries. Réduit les risques d'incendie. La toiture et le lambris métalliques TITE-LAP sont disponibles dans la célèbre marque "Council Standard" avec garantie de 25 ans aussi bien que dans la marque Superior, jagues 28 et 26, en feuilles de 6, 7, 8, 9 et 10 pieds de longueur.



Eastern Steel Products
1335 Ave. Desjardins, Montréal
181 rue St. Paul, Québec



La Clôture
Electrique
GEM

a été reconnue par des milliers comme étant la meilleure clôture au Canada, garantie, fiable et solide, dure longtemps et coûte peu d'opération. Le détail respecte le fil chargé GEM. GEM se fait en deux modèles — régulier avec deux piles électriques et le gros modèle. Une unité complète prête à servir s'envoie directement à
CAILLE FRERES — St-Félix de Kingsey, P.Q.

**POUSSINS
DE
QUALITÉ**
Demandez
notre catalogue
LA MAISON LAURELLE
1230 ouest, rue Ste-Catherine
MONTREAL

GRATIS



Set de toilette, projecteur, montre de gousset, coutellerie, rideaux, robes, couvre-lit, chapelet, bas, chemise pour Monsieur, belle chienne Anglaise. Etc., données gratuitement à tous ceux qui vendront 20 belles images religieuses et de fantaisie, à 20c cents chacune. Demandez pour \$4.00 d'images et notre liste de cadeaux, à

ALLEN NOUVEAUTES

Dept. B. — ST-ZACHARIE, P.Q.

dre doré, large de huit pouces et profond comme une niche d'église, est enrubanné de soie tricolore.

— On dirait le maréchal Foch, moins les moustaches... dit Armande en riant.

Mais le badinage reste sans écho.

Après une adresse lue sur la place du Marché et des compliments qu'un délégué des diverses Sociétés de l'endroit fait au nom des siens, on libère le jeune héros et on le conduit chez lui entouré de sa famille dans la jubilation.

A l'issue du souper auquel étaient conviés tous les parents et amis intimes des environs, Constant chuchote quelques mots à l'oreille de sa mère. Celle-ci paraît d'abord consternée, mais elle acquiesce en lui demandant de ne pas s'absenter plus qu'une heure, à cause des invités, et surtout à cause de cette joie du revoir qu'elle a si longtemps attendue, elle, sa maman!

— En effet, c'est bien vous que j'étais le plus anxieux de revoir, mais Armande et Louisa se sont montrées si bonnes pour moi, quand j'étais loin du pays. Si je n'avais pas eu leurs lettres avec les vôtres, le courage m'aurait manqué bien souvent. Je vous assure qu'elles ont dû en user, ou en briser des broches à tricoter, car je n'ai pas manqué de chandails, de bas, de mitaines, de gants, de passe-montagnes, de foulards. Il me semble que je dois leur dire bonsoir dès mon arrivée. Je croyais qu'elles seraient à la gare, mais je les ai cherchées des yeux sans les apercevoir.

— Il y avait tant de monde, elles pouvaient être mêlées à la foule.

— Je me sauve donc et je reviens vite.

— Dans une heure, appuya la mère qui gardait tout de même un brin de rancune à cette petite Rosay depuis l'aventure de la bague sitôt suivie du départ de son fils. Constant n'avait rien dit, mais elle tenait la jeune fille responsable. Il ne serait pas parti si ses projets de mariage avaient suivi leur cours. Ils seraient mariés maintenant, ils auraient des enfants sans doute, et bien qu'elle fut plusieurs fois grand-mère, elle serait si heureuse de tenir dans ses bras les petits-enfants que lui donnerait son benjamin.

La surprise d'Armande est grande de se trouver en face de celui qui devait être son fiancé, après une absence si longue et si tragique.

Elle s'était efforcée d'oublier et les événements l'y avaient aidée. Elle savait bien qu'elle le reverrait et la conduite du jeune homme durant les dernières semaines précédant son départ, son attitude durant son séjour là-bas n'avaient eu rien que de très amical. Pourquoi cette gêne en le retrouvant? Elle s'en veut de ne pouvoir dissimuler et met tout sur le compte de la surprise. Mais elle se resaisit quand il propose :

— Allons saluer Louisa.

Rien de plus naturel que de reprendre l'amical unisson du trio au même accord où on l'avait laissé. Et voilà que renaît l'entrain comme si on ne s'était quitté que d'hier.

Louisa est assez surprise elle-même quand, répondant à l'appel de la sonnette, elle voit le couple encadré dans la porte d'entrée.

Mais elle reprend bientôt contenance et tient si bien la conversation que Constant est près d'oublier l'heure.

— A dimanche, répètent les deux voix féminines en écho à l'invitation du jeune homme qui se hâte de regagner son domicile.

Le revoir est fixé et les gens de Brébeuf peuvent croire qu'il ne s'est

pas passé de si longs mois, même des années entre la promenade du départ et celle du retour, puisque la vie reprend son cours au point où on l'a laissée.

Les jeunes filles ne semblent pas avoir vieilli et leur chevalier, en civil, retrouve son air d'autrefois. Il y en a qui le trouvent amaigri, d'autres remarquent que sa peau est tannée, que sa démarche flanche un peu, que ses épaules courbent légèrement, trop habituées au poids du havresac... La vérité est que ces années de vie dure ont assez considérablement changé le jeune homme, mais dans la joie générale de le revoir, on s'en aperçoit à peine. Lui-même reprend ses habitudes d'autrefois et retrouve, en respirant l'air de sa ville natale, tout son passé, si bien qu'il se prend à se demander si ce n'est pas un rêve qui s'éloigne.

— Brébeuf a vraiment peu changé durant mon absence, dit-il à son père.

— Sauf que mes affaires ont prospéré et que la place que je t'ai faite est encore plus belle qu'avant.

— C'est bon de retrouver ses vieilles habitudes, un travail intéressant, les amis fidèles.

— C'est bon de te voir là tous les jours, après avoir tant pleuré ta perte qui semblait certaine, reprend la mère avec une émotion que les jours ne sont pas encore parvenus à émousser.

Sans doute, il faut répéter cent fois les mêmes récits sur ces aventures outre-mer, qu'on soit seuls à la maison ou qu'il y ait des invités. Et lentement, avec les mois qui passent, les curiosités deviennent satisfaites, on ne parle presque plus du passé, on se contente de vivre le présent.

Les promenades dominicales reprennent en trio.

Chez les Latoux, on recommence à faire une douce pression sur Constant pour l'inviter à prendre femme et à s'installer définitivement à la place de son père.

— On partagera la maison, et pour que le logis soit plus gai, vous prendrez du côté de la galerie et sur la façade.

Les propositions sont alléchantes et ne manquent pas de tenter le jeune homme qui n'a qu'à s'embarquer sur un navire tout prêt, tout gréé, pour prendre la mer de l'existence qui semble se faire pour lui si calme, si bleue.

— Donnez-moi jusqu'à Noël et je vous présenterai votre future belle-fille.

La maman se demande si c'est bien toujours cette écervelée d'Armande qui lui tient au coeur, mais elle n'ose rien dire. Après tout, il n'y a que l'histoire de la bague à lui reprocher, et la jeune fille en a été la première punie. Elle n'oserait pas l'avouer, de crainte d'avoir l'air de blâmer tant soit peu son fils, mais elle pense que Constant aurait dû se contenter de la présentation ordinaire pour cette fameuse bague dont personne ne reparle plus jamais.

Les semaines passent sans apporter aucun changement apparent. Constant ne se prononce pas.

* * *

Décembre.

Le dimanche précédant Noël, pour la première fois, Constant se rend directement chez Louisa avant de sonner chez Armande. Elle est si étonnée qu'elle ne peut s'empêcher de le lui dire.

— C'est que j'ai à vous parler en particulier Louisa.

— Il ne faut quand même pas négliger Armande, et nous irons tout à l'heure la rejoindre, n'est-ce pas?

Sa curiosité est en éveil.

— Nous lui apprendrons en même temps la grande nouvelle, si votre réponse est affirmative.

En faut-il davantage pour que Louisa comprenne? Son coeur bat éperdument. Elle garde les yeux baissés, ses mains tremblent sur ses genoux. Dans sa tête bouleversée, passent et repassent les incidents vécus et ceux qui pourront se produire avec son consentement. Elle pense à Armande et murmure son nom... Elle sait depuis longtemps déjà qu'elle aime Constant, mais elle n'osait rien espérer parce qu'elle ne se doutait pas qu'une telle minute put être marquée. Un duel intime se livre entre cette amitié féminine consacrée par tant d'années, et l'amour qui s'incline devant elle, qui s'offre à son coeur conquis.

— Quel silence, dit enfin Constant. Et que dois-je penser?...

— Armande ne se doute pas...

Le jeune homme a vite raison de ses scrupules, il promet de tout arranger avec tact:

— D'ailleurs, si Armande a déjà cru m'aimer, ajoute-t-il, ce fut bien fugitif et je suis certain qu'elle ne souffrira aucunement de me voir devenir le mari de sa plus chère amie.

— Il me semble que je lui vole sa place...

— Pas le moins du monde. La place est libre chère Louisa, et si vous n'en voulez pas, je me verrai forcer de m'importer une petite femme anglaise...

— Si Armande y consent, nous la recevrons chez nous, souvent?...

— Tous les dimanches. L'accord parfait d'un trio comme le nôtre ne se brise pas.

— Je mettrai tous mes soins à vous rendre heureux Constant.

— Ma chérie!

Un tendre baiser scelle ces nouvelles fiançailles.

L'intuition féminine n'a pas besoin de mots en certaines circonstances. La révélation est complète pour Armande quand elle voit Constant prêter affectueusement son bras à Louisa rougissante pour gravir le perron, avec une heure de retard sur le rendez-vous habituel, et le renversement des rôles.

Il n'y eut pas à prononcer de longues phrases.

Le lendemain, celle qui dans un moment de dépit, avait fait sans le savoir, l'holocauste d'un bijou qu'elle n'avait porté que chez le bijoutier, le soir du grand choix, confie à son amie:

— J'avais le pressentiment que cela arriverait. Pour moi, il n'y avait plus de chance de reprise, je n'espérais rien. Pendant qu'il était là-bas, je m'en détachais lentement, et toi, sans t'en rendre compte, tu t'acheminais vers l'amour. Ce qui arrive est parfait. Nous serions ridicules de vieillir ainsi, toujours trois. Il y a quelques années c'est moi qui ai failli rompre les liens du trio, sans en briser l'accord, l'harmonie éprouvée. Le sort, ou mieux, la Providence a voulu renverser les rôles. Sois heureuse sans remords. Tout ce que je te demande est de me garder une grande place dans ton amitié.

— La meilleure! En pourrais-tu douter? Et comme il était autrefois convenu que je serais votre hôte tous les dimanches, ta place à notre foyer n'en sera pas moins large et accueillante, Constant n'a pas manqué d'en faire lui-même mention.

Ces amies dont les effusions sont rares, bien que leur amitié soit de celles que le temps ne fait que grandir, tombent dans les bras l'une de l'autre et s'embrassent fraternellement.

C'est le 12 juin. Les cloches de l'église de Brébeuf sonnent à toutes volées pour le mariage Latour-Vermeil. Naturellement, Armande est demoiselle d'honneur. Combien sont insondables les mystères d'un cœur! A-t-elle des regrets? . . . Envie-t-elle son amie? . . . Ceux qui cherchent à déceler derrière ses traits fermés, un souvenir du passé, ne trouvent que calme et sérénité joyeuse. Aucune marque de nervosité qui peut faire croire qu'elle joue un rôle et que toute sa volonté entre en jeu.

— Sois heureuse autant que je te le souhaite, et tu le seras infiniment, glisse-t-elle à l'oreille de son amie au moment du départ.

Les promenades du dimanche sont suspendues durant quelques semaines. Le jeune couple Latoux fait un voyage assez long aux Etats-Unis. Pendant ce temps, on installe leur nid.

A leur retour, il y a joyeuse réception. Armande s'est ennuyée et retrouve ses compagnons avec un plaisir évident. Aussi, le lendemain, dimanche, on reprend la tradition des promenades à trois. Derrière les rideaux, certaines commères se font aller la langue :

— Il n'a pas assez d'une femme ce-lui-là!

— C'est dommage que la bigamie ne soit pas admise . . .

— Tiens, il leur faut encore un chaperon!

Pendant quelques mois, ces promenades du dimanche reprennent leur régularité rituelle, et le couvert d'Armande est toujours mis pour le souper à la table de Louisa.

* * *

Un an déjà que Constant et Louisa sont en ménage. A quelques jours près, ils reçoivent du Ciel pour fêter ce premier anniversaire, le plus touchant cadeau que le Créateur puisse donner à la terre : un enfant.

C'est un fils.

Louisa ne pouvant espérer être marraine, a au moins la consolation de porter au baptême ce petit être fragile et beau auquel elle voue un véritable amour de tante.

Quelquefois, le dimanche, on fait encore des promenades . . . Le trio suit une voiture de bébé et deux mains différentes se rencontrent souvent sur la conduite; tantôt deux mains de femmes, tantôt une main forte et virile frôlant celle d'Armande ou de Louisa.

— La belle harmonie de notre trio dure toujours, tu le vois Armande.

— C'est maintenant un quatuor avec une petite note d'agrément. Si tu savais comme je l'aime ton fils!

— Notre fils, corrige Constant en souriant.

Les années passent.

Le petit Jacques Latoux grandit en beauté. S'il y a une figure d'ange ou de page blond à choisir pour les processions ou les pièces de théâtre, il est toujours élu.

Le trio, c'est maintenant: maman, papa et Jacques.

"Tante" Armande revient de temps en temps à Brébeuf, mais elle habite Montréal, ayant épousé trois ans après le mariage de son amie un commis de banque qui, chuchote-t-on, ne sait pas la rendre heureuse.

Elle est maman à son tour d'une ravissante petite fille. Peut-être se voyait-elle dans cette fierté, on la voit toujours souriante et calme.

Les deux amies s'écrivent chaque semaine d'interminables lettres. Non rien ne peut briser ce lien solidement noué qui a su résister à l'épreuve du temps, à l'absence, à tous les risques qui l'on menacé.

Mais le malheur guettait dans l'ombre.

Une vague d'influenza passant sur Brébeuf emporte en quelques jours l'heureuse petite Madame Latoux, laissant dans un désespoir facile à comprendre un époux désemparé et un bambin qui n'a jamais quitté sa mère.

Cette page tragique n'est pas de celle qui se tourne à la première brise consolante soufflée par la vie.

Jacques est d'abord confié à sa grand-mère, puis il entre au collège. Constant habite seul le logis qu'il s'était plu à embellir d'années en années; la nappe à bordure jade tendue sur la table de la cuisine par Louisa le jour même où elle fut foudroyée, se fane lentement, personne ne vient plus s'asseoir autour d'elle. Le jeune veuf prend ses repas chez sa mère et s'oppose à tous changements dans son logis. Rien ne parvient à l'égayer.

Durant les séjours d'Armande à Brébeuf, il paraît naturel à tous, sauf à quelques mauvaises langues, qu'elle visite en compagnie de sa petite fille, le malheureux qui reste toujours son ami, et avec qui elle peut parler librement de la chère disparue.

Cette année-là, Jacques termine brillamment ses études au collège de l'endroit. Mais rien ne change dans l'existence de son père.

Constant fait avec son fils un voyage aux Etats-Unis au cours des vacances et quand revient septembre, il l'installe avec lui dans son commerce, lui confiant la charge complète de la comptabilité.

Les affaires prospèrent. Père et fils sont de bons copains, inséparables, car il est difficile d'arracher Jacques, ne serait-ce que pour une soirée, à la compagnie de son père. Ils se sont installés une bibliothèque assez importante et se complaisent en tête à tête. Les jeunes s'en plaignent, car ni soirée au club, ni partie de sport ne peuvent attirer leur compagnon.

Les Latoux, grand-père, père et fils sont maintenant en haleine par les nouvelles venant d'Europe: mésestimate et menaces de guerre. Les journaux s'empilent, la radio ne se tait pas. On est donc parmi les premiers à apprendre le déclenchement du conflit.

Ce sujet alimente les conversations de tous les soirs dans le petit salon-bibliothèque où s'entassent les souvenirs tragiques de la Grande Guerre d'il y a vingt ans. Un obus vide de ses menaces de mort a été transformé en lampe; dans d'autres de ces étuis de cuivre on a taillé des cendriers, des coupe-papier, des petites assiettes portant des dates et des noms français devenus illustres; il y a encore des éclats de shrapnel, le casque lourd qu'on portait dans les tranchées, des boutons de cuivre et des boucles d'épaule, des drapeaux, des cartes, des photographies, un horrible masque à gaz, une ceinture de cuir à compartiments . . .

L'atmosphère de cette pièce est plutôt déprimante, mais les hommes l'aiment à force d'y vivre et Jacques devient aussi sérieux que son père.

Un soir, en feuilletant les journaux, Jacques s'exclame :

— Papa, le mari de "tante" Armande, c'est bien Hector qu'il se nomme, il habite rue Delorimier, il a 44 ans? . . . Tiens, est-ce que ce n'est pas son portrait?

— Bien sûr. Qu'est-il arrivé?

— Une tragédie. Un affreux accident d'automobile à un passage à niveau. Il est mourant à l'Hôtel-Dieu. Trois jours après, les journaux confirment les données pessimistes de la première nouvelle.

Armande est veuve. Elle a beaucoup de soucis à liquider une succession qui la laisse dans

un état assez précaire. La fillette est bénéficiaire de la somme presque totale des assurances laissées par feu son père.

Deux mois que ce drame est accompli, Armande revient s'installer à Brébeuf, dans la maison de famille où son père et sa mère restent seuls. Elle placera sa fille Monique au couvent pour lui permettre d'achever son cours universitaire et l'an prochain, elle l'aura comme compagne. C'est la meilleure solution. Elle n'aura probablement pas à travailler pour gagner sa vie, mais elle sera prête, si, plus tard, l'éventualité s'en présente. Quant à elle, les services rendus à sa maman vieillissante lui valent une partie de sa pension. Elle n'a qu'à remercier le bon Dieu.

Jacques et Monique se rencontrent de temps en temps. Et comment Armande elle-même peut-elle ne pas se trouver en présence de Constant dans une petite ville où toutes les rues se croisent et dont le centre seul est animé?

On fait des promenades à quatre, sans s'inquiéter de ce que peuvent dire les gens. C'est la seule distraction pour les enfants comme pour les parents. Et ils semblent si bien s'entendre. Jacques parle de la guerre avec Monique et lui montre la différence de tactique entre le conflit actuel et celui auquel a pris part autrefois son père.

Le passé et la même épreuve présente rapprochent ces deux êtres encore jeunes. Il y a aussi le souvenir de la morte, et ces enfants qui semblent hériter de la belle amitié des parents.

* * *

Il y aura bientôt deux ans qu'Armande est revenue s'installer à Brébeuf. Elle a quitté la rigidité du grand deuil et semble rajeunie dans des vêtements gris clair où parfois, un bouquet de violettes artificielles, ou une branche de lilas du jardin mettent leur pur éclat.

Pâques est tardif cette année, la nature l'accueille donc avec un air de fête plus accentué. A l'issue de la messe de ce grand jour, Armande trouve, en entrant chez elle, une boîte enrubannée de satin mauve qu'elle s'empresse d'ouvrir. C'est un oeuf de Pâques en chocolat, un oeuf superbe qui, visiblement cette fois, sert d'écrin, car une bande de sucre blanc le coupe en ligne horizontale. Un essaim de souvenirs lui monte du coeur, elle en éprouve pour la première fois peut-être, un choc aussi violent. Elle passe la main sur son front et doit s'asseoir, tellement ses jambes soudain deviennent faibles.

D'une main tremblante elle défait les rubans et sépare la coquille. Une carte blanche ne porte qu'un mot, un nom: Constant. Elle la soulève et voit une petite case de velours améthyste entr'ouverte; sur la doublure de satin blanc brille une bague qu'elle croit avoir vue déjà. Quoi! les bijoux peuvent-ils ressusciter? . . . Près de l'anneau surmonté d'un diamant, copie exacte de celui qu'elle avait autrefois choisi, il y a une alliance d'or de même style.

Armande sait bien qu'elle ne refusera pas. Elle n'a plus l'âge des enthousiasmes fous, des ivresses qui dérobent le sens de la réalité, mais elle est heureuse et sent au fond de son coeur que la vie lui garde encore des consolations.

Constant Latoux suit de près son envoi. Du geste spontané dont Armande l'accueille en lui tendant les deux mains, il comprend que sa proposition muette est acceptée. Son âme en éprouve un sentiment de paix.



UNE PONDEUSE PROFITABLE

Et ce poussin a raison car il faut une bonne moulée de début pour le jeune sujet—une moulée de croissance appropriée et une moulée de ponte complète. Les moulées "CHAMPLAIN" sont fabriquées des meilleurs ingrédients par des manufacturiers de confiance possédant un outillage moderne.



Les moulées balancées "CHAMPLAIN" portent le sceau d'approbation du "Iodine Educational Bureau".

Exigez toujours les moulées



H. DESROSIERS & FILS

Gram, farine, engrais, sucre, sel, foin et paille

204, rue Young Montréal

Mieux qu'un tonique Tondez vos chevaux

Un poil court est facile à garder propre. L'étrillage stimule les glandes de la peau, huile le poil, augmente la circulation du sang dans la peau et agit comme tonique pour tout le corps. Un poil long fait suer le cheval et l'affaiblit, c'est comme s'il était enveloppé d'une couverture humide qui l'empêche de dormir et lui donne le frisson. Les chevaux tondu font plus de travail avec moins de nourriture et ont plus de valeur.



TONDEUSE STEWART FONCTIONNANT A LA MAIN \$14.50.

Une machine robuste et bien construite. Durera des années. Fonctionne facilement sur coussinets à billes, tond rapidement et uniformément. Satisfaction ou argent remis.

CLIPMASTER STEWART tondeuse électrique, 110-120 volts CA ou CD.

Pas de prise de terre. Le moteur est dans la poignée . . . qui n'a que 2" de diamètre. Fonctionne de la prise de courant. \$22.75. Autres voltages \$4.00 de plus.

Chez votre marchand. Flexible Shaft Co. Ltd., Manufacture et bureau 321 Weston Rd, S. . . . TORONTO, Ont.



CRÊPES

ERMITES

PAIN D'ÉPICE

BRIOCHE À LA CANNELLE

ANNEAU DIABLE ROUGE

PAIN AUX NOIX ET AU CHOCOLAT

Ce ne sont que quelques-unes des délicieuses recettes que vous trouverez dans la brochure que nous offrons ci-dessous. Chaque recette a été éprouvée dans notre cuisine-laboratoire, et toutes sont faciles à suivre. Cette intéressante brochure vous révèle le secret de faire de bonnes choses et de mieux les réussir en employant le Soda à Pâte "Cow Brand" comme levain. Envoyez le coupon ci-dessous pour recevoir un exemplaire gratuit.



BROCHURETTES GRATUITES. Envoyez le coupon par la poste pour obtenir les brochures décrivant les maints usages culinaires et médicaux du Soda à Pâte "Cow Brand".

CHURCH & DWIGHT LIMITED,
Dépt. X-49
2715, rue Reading, Montréal.

Nom

Adresse

(Mettez vos nom et adresse en imprimé) 115F

Semez les graines STEELE-BRIGGS



Sélectionnées pour leur Pureté et pour leur Germination plus abondante

"La plus Importante Maison de Graines du Canada"

STEELE, BRIGGS SEED CO. LIMITED

TORONTO • HAMILTON • WINNIPEG
REGINA • EDMONTON

VENDES PAR LES MEILLEURS MARCHANDS

— Que ferons-nous de nos enfants, cher ami, demande la mère de Monique au cours de la conversation qui ne peut que rouler sur des projets neufs dont la réalisation doit être prochaine.

— Votre fille doit être au courant du secret de Jacques. Moi, je n'en ai eu la révélation qu'il y a trois jours. Mon fils m'a demandé la permission de s'enrôler dans l'aviation militaire.

— Et vous le laissez partir?

— Comment le ravir à son pays qu'il veut servir? Ne lui ai-je pas donné

l'exemple autrefois? Nous avons trop vécu depuis quelques mois dans cette ambiance que j'entretenais pour tromper mes ennuis. C'est ma faute sans doute, mais je ne puis maintenant arracher de son cerveau cette empreise. Son départ sera cruel, mais nous aurons votre fille pour égayer notre foyer.

— Vous êtes bon Constant. Jacques est-il au courant de votre démarche d'aujourd'hui?

— Oui, et il en est heureux. C'est ce qui lui donne le courage de me

quitter. Il m'a parlé également de sa très tendre amitié pour Monique. Quand il sera là-bas, quelque part en Angleterre, ses lettres le soutiendront comme les vôtres et celles de Louisa savaient m'apporter la douceur des brises du pays. Il l'appelle déjà sa petite soeur, elle ne lui donne pas d'autre nom que: Mon soldat.

— L'histoire des parents se répète parfois. Nous en serions-nous douté quand je vous écrivais moi aussi, il y aura bientôt un quart de siècle: Mon soldat?

L'importé

(lire ici la suite de la page 10)

vie y était rude, sans confort, pleine de dangers que nous ne soupçonnons pas!

Hommes admirables, au corps robuste, secondés par des femmes à l'âme bien trempée, qui lentement s'emparèrent du sol. Car le sol n'appartient réellement qu'à ceux qui le fouillent du soc de la charrue.

Mon respect est sans bornes pour les défricheurs qui firent la bonne terre que voici, malgré l'inclémence du climat et qui, ne travaillant pas en vue d'un résultat immédiat, même, sans être sûrs du résultat final de leur entreprise, s'agrippèrent au sol et le contraignirent à produire les moissons, le pain dont vos grands aïeux se sont nourris!

Voilà réellement les pères de votre belle province, les vrais bâtisseurs de votre pays! Cette épopée, car c'en est une, est plus belle que les grandes conquêtes militaires, parce qu'elle n'a pas été faite d'une façon spectaculaire, mais sans musique de tambours ni de trompettes, bien au contraire; mais à coup de renoncements quotidiens, par de durs travaux, dans le silence des grands bois, n'ayant comme témoin que Dieu qui bénissait leur oeuvre en leur accordant une foi robuste et simple.

Voilà ce dont ils se souvenaient à cette heure. Et ils se rappelaient d'avoir vu dans son regard une admiration pour eux qui continuaient la tâche. S'étant regardés avec étonnement, ils furent fiers d'eux-mêmes car personne ne leur avait dit qu'ils étaient aussi grands. Ce fut la seule fois que l'Importé se montra bavard.

Une catastrophe intime sans doute l'avait amené sur nos bords. Une catastrophe mondiale le ramena vers les siens.

Il repartit le soir du jour où il apprit que la guerre était déclarée; il apportait dans la lutte ses trente ans et toute sa bonne volonté.

Il fit ses adieux tout simplement à la terre, aux bêtes et aux gens. De son grand pas lent, il contourna la maison. Le soir approchait, et le ciel se teintait progressivement. Les arbres qui entouraient la maison se détachaient dans le demi-jour, les oiseaux pépiaient dans les ramures qui leur accordaient protection; les notes de l'Angélus s'éteignaient avec les derniers rayons du soleil; l'air du soir était doux et parfumé comme une caresse de femme.

L'Importé embrassa d'un dernier regard, du ciel à ses pieds, tout l'espace de terre qu'il put enclore dans ses yeux. Là tout près c'était l'étable aux vaches, et il les entendait tirer sur leurs chaînes et taper du pied. Il s'en fut le voir.

La Rousse tourna la tête, et du fond de sa gorge, fit entendre un beuglement doux. Il lui donna amicalement une tape sur l'échine, et sortit tirant la porte sur lui.

Puis son regard remonta vers la maison où déjà luisait la lampe, à travers le grillage qui protégeait le jardin contre les poules, et, passant à travers celui-ci, il retrouva dans la boue grise des allées la trace de ses propres pas.

Cela lui fit un drôle d'effet. Qui mettrait ses pas, plus tard, dans ses empreintes? Il s'en fut vers le pré, là où l'herbe ne garde point de traces pareilles à des regrets.

Au tournant du chemin, sa manche but à ses paupières l'émotion contenue. Traversant le pré en déclive, il eut un sourire pour la roche qui en bosselait la surface, là, en plein milieu. Cette roche, il voulait la faire sauter. Bah! ce sera à mon retour, dit-il en mettant sa main sur la pierre.

Son retour, il semblait en être sûr; mais lorsqu'on part, on ne sait jamais si ce n'est pour toujours! Pour les adieux, la chose fut brève, car il ne faut pas s'attendrir, n'est-ce pas, sinon tout est fichu et c'est un désastre.

Allons, au revoir Monsieur Lemire, dit-il en lui serrant la main. Il embrassa maman Lemire qui le lui rendit: cela fit quatre baisers très purs, puis cueillit la dernière rose qu'il mit sur sa poitrine, et, remontant d'un coup d'épaule le sac contenant ses biens, il descendit vers le village sans tourner la tête — peut-être parce que ses yeux embrouillés ne voulaient point garder la dernière image de deux vieux appuyés l'un contre l'autre qui, de là-haut, faisaient des gestes d'adieux ressemblant à une bénédiction.

Et voilà, maintenant, il ne reviendra pas, malgré ses promesses, malgré ce qu'il disait dans ses lettres, car il a écrit disant ce qu'il pouvait de ce qu'il voyait, content sa vie, ses amis, ses plaisirs. Il parlait de la maison, aussi, puis de la terre, de papa Lemire et de maman Lemire. Etant plus éloigné, il était plus à son aise pour se

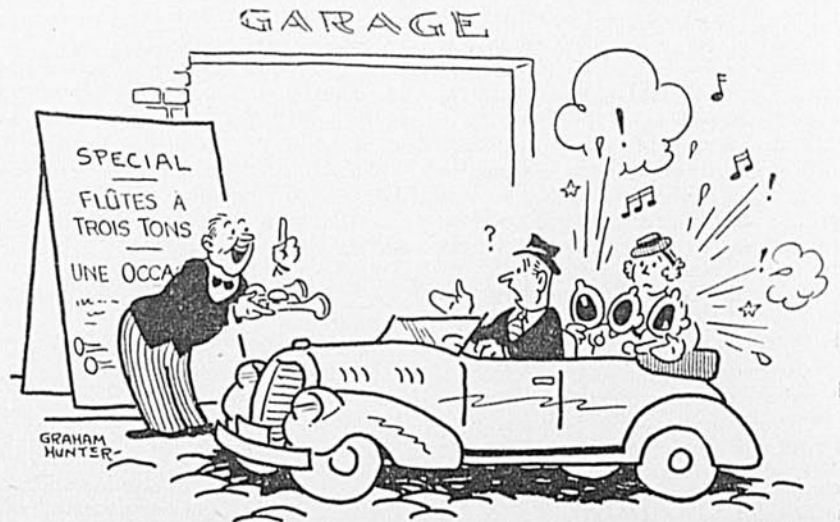
dire leur fils, et au pincement de leur coeur, lorsqu'ils lisent ses lettres, les vieux sentent que c'était vrai, c'était le gars.

Maintenant il est étendu dans un coin de terre inconnu, un coin de terre pour laquelle il est mort, spécialement pour qu'elle reste ce qu'elle était et ce qu'elle est. Il dormira, non loin de ceux de 70, près de ceux de 14, et le jour où la paix sera enfin revenue les gens des alentours fleuriront sa tombe.

Et dans sa dernière lettre, il confiait: "Le grand malheur c'est que beaucoup d'entre nous ne comprennent rien à cette guerre, ou qu'ils ne veulent pas comprendre, car pour cela il leur faudrait bousculer leurs habitudes, détruire les conventions auxquelles ils tiennent et au travers desquelles ils se représentent le monde comme immuable! Vous devriez mettre chapeau bas devant ceux qui iront se faire troyer la peau pour que vous la gardiez votre terre, pour que, les pieds dans vos sillons, vous puissiez lever les yeux vers le ciel et y faire monter la prière que vous ont appris vos parents."

Voilà ce que disait la dernière lettre que le messager remit aux Lemire bouleversés. Elle disait encore les malheurs de cette terre déchirée, les champs que les obus seuls labouraient, et qui ne portaient d'autre moisson que celle de l'héroïsme... Il conseillait aussi:

"Puisque, papa Lemire, vous n'avez pas d'enfants, et que pour moi, la tâche est finie, je veux vous dire: Comblez le vide! Il y a ici de la graine d'homme; ça a 10 ou 12 ans ou plus, et c'est orphelin. Que deviendront-ils? Maman Lemire, j'ai laissé dans le petit coffret de ma chambre l'argent que vous me remettiez comme salaire, et dont je ne savais que faire. Utilisez-la cette somme, qui représente la douce paix, l'avenir d'un jeune. Si



— Comment voulez-vous que, moi, je sois intéressé à une flûte à trois tons?

vous le voulez, il jouira du même bonheur que celui que j'ai éprouvé près de vous; de plus si vous ne voulez point que votre terre retourne en friche, puisque, comme ils disent par ici, l'espace vital ne vous manque pas; faites venir de France ou d'Angleterre un des fils de ceux qui sont morts pour que vous ne soyez pas des esclaves. Adoptez-le comme vous m'aviez adopté. Papa Lemire, qui vieillissez, vous lui apprendrez à tenir les mancherons de la charrue, à marcher dans vos sillons. Il fera sauter la roche qui déshonore votre pré. Il sera

heureux ce gamin, entouré par vous, guidé par vous. Ne verra-t-il pas se lever les plus belles aurores, et assis à côté de vous, sur le banc près de la porte, il contempera à la fin du jour le soleil mourant dans une apothéose! Vous lui enseignerez aussi vos secrets, celui de faire du bon beurre d'érable, par exemple. Comme je l'envie! Et plus tard, il choisira une compagne, papa Lemire, pour que se perpétue la race, pour que le petit village des trois maisons grandisse, que la forêt recule, et que la volonté et la paix de Dieu s'épandent sur vous et sur vos

campagnes.

Dimanche, dans le village aux trois maisons, un jeune homme, skis aux pieds, s'initie aux merveilles de l'hiver canadien. Maman Lemire le regarde comme elle regardait l'autre, du même regard filant par-dessus ses lunettes, puis entre préparer la soupe à laquelle il fera honneur. Les enfants du voisinage encouragent de leurs cris et saluent de rires les prouesses du gars Lemire. Car celui-là ce n'est pas un importé; le prix du sang lui a valu le droit de cité.

Cendrillon moderne

(lire ici la suite de la page 11)

maman, n'était pas venue remplacer au nid désert la pauvre maman trop tôt disparue, et ce grand coeur aimant, ce grand coeur maternel sut entourer son enfance de tant d'amour et de tendresse qu'elle ne connut jamais l'amertume de l'abandon et le manque de caresses dont souffrent trop souvent les pauvres petits orphelins.

Les mois et les années passèrent paisibles et joyeux. Les fréquentes visites du capitaine au nid familial étaient pour elles des jours de joie indescriptible. Elle vécut ainsi insouciant et gaie, riant et chantant, cueillant les roses du chemin, se grisant de leur enivrant parfum sans se soucier si ces fleurs si belles ne cachaient pas sous leurs corolles embaumées de cruelles épines.

Puis elle devint une grande fille, la joie et l'orgueil de son père. Quel charmant camarade il était pour elle ce père aimé, avec qu'elle émotion, Ginette se rappelle les charmantes promenades qu'elle et son père faisaient jadis dans la paix, la majesté des beaux soirs d'été. Parlant très peu, de peur de rompre par de banales paroles, ce majestueux silence des nuits, ils se contentaient d'écouter la voix sublime des vagues dont l'harmonieux concert berçait doucement leur âme de marins fervents.

Au jour de gros temps, du haut du balcon, leurs yeux se plaisaient à contempler l'immensité de l'océan avec ses vagues tumultueuses ondulant comme des montagnes liquides sous le scuffle violent de la tempête. Un peu éraillée, Ginette posait alors sa tête mignonne sur l'épaule paternelle, alors qu'au loin le vent pleurait. Douce, la voix du père chéri murmurait: "Comme on est bien près de toi, petite fille, quand il fait si sombre et si mauvais, là-bas. Lorsque je suis en mer, je crains un peu la tempête, car s'il fallait que je périsse te laissant seule et sans appui que deviendrais-tu?"

Les jours heureux ne sont pour personne éternels, et un énorme chagrin vint sans pitié faire pleurer les beaux yeux de Ginette: la grand'maman chérie mourut soudainement laissant la jeune fille orpheline une seconde fois.

Etant professionnellement obligée d'espace de plus en plus ses visites et éraignant trop de solitude pour sa "grande", M. Lebrun convoila en secondes noces avec la veuve d'un de ses plus chers amis. Il était assuré que cette femme serait pour Ginette une vraie mère et que sa fille serait une charmante compagne pour la sienne.

La nature aimante et affectueuse de l'enfant se serait vite attachée à celle que son père prenait pour épouse. Mais pas une caresse, pas un mot affectueux ne répondit à l'élan de son coeur. Fière et indépendante par nature Ginette voulut ne pas s'apercevoir de leur égoïsme et de leur écrasant dédain. Elle ne mendia pas leur

amitié et leurs caresses, cependant elle les aurait tant aimées...

Très franche et très bonne, elle se disait que ce n'était ni par méchanceté, ni par malice qu'elles semblaient se faire un malin plaisir de la contrarier et de meurtrir sa pauvre âme. Frivoles, légères et mondaines, elles ne pouvaient concevoir tant de sérieux sous un front d'enfant.

Cette indifférence si cruelle à tout coeur aimant la faisait cruellement souffrir, cependant elle ne se plaignait jamais...

Parce qu'elle aimait follement son père, pour rien au monde elle n'aurait voulu lui laisser soupçonner les blessures dont souffrait son coeur. Jalousement elle cachait sa peine, car sa nature clairvoyante constatait trop bien hélas, combien cette femme était loin de réaliser ce que son père avait rêvé qu'elle fut. Si elle se plaignait, de voir souffrir son enfant aurait été à ce père plus pénible encore que l'immense déception causée par son mariage.

Sa vie active, ses voyages, semblaient l'absorber tout entier maintenant. Au foyer, il ne faisait plus que de rares et courtes apparitions. Ginette, seule en souffrait. Madame Lebrun, Solange que leur importait... Elles étaient heureuses... Avoir une luxueuse voiture à leur disposition, se parer d'élégantes toilettes, courir le monde et ses fêtes, se perdre, se grisser, s'étourdir dans son fou tourbillon, voilà en quoi consistait leur vie, voilà de quoi se composait leur bonheur.

Tout allait pour le mieux, les affaires marchaient bien, lorsqu'un jour par un mauvais placement le capitaine perdit littéralement tout son argent. Pour tous, le coup fut dur; Ginette en souffrit beaucoup, une vie de travail ardu laissant son père sans un sou alors qu'il commençait à sentir plus lourd sur ses épaules le poids des années et qu'une petite détente, un peu de repos lui auraient été si nécessaires.

Solange et sa mère en souffrirent aussi beaucoup, bien différemment cependant. Finies leurs folles dépenses et leurs extravagances, il faudrait prendre la vie au sérieux, travailler peut-être. Les serveurs congédiés, elles durent se mettre à l'ouvrage. Ce travail que toute active ménagère fait allègrement leur pesait lourdement. Elles le trouvaient dur, pénible même. Ginette habituée depuis l'enfance à se rendre utile, à travailler ne souffrit pas beaucoup de se voir réduite à cette nécessité.

On offrit une forte somme au capitaine s'il voulait se charger d'une lointaine et difficile expédition. Quoi qu'il lui en coûtât beaucoup de se séparer de sa chère Ginette le capitaine accepta. Et par un beau matin frais et embaumé le capitaine et son équipage s'embarquèrent.

Les adieux furent tristes... Ginette n'aurait pas voulu pleurer, mais au dernier moment, son beau courage la quitta et un flot de larmes inonda ses joues pâlies. Les premiers jours qui suivirent lui parurent interminables; mais le temps qui apaise toutes souffrances, fit son oeuvre bienfaisante et c'est le coeur rempli d'espérance qu'elle attendait le retour de son père, l'espérance qu'il lui reviendrait pour toujours.

Elle travaillait beaucoup d'ailleurs, ainsi le temps lui parut court. Car la nature indolente de Madame Lebrun reprit vite le dessus, elle se sentait toujours lasse; Solange dépeçait son activité à courir les bals et les théâtres, car elle ne pouvait vivre sans ces distractions; que lui importait les soins du ménage, elle avouait n'en comprendre pas un mot. Elles laissaient ainsi à Ginette seule, le soin de diriger les affaires du mari absent. Aidée de la vieille cuisinière elle voyait à tout, travaillant du matin jusqu'au soir.

Fière et indépendante, sa nature au premier jour s'était révoltée. Néanmoins puisque par son travail elle aidait son père, elle se sentit contente et de tout son coeur s'absorba dans ses multiples tâches quotidiennes.

A certaines heures comme aujourd'hui quand elle sentait trop pesante l'amertume des mauvais jours, jalousement alors elle s'enfermait dans le charmant passé des souvenirs heureux, des souvenirs de son enfance, et l'apaisement de ces rêveries l'arrachait à elle-même, la distrait, la transportait loin de cette vie banale, si désespérante parfois avec la froideur de ses éternels recommencements...

Soudain Ginette sursauta: la voix moqueuse de Solange lui dit: "Cendrillon, tu rêves... peut-être est-ce au Prince Charmant. Ne désespère pas; ta fée bienfaisante viendra un jour, d'un coup de sa baguette magique elle transformera pour toi, les citrouilles du jardin en carrosse magnifique, les rats du grenier deviendront de beaux chevaux et ton petit tablier à carreaux se changera en robe d'une richesse éblouissante... En attendant, viens souper, veux-tu?... Moi, j'ai une faim de loup."

Il fallait qu'elle ait rêvé bien longtemps, mais les heures sont brèves au bleu pays des rêves... Six heures sonnaient. Vivement elle rangea son ouvrage et courut aider la vieille Marguerite à la cuisine.

"Elle a un peu raison, je crois, murmura-t-elle, une pauvre petite Cendrillon je suis, mais sans marraine-fée, n'ayant pour tout horizon que la cuisine, et pour compagne que les cendres du foyer ranimées quelquefois afin d'y voir briller comme aux beaux jours d'antan la flamme joyeuse de mes rêves et de mes espoirs..."



DÉFENDEZ-VOUS CONTRE LA VERMINE DES FERMES!

Cyanogas tue instantanément rats, siffleurs (marmottes), taupes, vers-tarières, souris, fourmis, de même que la vermine des plantes de serre. Cette poudre fine émet un gaz mortel. Un jet et ils sont disparus! Placez une grosse cuillerée de Cyanogas dans chaque trou (1 livre suffit pour 20 trous) et votre coûteux problème de la vermine est résolu.

En vente dans les pharmacies, les quincailleries et les magasins de graines.

Mode d'emploi sur la boîte.

Pour imprimés illustrés donnant les indications complètes et décrivant les multiples utilisations de Cyanogas, écrivez aujourd'hui même à

W. H. PERRON & CIE LTEE,
grainetiers et pépiniéristes
Dépt. 6, 935, Blvd St-Laurent,
MONTREAL.

CYANOOGAS

Lorsque vous écrivez aux annonceurs veuillez mentionner Le Bulletin des Agriculteurs.

RENDEZ
VOTRE RADIO
Plus Puissant

Améliorez le rendement de votre radio avec les Batteries "Chromebilt" Burgess. En plus, elles coûtent moins cher à la longue.

BURGESS
DRY CELL BATTERIES

AUTOTRAC

IL NE COÛTE QUE LE PRIX D'UN BON CHEVAL FAIT LE TRAVAIL DE QUATRE BONS CHEVAUX

Plus vite
Plus facilement
Plus économiquement

VOICI LA PREUVE!
Je réalise de meilleurs profits, depuis que je me sers, d'un Autotrac, pour faire mes semences. Il m'est indispensable. Et ne coûte le prix que d'un bon cheval.
J.-A. Thomassin,
Cap Tourmente, Qué.

Pour plus amples informations écrivez à

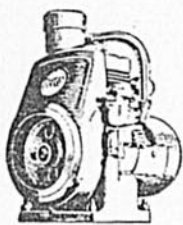
OTACO, LIMITÉE
Montmagny Sta. Qué.

**Jouissez de
l'éclairage et de
l'énergie
électriques
et de
l'eau
courante
sur votre ferme**



INSTALLATIONS DELCO-LIGHT

Vous pouvez procurer à votre famille les nombreux avantages de l'électricité rapidement, facilement et à peu de frais... en installant un appareil Delco-Light. Songez donc — la lumière électrique pour la maison — de l'énergie pour les nombreux appareils domestiques et pour les durs travaux de la ferme. Il y a une installation Delco-Light exactement conçue pour répondre à vos besoins — et à vos moyens.



Installation Delco-Light de 200 watts à 6000 watts; modèles CA et CC.

Systèmes d'aqueduc

DELCO

De l'eau courante — sous pression — aux robinets — moyennant une fraction de cent le gallon!

Laissez un système d'aqueduc Delco compléter la modernisation de votre ferme. Capacités jusqu'à 600 gallons à l'heure. Modèles pour puits profonds et peu profonds. Demandez des renseignements sur la nouvelle pompe Delco-Jet sensationnelle!



Une grande variété de dimensions et de capacités. Service de 110 volts CA, CC et de 32 volts.

PRODUIT DE GENERAL MOTORS

Division des Appareils DELCO

General Motors Sales Corporation
Rochester, N.Y. Toronto, Ont.

DIVISION DES APPAREILS DELCO
Angle Church et Richmond, Toronto.

Veillez m'expédier sans obligation de ma part, de plus amples renseignements sur l'installation Delco-Light

Batteries Delco-Light

Pompes Delco

Nom

Adresse B.A.-1

Assises sur un rustique banc de granit que les vagues de la mer semblent avoir formé, Solange et Ginette contemplent la beauté grandiose d'un coucher de soleil sur la côte acadienne.

Solange est éloquente ce soir; elle ne peut tarir sur son sujet favori; ses conquêtes masculines. C'est Max Lemay qui est son principal sujet de conversation. Elle vante son rang, sa fortune, sa beauté et ne cache pas non plus les sentiments qu'elle a pour lui.

— Il semble personnifier pour toi le Prince Charmant, l'aimerais-tu déjà, je veux dire l'aimer de cet amour fort, sincère qui dure toute la vie, car moi je ne me marierai que lorsque j'aimerai ainsi.

— Oh! Ginette, ria-t-elle, l'amour comme cela, l'amour éternel, ça n'existe que dans les romans. J'aime Max parce qu'il est très riche, beau, élégant; il pourra me payer de belles toilettes, nous visiterons de charmants pays tous deux, la vie sera belle avec lui, c'est plus que suffisant. Pourquoi Ginette espérer autre chose? Tu sembles toujours poursuivre un insaisissable rêve, tu es une curieuse de petite fille que je ne comprends pas, mais pas du tout. Si tu te mêlais plus souvent à nos réunions, tu trouverais la vie bien intéressante.

Ginette ne répond rien, à quoi bon. Elle lève la tête mignonne vers les cieux azurés. La brise du soir se joue dans sa soyeuse chevelure où semble se jouer encore quelques reflets du soleil mourant. Ses yeux magnifiques couleur d'océan suivent les étoiles là-bas dans leur course aérienne...

C'est l'heure mystérieuse et douce qui relie le jour à la nuit. Il semblait alors que les coeurs sont plus près l'un et l'autre, plus intimement unis. Le charme de ce soir d'été, le reflet doux et lointain des brillantes étoiles, la mélodie harmonieuse des vagues venant se battre contre les rochers de la rive, la paix immense qui flotte sur toute chose, opèrent mystérieusement sur l'âme des deux jeunes filles si différentes pourtant l'une de l'autre.

Ginette songe...

Elle rêve à l'existence qu'elle voudrait... Vivre pour ce qui est la beauté et l'harmonie. Vivre pour apprendre, pour se voir révéler le secret de l'insondable abîme ou rouler éternellement les mondes inconnus, vivre pour s'instruire avec quelques amis très chers, des livres, des fleurs et contempler ce paysage qu'elle aime, qui est une véritable poésie vivante à son âme d'artiste...

Ces voix mélodieuses du soir, ces voix aériennes ne trouvent aucun écho, même très lointain dans l'âme frivole de Solange. Rien ne l'ennuie plus que le silence; il faut parler, rire, bavarder.

Lasse enfin elle lui dit: "Rentrons, Cendrillon, veux-tu?..."

Elles marchent quelques minutes en silence. Les sables du rivage orientent sous leurs pas légers.

— J'y songe, Ginette, j'ai une grande demande à te faire... Dis-moi que tu seras gentille et que tu me l'accorderas.

— Si je puis me rendre à ton désir, je consentirai avec plaisir.

— Demain soir, il se donne une conférence littéraire, à laquelle Max tient beaucoup à assister. Il m'a demandé de l'accompagner pensant sans doute me faire plaisir. Sans enthousiasme je lui ai répondu affirmativement. Je baille d'ennui à la seule pensée de cette conférence. J'ai vu Jean cet après-midi, il aimerait que je l'accompagne au bal. Si tu voulais, tu accompagnerais Max à cette conférence, elle te plaira, tu sais moi, je ne comprends rien à ces choses-là, elles

m'ennuient terriblement, voilà tout. Pour une fois il me pardonnera bien.

— Tu dois me connaître assez pour savoir que je n'aime guère me prêter à ces "marchés" et...

— Voyons, Ginette, ce n'est pas un marché; une fois en passant, tu verras bien comme je saurai bien lui faire passer cette manie de conférences littéraires, prends ma parole.

Les lumières de la grande demeure dessinent de lumineux rectangles sur le gazon ou sépanouissent les roses. Leur suave parfum embaume la nuit claire.

Les ombres sveltes et gracieuses des deux jeunes filles s'engagent dans l'allée centrale.

En se séparant pour monter à leur chambre Ginette dit: "Uniquement pour te faire plaisir, demain soir j'accompagnerai M. Lemay. Pour cette fois-ci seulement, c'est dit.

— Oh! je savais bien que tu étais trop gentille pour refuser, bonsoir et mille mercis.

— Eh bien! Mademoiselle Ginette comment avez-vous aimé cette conférence, vous y êtes bien ennuyée?...

La luxueuse voiture de Max Lemay roule depuis quelques instants et silencieux depuis la sortie de la salle, les jeunes gens semblaient tous deux être profondément absorbés dans leurs pensées.

— Il m'est impossible, M. Lemay, de vous dire combien cette soirée a eu de charmes pour moi, je ne saurais trop vous remercier de m'y avoir conduite.

Jolie, fraîche comme un sourire de mai, Ginette est charmante à ravir dans sa simple toilette, ayant pour unique parure deux jolis boutons de roses. La brise du soir caresse son front, elle se joue dans les folles bouciettes au reflet d'or.

— L'orateur était des plus intéressants; il m'a tout à fait ensorcelé, continue Max.

— C'est certainement un croyant, il comprend trop bien le sens de la vie. Comme lui je dis, la vie est une montée, une course à l'Etoile et si l'on veut vraiment vivre il faut monter, monter toujours, qu'importent les difficultés de la route à suivre... N'est-ce pas que malgré tout, la vie est belle, vécue ainsi?...

— Certainement, ma petite fille, cependant la montée est bien rude parfois, achève-t-il pensivement.

La ville s'efface dans le lointain. A peine si à certains détours on aperçoit quelques faibles et tremblantes lumières.

— Accompagnez-vous parfois votre mère et Solange dans le monde, il me semble ne pas vous y avoir rencontrés une seule fois encore.

— Vous allez certainement me trouver une petite fille "à part" selon le terme de Solange, mais le monde et ses fêtes m'ennuient terriblement. J'y suis allée quelquefois pour plaire à ma mère qui voudrait m'y voir aussi souvent que sa fille, je crois bien.

— Pourtant quand on est jeune le monde a bien des attraits, vous ne trouvez pas? Il pose la question simplement, mais au fond il est charmé de rencontrer une jeune fille dont l'idéal ne se borne pas aux toilettes, aux sorties et au bal.

— Pour moi il n'en a aucun. Au milieu de ces foules en fête, je me sens perdue, désorientée; je préfère ma petite chambre silencieuse à ces salles somptueuses où chantent, parlent, rient des gens que je ne comprends pas. Toujours j'ai le désir éperdu de ma chambrette. Là m'attendent mon travail, les livres que j'aime le plus, j'ai soif d'ouvrir leurs feuilles

afin de purifier mon esprit de tant de pauvretés entendues." Elle dit tout cela comme se parlant à elle-même sans se demander si celui à qui elle parle n'est pas un véritable mondain.

A la dérobée, Max l'observe.

C'est la première fois qu'il rencontre une petite fille comme celle-là. Tant de sérieux, de simplicité et de gentillesse se lisent sur ce charmant visage d'enfant qu'il en est tout émerveillé.

Depuis si longtemps, il cherche l'image vivante de son idéal, l'image de celle qu'il veut comme compagne de sa vie. Il a couru le monde et ses fêtes, cherchant partout le bonheur. Le bonheur il ne l'a pas encore trouvé. Il aime la franchise, il a faim de vérité, et le monde est trompeur, perfide et méchant.

Mais cette vérité qu'il cherche de puis si longtemps, elle inonde, elle rayonne sur le charmant visage de Ginette, elle se lit dans ses yeux purs d'enfant, elle sort de ses lèvres et ses paroles d'une touchante simplicité chantent en son âme à lui, le plus beau des poèmes. Simple et enfantine elle parle toujours... Ravi, il l'écoute il s'enivre de la douceur de cette voix de femme... cette voix douce et si prenante... quelque chose d'inconnu, de jamais éprouvé le trouble jusqu'au fond de lui-même.

Il ralentit la vitesse de son auto afin de prolonger ces minutes, ces secondes. Ils sont bientôt arrivés, cependant. Sous les grands arbres du parc vibrant au souffle de la brise du large, ils se disent bonsoir.

Seul maintenant dans la nuit claire et parfumée, au volant de sa luxueuse machine, il erre sur la route déserte. Il ne veut pas retourner immédiatement à sa villa, il va au hasard du chemin, parcourant la route dix fois parcourue pour la reprendre encore. La brise lui apporte l'odeur des grands pins de la forêt toute proche et un suave parfum de rose mourante embaume encore tout près de lui, un parfum discret et ensorceleur, lui rappelant deux immenses prunelles couleur d'océan, un vague parfum dont il ne peut dire exactement pourquoi, il aimerait pouvoir se griser toujours...

Maintenant ce n'est plus seulement pour flirter avec la belle Solange que Max se rend à la demeure des Lebrun... Solange et son verbiage font d'abord amusé puis fatigué comme d'ailleurs le plus grand nombre des jeunes filles déjà rencontrées. Mais à son coeur cet amour de surface ne peut suffire. Malgré lui et malgré tout il ne peut se convaincre que la vie soit cette vieille fée méchante dépourvue de toute poésie et qu'il n'y ait de vrais romans que dans les livres. Son roman à lui, il veut le vivre et le vivre pleinement. Désespéré cependant de ne la trouver jamais, la jeune fille de ses rêves, il s'est vaguement laissé fiancer à une jeune fille de son monde que ses parents lui destinent depuis longtemps. Las de vivre cette existence inutile il est résolu d'abandonner ses rêves les plus beaux, ses aspirations les plus légitimes.

Au moment de tourner cette page décisive de sa vie, son idéal lui apparaît par un beau soir d'été, il le rencontre dans l'âme charmante d'une gentille petite fille active et sérieuse, que moqueusement on appelle Cendrillon.

Pour Ginette, l'été s'écoule doux et un beau rêve.

Seule, sur le balcon ce soir, elle aspire à pleins poumons l'air frais et embaumé de la nuit qui approche. Elle songe. Elle revoit sur un écran lumineux s'estomper les derniers mois de sa vie; jours d'enchantement, heures exquises où l'existence malgré les

multiples contrariétés quotidiennes lui a paru belle, délicieuse, tel un séjour dans une contrée enchantée. Sans qu'elle s'en défende sa pensée s'envole constamment vers Max. Pour elle il est l'intéressant compagnon, le tendre rêveur, le confident des heures de lyrisme et des envolées vers l'azur. Son âme s'est épanchée confiante en son âme amie. Que de fois en cette heure majestueuse du soir, à cette heure où le crépuscule enveloppe la terre d'une splendeur irrédelle, ils sont venus errer sur la plage. Devant la mer majestueuse se montrant à eux dans sa sublime poésie ils se sentaient émus, transportés aux pures régions de l'idéal. Et puisque rêver est le meilleur de la vie, à l'unisson, leur imagination s'envolait loin de la terre et de ses banalités pour aller se perdre dans l'infini. Leur pensée flottait dans l'irréel, elle voletait d'étoile en étoile pour aller se perdre dans une suave quiétude composée de silence et d'harmonie.

Ginette songe à toutes ces choses quand la voix de Solange vient troubler sa rêverie...

— Où es-tu donc cachée, Cendrillon. Depuis un gros quart d'heure je parcours la maison de la cuisine au grenier, je cours au jardin, je suis même allée jusqu'à la plage et nulle part, de traces de Ginette.

— Pourquoi donc ces recherches, aurais-tu donc quelques importantes communications à me faire? ...

— En effet, et des plus importantes aussi. Je viens de rencontrer Max, juste l'espace d'une minute. Il m'a fait ses adieux, mais oui, puisqu'il part. Des amis l'attendaient, il lui fut impossible de monter jusqu'ici et me prie de te dire au revoir pour lui.

— Ah! il est parti, murmure Ginette. Malgré elle sa voix la trahit. Sa pâleur est très grande. Solange peu observatrice, s'en aperçut tout de même.

— C'est toujours ainsi, Cendrillon, les hommes, tu sais il ne faut jamais les prendre au sérieux. L'amour n'existe pas réellement en ce monde, on ne trouve cela que dans les romans. Certaines petites filles y croient encore, hélas! Comme elles souffrent parce qu'elles ont trop foi en cette chimère. Fais donc comme moi, ris, chante, et danse; voilà du vrai plaisir. Je vais au théâtre, accompagne-moi.

— Non, merci, j'ai la migraine; je préfère monter à ma chambre.

— Je n'insiste pas, en ce cas, ne prends pas de peine, bonsoir ma petite sœur.

"Il est parti, il est parti"... Comme ils sont durs ces mots. Comme ils lui font mal. Cependant elle semble se plaire à les répéter, voulant se faire un malin plaisir de briser, de piétiner, de meurtrir ce pauvre cœur qui a encore le courage de pleurer. Oui, parti sans un au revoir, sans un mot d'adieu.

Et parce qu'elle n'est qu'une toute petite fille, qu'une faible enfant seule et isolée, des larmes brillantes inondent ses yeux, roulent sur ses joues et des sanglots convulsifs soulèvent sa poitrine. Elle a rêvé un trop beau rêve...

Ce doit être parce qu'elle a oublié qu'elle n'est qu'une pauvre petite Cendrillon sans marraine-fée que la vie la punit.

Un mois déjà a passé, et du charmant compagnon de sa solitude Ginette n'a pas reçu un mot. Où est-il, que fait-il? ... Pourquoi s'est-il enfui ainsi sans un mot, sans un dernier sourire, sans un amical au revoir au moins. C'est l'immense point d'interrogation qui se dresse sans cesse devant son regard, énigmatique, insolvable...

Sur la campagne acadienne, l'automne est arrivé, la forêt se dépouille des trophées de feuillage dont l'été l'avait parée. Chaque jour, Ginette sent se détacher de son cœur les derniers vestiges d'espérance; elle sent mourir en elle ses derniers rêves et ses derniers espoirs.

Une jonchée de feuilles mortes et desséchées recouvre la terre entière. Sous ses pieds elles bruissent étrangement. Avec ces rameaux morts, les rameaux d'espérance qui insouciantement avaient germé dans son cœur seront ensevelis sous l'épais linceuil dont l'hiver bientôt les recouvrira.

L'été n'est plus; sa griserie, ses parfums, ses beautés se sont envoyés sous la poussée du vent froid d'automne.

Ginette voudrait l'oublier, ne plus se souvenir de rien, et vivre tout comme autrefois, comme une simple petite fille qu'on appelait Cendrillon, n'ayant pour tout horizon que sa rustique cuisine, où, en ces jours froids d'automne, elle se plaisait à regarder danser dans l'âtre les flammes du foyer.

Pourquoi lui a-t-on fait entrevoir un horizon nouveau? Pourquoi l'a-t-on conduite dans ce palais enchanté puisque moins fortunée que la Cendrillon des contes d'autrefois, pour elle le Prince n'a été que le cavalier d'un soir et qu'il ne reviendra plus...

Oh! pouvoir oublier, pouvoir ne plus se souvenir...

L'âpre vent d'automne souffle fort ce soir. Sous sa rude caresse, Ginette se sent frissonner; elle relève le collet de sa mante sombre et continue

sa promenade solitaire, espérant que la fatigue physique endormira la grande lassitude de son cœur.

Mais tout comme si la pensée de Max avait une puissance magnétique sur le jeune homme, voilà que Ginette l'aperçoit au détour du petit sentier où tant de fois ils se sont rencontrés autrefois. Cette rencontre est si inattendue qu'à la vue du jeune homme elle se sent près de défaillir, des pensées confuses trottent dans son cerveau enfiévré, les unes lui criant de fuir, d'autres de courir à lui, de se jeter dans ses bras, de lui confier le secret de son cœur. Il bat ce pauvre cœur avec une telle violence qu'il lui semble que sa pauvre poitrine va se briser.

Cependant elle se remet bien vite et c'est presque naturellement qu'elle répond à son habituel salut.

— Bonjour, M. Max, c'est gentil à vous d'être revenu. Le monde vous a enfin laissé un petit instant de repos, et vous vous êtes rappelé que j'existais encore, acheva presque ironiquement Ginette.

— Il me semble que vous me dites cela comme un reproche si vous saviez cependant avec quelle joie je vous retrouve.

— Oh! vraiment...

— C'est clair, Ginette, je ne veux plus me séparer de vous... je vous aime, laissez-moi vous le dire, laissez-moi vous crier le secret de mon cœur, je vous aime, dites-moi que vous aussi vous m'aimez un tout "petit" peu.

Prenant entre ses mains la jolie tête brune qui se détourne, et plongeant son regard dans les mystérieux

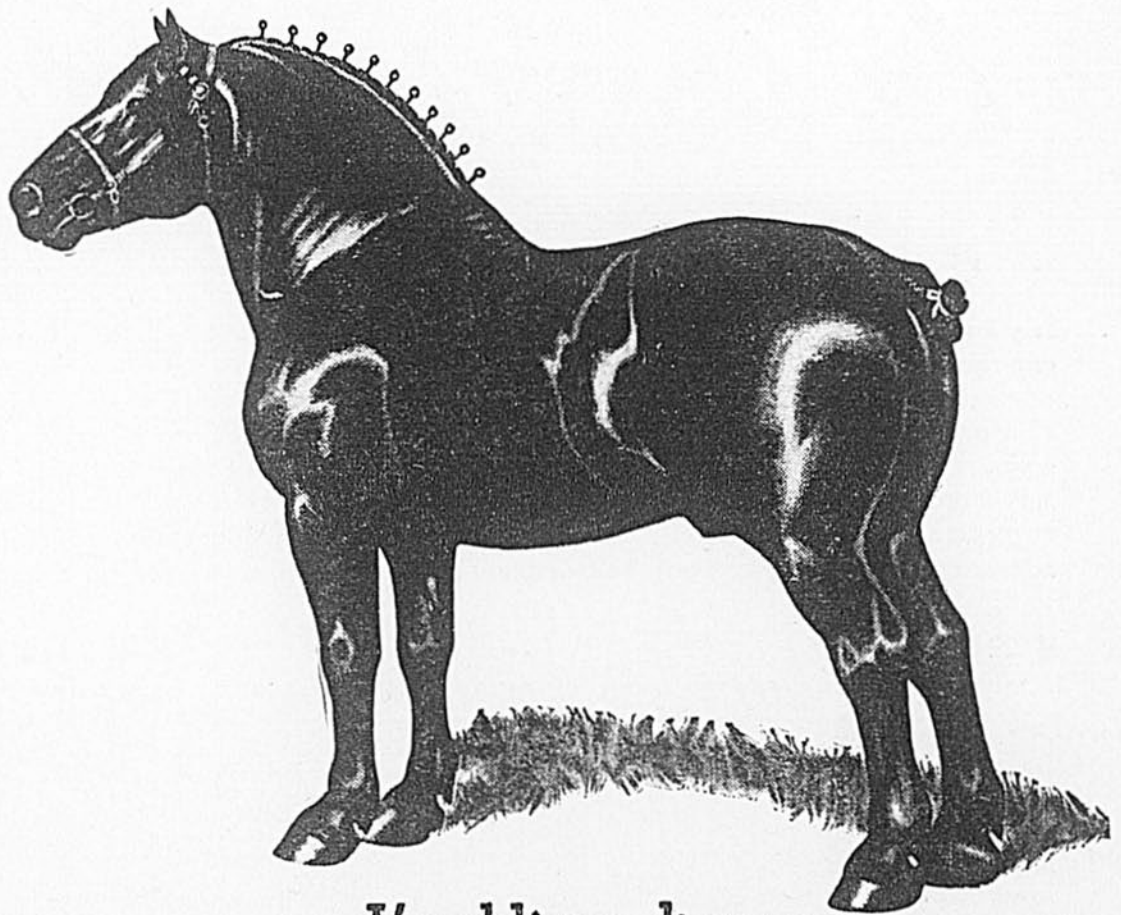
ses prunelles couleur d'océan, il essaie de lire la réponse tant désirée, mais il ne voit que deux larmes briller au bord des longs cils soyeux.

— Quoi, vous pleurez, oh! dites-moi pourquoi, racontez-moi ce gros chagrin, pauvre Ginette?

— Pourquoi si vous m'aimez comme vous venez de me le dire, vous êtes-vous enfui sans un au revoir, sans un mot d'adieu, vous saviez que pour votre petite amie, c'était méchant, cruel même.

— Pardonnez-moi, Ginette la joie de vous retrouver m'a fait oublier de vous en dire la raison. Je suis parti en lâche, mais je reviens vainqueur. Tout vous raconter serait une longue histoire, très peu intéressante. Sachez seulement que mes parents avaient voulu eux-mêmes choisir ma femme. N'ayant jamais aimé réellement, je me souciais peu de leur choix, une ou l'autre, que pouvait bien m'importer. Depuis notre première rencontre, vous vous souvenez, n'est-ce pas, depuis que je vous ai rencontrée, quel changement, Ginette. Pressés par mes instances, mes parents consentent à changer leurs desseins, et ils vous acceptent comme leur fille. Ils vous aimeront tant, ma petite Ginette, n'est-ce pas que vous voulez être mienne, que vous aussi vous m'aimez un peu? ...

Dans les grands yeux verts sombres, dans les immenses prunelles mystérieuses il lut tant de bonheur et d'amoureux abandon qu'il n'eut pas besoin d'entendre l'aveu des lèvres charmantes qui s'entreouvraient. Il les ferma par un tendre baiser d'amour, le baiser des fiançailles...



L'emblème d'une
BIÈRE MOELLEUSE

* Avez-vous essayé la Black Horse dernièrement?
Elle est meilleure que jamais aujourd'hui!



Le Tracteur Ford

DIMINUERA VOS FRAIS D'EXPLOITATION!

Il y a plusieurs façons de diminuer les frais d'une exploitation agricole où l'on a recours à un ou plusieurs tracteurs. La première est de payer moins cher pour le tracteur (sans renoncer, bien entendu, à son rendement potentiel). La deuxième est de se servir d'un tracteur qui consomme moins d'huile et d'essence et représente moins d'autres frais par arpent ou par heure de travail. La troisième est de

choisir un tracteur qui puisse exécuter le plus de travaux possible. En ce faisant, on pourra s'en servir pendant un nombre d'heures maximum par année. Les frais généraux sont réduits et il n'est plus nécessaire d'affecter des fonds à l'achat d'un appareillage distinct pour chaque besogne.

Le nouveau tracteur Ford à système Ferguson diminuera vos frais de toutes ces façons-là.

IL COÛTE

MOINS CHER...

La diminution de son poids, ainsi que la supériorité des procédés techniques de la Sté Ford, nous permet de vendre ce nouveau tracteur à un prix extraordinairement modique. Sa capacité est égale à celle de plusieurs tracteurs plus lourds et beaucoup plus coûteux. L'emploi généreux d'alliages nouvellement créés par nos métallurgistes lui donne une robustesse, une force exceptionnelle.

IL FONCTIONNE

À MEILLEUR COMPTE...

La suppression d'un poids mort inutile ne signifie pas une économie au seul point de vue du coût initial, car, avec le nouveau tracteur Ford, vous n'avez pas à utiliser du carburant additionnel pour tirer à travers les champs un excédent de poids superflu. C'est une des raisons qui motivent cette affirmation de nos clients que "le tracteur Ford est en train d'établir de nouveaux minima de frais d'emploi".

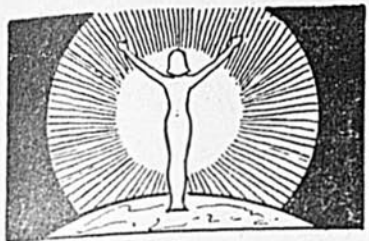
ET IL PEUT EXÉCUTER DES TRAVAUX

PLUS VARIÉS!

Pour la grande et la moyenne culture (potagère, maraichère, arbustive, etc.), le nouveau tracteur Ford est tout bonnement idéal. Sa barre d'attelage tire sans effort, dans un terrain ordinaire, une herse à disques en tandem de 6' ou une herse à ressorts de 7'. Sa prise de force permet d'actionner une faucheuse-moissonneuse de 6' ou une lieuse de 10', et sa courroie une batteuse de 22" x 36" en toutes circonstances normales.

LE TRACTEUR FORD

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.



voTRE domaine, madame



Quand elles chantent pour vous...

Par Alice Ber

C'est un message d'amitié qu'elles transmettent par la magie de la radio ou du disque

On ne se figure pas ce que c'est qu'un studio d'émission quand on n'a jamais visité les stations radiophoniques. Il y en a de grands et de petits, mais tous sont des cellules capitonnées où ne parvient aucun bruit extérieur.

Comment ne pas s'y sentir à l'aise? L'aération est parfaite malgré l'absence de fenêtres et les distractions sont impossibles à moins qu'on ne les crée soi-même.

Les impressions des artistes, quand ils chantent pour vous, ne sont pas les mêmes pour tous. Plusieurs m'ont avoué qu'ils ont et qu'ils auront toujours le trac, en songeant aux centaines de personnes qui les écoutent, tout comme s'ils avaient devant eux un auditoire visible. D'autres se sentent envahis par une grande et douce paix dès qu'ils s'installent au microphone, ils ferment les yeux et suivent, sur les ailes du rêve, la pensée de l'auteur ou leur propre chimère.

Jacqueline Bernard que vous entendez souvent sur les ondes, dans de jolies et gracieuses chansonnettes françaises, m'avoue qu'elle a l'impression de chanter pour chacune des personnes qui l'écoutent. Je sais combien elle est sincère, parce que j'ai eu le plaisir de la voir et de l'entendre; son geste et son sourire soulignent les phrases, elle vit chacun des poèmes qu'elle interprète.

La chansonnette française semi-classique, et les plus jolies chansons dans le genre populaire, sont les préférées de Jacqueline Bernard, parce qu'elle trouve qu'elles s'adaptent spécialement à sa voix; elle y met beaucoup de tendresse, de l'émotion au besoin, c'est pourquoi on la sent si vibrante.

Il y a Jeanne Desjardins que vous entendez également avec un plaisir toujours nouveau. Parmi les chanteuses, c'est la pionnière de la radio dont elle a suivi tous les progrès qui se sont développés à pas de géant. Dès sa sortie du couvent, parce qu'elle

était prête déjà à commencer sa carrière, elle fut invitée à divers programmes et plut tout de suite au public. Elle confesse que cela l'effrayait d'abord, mais que le magnétisme de

Je pense que la plus populaire et la plus aimée des chanteuses étrangères est Rina Ketti, à cause d'elle-même et à cause de son répertoire choisi. La destinée de cette jeune ita-



Jacqueline Bernard

la foule qu'elle voyait devant elle, quand elle chantait sur la scène, ou qu'elle imaginait, quand elle était seule devant le microphone, la gagna.

Le répertoire de Jeanne Desjardins se compose surtout de chansons classiques, elle chante avec accompagnement d'orchestre et chacun des programmes hebdomadaires du mercredi "Sérénades pour cordes" qui dure depuis bientôt trois ans, au poste de Radio Canada, est un nouveau succès.

Madame Jeanne Desjardins a créé plusieurs chansons canadiennes, sur la musique de O'Brien, Gratton, Lucien Martin, Lionel Daunais; la dernière qui ne manquera pas d'être populaire est: "La chanson des belles". Madame Desjardins a rendu dernièrement, avec un entrain tout militaire, une chansonnette fort aimée au temps de la dernière guerre: "La Madelon".

Un bon nombre des chansons que vous aimez vous parviennent par disques. Ils tournent, tournent... et la preuve que le public ne s'en lasse jamais, c'est qu'on les redemande.

de lettres demandent les mots de : Sombreros et mantilles, Ne partez pas déjà, Tes bras, Du flot charmeur, Je n'ai qu'une maman, J'attendrai, L'auberge au crépuscule, Loin de mon ciel, Prière à la madone, Printemps et beaux jours... Ce sont des airs de tango, de valse, et "quand elle chante pour vous" il y a du soleil dans la voix de la brune artiste, et aussi cette espèce de "morbidezza" qui évoque la langueur des beaux soirs de Venise. Par tout Paris, dans le sud de la France et l'Afrique du Nord, cette populaire chanteuse s'est fait applaudir.

Pour d'autres, la favorite, c'est Lys Gauty, la capiteuse française toujours drapée de souples robes blanches quand elle apparaît sur la scène. C'est ainsi qu'on l'applaudissait à Montréal, il y a deux ans, dans une série de concerts où elle a chanté: Souviens-toi de ce dimanche, Le bonheur est entré dans mon coeur, Dis-moi pourquoi...

Joséphine Baker, sombre fille d'une île ensoleillée, à l'écran, sur les disques, au micro et sur la scène, Joséphine Baker chante son pays "Haïti" avec langueur et affection, elle a contribué à le faire connaître davantage depuis quelques années. Ce fut son premier et son plus grand succès; la chanteuse noire est devenue une vestale du patriotisme; après elle, combien ont essayé d'imiter la nostalgie de sa voix, combien se sont épris de cette chanson aux notes chaudes et vibrantes dont elle est la plus admirable interprète.

"On n'a pas besoin de la lune"... chante Lily Duverneuil, cette jeune artiste dont on appréciait, au Casino de Paris, avant la guerre, la fantaisie rayonnante de malice, le style trépidant qui apparaît sous un jour nouveau, plus rêveur et plus tendre, dans ce disque souvent entendu à la radio, et que l'on trouve parmi le vaste assortiment du magasin "La Chanson française".

(lire la suite à la page 67)



Rina Ketti



Lys Gauty

lienne ressemble à celle des plus brillantes étoiles. Simple dactylo, naguère inconnue, cantatrice d'un soir par la fantaisie de camarades qui l'inscrivent à une fête de charité privée, puis, brusquement, par cette révélation fortuite, c'est l'ascension inattendue d'un talent neuf qui s'affirme et reçoit sa consécration par le Grand Prix du Disque!...

Son rapide succès n'a pas grisé cette charmante fille d'Italie; celle qui créa "La madone aux fleurs" conserve sur son doux et ravissant visage le reflet de cette simplicité naturelle, de cette ingénuité touchante qui, à travers le micro, capte toutes les sympathies. On ne peut se défendre du charme qu'exhale ce timbre mélodieux; sa voix contient toute la poésie des nuits bleues de sa patrie; à l'entendre, l'esprit fatigué se détend et rêve de paysages idéals, de brises, de parfums et de beauté. N'est-ce pas tout ce que l'on demande à la chanson?

Un grand nombre des chansons que vous aimez entendre compte parmi les plus grands succès de Rina Ketti; dans tous les courriers, des centaines

Il y a du NOUVEAU dans l'air

Quand revient Pâques, la Mode cherche toujours à lui faire fête et les femmes collaborent

C'EST au printemps qu'on découvre les choses les plus étonnantes dans les parades de modes. Cette année, c'est un vrai délire de couleurs, et c'est là surtout qu'est la nouveauté, car la coupe, la longueur des robes et des costumes restent sensiblement les mêmes.

Savez-vous combien il y a de nouvelles teintes? . . .

Une cinquantaine!

Il y en a pour le teint et pour le goût de chacune.

Toutes les révélations viennent de New-York, depuis que Paris et Londres sont bouleversées. Les personnalités de la haute couture américaine, lors de la première réunion de la saison, ont présenté une nouvelle gamme de couleurs se composant de sept teintes maîtresses portant les noms exotiques et parfumés que voici: Rose péruvien, bleu ondée, beige brésilien, tan Trinidad, jaune Lima, rouge Chilien, bleu argentin.

Le tan Trinidad est un ton riche de café qui se marie à merveille au beige brésilien et au jaune Lima. Le bleu ondée et le rose péruvien sont deux nouveaux tons pastels. La gamme des bleus est la plus étendue; il y a le bleu de lune légèrement teinté de gris et plus clair que le bleu nuit, le bleu lavande doucement touché par le mauve, le bleu ciel et le bleu caprice, le bleu bonita. Le bleu marine tient l'une des premières places, comme toujours en temps de guerre, on lui donne les noms de: bleu national, bleu défense, bleu nuage, bleu altitude, bleu aviation, bleu océan, bleu vagues et encore d'autres, pour les vêtements où se retrouve l'influence militaire.

Il est assez rare que les tons de roses fassent, comme cette année, leur apparition dès le début du printemps. Ce ne sont pas les tendres roses d'été, mais des nuances mêlées de brun et d'or, de corail, de toutes les couleurs chaudes qui font le charme des pays tropicaux et la clarté ravissantes des beaux couchers de soleil.

On a pris au sud-américain des tons vivants de flamme, d'orange, de vert tropicale, de pourpre du soir, de rouge feu, de vert prairie.

Celles qui préfèrent des couleurs discrètes choisiront dans les beiges dont la variété est grande à partir du beige perle au brun pampas et au brun colonial, sans parler des bruns indien et terre cuite, plus brillants, qui tirent sur l'abricot et le doré. Le gris également, que nous avait présenté l'automne, reste en faveur, il se mêle aux tons pastels, surtout au bleu et au rose dans les soies imprimées.

On peut vraiment dire que toutes les couleurs sont à la mode, puisque le vert et le jaune ont aussi leur place. On voit des tons or avec reflets verts, ou de jaune orange présenté à côté de verts doux comme le vert amazone, le vert patio, le vert cendré le vert sous-bois.

Des imprimés

Il y en aura beaucoup, à petits et à grands dessins blancs sur fond bleu marine. Mais on en verra de plus troublants où les lis et les tulipes jaunes fleuriront des crêpes mauves, où les feuilles de palmes sembleront se balancer sur des fonds rose aurore ou corail, où des fleurs de capucines trancheront sur un ciel d'opale ou de turquoise.

Tous les imprimés seront gais parce qu'ils seront clairs. Et les petites robes d'après-midi qu'on taillera dans ces crêpes nouveaux seront ravissantes.

Contrastes

Cette idée de nuances vives inspire des contrastes qui ne manquent d'étonner. Le rouge chilien s'opposera au bleu éclatant, les verts se marieront aux jaunes, l'orange éclatera sur les tons pastels.

Les accessoires seront tout ce qu'il y a de plus voyant. On verra des chapeaux, des gants et des bourses rouges, même des bas paraît-il . . . Ces bas en fil seront en tricot de fantaisie, on les trouvera dans toutes les nuances à la mode.

Voilà ce que la Mode annonce. Celles qui ne veulent pas être en retard se hâteront de tailler dans ces étonnantes nouveautés, une petite robe qu'elles porteront à Pâques sous le manteau printanier. Les autres seront à la page dans le classique costume tailleur dont la coupe n'a pas varié. La note dominante est la rayure blanche comme à la craie, sur les étoffes sombres.



3084
SIZES
2-8

STUFFED ANIMAL
E-11202

La petite robe Empire pour la fillette compte parmi les genres les plus classiques et les plus populaires. Tailles 2 à 8.



3012

Patron No 3012. — Au printemps on aime compléter costumes et robes par des accessoires nouveaux neufs. Le même patron contient deux genres différents de chapeaux, un gilet, une ceinture et un col.

Nom

Adresse

.....

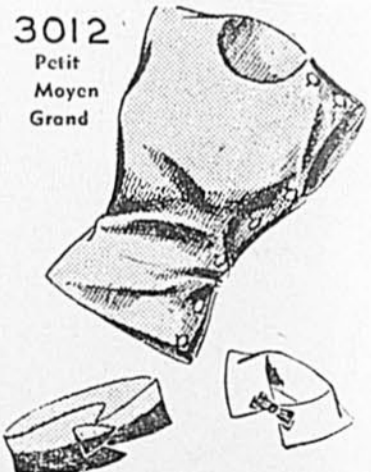
.....

Le prix de chacun de ces patrons est de 15c. Adressez votre commande comme suit: Service des patrons — Le Bulletin des Agriculteurs, Edifice Drummond Montréal, P.Q.

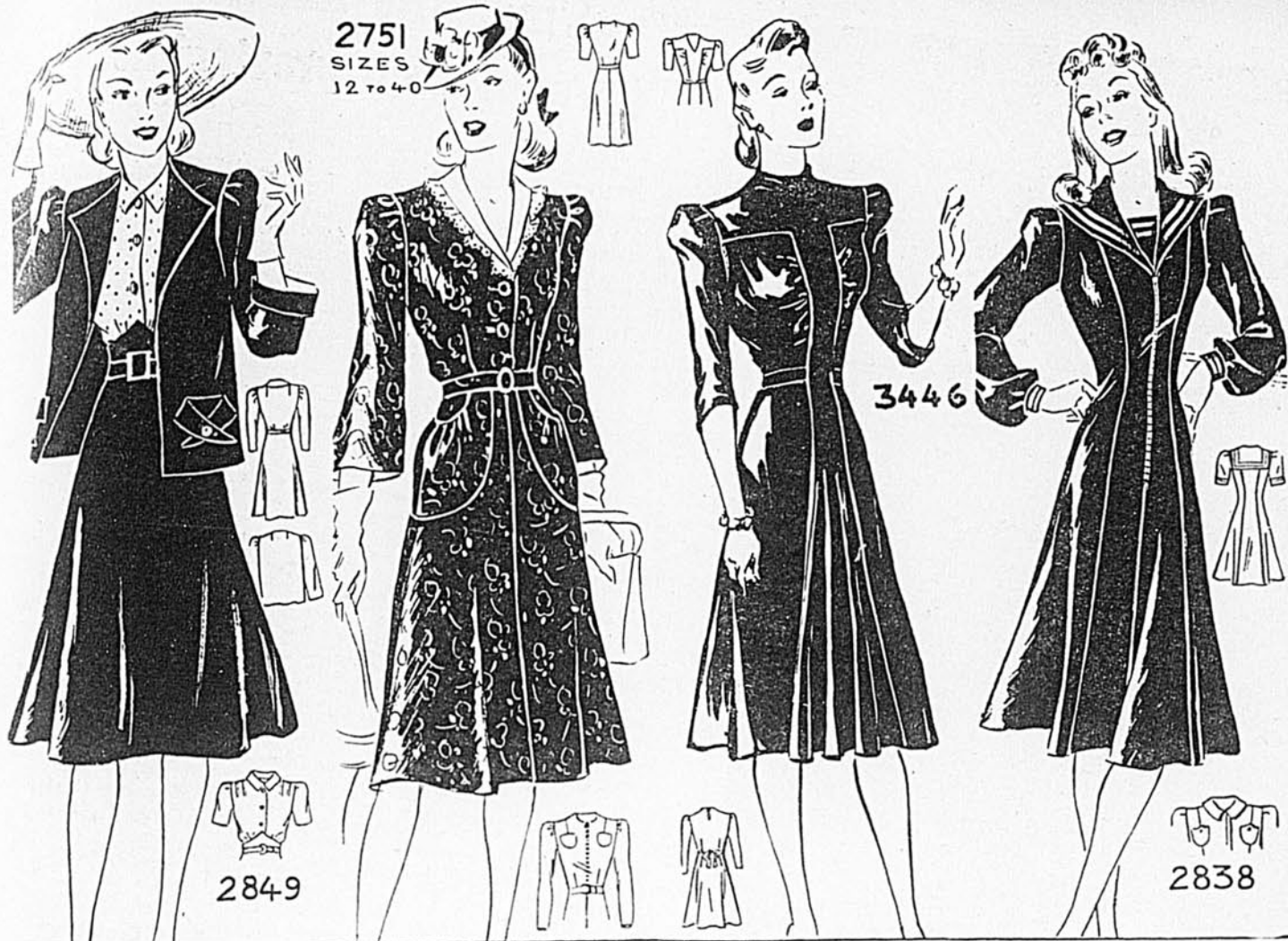


2846
SIZES
12-40

Une nouveauté sensationnelle que ce costume! La veste blanche et le petit collet renversé lui confèrent un chic exclusif. Sur le même patron on peut tailler un costume de genre sport. Tailles 12 à 40.



3012
Petit
Moyen
Grand

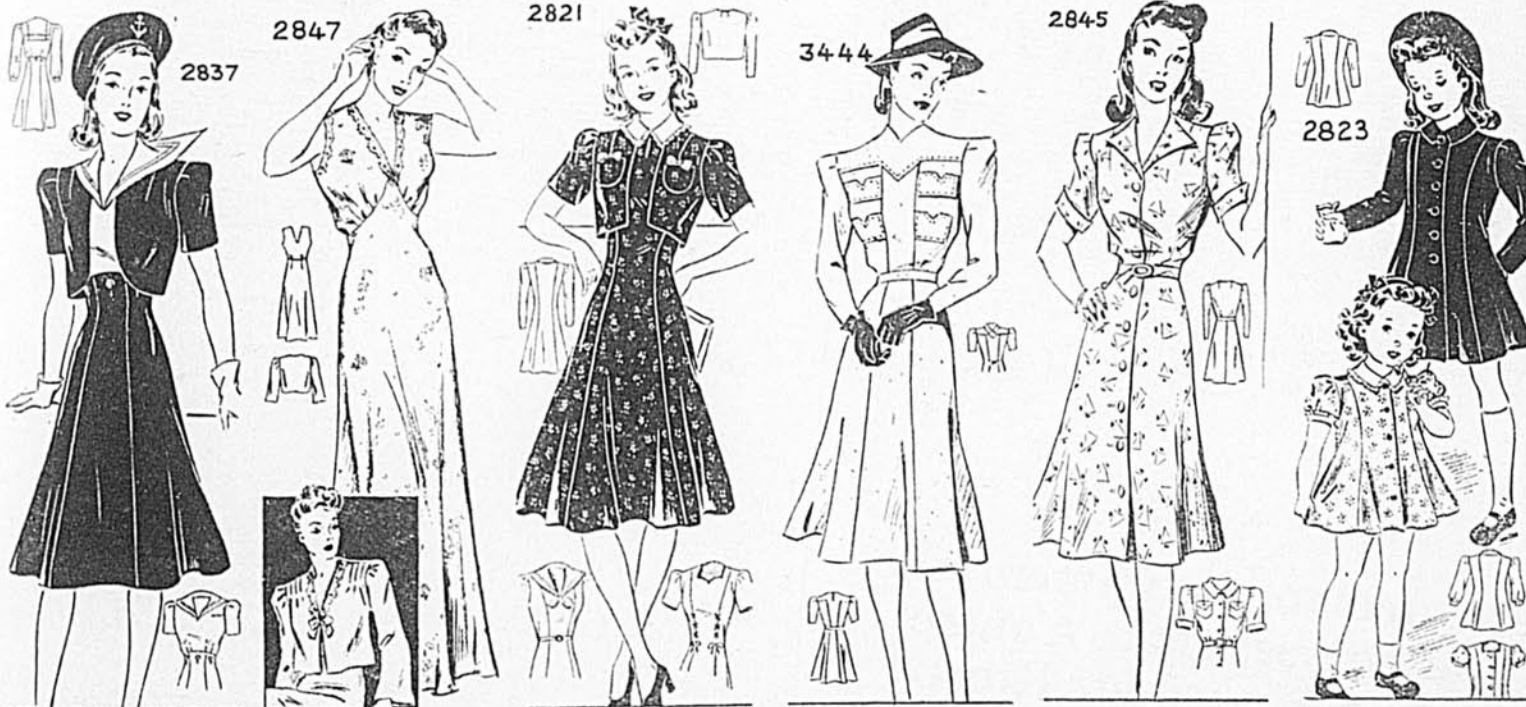


Un joli costume égaye d'une blouse claire qui fait partie de la robe sera le bienvenu dans toute garde-robe féminine pour la prochaine saison. Tailles 12 à 40.

Parmi les nouveautés de la mode printanière, cette robe dont les amples poches occupent une bonne partie de la jupe, tient un des premiers rangs. Tailles 12 à 40.

Rien de plus nouveau que cette toilette de genre demi-princesse avec col montant et manches trois-quarts. Tailles 14 à 42.

Cette robe princesse dont le col matelot fait si jeune sera très en vogue pour la prochaine saison. La fermeture-éclaira la rend pratique. Tailles 12 à 20.



Cette robe d'inspiration marine sera très populaire aux premiers jours du printemps et tout le long de l'été. Le béret est un patron séparé qui porte le numéro 3466.

La future mariée aimera confectionner pour son trousseau cette élégante robe de nuit que complète un gilet à manches longues, pour la lecture ou le repos au lit. Tailles 16 à 50.

Patron No 2821. — Toujours la ligne princesse mais avec des variations. Cette illustration montre différents genres. Tailles 12 à 20.

Pour une robe de lainage ce genre classique dont les poches superposées sont une nouveauté de la saison printanière plaira pour son confort. Tailles 12 à 40.

Patron No 2485. — Pour le sport ou pour la maison, cette petite robe de toile est élégante et fraîche. C'est le genre préféré à fermeture boutonnée sur le devant. Tailles 10 à 20.

Pour la petite fille les mamans tailleront robe et manteau sur le même patron ajusté à la taille. Le chapeau est un patron séparé qui porte le numéro 3447

Economisez en faisant votre couture à la maison



*Elle croyait blanche la robe
de nuit de sa fillette... mais en
voyant les draps de tante
Mathilde, lavés au RINSO...*



**... elle se demanda comment elle
avait pu être satisfaite d'autre
chose que la blancheur Rinso!**

● Vous aussi, vous vous étonnerez d'avoir été satisfaite d'autre chose, quand vous verrez la blancheur Rinso! Rinso fait plus que laver plus blanc — il donne un lavage ultra-blanc! Sa mousse riche, épaisse, nettoie par simple trempage, sans dur frottement. En voyant la blancheur éblouissante que Rinso donne au linge, vous ne serez jamais plus satisfaite d'autre chose que Rinso pour votre lavage. Essayez-le pour votre prochain lavage. Pour plus d'économie, achetez la boîte GÉANTE.

Un produit Lever—Fabrication canadienne



Rinso rend le linge ultra-blanc!

L'industrie féminine à l'exposition provinciale

L'EXPOSITION Provinciale de Québec, qui sera tenue en 1941, du 30 août au 6 septembre, a toujours contribué d'une façon généreuse à l'encouragement de l'Industrie Féminine sous toutes ses formes, et, en 1940, elle distribuait à environ 200 participantes de toutes les parties de la province, qui avaient exposé au-delà de 1,300 pièces, une somme totale de \$600.

Règlements

- 1.— Ces classes sont proposées à toutes les exposantes de la province de Québec.
- 2.— Tout article dans cette division doit être l'oeuvre et être strictement inscrit au nom de l'exposante, et celle-ci devra faire une déclaration solennelle attestant que l'exhibé a été confectionné par elle après le 15 septembre 1940.
- 3.— Tous les ouvrages à exposer devront être rendus à l'Exposition le mardi, 26 août, avant 6.00 heures p.m. Aucun article ne sera accepté après cette date. Les exhibits seront jugés les vendredi et samedi, 29 et 30 août.
- 4.— Aucun article ne sera remis avant le lundi matin, 8 septembre, à 9.00 heures. Les exhibits non réclamés le lundi, 8 septembre, à 6.00 heures p.m., seront retournés à leurs propriétaires dès le lendemain, mardi.
- 5.— Les exposantes peuvent envoyer leurs articles par messagerie (express) ou par la poste, à l'adresse suivante: surintendant de l'Industrie Féminine, parc de l'Exposition, Québec, pourvu que les frais d'envoi aient été payés par l'expéditrice.
- 6.— Une exposante ne peut faire plus d'une inscription par section, ni faire concourir le même article dans plus d'une section.
- 7.— Si on veut bien lui en fixer le prix, l'Exposition se chargera moyennant une commission de 10%, de la vente de tout article exposé.
- 8.— IMPORTANT — Les exposantes voudront bien coudre, attacher, ou fixer bien solidement à leur envoi le coupon qui leur sera fourni par l'Exposition sur réception de leurs inscriptions.

Tricots

- 1.— Mitaines pour enfant, poignet long, laine commerciale
- 2.— Gants pour dame, tricot et broderie, laine commerciale
- 3.— Chandail ou gilet, avec manches, pour garçonnet de 5 à 12 ans, tricot, laine domestique.
- 4.— Chandail ou gilet pour fillette de 5 à 12 ans, laine commerciale
- 5.— Chandail ou gilet pour dame, tricot et broderie, laine commerciale
- 6.— Robe tricotée pour dame, laine commerciale
- 7.— Châle de fantaisie pour dame, forme en V, laine commerciale
- 8.— Couvre-théière crocheté, laine commerciale
- 9.— Tout tricot non mentionné dans les sections précédentes

Tissus domestiques

- 1.— Couverture blanche, pure laine domestique, tissage croisé, rayures vert pâle.
- 2.— Une pièce de flanelle légère, tissage uni, pure laine domestique, couleur, longueur et largeur au choix de l'exposante
- 3.— Une pièce de tissu quadrillé, tissage uni ou croisé, non foulé, pour

jupe ou manteau, pure laine domestique, longueur et largeur au choix de l'exposante.

- 4.— Une nappe, pur lin domestique, lavé et non blanchi, tissage uni, proportions suggérées: 54" x 54", 60" x 72", 72" x 90", ourlet au fil tiré
- 5.— Six serviettes de table, pur lin domestique, lavé et non blanchi, 15" x 15" environ, même modèle que la nappe, ourlet au fil tiré
- 6.— Une pièce de toile croisée, pour serviettes, pur lin domestique
- 7.— Une pièce de toile carreautee, tissage simple, pur lin domestique. Les fils formant carreaux pourront être en coton de couleur ou en lin
- 8.— Tout tissu domestique non mentionné dans les sections précédentes

Tapis

- 1.— Dessus de chaise crocheté, catalogue, dessin floral
- 2.— Tapis crocheté, catalogue
- 3.— Tapis crocheté, laine
- 4.— Tapis tressé
- 5.— Descente de lit tissée, catalogue
- 6.— Descente de bain tissée, modèle art moderne
- 7.— Tout genre de tapis non mentionné dans les sections précédentes

Confection

- 1.— Juppon-combinaison avec incrustation de dentelle
- 2.— Juppon-combinaison avec broderie
- 3.— Gilet de lit
- 4.— Pyjama avec incrustation de dentelle
- 5.— Pyjama avec broderie
- 6.— Tout travail de confection non mentionné dans les sections précédentes

Broderie

- 1.— Parure de fauteuils, broderie, trois morceaux
- 2.— Service à lunch, broderie de couleur
- 3.— Deux serviettes de toilette, broderie de couleur
- 4.— Couvre-théière, broderie
- 5.— Tout travail de broderie non mentionné dans les sections précédentes

Fantaisie

- 1.— Enveloppe à lingerie
- 2.— Coussin, toile commerciale, broderie de couleur
- 3.— Parure de fauteuils, tricot ou fil, trois morceaux
- 4.— Tout travail de fantaisie non mentionné dans les sections précédentes

Classe spéciale

Tricots pour soldats

- 1.— Chaussettes
- 2.— Mitaines
- 3.— Mitaines pour le tir
- 4.— Echarpe, tricotée à l'aiguille
- 5.— Gants
- 6.— Passe-montagne
- 7.— Chandail ou gilet sans manches
- 8.— Chandail avec manches
- 9.— Tout autre genre de tricot pour soldats non mentionné dans les sections précédentes
Ces tricots devront être exécutés avec de la laine de teinte kaki ou bleue.

Petites annonces

CATALOGUE DE TIMBRES 1941 GRATUIT — Contient liste de timbres Amérique Nord Britannique, Etats-Unis, Etrangers. GRATIS. CORRESPONDRE EN ANGLAIS SEULEMENT. Gray Stamp, Dept. LB, Toronto.

Quelques aviculteurs préfèrent recevoir leurs poussins maintenant. Cela est bien si vous achetez la bonne sorte de poussins. Vous pouvez acheter les poussins Big-4 avec confiance. Commandez directement de cette annonce. Rock Barrés \$8.95; Leghorn Blancs, New Hampshire \$8.40; poulettes Rock Barrées \$17.00; poulettes Leghorn Blancs et New Hampshire \$19.95; cochets pesants \$3.90; cochets Leghorn. 95c. Couvoir Canadien Approuvé; sujets ayant subi l'épreuve du sang. Dépôt \$1.00. Commandez maintenant. Kitchener Big-4 Hatchery, 1089 King East, Kitchener, Ont.

Vous ne faites pas d'erreur en achetant des poussins maintenant. N'allez pas croire que vous avez perdu tous les bons marchés. Les poussins Hillside devraient être votre choix actuellement. A ces prix, pour livraison immédiate, ils sont un placement splendide. N'attendez pas pour demander nos listes de prix, donnez votre commande — maintenant. — Rock Barrés, Leghorn Blancs, New Hampshire \$7.95; poulettes Rock Barrées, poulettes Leghorn Blancs, poulettes New Hampshire \$18.75; cochets pesants \$3.90; cochets Leghorn .90c. Hillside Poultry Farm, New Dunder, Ont.

18 VGS. DE TWEED ETC. \$2.98
Longueurs de 6 verges. Broadcloth, tweed, toile. Valeur de \$0.50 la verge. Nouvelles couleurs. Meilleur matériel pour robes. C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Textile Mills 88, Montréal.

Tous les Poussins sont semblables? — "Jamais de la vie". Achetez les poussins Tweddle cette année et obtenez la preuve que les poussins Tweddle sont différents. Il n'y a rien de surprenant que les acheteurs soient si enthousiasmés des poussins Tweddle pour 1941. Nos clients de 1940 ont fait part à leurs amis de l'argent qu'ils ont fait avec les poussins Tweddle et ces amis achètent maintenant des poussins Tweddle. Vous aussi vous serez plus que satisfaits de la vigueur extraordinaire des poussins Tweddle et des profits que vous en retirez. Seize races pures, huit races Hybrides, Dindons. Poussins avancés. Demandez notre nouveau catalogue 1941, il est gratis. Tweddle Chick Hatcheries Limited, Ferris, Ontario.

12 VGS. DE MATERIEL A ROBE \$2.98
Valeur \$8.00. Longueurs de 4 vgs. Ecoulement de coupons. Crêpe spun, homespun tweed. Nouveaux patrons. C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Textile Mills, C. Montréal.

Terre 200 acres à vendre, sacrifiera. 149A rue St-Maurice, Thetford-Mines, Qué.

Tabac à pipe ou cigarette en feuille ou haché. Liste de prix gratuite. Echanton 10c. J.-A. Filon, St-Roch l'Achigan, Cité l'Assomption.

Prises Pidard — Nouvelle et merveilleuse préparation contre la maladie du souffle des chevaux. Quelle que soit la gravité ou l'ancienneté du cas. Satisfaction garantie. Par poste \$1.00. Agent demandé. Adressez-vous à Ths. Ls. Girard, spécialiste des voies respiratoires, St-Félicien, comté Roberval, Québec.

A vendre: Magnifiques Lapins Angoras de tous âges, à bas prix. J.-F. Plourde, 72 rue Murray, Sherbrooke, P. Q.

Séparateur neuf LISTER capacité 500 livres Theure. \$30.00 Succession-Ward, 361 Carré Youville, Montréal.

GRATIS Agrandissements 10 pouces avec commandes de portraits .03 chacun; finition rouleau de film. .25c. Service rapide; ouvrage garanti. Vous avez pour votre argent; Essayez-nous. Studio des Amateurs, Hébertville, Qué.

MESDAMES! VOYEZ! \$1.00
Robes d'enfants crêpe suède; bas de soie rayon sous-vêtement de rayon bijouterie, ustensiles de cuisine commode, une boîte de poudre faciale d'un dollar; valeur de \$5.00 6 articles \$1.00 plus 2c pour frais de poste. Textile Mills, 84, Montréal.

125 FRAMBOISERS — \$1.00
"La Pépinière à Plus Bas Prix au Canada". Assortiment complet, garanti inspecté par le gouvernement. Rosiers, arbres fruitiers et d'ornement. Catalogue gratuit. Guide du planteur inclus. Tobe's Treery, Niagara-on-the-Lake, Ontario.

10 taureaux Shorthorn, 40 vaches. Chevaux perchons 1 étalon, 4 juments. Voyez-les et jugez vous-même. Geo. Mooney, Ste-Julie Station, Inverness, P. Q.

Suivez l'exemple des aviculteurs qui nous reviennent année après année. Rock Barrés, Leghorn, N.T. Rouges, et Hybrides portent une garantie de viabilité de 21 jours. Poulettes d'un jour .14c et plus; poussins mélangés .09c et plus; cochets .02c et .05c; poulettes avancées 3-5 semaines 25c et 35c. Dépliant gratuit avec prix. Linwood Chick Hatchery Registered, Linwood, Ont. Box 150A. George A. Schummer, prop.

Poussins et poulettes de tout âge — nous en avons encore quelques milliers provenant de nos grosses Leghorn blanches à vendre. Demandez notre circulaire pour prix et détails. Boire & Frère, ferme avicole Drummond, Wickham, P.Q.

Cours Commercial par Correspondance. Demandez prospectus. Adressez:—Casier 5, St-Hyacinthe, Qué.

Photos finis parchemin sur papier de luxe. Rouleaux de films développés imprimés — 25 cents (toute grandeur) Impressions — 8 pour 25 cents. Agrandissement gratuit. Photo Deluxe Enrg., Station, Hochelaga, Dépt. B4, Montréal.

8c LEGHORNS BLANCS 8c
Gros oeufs — sujets bien développés et ayant subi l'épreuve du sang — c'est ce qui fait que nos Leghorn blancs sont un petit peu mieux. Les commandes sont remplies chaque lundi. Ecrivez aujourd'hui et demandez notre liste de prix. Dresden Hatchery, Dresden, Ont.

Décidez d'acheter les poussins Top Notch provenant de sujets ayant subi l'épreuve du sang. Demandez notre liste de prix 1941 et permettez à nos clients de 1940 de vous dire les merveilleux succès obtenus avec les poussins Top Notch. Demandez nos prix spéciaux sur poussins assortis ainsi que sur aubaines en poussins avancés. Top Notch Chickeries, Guelph, Ontario.

VOUS NE POUVEZ RISQUER
toute votre année de profits avicoles avec des poussins sans réputation. Les poussins Seiling portent une garantie de viabilité de 100% jusqu'à 21 jours. Dites-nous la race, le sexe et la quantité de poussins dont vous avez besoin et à quelle date. Nous avons une quantité limitée de poussins avancés. Les poussins Seiling se vendent à prix remarquablement bas si l'on considère la qualité. Seiling Farms & Hatchery, Elmira, Ont.

4 éclosions par semaine chez Bray signifient que vous n'attendez pas pour vos poussins La plupart des races. Cochets et chapons de race lourde avancés. Assurez-vous d'obtenir ces sujets profitables. Dites nous ce dont vous avez besoin et à quelle date. Bray Hatchery, 144 John, Hamilton, Ont.; aussi, 30 Dufferin, Sherbrooke, Qué.

Bray livre les poussins. Commandez avec confiance d'obtenir une livraison rapide de la plupart des races. Races croisées, poulettes, cochet, chapons. Demandez notre liste spéciale du jour donnant les races et les dates auxquelles on peut les obtenir. Quelques uns de nos spéciaux sont actuellement les Leghorn, Rock barrés, N.H. & L.S. Bray Hatchery, 144 John, Hamilton, Ont.; aussi, 30 Dufferin, Sherbrooke, Qué.

7-1/2c POUSSINS 7-1/2c
Races lourdes assorties 7-1/2c. Leghorn Blancs anglais \$8.95, Rock barrés \$9.95, poulettes Leghorn blanches 19c, cochet Leghorn 2c. Envoyer. 10% avec la commande, solde C.O.D. si désiré. Essex Hatcheries, Filiale de Neuhauer Hatcheries Inc., Essex, Ont.

20 VERGES D'ETOFFE A ROBE \$2.98
40 verges, \$5.79 suède crêpe anglais; imprimé voile; tweed. Vente d'écoulement. Longueurs de 4 verges, nouveaux dessins, nuances à la mode valant jusqu'à 75c la verge. Envoyez C.O.D. plus quelques centimes pour frais de poste. Garantie de remboursement. Textile Mills, Dept. J.C. Montréal.

12 PRS. DE BAS DE SOIE \$2.98.
Bas "Form Fit" en rayon pour dames, ou pure soie entièrement façonnés. La fameuse qualité Triangle. Haut élastique. Points renforcés. Toutes les couleurs. Valeurs jusqu'à \$1.25 la paire. C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Textile Mills 92, Montréal.

Souffrez-vous de hernie? Notre méthode perfectionnée vous procurera secours, confort et support. Pas d'élastique, ni de bandage, ni de lames d'acier. Ecrivez à Smith Manufacturing Co. Dept 198 Preston, Ont.

2 couvertures de laine \$3.89. Double grandeur. "Laine Pelage". Bordure à ruban. Rose, bleu, vert, mauve. 4 couvertures \$7.50. Petite couverture nouveauté gratuite avec chaque commande. Envoyez C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Argent retourné si non satisfait. Textile Mills F Montréal.

MONTRES GRATIS
Pour la vente de 24 bouteilles de parfums nous donnons une jolie montre-bracelet pour Dame ou Monsieur. Garantie écrite pour un an. Parfumerie De Luxe, 5460, Ave. Charlemagne, Montréal, P.Q.

Pour grandir, rester jeune, améliorer vue, débarrasser rhumatisme, etc., maigrir, culture physique, psychologie, réussir. Envoyez .10c Leadstone, 1225 Benoit, Montréal.

4 ROBES POUR FILLETES \$1.98.
6 à 14 ans. Assorties. Spun, crêpe rayon, imprimé, tweed. Nouveaux patrons et modèles. Valeur jusqu'à \$1.50 chacune. C.O.D. plus quelques cents pour frais de poste. Garantie de remboursement. Textile Mills 92, Montréal.

Lorsque vous achetez des poussins Baden vous êtes sûrs d'obtenir une haute qualité de poussins approuvés par le Gouvernement et provenant de sujets ayant subi l'épreuve du sang. Vous avez le choix de huit races pures, six races Hybrides, trois races de dindons. Demandez nos prix spéciaux sur cochet d'un jour et poussins avancés. Catalogue gratis. Baden Electric Chick Hatchery Limited, Baden, Ontario.

4 ROBES DE SOIE POUR DAMES \$2.98.
Crêpe anglais, crêpe spun rayon, tweed. Patrons nouveaux. Valeur \$1.69 chacune. Toutes les couleurs. 34 à 44. Grandes tailles, 46 à 52, 4 robes \$3.99. Protection de remboursement. C.O.D., plus quelques cents pour frais de poste. Textile Mills, H. Montréal.

Devenez Détective, Agent-Secrét. Hommes ambitieux 18 ans et plus demandés immédiatement. Informations gratis. Maurice M.-L. Julien, Boite 25, Station T. Montréal.

Chevaux belges. Grand choix de juments et d'étalons de tout âge à partir de \$150.00 et plus. De fortes réductions de prix permettent maintenant à tous les fermiers de posséder ces excellents chevaux. Ecrivez pour renseignements à Jersey Health Farms Reg'd. He Bizard, P. Q.

A vendre: Etalon percheron 3 ans, prime de monte recommandée. Jument poulinière, pouliche 3 ans, pouliche 1 an. Toutes enregistrées. Elias Lussier, St-Dominique, Bagot.

VENDEZ DE LA TOITURE METALLIQUE.
Devenez représentant dans notre district pour la toiture métallique garantie Reed. Quarantevingts ans d'existence en affaires rend la vente de nos produits facile et profitable. Nous donnons tout l'aide nécessaire à nos représentants. Ecrivez à Geo. W. Reed & Company, 4107 rue Richelieu, Montréal.

Pépinière — Faites argent en achetant nos pommiers bien connus depuis nombre d'années. 3 ans, 5 à 6 pieds de hauteur, cultivés et acclimatés dans Québec. Donnent pommes savoureuses et mieux colorées; obtiennent meilleurs prix sur le marché. Demandez la liste de prix d'aubaine. S'adressez à Pépinière, Edouard Boulais, St-Jean Baptiste, Cité. Rouville, Qué.

Poulettes élevées en pâturage! Rock Barrés, Rock Blancs, New Hampshire, Leghorn Blancs, Hybrides de tout âge. Baden Electric Chick Hatchery Limited, Baden, Ontario.

La plus belle gravure à faire encadrer de la Reine Elizabeth et des Princesses. Envoyez .10c à Royal Pictures (LB) Waterloo, Ont.

Miroir Photo Gratis avec chaque rouleau développé — 25c, ou pour 8 impressions — 25c. Nous donnons gratis un joli miroir avec votre photo à l'endos. Studio Rapide, Station "E", Montréal.

Rouleaux de films développés et imprimés avec agrandissement 5 x 7 Gratis — 25c. N'importe la grandeur impressions; 8 pour 25c, avec agrandissement Gratis. Service de Photographie Commerciale. Outremont, P.Q.

Gratis: Porte Bonheur, quatre beaux petits cupidons. Nouveau-Catalogue, livres français magie, trucs; farces; recettes; secret faire ennuier, aimer; parfums charmeurs; curiosités; nouveautés; monologues comiques. Envoyez 10c. Ké Darnoc. Enregistré, 95 Station "N", Montréal.

Catalogue: contenant listes plus 2,000 articles divers; Attrapes, Farces, Trucs, Tours, Magie, Chansons, Musique, Monologues, Livres scientifiques, Romans d'Amour, etc. Anciens secrets magiques, Horoscope astrologique. ENVOYEZ 10c. Comptoir Postal Luxor, 15 Station N, Montréal.

La pompe RO-BI, garantie pour cinq ans, à portée de toutes les bourses. Nous pouvons vous fournir une pompe pour puits profonds ou peu profonds selon les besoins de votre maison ou de votre ferme.

Sa forte construction assure un confort de longue durée. Modèles: 250 à 4,000 gallons à l'heure. Agents demandés partout dans la Province.

Pour renseignements concernant ces pompes veuillez communiquer avec Robitaille & Bigras, Ste-Dorothée, Cité. Laval, P.Q.

PLUSIEURS LECONS PRATIQUES
Nous venons de l'expérience et celle qui est pour nous la plus importante est que nos clients se rappellent de la "QUALITE" longtemps après en avoir oublié le prix, et que, les poussins "Trent" sont des plus intéressants pour les aviculteurs avisés, à cause de leur qualité et aussi parce que le prix est raisonnable. Livraison prompte de Rock, New-Hampshire, Leghorn, Hybride. Poussins d'un jour ou avancés. Ecrivez à Trent Electric Hatchery, Trenton, Ontario.

LA CLEF DES PROFITS AVICOLES
peut être dans la qualité A-Gros où sont classés vos oeufs. Les poussins "Trent" proviennent tous d'oeufs pesant 24 à 30 onces à la douzaine. Des poulettes de cette qualité rendues à maturité devraient produire une grosse quantité d'oeufs A-Gros. Essayez-les cette année; elles ne coûtent pas plus cher à élever. Livraisons lundi et jeudi. En vente maintenant. Rock, New-Hampshire, Leghorn, Hybride. Poussins d'un jour et avancés. Trent Electric Hatchery, Trenton, Ontario.

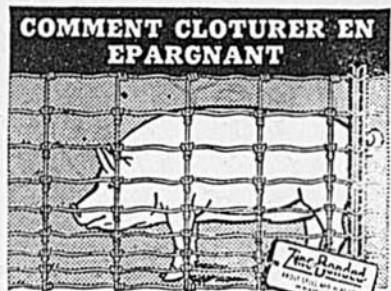
A Vendre: porcelets Chester enregistrés, né le premier mars. S'adresser à Philippe Richard, St-Pascal, Kamouraska.

TOUX, POUSSE
Quelles que soient la sévérité et la durée des toux de n'importe quel animal vous pouvez compter sur ZEV pour un résultat rapide sûr et durable—\$1.00 à toutes les pharmacies ou de Buckley's Limited, Toronto.

ASSUREZ VOS POUSSINS!
Désinfectez l'eau que boivent vos poussins avec les Check-R-Tabs Purina, une tablette par pinte d'eau. Commodes, économiques et efficaces. Chez votre marchand Purina.

DONNEZ LEUR UN BON DEPART!
Donnez à ces bons poussins toutes les chances possibles de vous "rembourser". Servez-leur la moulée de début Purina Startena pour poussins — voyez la différence que vous obtenez avec Purina:—

Pantalons "Worsted" pour hommes \$1.99. Valaient \$4.50 la paire. Superbes modèles de toilette, gris, marine, brun. Coupe parfaite. Grandeurs 30 à 46. 2 paires \$3.75. 48 à 52 — 2 paires \$5.75. Protection de remboursement. Expédiés C.O.D., quelques cents pour frais de poste. Textile Mills, B., Montréal.



COMMENT CLOTURER EN EPARGNANT

Obtenez la Cloture offrant le plus de protection pour un délai plus long, tandis que les prix sont encore bas et les livraisons assurées. La Cloture Frost à Noeud Juste est vendue par les principaux agents. Informez-vous cette semaine.

La méthode Frost assure une sécurisation supérieure à l'ordinaire. A l'épreuve de la rouille pour une durée la plus longue possible.

Dans la Cloture Frost un de ces Noeuds Justes à l'épreuve de la rouille qui joint fait une attache qui ne peut glisser.

UN STYLE ET UN PRIX POUR CHAQUE BESOIN

CLOTURE FROST

FROST STEEL AND WIRE CO. LIMITED
1105, OUEST, RUE NOTRE DAME • MONTRÉAL

CATALOGUE GRATIS

Veuillez m'envoyer votre catalogue de clôture gratuit.

Nom

B. de P.

Comté R.R.



LA GRANDE-BRETAGNE A BESOIN DE PLUS DE BEURRE ET DE FROMAGE



AUGMENTEZ-EN VOTRE PRODUCTION EN SERVANT À VOTRE BÉTAIL

Vous pouvez faire votre part! Vous pouvez aider à suppléer au manque de beurre et de fromage qui existe actuellement au Canada et dans la Grande-Bretagne, en servant à votre bétail, notre Tourteau de graine de lin. Le bétail rapporte de plus gros profits si on le met à une diète équilibrée. Demandez à votre marchand, aujourd'hui même un exemplaire de notre carte d'alimentation "Tourteaux de graine de lin".

LES TOURTEAUX DE GRAINE DE LIN SHERWIN-WILLIAMS

Gratis

MONTRE-BRACELET
Pour la vente de quelques bouteilles de parfum de 1 à 25c. Nécessaire de vente fourni.
Rien à débourser
CADEAU-SURPRISE POUR PROFITEUR

NATIONAL PREMIUM CO.
1227 Est. rue Dorchester • Montréal

Cours de Coupe et de Couture

Par Madeleine Martin

Au cours de cette leçon nous étudierons les dernières modifications des patrons



sion de l'emmanchure elle-même. Couper le patron de la manche en travers juste au-dessus du coude. En plein milieu de la manche, faire une incision jusqu'à la ligne de couture du haut de la manche. Etendre le haut de la manche à la mesure désirée ajoutant deux fois plus d'ampleur en arrière que en avant. Corriger la ligne de couture en dessous du bras comme l'indique la

parallèle à la lisière, il est d'une grande importance, nous en reparlerons plus tard.

Le losange indique une marque particulière comme par exemple l'emplacement de poches ou de garnitures. Le L indique également des renseignements particuliers.

Avant de tailler, il faut vous assurer que votre tissu est bien droit et sans faux plis. Souvenez-vous que cha-



Un grand nombre de femmes croient qu'un patron régulier leur convient en tout, excepté pour les manches ou l'emmanchure. Les personnes âgées ont souvent les bras plus gras et trouvent les manches de leurs robes trop serrées. Dans ce cas, la manche doit être élargie, mais si la manche est élargie dans l'emmanchure, l'emmanchure également doit être élargie pour le surplus d'ampleur, et inversement quand il s'agit de rapetisser.

Les illustrations I et II, montrent les modifications pour élargir ou rapetisser le haut d'une manche. Élargissement: couper le patron de la manche du bas en haut dans le milieu, sur la longueur. Séparer les morceaux (comme il est indiqué dans l'illustration No I) en accordant l'ampleur désirée dans le haut et au poignet. Retailer les contours du haut de la manche et modifier l'emmanchure en avant et en arrière pour permettre d'installer la manche agrandie, ainsi qu'on peut le voir par la ligne pointillée de l'illustration No I.

Rapetissement: faire un pli dans le centre du patron sur la longueur, pour

ligne pointillée du dessin.

Maintenant c'est le moment de tailler. Prenez votre patron, regardez attentivement chacun des morceaux, soyez certains de leur identité, repliez et mettez de côté ceux dont vous ne vous servirez pas. Vous remarquerez sur chacune des pièces de votre patron certains signes et des marques particulières. Les divers patrons de manufacture sont marqués de différentes manières, mais des explications des signes employés sont données sur une feuille spéciale d'instruction. Dans les patrons Hollywood nous trouvons les marques suivantes:

Un V entaillé dans le tissu en bordure du patron, on appelle ces marques des encoches et elles indiquent

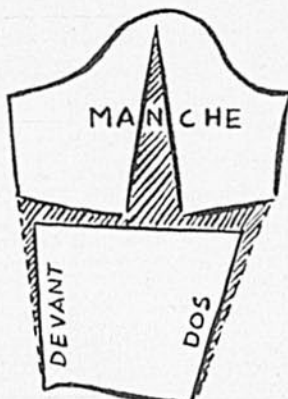


ILLUSTRATION III

que encoche, perforation et variation dans la forme ou la taille, ou le groupement de ces marques ont chacun une signification.

Vous remarquerez sur votre feuille d'instructions plusieurs suggestions pour disposer votre patron sur le tissu. Jusqu'à ce que vous ayez un peu d'expérience dans la coupe, il sera plus sage de suivre la disposition du patron telle qu'indiquée, ainsi vous ne pourrez faire d'erreur. Plus tard vous trouverez peut-être plus économique de faire votre arrangement personnel. Les illustrations IV à VI montrent la disposition d'un patron telle qu'elle apparaît sur la feuille ordinaire d'instructions. Il y en a plusieurs de ce genre dans chaque patron, indiquant la manière de tailler votre vêtement

les qui ne peuvent être en deux parties. Laissez de côté les bordures, les poches, ceinture etc., pour la fin.

La chose la plus importante pour la coupe est de vous assurer que le tissu est le droit et que toutes les pièces qui doivent être taillées dans ce sens sont bien placées. Les empiècements, ceinture, poches et bandes droites peuvent être taillées en travers du tissu. Quand il faut faire un pli dans le tissu, il faut s'assurer que ce pli est bien droit. Trouvez les perforations sur le patron qui indiquent le droit du tissu. Dans un patron Hollywood il y a deux marques O's disposées ainsi: O O à quelques pouces de distance. Ces perforations doivent être placées parallèlement à la lisière du tissu. Placez votre patron sur le tissu en le tenant aussi droit que possible. Mettez une épingle dans une des perforations pour tenir le patron bien ferme. Mesurez de cette perforation à la lisière glissez le patron jusqu'à ce que la distance de l'autre perforation jusqu'à la lisière s'accorde avec vos mesures. Procédez ainsi pour chaque pièce du patron. Quand la lisière a été enle-

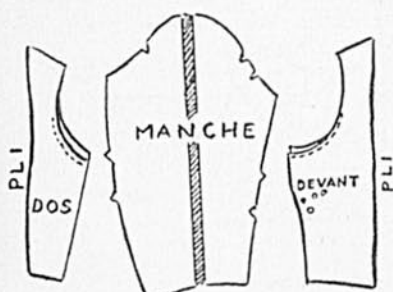
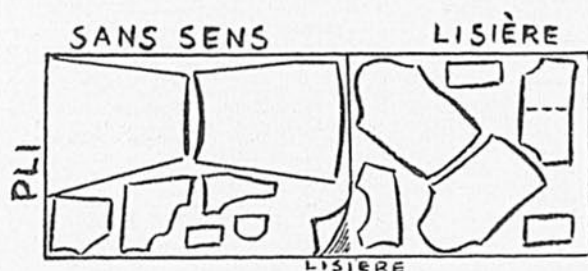
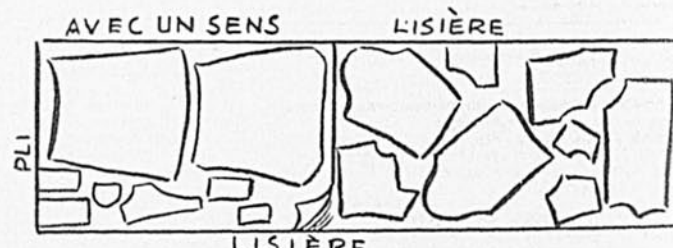


ILLUSTRATION I.



TISSU DE 39" TAILLE 12
ILLUSTRATION IV A



TISSU DE 36" TAILLES 14-16-18
ILLUSTRATION IV B

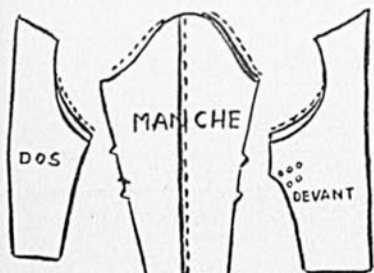


ILLUSTRATION II.

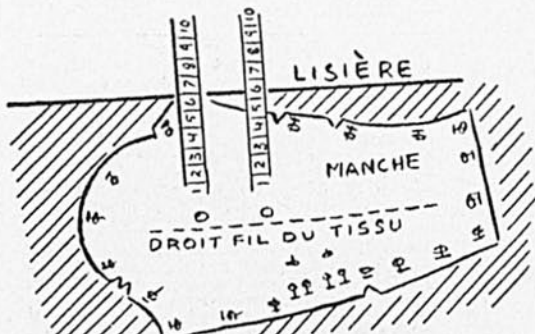


ILLUSTRATION V

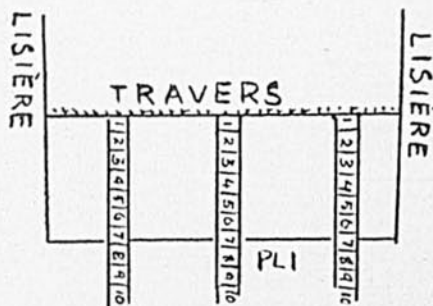


ILLUSTRATION VI

enlever le surplus, comme on peut le voir dans l'illustration No II. Retailer les contours, et ajouter un surplus sous l'emmanchure comme l'indique la ligne pointillée de l'illustration No II.

Pour les muscles bien développés au-dessus du coude, mais non dans l'emmanchure, les modifications sont différentes. Dans l'illustration No III on peut voir comment la modification est faite sans changer la dimen-

la réunion des coutures.

Trois trous placés en triangle indiquent le pli du tissu. On appelle ces trous des perforations.

Deux gros trous placés de cette manière indiquent le droit fil de la marchandise. Ce droit fil est toujours

selon la taille, la largeur du tissu, avec ou non un sens unique. Le sens unique signifie un endroit ou un envers du tissu ou encore un dessin qui n'a qu'un sens.

Si vous manquez de tissu, taillez d'abord les plus grandes pièces et cel-

mencer. Passez un fil à travers dans le bout et coupez le long de ce fil.

Remarque dans l'illustration No III comment les épingles sont placées avant de tailler. Mettez une épingle dans chaque perforation à angles droits à la ligne de coupe. Ceci em-

vée, passez le fil dans le tissu au bout opposé aux perforations et mesurez à partir de la ligne faufilée. L'illustration V vous montre comment procéder. L'illustration VI indique comment mesurer pour un pli dans le tissu d'un bout à l'autre de la marchandise. Procédez de la même manière si le pli est du côté de la lisière. Assurez-vous que la coupe en travers du tissu est bien droite avant de commencer. Passez un fil à travers dans le bout et coupez le long de ce fil.

DE L'ÉNERGIE
pour les
JEUNES



Sirop Doré Bee Hive

Délicieux sur les céréales, le gruau, le pain, dans le lait, etc. 45RF

3 PDS. LONG.



GRATIS Télescope

Rend tout près de vous, les objets loignés. Reconnaissiez les gens à des milles. Étudiez la lune et les étoiles. Du plaisir en masse. Utile chaque jour. Ce géant télescope a cinq parties; recouvert de cuivre; anneaux de cuivre.

Donné GRATIS et port-payé en vendant des Graines de semences ou des Cartes de Pâques, ou tous les deux, pour \$2.50. Écrivez aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent. CADEAU EXTRA pour la promptitude.

Les GENS de la MÉDAILLE d'OR
1440 rue Ste Catherine Ouest, Montréal

POUR VOS NERFS!

Vos nerfs vous poussent-ils à l'exaspération? Êtes-vous fatigué, irrité, misérable? Vous avez besoin d'un créateur d'énergie — le tonique Vitalic de Trench. Il nourrit le tissu de vos nerfs — vous donne de la vigueur — vous fera revivre. Faites que la vie vaille la peine d'être vécue. Ne tardez pas. Commandez-en une bouteille aujourd'hui. \$1.00 poste payée. Accepté par des milliers de Canadiens.

GRATIS Le fameux remède de Trench de réputation universelle. 40 années de succès. Une brochure, traitant des soins à domicile, gratuite sur demande.

TRENCH'S REMEDIES LTD.
Dept. 15, 26 Queen St. E., Toronto.
En Affaire depuis 40 ans.

MONTRE
Gratis!



Pour la vente de 24 bouteilles de parfum, de luxe de .05 à .20 cents. Aussi: Poupée, Aluminium, Set de vaisselle, Coutellerie.

Chapelet et autres cadeaux pour Garçons et Filles

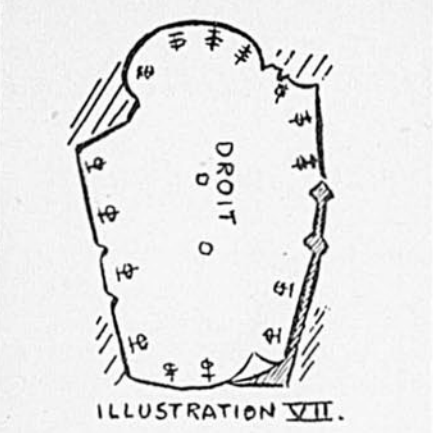
Demandez notre catalogue
Dominion Novelty Co., Reg'd
5, Edifice Hébert, Québec

MONTRES GRATIS

Élégantes, chics, modernes, boîtiers d'acier, d'or, d'ivoire, d'acier, d'or, d'ivoire.

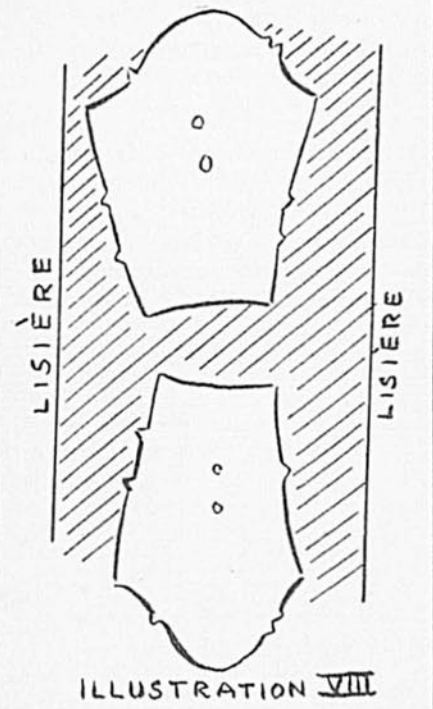
PRIME SPÉCIALE POUR PROMPTITUDE

NEW ERA GIFT CO.,
6431 Avenue Delormier, Montréal.



pêche le matériel de plisser. Taillez les encoches en dehors et non pas dans le tissu car cela ferait des trous dans la ligne de couture et gâterait l'effet. Voyez l'illustration No 8 pour la manière de tailler les encoches. Le dessin est agrandi pour donner une idée exacte.

Laissez les épingles en place après le taillage. Dans la prochaine leçon nous expliquerons comment marquer les perforations avant de défaire l'épinglage. Ayez bien soin quand vous taillez dans un tissu ayant un sens de ne pas tailler les deux manches pour la même emmanchure. Si le patron est taillé dans le tissu plié il n'y a pas lieu de s'inquiéter. Si vous taillez dans le tissu simple il faut tourner le patron pour tailler le deuxième morceau. L'illustration No VIII vous ai-



dera à comprendre. On taille la seconde manche en renversant le patron. Cette manière s'applique à toutes les pièces du patron où il y a un côté gauche et un côté droit.

Belles affaires de la Building Products

DANS son rapport aux actionnaires le président de la Building Products Limited, M. W. R. McNeil, déclare que le volume des affaires de la compagnie en 1940 a touché son point le plus élevé, même après déduction des commandes reçues directement du Département des munitions et des approvisionnements et des expéditions de marchandise en Grande-Bretagne. L'activité de la construction en 1940 a atteint un sommet depuis dix ans quoique la construction résidentielle soit demeurée à peu de chose près au même niveau qu'en 1939.

La Building Products est bien connue dans la province de Québec pour ses matériaux de constructions et pour l'encouragement qu'elle a donné à la réalisation des projets d'améliorations aux habitations.

"Notre NOUVEAU FER Produisant sa Propre Chaleur **COLEMAN**
Est facile à employer!"



REDUISEZ LE TEMPS DU REPASSAGE d'un 1/3! Jouissez des facilités modernes de repassage. Faites tout un repassage avec un seul fer. Vous n'avez pas besoin de chauffer un poêle. Pas de fils, pas de fiches de contact, pas d'électricité — il produit et brûle son propre gaz.

Le nouveau fer Coleman "Aerodynamique" possède une poignée en bakélite formée pour la main avec appui-pouce à même. Les côtés sont arrondis, et sa surface douce comme verre vous permet de repasser sans effort. Voyez les magnifiques modèles Coleman à bas prix chez votre marchand. Demandez le nouveau catalogue Coleman 1941.

MODELE No 609 "Aerodynamique" de le meilleur service de repassage moderne produit sa chaleur... peut servir partout.

THE COLEMAN LAMP & STOVE CO. LTD.
Dept. LB241
Toronto Canada

FER PRODUIANT SA PROPRE CHALEUR **Coleman** ★

CUIRASSEZ VOTRE DEMEURE
CONTRE LES TEMPÊTES, LE FROID, LE FEU... AVEC LES
***VRAIS REVÊTEMENTS INSULATED B.P.**



Vrai Revêtement Insul-Ated B.P. (5/8")
Protection entière! Illustrant le Revêtement recouvert d'asphalte et de granules de roc, pesant en tout 90 livres, qui recouvre la surface entière y inclus la ligne du mortier.

SUIVEZ LA LIGNE NOIRE

Vos voisins jouissent depuis dix ans du confort et du plaisir d'économiser qu'ils se sont procurés en recouvrant leurs maisons avec le Vrai Revêtement Insul-Ated B.P.

Vous pouvez assurer à votre maison la même apparence nouvelle, confort par isolation, protection contre le feu et économie annuelle de combustible et d'entretien en recouvrant directement les murs en bois ou en stuc, avec le

Vrai Revêtement Insul-Ated B.P.

*Demandez le Revêtement Insul-Ated à rainures et languettes, fait à la machine, en un seul morceau, avec protection et isolation uniforme, à tout endroit, y inclus à la ligne du mortier. Les longues feuilles aux bouts-enclenchement brevetés sortent de la caisse prêtes à être posées en les clouant seulement. Vous pouvez payer le revêtement de votre maison en versements mensuels commodes en adoptant le Plan d'Améliorations aux Habitations B.P. Informez-vous-en chez votre marchand ou écrivez pour renseignements.

FABRIQUÉ **BP** AU CANADA

BUILDING PRODUCTS LIMITED

MONTREAL WINNIPEG TORONTO SAINT JOHN HAMILTON HALIFAX



DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX
COMMANDEZ DE BONNE HEURE.

L'ELEVAGE EST PAYANT
Avec nos poussins de qualité

car ils sont tous de races pures, provenant de troupeaux approuvés par le Gouvernement ayant subi l'épreuve du sang, ayant à leur tête des producteurs R.O.P. ou de descendance R.O.P.

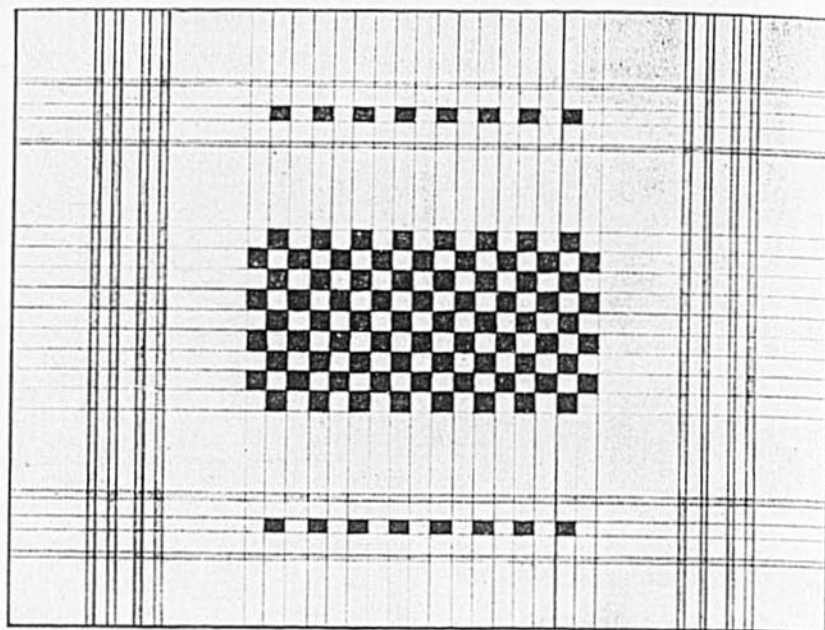
Poussins de qualité "Grade Spécial Extra Profit", provenant d'oeufs de 26 à 32 onces à la douzaine.

Poussins de qualité "Grade AA. Extra Premium", provenant de gros oeufs de 24 à 26 onces à la douzaine.

JOHN W. DAWSON
2025 rue Amherst — Montréal.

Catalogne blanche et bleue

Par Claude Paysan



— A regarder l'échantillon de cette catalogne que nous venons d'expérimenter nous-mêmes sur le métier avant d'en suggérer le modèle, un délicieux embarras nous laisse indécis. Allons-nous faire prédominer le côté pratique de cet article ou le frais aspect de son apparence servie par la plus harmonieuse simplicité. Quelle rivalité de qualités égales!

Et nous pensons avec regret à ces lits à colonettes, encourtinés de rideaux légers à ces armoires normandes qui meublèrent autrefois nos chambres paysannes, héritières d'un patrimoine dont l'origine datait du 15 ième siècle. Oh, ces choses que nous avons perdues et que seul leur retour peut remplacer! Choses qui faisaient partie intégrante d'une décoration caractéristique, exploitée exquieusement par des moyens aussi ingénieux que peu coûteux.

Un goût erroné a cru s'enrichir par le choix de pièces sérieuses telles que celles qui "dérustiquaient" nos maisons rurales. Le mal est fait; ne nous attardons pas dans le chemin du remords toujours stérile lorsqu'il reste insuivi d'action. Une reconquête heureusement s'affirme chaque jour davantage: la réhabilitation des tissus paysans: prélude de toutes les autres dans nos ateliers domestiques à la campagne.

Parmi la lingerie du lit, sujet choisi aujourd'hui, il y a une trilogie de couvertures bien pittoresques: la courtepointe si gaie avec sa mosaïque de couleurs, le boutonné au point presque savant, la catalogne.

Ne cherchons pas, dans le dictionnaire, la signification de la catalogne. Ce mot appartient au vocabulaire de l'art paysan et toute la haute science de l'Académie Française ne parviendrait pas à le faire disparaître. Peut-être ce mot, quelques étymologistes l'affirment même, s'apparente-t-il tout simplement aux tissus de guenille de soie que les catalans fabriquaient. Tissu ressemblant à celui que nous façonnons dans nos foyers ruraux.

En effet, notre catalogne canadienne, qu'elle utilise dans son tissage, la tricolette, le coton ou la soie, n'est pas autre chose. De texture plus épaisse dans le tapis, la catalogne pour lit ou tenture s'allège par le truchement de bandelettes plus finement roulées.

Le couvre-pied-catalogne est souvent arc-en-cielé de couleurs vives, parfois son coloris plus sobre se limite à deux teintes sur fond blanc. Blanche et bleue, voici précisément

la catalogne présentée ici, pour métier double largeur. En mai, nous vous indiquerons le travail demi-circulaire pour métier simple.

Aussi chaude l'hiver, que fraîche l'été, la catalogne possède la propriété de servir presque annuellement. Un air de propreté et l'expression d'une lingerie d'aisance, se dégagent des lits couverts de cette pièce savoureusement rustique. Et comment

ne pas admettre le talent de la tisseuse qui parvient à convertir en couverture si joliment présentable et économique, de simples rebuts d'étoffe.

Nos maisons régionales qui compteraient un riche approvisionnement de catalogne dont le coloris est transposable à l'infini, seraient, selon un vieux mot expressif fort bien "nantiés".

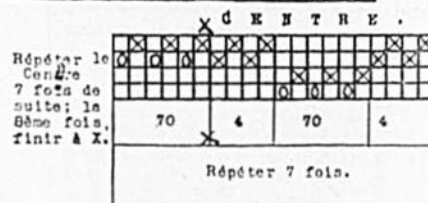
CATALOGNE DE LIT. 64 pouces en ros.

Modèle préparé pour métier double largeur.

BORDURE. 704 fils.



Res : 15 poucs au pouce
2 fils en peu
Chaine: coton blanc 2/16
coton gros bleu 2/16
coton bleu foncé 2/16
Trame : guenille blanche
guenille gros bleu
guenille bleu foncé
coton blanc 2/16 peu
le fil de liaison.



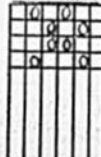
MARCHURE

- 1-3 guenille blanche 10 pcs
- 2-4 coton 2/16 blanc
- 1-3 guenille bleu foncé
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille gros bleu 2 fois
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille bleu foncé
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille blanc 2 fois
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille gros bleu 2 fois
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille bleu foncé
- 2-4 coton, blanc
- 1-3 guenille blanc 10 pcs
- 2-4 coton, blanc

OURDISAGE

BORDURE	300	4	8	4	24	24	24	4	8	fils	4	500
	4	"	bleu foncé									
	8	"	gros bleu									
	4	"	bleu foncé									
	24	"	blanc									
	24	"	1 gros bleu, 1 blanc									
	24	"	blanc									
	4	"	bleu foncé									
	8	"	gros bleu									
	4	"	bleu foncé									
300	"	blanc										
CENTRE	4	fils	bleu foncé	14 fois.								
	70	"	1 gros bleu, 1 blanc									
	4	"	bleu foncé									
	70	"	1 gros bleu, 1 blanc									

ATTACHAGE



Répéter les marchures du CENTRE autant de fois nécessaire pour obtenir la longueur désirée et finir par la BORDURE.

19F

On r'cuit comme du neuf, mes tuyaux et moi; SULTANA peut fair' la mêm' chos' pour toi!

Polit poêles et tuyaux avec aise et rapidité

MINE À POÊLE SULTANA
Liquide ou Pâte

BOITE MAGIQUE de 1000 Merveilles!

Etonnez vos amis; voici mille choses merveilleuses pour votre agrément. Un joli Télescope clair et fort; Cahier de Dessin magique; Vues Animées; Grenouille Sautante; Miroir, magique; Epée; Harpe Juive; Trappe à doigt; Médaille de Détective; Aimant; Rayon X; Aéroplane; Chanteur Suisse; Criquet; Pistolet à Couleuvre; Casse-Tête; Couteau et Chaines; Sifflet Sirène; Balle Magique avec Vase; Miroir Comique; Lunettes de couleur; 56 Jeux Magiques; Jeux de Soirée; toutes ces choses et bien d'autres encore pour votre plus grand plaisir.

Donnée GRATIS et port-payé en vendant des Graines de semences ou des Cartes de Pâques, ou tous les deux, pour \$3.00. Ecrivez aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent. CADEAU EXTRA pour la promptitude.

Dept. U-5 Les GENS de la MÉDAILLE d'OR
... rue Ste Catherine Ouest, Montréal

UN MÉTIER À TISSER

DANS VOTRE MAISON avec le quel vous pouvez facilement apprendre à faire vos couvertures, nappes, tapis, cravates etc. utilisant votre laine ou le fil des manufactures.

Les METIERS LECLERC sont améliorés pour fonctionner facilement. Ils sont solides et leur finition démontre leur haute qualité.

Demandez notre catalogue gratis.

NILUS LECLERC
L'ISLET STATION, QUE.

FIL et COTON POUR TISSAG.

Prix et Echantillons gratuits sur demande.

L'Art Paysan du Vieux Quebec Enr.
31 rue McMahon - Quebec

GRATIS

Montre de gousset, coutellerie, robes, bas, livre de prière, chapelet, musique à bouche, projecteur, set de toilette, etc. données gratuitement à tous ceux qui vendront 20 belles épinglettes Nouveautés à 15 cents chacune. Demandez \$3.00 d'épinglettes aujourd'hui à

ALLEN NOUVEAUTES
Dépt. B. — ST-ZACHARIE, P.Q.

*Être superstitieuse,
c'est être malheureuse*



ÊTRE superstitieuse, c'est être malheureuse. C'est compliquer la vie en ayant peur de tout et de rien, s'imaginer voir surgir des catastrophes du moindre incident, de la plus petite coïncidence.

Ma pauvre amie Marguerite s'effare surtout rien qu'à penser que le chiffre 13 existe, qu'il faut vivre une fois par mois le jour qu'il indique. Je ne manquerai pas de lui adresser une carte de bons souhaits à l'occasion de Pâques, qui justement cette année, tombe un treize! Comme elle doit être bouleversée en regardant le feuille d'avril à son calendrier! J'ai beau taquiner, c'est tellement anéré dans ses convictions qu'elle ne vit qu'en tremblant ces jours qu'elle croit fatidiques. Et pourtant, il ne lui est jamais rien arrivé de fâcheux, si ce n'est d'avoir manqué une fois le train, justement un treize, parce qu'elle était si nerveuse à cause de sa folie de la superstition qu'elle ne parvenait pas à rassembler tous ses effets pour faire sa malle. J'imagine qu'elle a dû le faire exprès, pour ne pas entreprendre de voyage ce jour-là... Alors, ce n'est plus un contretemps!

Les personnes qui sont nées le treize n'en sont pas plus malchanceuses pour cela. Une de mes sœurs est précisément arrivée en ce monde le treize du mois d'octobre, il y a une trentaine d'années et elle ne s'en est jamais plus mal portée. Elle a peut-être connu, comme chacun, ses petits déboires, mais elle a toujours eu sa part de chance.

Quand on s'y prend assez à bonne heure, on peut raisonner et ne pas se laisser imprégner le caractère de cette sottise, car cette crainte malade en est une. Les éducateurs, les mères surtout, devraient surveiller l'éveil de ce sentiment dans les petites âmes confiées à leur charge, car cette déviation commencée par jeu ou par pose romanesque à l'âge où l'on cherche inconsciemment à se créer une personnalité, prépare une manie qui souvent devient incurable. De grands personnages en furent touchés. On prétend même qu'un pape, Urbain IV, n'entreprenait rien un vendredi et refusait toute invitation, tout projet offert à un jour qui portait cette date. Il s'excusait en disant que le treizième était le chiffre du mauvais apôtre, de Judas le traître.

On peut, en badinant, rappeler quelques-unes de ces superstitions, mais il faut éviter de les laisser dominer notre vie. D'ailleurs, d'où viennent-elles? ... On le sait, elles ont surnagé au-dessus des eaux du paganisme. Ce n'est rien de glorieux et de si loin que ce soit, ces croyances s'apparentent aux maléfices des sorciers de l'Afrique centrale.

Fétiches

Il y a bien les jolis petits fétiches à la mode: éléphants d'ivoire, trèfles

à quatre feuilles montés en épingles et souvent ornés de perles, fer à cheval en argent ou en or ou véritable chaussure perdue par une monture et trouvée sur la route, qu'on suspend au-dessus de sa porte... Tout cela pour porter chance! Mais on ne le fait pas avec la conviction que cela peut avoir véritablement une influence marquée. C'est un jeu, une parure, une coquetterie. Cependant, croire à cela, ce serait encore préférable à la crainte déprimante des superstitions, car c'est verser dans l'optimisme, dans le désir de voir surgir du bonheur de l'ombre qui enveloppe demain.

Nous ne sommes pas un peuple de superstitieux et ce sont des cas isolés, mais je crois que chez les jeunes filles, ces manies sont plus fréquentes, c'est pourquoi j'en parle aujourd'hui. Je sais que beaucoup ressemblent à mon amie Marguerite, et je leur souhaite, à l'occasion de la triomphante fête pascale qui tombe justement un treize cette année, de guérir de toutes ces craintes chimériques et de garder leurs croyances pour tout ce qui est beau et bon, sans rien en gaspiller à des prétextes aussi futiles qu'une date, un chiffre, un porte bonheur même amusant, ou des futilités de ce genre.

**NOUVELLE CREATION
QUI DONNE À VOTRE TEINT
UNE FRAÎCHEUR DE PRINTEMPS!**



Secret désormais jalousement gardé, Coty a découvert le moyen de préparer une poudre qui assure la disparition immédiate et radicale des petites rides. Cette merveille, due à un procédé de fabrication particulier, vous est présentée aujourd'hui sous le nom de

La poudre de beauté

"Air-Spun"
CRÉÉE PAR **COTY**



FORMAT
REGULIER
.50
DOUBLE
FORMAT
.90

Née de l'action de l'air, par le nouveau procédé "Cyclone", exclusif à Coty, cette nouvelle poudre d'une finesse et d'une légèreté incomparables vous conservera l'éclat vibrant de la jeunesse.

CHEZ LES MEILLEURS PHARMACIENS ET DANS LES GRANDS MAGASINS
Si vous ne pouvez l'obtenir dans votre localité postez ce coupon

FAITES-EN L'ESSAI POSTEZ CE **COUPON**

COTY, PARFUMS DE LUXE,
2077 rue McGill College, Montréal, P.Q.

J'inclus... (.50c ou .90c) veuillez me faire parvenir, poste payée, une boîte de poudre "Air-Spun" de Coty de la teinte indiquée par un X.

Nom
Bureau de Poste
Comté R. R.

- INDIQUEZ LA TEINTE
- Naturelle
 - Rachel
 - Rachel nacré
 - Gitane
 - Miblonde
 - Ocre
 - Blanche
 - Parfumée à ...
 - l'Almand l'Origan
 - Paris Emeraude

**SOLUTION ET GAGNANTS DES
MOTS CROISES**

Voici les gagnants du concours de mots croisés du mois de mars: 1er prix, \$10, Mlle Lucille St-Hilaire, Lotbinière, Comté de Lotbinière; 2e prix, \$5, M. Paul-Emile Durocher, 132 boulevard Labelle, L'Abord à Plouffe, Comté de Laval; 3e prix, \$2.50, M. Jean-Marie Gaudreault, R.R. Canton Bégin, Comté de Chicoutimi; 4e prix, \$2.50, Mlle Gertrude Demers, Lac des Iles, Comté de Labelle.

Chacun des gagnants recevra, au cours du mois d'avril, le double de son prix parce que leurs réponses étaient accompagnées d'un abonnement de 3 ans.

1	I	M	M	A	T	U	R	I	T	É	C	R	I
2	O	U	T	I	L	L	O	U	P	E	U	R	
3	H	U	R	L	E	P	L	U	M	E	R	I	
4	A	R	C	A	D	I	E	R	E	I	N	E	S
5	B	O	I	S	E	R	I	E	E	L	E	V	E
6	A	N	E	A	N	T	E	L	A				
7	C	M	E	N	E	L	I	E	S	S	E		
8	U	N	I	O	N	F	I	N	A	I	L		
9	C	O	M	B	I	N	A	I	S	O	N	V	U
10	C	A	L	V	A	I	R	E	A	V	E	C	
11	R	I	C	O	R	I	S	M	E	R	E	M	I
12	E	V	I	T	E	R	E	E	D	R	E	D	
13	E	N	E	N	N	S	V						
14	U	S	E	S	U	P	E	T	I	T	E		

15¢

ET UN DESSUS
DE BOÎTE DE
QUAKER OATS

VOUS PROCUREZ CETTE
VALEUR DE
DÉTAIL **\$1.50**
VAUGHAN DE

GRAINES DE FLEURS DE JARDIN!



Imaginez! 8 superbes variétés de fleurs qui ont gagné des prix. Un fameux assortiment Vaughan valant \$1.50 au détail, offert à 15c seulement avec un dessus de boîte de Quaker Oats. Le prin-

temps est proche. Profitez de cette offre avantageuse. Achetez aujourd'hui un paquet de Quaker Oats chez votre épicière—envoyez le dessus de la boîte et 15c avec ce coupon.

HATEZ-VOUS! COMMANDEZ AUJOURD'HUI!

The Quaker Oats Company, Box 100, Peterborough, Ont.

Veuillez m'envoyer 8 paquets de Graines de Fleurs Vaughan. J'inclus 15c et un dessus de boîte de Quaker Oats. (L'offre expire le 1 Juillet 1941.)

Nom
Rue
Ville Prov.

QUAKER OATS

À ceux qui se FATIGUENT VITE



Ce malaise, cette fatigue, cet abrutissement ne sont pas toujours causés par un surplus de travail ou un manque de sommeil. Très souvent c'est dû à la paresse de l'intestin, d'où le besoin d'un laxatif! Et c'est là qu'Ex-Lax vous sera d'un grand secours. Ex-Lax est le laxatif par excellence. Ex-Lax est bénin, mais parfaitement efficace. Il favorise le fonctionnement de l'intestin sans effort ni malaise. Ex-Lax a bon goût comme le chocolat. Excellent pour les jeunes comme pour les adultes. Dans toutes les pharmacies à 15¢ et 35¢.

EX-LAX Le laxatif original au chocolat.

PLUS RESISTANTE POUR LES
**CHAUSETTES
DE SOLDATS**



Une pelote tricote une paire de chaussettes. Teintes: khaki — bleu aviation — bleu marine — noire — gris moyen. Si votre marchand n'a pas cette marque, envoyez l'argent à The Regent Knitting Mills, Limited, Montréal, et la laine vous sera expédiée franco.

69¢
REGENT
SPITFIRE
SERVICE YARN

**CRÉATEUR
d'énergie!**



Des autorités en matières sportives... entraîneurs, joueurs et gérants... recommandent aux jeunes qui débutent dans le sport, l'usage quotidien du sirop de maïs Crown Brand—l'aliment fameux qui vous donnera l'énergie nécessaire pour remporter la victoire.

GRATIS Obtenez la nouvelle brochure de "Recettes de Choix"—recettes éprouvées pour tartes, gâteaux, desserts, etc., pour une étiquette de sirop Crown Brand. Adressez à: Canada Starch, Service de l'Economie Domestique, Dépt. N-1 B.P. 129, Montréal.

THE CANADA STARCH COMPANY LIMITED

Quand le tricotage domestique évolue

Par Lise Printemps

NOS traditionnelles mitaines, rouges, bleues, qui avec la ceinture et les grands bas formaient un costume uniforme, ont évolué. Leur grosse qualité de chaleur et de solidité suffisaient hier encore; aujourd'hui nous réclavons leur fantaisie.

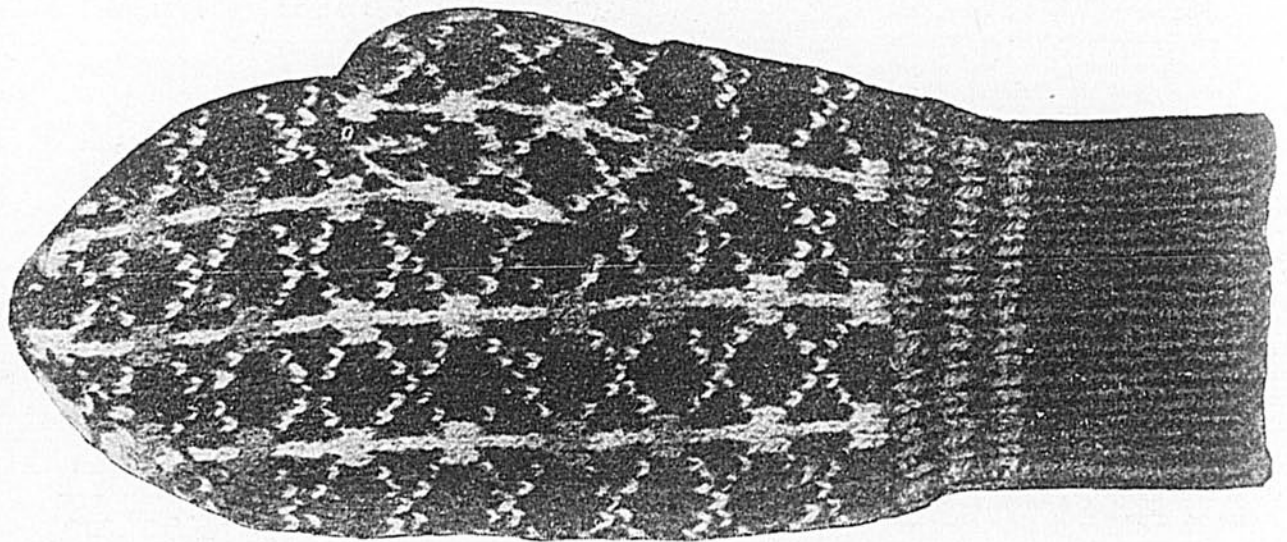
Les dessins, les motifs divers réalisés par le tricotage et appliqués à maints articles viennent enrichir maintenant jusqu'au vêtement de la main. L'aspect ravissant présenté par des mitaines importées et fabriquées par des populations régionales étrangères nous incite à les reproduire. Notre habileté est à l'affût de toute initiative et c'est pourquoi nous délaissions pour plus en plus les mitaines sérieuses pour nous procurer de petites pièces personnelles.

Evidemment notre climat ne nous permet pas de rejeter la mitaine de chèvre, d'agneau, de daim pas plus que les habitants du Groenland renonceraient à la peau des cétaqués et du phoque qui protège leurs mains du frimas et de l'eau; mais ici, nous avons l'avantage de quelque adoucissement dans la température. Quand le froid est moins rigoureux, la mitaine de peau devient parfois incommode et un peu lourde. Rien ne vaut alors le lainage.

Voici donc un modèle à patron pour mitaines tricotées aux aiguilles. Il est presque cocasse de parler mitaines, en avril. Pour défendre le bon sens, disons que c'est afin de répondre à la

demande de nombreuses lectrices, désireuses de participer à l'Exposition provinciale dont le programme exige cet article. Ce tricotage ne dérangera pas le printemps, croyez-m'en, et les tricoteuses en seront quittes pour préparer un peu plus tôt le trousseau d'hiver.

La première paire de mitaines, si vous êtes novice, demandera beaucoup d'attention; les paires suivantes se feront presque seules. L'habileté acquise il vous sera facile d'imaginer d'autres patrons. A dimension variée, ce modèle peut servir pour les petits et les grands, de sorte qu'aux neiges prochaines, tous les gens de votre maison, seront par votre talent, fort agréablement "mitainés"



Indications du tricotage

Grandeur pour homme. Laine verte et laine jaune. Deux aiguilles, numéro 10 ou 11 selon la grosseur de la laine.

Monter 48 mailles pour le poignet, soit 12 mailles sur chacune des 4 aiguilles avec laine verte. Tricoter le poignet en côtes, 1 m, end, 1 m, env: hauteur 3/4 pouces. Après avoir tricoté 2 pouces de côtes avec laine verte, tricoter:

2 tours de côtes avec laine jaune
2 tours de côtes avec laine verte
2 tours de côtes avec laine jaune
2 tours de côtes avec laine verte
2 tours de côtes avec laine jaune.

Avant de commencer le patron de la mitaine, tricoter un tour tout à l'endroit avec laine verte en ajoutant 2 mailles à chaque aiguille, ce qui donnera 56 mailles en tout.

Le tricot du PATRON se fait toujours tout à l'endroit et tel que suit:

1er tour * 5 mailles vertes — 3 m. jaunes*
2ième tour * 5 mailles vertes — 3 m. jaunes*
3ième tour * 5 mailles vertes — 3 m. jaunes*
4ième tour * 1 maille jaune — 3 m. vertes
1 maille jaune — 1 m. verte
1 maille jaune — 1 m. verte*
5ième tour: * 1 maille verte — 1 m. jaune
1 maille verte — 1 m. jaune
2 mailles vertes — 1 m. jaune — 1 m. verte*
6ième tour: * 2 mailles vertes — 1 m. jaune
3 mailles vertes — 1 m. jaune — 1 m. verte*
7ième tour: * 1 maille verte — 1 m. jaune
1 maille verte — 1 m. jaune
2 mailles vertes — 1 m. jaune — 1 m. verte*
8ième tour: * 1 maille jaune — 3 m. vertes
1 maille jaune — 1 m. verte
1 maille jaune — 1 m. verte*

Et recommencer au 1er rang. Tricoter ainsi 19 tours, puis glisser 12 mailles sur un fil pour le devant du pouce et ajouter 12 mailles pour le dessous du pouce.

Tricoter 32 tours ainsi et là, commencer à diminuer sur les côtés, durant 2 pouces, afin de donner forme au bout de la mitaine.

POUCE: Glisser sur une aiguille les 12 mailles prises sur un fil — les tricoter; relever 4 mailles de chaque côté du pouce et relever aussi 12 mailles du dessous du pouce; tricoter 2 pouces en suivant le patron et diminuer sur les 2 côtés pour donner forme au bout du pouce.

Je conseillerais de tricoter le bout du pouce et le bout de la mitaine d'une couleur uniforme, soit verte. Outre que le travail en sera facilité, l'effet y gagnera.

Pour diminuer sans patron, voici la manière de procéder pour le bout de la mitaine:

1ère diminution: * tricoter 6 m, end, — 2 m, ens, * faire ainsi pour tout le rang.

Tricoter ensuite 2 rangs en uni.

2ième diminution: * 5 m, end, — 2 m, ens, * tricoter 2 rangs en uni;
3ième diminution: * 4 m, end, — 2 m, ens, * tricoter 2 rangs en uni;
4ième diminution: * 3 m, end, — 2 m, ens, * tricoter 1 rang en uni;
5ième diminution: * 2 m, end, — 2 m, ens * tricoter 1 rang en uni;

Passer un fil dans les mailles restantes pour fermer.

Manière de procéder pour le BOUT DU POUCE: Après avoir tricoté 2 pouces de patron avec laine verte, prendre 2 m, ens, continuellement jusqu'à ce qu'il reste 6 mailles sur la broche.

Il est préférable de tricoter le poignet avec des aiguilles plus fines et de mettre la laine double. Le patron de fantaisie dans la mitaine est de 8 mailles. Cette indication est appréciable pour celles qui désireraient rapetisser ou agrandir le modèle.



On regarde vos jambes

J'ALLAIS seule, rue Sainte-Catherine, au hasard de mes pensées, quand mon attention fut attirée par un bambin d'environ sept ans qui dit soudain à voix assez haute, à la dame qui le tenait par la main:

—Maman, tout le monde regarde vos jambes!"

Le premier souci de la dame fut de jeter un regard de côté dans une vitrine sans doute pour voir si rien ne clochait dans la toilette de ses bas. La chute, d'une maille peut-être, une couture en vis... Ces accidents peuvent arriver. Elle ralentit le pas pour se mirer plus attentivement, et rassurée par ce nouveau coup d'oeil, elle reprit sa marche d'un beau pas élastique.

Et j'admirai à mon tour les jambes parfaites de la promeneuse, ses mollets si bien gainés dans des bas d'une finesse et d'une propreté remarquables.

Les jambes...

Elles se donnent en spectacle plus que jamais avec les robes courtes. Il faut y penser, il faut les soigner. Ce n'est pas un détail seulement, la preuve c'est que ce petit garçon, précocement observateur, n'a pas manqué de constater l'insistance des passants et de le crier. La gêne apparente de sa mère devait cacher toutefois une satisfaction voisine de la fierté. Qui l'en blâmerait?

De belles jambes, c'est une coquette bien permise pour une femme, quand la mode se mêle de les mettre en valeur un peu plus, en remontant l'ourlet des jupes.

De beaux bas, des souliers de prix, même de beaux pieds ne peuvent suffire à faire oublier de vilaines jambes. Aussi, il est important de penser à elles. Il n'est plus permis d'avoir des jambes lourdes, enflées aux chevilles, et pour cela il suffit de les bien tenir, qu'on soit assise ou debout.

La beauté des jambes est un peu comme celle du visage, il y a des femmes mieux partagées que d'autres, mais les correctifs existent pour les unes comme pour les autres. D'abord, il faut bien se tenir sur ses deux pieds quand on est debout, afin que les muscles des jambes ne se tordent pas; il n'y a rien de plus disgracieux que des jambes arrondies ou écartées.

C'est être à la fois gracieuse et correcte, quand on est assise, que de laisser ses jambes se poser naturellement sur le sol, pieds à plat et les pointes légèrement en dehors.

Sans doute qu'il est permis de croiser les jambes, l'étiquette y met quelques formes mais ne le défend pas. C'est tellement moderne qu'on le fait inconsciemment même dans les salons les plus chics. Mais il faut avoir soin de ne pas croiser les jambes plus haut que le genou et ne pas remonter indûment la jupe.

Secrets d'embellissements

Nos grand'mères avaient de jolies jambes, de petits pieds mignons... mais elles trottaient moins que nous, si ce n'est dans leur maison dont elles avaient vite fait le tour! La beauté des jambes nécessite beaucoup de repos, et de repos allongé. C'est très agréable pour faire la lecture ou s'occuper d'un travail de couture, d'étendre les jambes sur un tabouret élevé ou une autre chaise, et quel bénéfice on en tire.

Les jambes trop lourdes

Elles peuvent être belles, témoin les jambes minces et sèches de la fameuse danseuse admirée dans tous les pays, la Argentina. Mais il vaut mieux les étoffer, et pour développer les muscles, c'est la cure de soleil que l'on conseille, et la marche.

Les jambes trop lourdes

Elles sont difficilement élégantes. Souvent, il faut très peu de soins pour les rendre à leur état normal, excepté quand il s'agit de conformation osseuse naturelle. Mais s'il n'y a pas de correctif réel, il y a le trompe-l'oeil qui consiste à porter des bas très fins, plutôt sombres, et d'élégants souliers à haut talons.

Si on est affligée de jambes trop lourdes, il faut savoir en découvrir la cause afin de la soigner. La circulation veineuse est souvent troublée chez les femmes, dans ce cas, il faut éviter de rester debout trop longtemps, de piétiner, de s'exposer au soleil.

Petits soins, grands effets... C'est important mesdames, quand il s'agit de nos jambes que bon gré mal gré, il faut montrer à tous venants.

Maintenant
Seulement

5¢
LE
MORCEAU



NOUVEAU PALMOLIVE AMÉLIORÉ
Amélioré de 3 manières importantes!
Nouveau Parfum — Ce parfum extrait d'orchidées tropicales et de violettes des montagnes a quelque chose de grisant.
Nouvelle Beauté — Un nouveau mélange d'huiles d'olive et de palme nettoie avec douceur, aide à garder votre peau douce et fraîche comme des pétales de rose.
Nouvelle Fermeté — Comprimé très dur — chaque morceau est plus durable — vous épargne de l'argent.

"J'épargne
avec le GAZ DOMESTIQUE
POUR LA CUISSON"

**CUIT DE DÉLICIEUX REPAS...
EMBELLIT LA CUISINE...**

• Vous ferez de délicieux repas qui surprendront toute la famille en vous servant désormais d'un poêle Coleman à gaz instantané. Un poêle Coleman vous facilitera la préparation des repas. Les brûleurs "Band-A-Blu" produisent une flamme intense — se réglent facilement et rapidement. Les poêles Coleman convertissent l'essence à moteur ordinaire en gaz pour la cuisson — instantanément et automatiquement. Jouissez du luxe d'une cuisson au gaz à coût modique. Voyez les magnifiques nouveaux modèles chez votre marchand. Demandez notre nouveau catalogue Coleman 1941.

THE COLEMAN LAMP &
STOVE CO. LTD.
Dept. LB141
Toronto Canada

POELES À GAS INSTANTANÉ Coleman



GRATIS
Ecrivez à Levain Lallemand, 1620 rue Prefontaine, Montréal, et demandez le livre de primes gratuit, ainsi qu'un gâteau de levain échantillon et le livre de recettes.

CAPTEZ DE PLUS FORTES ÉCONOMIES AVEC LE LEVAIN LALLEMAND

Vous obtenez un gâteau ADDITIONNEL que vous ne trouvez pas dans les cartonnages ordinaires

Pour avoir le plaisir d'une cuisson réussie — insistez pour obtenir le LALLEMAND.

Voici un levain de qualité 100% fiable. Lorsque vous considérez sa qualité et son ÉCONOMIE ADDITIONNELLE — vous aussi vous direz: "le levain "Lallemand" ne m'a jamais trompé!"



LEVAIN LALLEMAND EXIGEZ LE COQ SUR L'ETIQUETTE

Un beurre jaune d'or AIGUISE L'APPÉTIT!

SAVEZ-VOUS LE SECRET

qui permet de faire un beurre d'un beau jaune d'or, toujours uniforme, toujours de la même couleur, et qui ne manque jamais d'éveiller l'appétit de la maison? Vous le trouverez dans un flacon de Colorant pour le Beurre Dandelion, qui ne coûte que 35c au magasin général ou à la plus proche pharmacie ou épicerie.

Demandez la marque Dandelion—dès demain. Très économique, le flacon dure toute une année dans la plupart des familles.



Fabrication canadienne

Conforme à toutes les lois concernant la pureté des denrées alimentaires.

Gratis GARÇONS & FILLES

Belle montre bracelet donnée absolument gratis pour la vente de quelques bouteilles de parfum.

RIEN A DÉBOURSER

Demandez notre nécessaire de vente et notre catalogue illustré.

PRIME SUPPLÉMENTAIRE POUR PROMPTITUDE

ORIENTAL PREMIUM CO

1227, 1237, RUE DORCHESTER, MONTREAL

L'IRRITABILITÉ EST LE CRI DE DÉTRESSE DE BÉBÉ

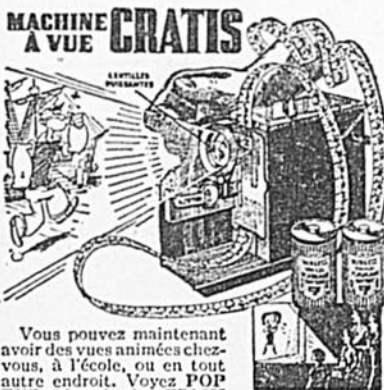
L'IRRITABILITÉ n'est pas naturelle. C'est un avertissement auquel vous devez prêter une attention immédiate.

Lisez ce que fait Mme George Mitchell: "Quand mon bébé est dérangé et irritable, je lui donne une ou deux Tablettes Baby's Own et il est vite soulagé et s'endort profondément."

Et ce que dit Mme Stewart McEachern, de Palmerston, Ont.: "Quand mon bébé semble être févreux ou irrité, je lui donne des Tablettes Baby's Own et il revient vite à son état normal."

Elles apportent aussi un soulagement rapide dans les cas de diarrhée, coliques, dérangement d'estomac, croup léger, rhumes, constipation, troubles de la dentition, et fièvre légère.

Aucun opiat ou drogue stupéfiante. Certificat d'analyse dans chaque boîte. Achetez-en une boîte aujourd'hui, 25 cents. Votre argent remboursé si vous n'êtes pas satisfaite.



Vous pouvez maintenant avoir des vues animées chez-vous, à l'école, ou en tout autre endroit. Voyez POP EYE si fort, le chat FELIX si drôle, BETTY BOOP et bien d'autres personnages populaires. Les lentilles à projection sont très fortes et reproduisent des portraits bien clairs, de 14" x 18". Ampoule électrique spéciale fonctionnant par 2 batteries à l'intérieur. S'ouvre et se ferme à volonté avec une connection. Tournez la manivelle vite ou lentement à votre gré, et aussi longtemps que vous le désirez. Choisissez plusieurs films différents et faites une séance pour toute la famille: Grands et Petits.

Donnée GRATIS avec 2 films en vendant des Graines de semences ou des Cartes de Pâques, ou tous les deux, pour \$3.50. Écrivez aujourd'hui. N'envoyez pas d'argent. CADEAU EXTRA pour la promptitude.
Dept U-2 Les GENS de la MÉDAILLE d'OR
1440 rue Ste Catherine Ouest, Montréal

Broderie paysanne sur toile bise

Par Simone D'Alençon

Sous une apparence de fantaisie, le sac à ouvrage est un accessoire indispensable aux heures de travaux à l'aiguille ou au crochet. Aisé à transporter avec soi partout où l'on aille, il n'embarrasse jamais. Quelle commodité, au contraire! Qu'un dérangement interrompe notre labeur, rien ne risque d'être égaré: tricot commencé, broderie inachevée, ciseaux, balles de laine, fils, dé, tout s'y engouffre confortablement.

Là ne s'arrête pas la vertu du sac à ouvrage, si pratique soit-il. Il fait partie de notre élégance pourvu que son aspect soit original ou son tissu caractéristique. Or rien n'est plus typique que le tissu "toile bise" rehaussé de broderie rustique où les fils grand teint, rutilent comme un couchant d'été.

Quelques régions paysannes ont une véritable ferveur pour le lin naturel. Il fut un temps où l'on passait même au café, les dentelles blanches afin de leur donner cette teinte blonde écrue. Les suédoises paysannes ne les lavaient jamais afin de leur conserver cette couleur délicatement ambrée. Le ton légèrement gris-écrue de la grosse toile de lin non blanchi fournit donc une étoffe de fond préférable au lin blanc et aux plus fines tissures.

Si les arts populaires adoptent de préférence dans leur broderie, le chanvre ou le lin, la couleur des fils est aussi un choix fixé. Le goût du coloris n'est pas individuel, mais un refuge, également, de traditions. Il est des teintes prédominantes dans les ceintures, les fichus, les gants, les bas, les sacs.

Tandis que les Grecs et les Espagnols offraient, jusqu'au 17^{ème} siècle, des broderies d'une seule couleur: rouge pourpre, la production d'origine orientale affichait une variété de teintes. Les Balkans, la Russie et la Bulgarie se distinguaient par l'éclat du rouge, du bleu, du jaune, du vert. Mais partout, la coquetterie du paysan comme de la paysanne est restée, dans l'emploi de la couleur, mémoriale.

Pour que le coloris soit un plein épanouissement, il implique d'abord le travail parfait des points à l'aiguille. Quelques précautions préliminaires vous seront sans doute une aide. Choisissons une aiguille bien trempée qui ne courbe pas, ce qui nuirait à la régularité indispensable des points. Que le chas de l'aiguille soit assez large pour ne pas endommager le fil; un petit cercle ou cerceau éviterait les fronces dans l'étoffe.

La broderie paysanne est un vaste champ ouvert à l'adresse féminine. Elle facilite le renouvellement des éléments décoratifs, camoufle au besoin les coutures et permet la fabrication de maints petits articles avec des rebuts de tissus trop étroits pour le vêtement. Les brodeuses dont la belle volonté franchira vite les étapes de l'expérience connaîtront, à leur tour, la charmante folie de Madame de Maintenon, qui, épouse du grand roi-soleil, Louis XIV, brodait sans se lasser, jusque dans son carrosse royale.

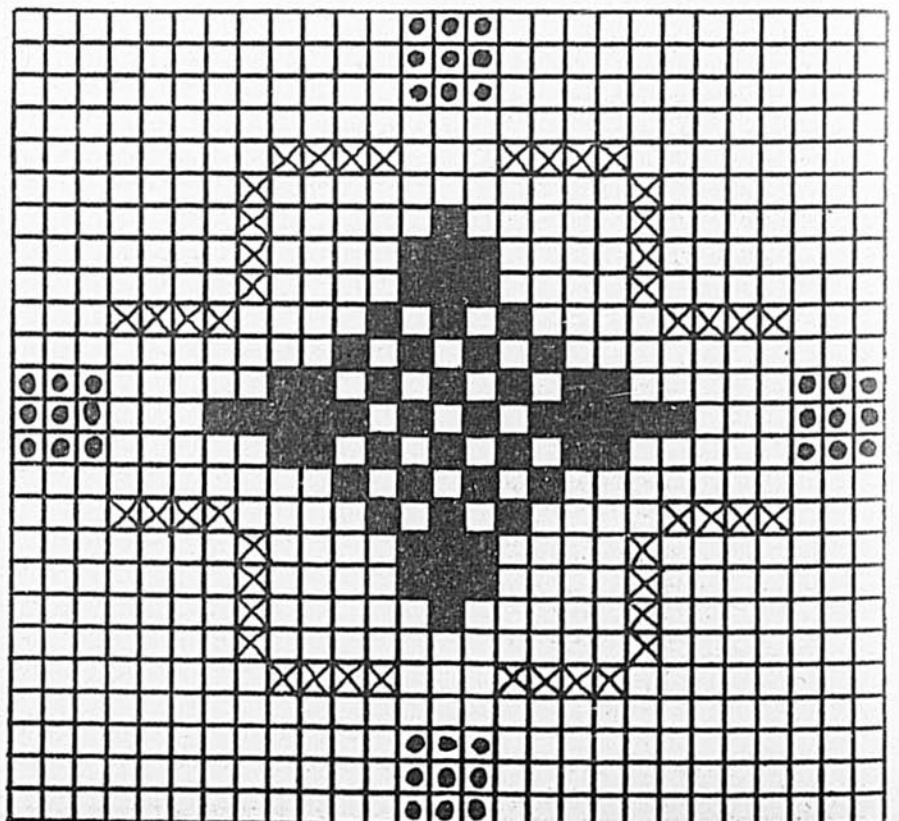


Indications de la marche à suivre

- les X représentent le point de chaîne vieux rose;
- les ■ " le point lancé bleu royal;
- les ● " le point lancé vieux rose.

Ces points lancés s'exécutent sans attache, de la base au sommet du motif.

On recommande d'utiliser de la laine à trois brins ou du coton 4/8 sur fond de toile grise.



Tous les enfants peuvent être beaux

On dit avec raison qu'il n'y a qu'un bel enfant au monde, et que chaque mère le possède!
Dans l'ivresse de la première heu-



"LE CHARME DES COULEURS" répond à une multitude de questions sur l'art de teindre à domicile. Elle vous sera envoyée contre une boîte vide de teintures Ampollina. Faites venir votre copie et vous en serez enchantée.

Mettez-vous en vedette avec les
TEINTURES Ampollina
INALTERABLES ET PERMANENTES

La teinture à domicile devient un véritable plaisir si vous vous servez des merveilleuses teintures Ampollina. Leurs couleurs résistent à la lumière et aux lavages. Elles sont les plus faciles d'emploi, et depuis seize ans les plus populaires. Vous avez le choix parmi 28 couleurs. 15¢ le tube chez n'importe quel épicer ou pharmacien.

Distributeurs pour le Canada:
Baribeau & Filt, 92 rue Commerciale, Lévis.



TRACTEUR de FERME

Un tracteur neuf moderne, manufacturé en série avec camion Chevrolet 6 cylindres, pouvant labourer avec charrue à deux raies en grande vitesse.

Ecrivez pour renseignements à
LEFEBVRE FRERES, Ltée
986 De Bullion, Montréal
Fondée en 1914, nous possédons l'atelier de réparation mécanique le plus considérable et le mieux outillé du genre au Canada, avec un personnel de plus de 100 hommes, divisé en équipe de jour et de nuit pour mieux vous servir.

EVITEZ LES PERTES
DUES A LA
DESASTREUSE COCCIDIOSE

Cette année, protégez les poussins contre les ravages de la Coccidiose en mélangeant du C-Ka-Geno de Pratt à leur nourriture. Facile à employer. Résultats éprouvés. Demandez-le à votre marchand.



Demandez le Bulletin GRATUIT sur ce sujet.

Pratt's

C-Ka-Geno
PRATT FOOD COMPANY of CANADA Limited GUELPH ONTARIO

re, quand la nouvelle maman tient entre ses bras l'enfant si ardemment désiré, il ne lui semble pas possible que la moindre infirmité, la plus petite malformation puisse nuire à la perfection de ce petit être que les jours à venir promettent d'embellir encore.

Mais si le médecin ou un membre de la famille l'avertissent doucement, dès qu'elle aura repris ses forces, que son bébé souffre de végétations, de déformation des mâchoires, ou qu'il a les pieds-bots, il ne s'agit pas de se lamenter en face de cette épreuve mais d'agir le plus rapidement possible.

Les doigts supplémentaires sont presque toujours supprimés à la naissance de l'enfant, avant même d'en avertir la mère; il est tellement plus facile de corriger ces accidents dès les premières heures. Attendre que l'enfant ait grandi, c'est courir le risque de le laisser infirme toute sa vie. On négligera, on remettra à plus tard, l'enfant prendra connaissance et se refusera ou compliquera l'opération. Il faut avoir recours à la science, il faut avoir confiance en celle grâce à qui la plupart des accidents qui handicapaient autrefois l'être humain, sont aujourd'hui réparables.

Ceux à qui on donne le précieux cadeau de la vie, ont droit de le recevoir dans un corps parfait et dès les premiers moments d'espérance, les futures mères devraient y penser pour s'appliquer à former des âmes et des êtres sains.

L'esthétique pré-natale existe et c'est encore le meilleur temps d'apporter ses soins à celui qui viendra. Joindre à une hygiène appropriée le calme, les beaux spectacles, les pensées élevées, les nobles désirs, c'est préparer à l'enfant en formation un équilibre qui est la base de la beauté morale et physique.

Quand elles chantent

(lire ici la suite de la page 55)

Pour vous qui cherchez sur les ondes les mélodies américaines, l'heure de Kate Smith est sans doute un régal. Un talent naturel qu'aucune étude musicale n'est venue former, a conduit au pinnacle du succès celle qui a commencé dès l'âge de onze ans sa carrière d'artiste. Elle chante d'une façon émouvante "God Bless America" et "The Star Spangled Banner".

Les soeurs Bailey et Shirley Ross sont des comédiennes capables de faire passer de bons moments à ceux qui les entendent. Et que dire de Brenda et Cobina? . . .

Certaines chansons américaines sont traduites en français, et des mélodies françaises passent les lignes pour aller charmer nos voisins. Les plus populaires de ces chants bilingues sont actuellement: South of the border, Rolling the barrel, On Mexico road, Allo Tommy, Ton petit Kaki.

Quand elles chantent pour vous, ces artistes de chez nous et ces étrangères sympathiques, c'est un message d'amitié qu'elles désirent vous transmettre par la magie de la radio; elles viennent vers vous pour charmer vos loisirs et vous apporter une harmonieuse distraction. Nous devons nous réjouir nous, les femmes, de voir la place avantageuse que ces vedettes qui sont nos soeurs, ont su conquérir dans le monde important de la radio.

C'est si beau à voir... et si bon pour la cuisson!

Le Findlay "CONDOR"
au BOIS et au CHARBON

Belles lignes fuyantes qui seront toujours à la mode

LE Findlay "Condor" a transformé des milliers de cuisines canadiennes, les rendant plus attrayantes et plus commodes. Chaque caractéristique est destinée à faciliter la cuisson et à économiser la main-d'oeuvre. Voici quelques-unes des avantages de ce poêle:

- Extérieur entièrement en acier avec angles arrondis — nulle protubérance.
- Grand fourneau émaillé porcelaine toujours étincelant. Tout le poêle est aussi facile à nettoyer qu'un morceau de vaisselle;
- Supports du réchaud cachés, laissant toute la surface de cuisson libre;
- Foyer extra-spacieux avec grande surface de grille — grand foyer au bois chauffant du bois de 24";
- La porte du fourneau et le dessous du carneau sont isolés pour fournir une chaleur au fourneau, plus rapide et plus égale. La porte du fourneau, peut

- être fixée à la position demi-ouverte pour fournir un surcroît de chaleur à la cuisine, lorsque l'on ne se sert pas du fourneau;
- Réservoir à chauffage rapide (capacité de 6½ gals.) avec robinet tournant;
- Poignées tubulaires chromées qui restent toujours fraîches;
- Grand réchaud-tiroir;
- S'obtient en deux grandeurs — modèle spacieux avec fourneau de 18"; et modèle plus compact avec fourneau de 15".
- Choix de finis blanc ou ivoire.

Pour charbon ou bois ou ELECTRICITE
"ELCO" DUPLEX D

Le seul fourneau de ce poêle remarquable est chauffé au charbon, au bois ou à l'électricité, séparément ou à la fois. Il vous permet de jouir d'une cuisine fraîche en été et d'une cuisine chaude en hiver. Sa surface de cuisson a quatre éléments électriques et deux ronds pour le bois et le charbon.

Envoyez le coupon ci-dessous pour détails complets à
FINDLAYS LIMITED, Carleton Place, Ontario
POELES AU BOIS ET CHARBON — POELES ELECTRIQUES ET A GAZ
FOURNAISES A AIR CHAUD — APPAREILS DE CONDITIONNEMENT D'AIR
Qualité traditionnelle depuis 80 ans.

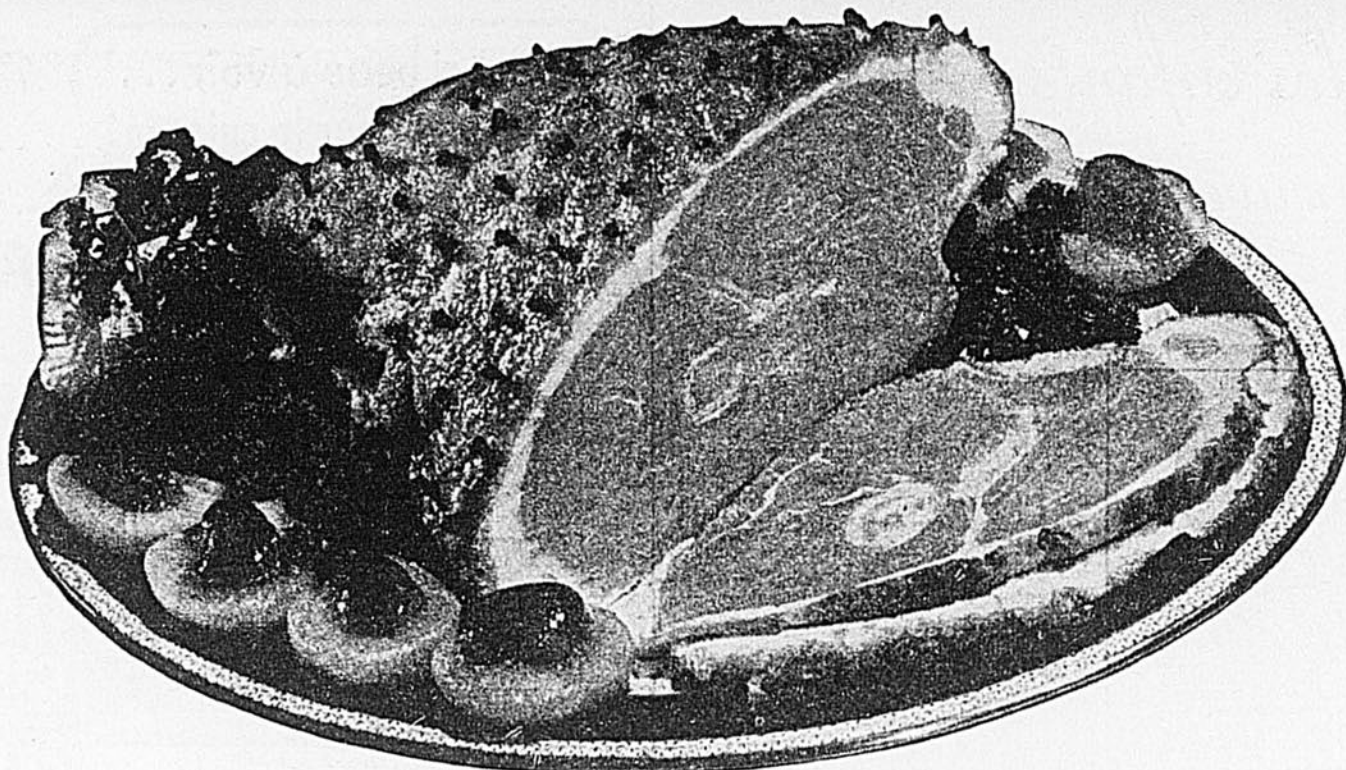
FINDLAYS LIMITED, Carleton Place, Ont.
Veuillez m'envoyer les détails complets sur le CONDOR . . . CONDOR JUNIOR
... "ELCO" DUPLEX D . . .
Nom
Adresse A

REMEDE INFALLIBLE contre le souffle des chevaux. "Nouvelle Formule". Quelle que soit la gravité du cas, soulagement complet garanti avec premier traitement. Prix \$1.00 franco. Adressez Ls G. Roy, Estcourt, Témiscouata.

Aiguillons-réparons, lames, clipper, 0.35c chaque set. Coupe-garantie. Lames-neuves \$2.75 set. Nouveau clipper \$14.00. Wilfrid Fontaine, Pierreville, Qué.

Oeufs d'incubation provenant de sujets de premier choix de dindons bronzés. 20 l'oeuf — \$18.00 le cent. Xavier Lanoie, St-Hugues, Co. Bagot, P. Q.

Poussins gros Leghorn blancs et Rock barrés, éprouvés. Avril \$10.00 le cent, mai \$9.00. \$1.00 acompte par cent avec commande. Aussi jouettes 4 semaines. Antonio Girard, aviculteur, Ste-Perpétue, Nicolet, Qué.



Courtoisie des fabricants du jambon "Maple Leaf"

Pas de dîner de Pâques sans jambon

ENCORE une belle occasion de se réunir en famille et de festoyer joyeusement! Ce ne sont pas les mets les plus riches qui seront le plus appréciés, mais les bonnes recettes traditionnelles un peu améliorées.

C'est un plaisir pour les maîtresses de maison de multiplier les plats appétissants, sur une table particulièrement soignée, au sortir de cette période de renoncement du Carême.

Dans presque toutes les familles canadiennes, il n'y a pas de fête de Pâques, sans jambon fumé. Il peut être servi à toutes les personnes, car dans la partie maigre surtout, il est de digestion très facile et permis même dans les cas de dyspepsie, de maladies du foie ou de reins.

Un gros jambon est certainement beaucoup plus succulent qu'un petit; le régal de Pâques est si complet parce qu'on achète ordinairement un morceau de viande plus considérable.

On peut faire rôtir ou farcir le jambon, mais le plus souvent, on le fait bouillir. Ensuite, on peut le présenter de manières différentes, car le grand mérite du jambon est de se conserver parfaitement, avant comme après la cuisson.

Les deux manières les plus courantes et les plus délicieuses de faire bouillir le jambon, sont les suivantes:

a) Faire tremper toute une nuit dans l'eau froide. Mettre dans la casserole avec de l'eau froide fraîche et laisser mijoter le jambon jusqu'à ce qu'il soit tendre, c'est-à-dire 27 minutes à la livre. On voit qu'il est cuit quand l'os du bout sort facilement de la chair. On laisse refroidir dans l'eau. Je connais des cuisinières qui le cuisent dans la bière, d'autres ajoutent du vinaigre ou de la mélasse à l'eau afin de lui donner plus de saveur; on peut également le recouvrir de moutarde en poudre et ajouter des oignons et une gousse d'ail.

b) Enlever la peau du jambon, le badigeonner au blanc d'oeuf battu et le saupoudrer en parts égales de fine chapelure de pain et de cassonade. Avant de servir, décorer de clous de girofle et le mettre dans un four chaud pour une heure.

Olives

Potage éclair

Gâteau aux arachides

Thé

Pas de fête pascale sans agneau, dans certains foyers!

Où il y a des vieillards, des enfants, des faibles et des délicats, rien n'est plus recommandable. La viande d'agneau est particulièrement légère.

Toutes les parties du mouton sont également utilisables et diététiques, surtout quand elles sont braisées ou rôties. A cet effet, on recommande le grill, la rôtissoire ou le four.

La différence entre l'agneau et le mouton est uniquement une question d'âge: après qu'un agneau a atteint 3 mois, il prend le nom de mouton en langage de boucherie; on les distingue assez facilement l'un de l'autre, la chair du mouton étant d'un rouge plus foncé que celle de l'agneau. Pour détruire la saveur forte qui caractérise le mouton, on le fait bouillir et l'on obtient ainsi une saveur plus délicate.

Il est bon de savoir qu'il ne faut jamais mettre le mouton ou l'agneau cru dans la glacière, avec des aliments qui dégagent une forte odeur, comme par exemple, des oignons, parce que ces viandes absorbent les odeurs.

Avec l'agneau et le mouton, les légumes les plus appropriés sont des navets à la crème, des carottes glacées, des épinards, des choux-fleurs, des pois verts, des pommes de terre, des asperges.

Jambon au sirop d'érable

Couper une tranche de jambon d'environ 1½ pouce d'épaisseur et enlever la couenne. Frotter environ 1 cuillerée à thé de moutarde dans le jambon. Mettre quelques clous de girofle dans le gras autour du bord de la tranche de jambon. Verser une demi-tasse de sirop d'érable par-dessus le jambon. Faire cuire dans un

Cornichons

Jus de tomates

Neige de pommes de terre

Salade printanière

Crème fouettée

Amandes

four à feu modéré (350° F.) pendant environ 1¼ heure, ou jusqu'à ce que le jambon soit tendre, en tenant le jambon recouvert pendant la première partie de la cuisson.

Gâteau à l'anglaise

6 oeufs,
1 tasse de sucre en poudre,
1 tasse de farine,
2 jus de citron,
1 c. à table de beurre fondu.

Mode de préparation: Diviser les blancs des jaunes d'oeufs et battre les jaunes pendant 15 minutes. Ajouter le jus de citron, battre encore 5 minutes. Monter les blancs d'oeufs en neige pendant 10 minutes et ajouter ensemble le sucre en poudre et le beurre fondu. Verser en pluie la farine tamisée et bien lier le tout en mélangeant légèrement pendant ½ minute. Cuire au four modérément chaud 10 à 15 minutes; ne pas ouvrir le four pendant la cuisson. Laisser refroidir dans le moule au moins 20 minutes.

Gâteaux aux arachides

1-2 tasse de beurre,
3-4 tasse de lait,
1 tasse (petite) de sucre,
1 c. à thé (renversante) de poudre à pâtisserie,
2 oeufs (battus séparément),
Essence au goût,
Suffisamment de farine pour une pâte ferme.

Glacage: Une quantité suffisante de sucre pulvérisé et de lait pour humecter 1 livre de cacahuètes (peanuts). Gros comme une noisette de beurre brisé fin. Parfumer au désir.

Faire cuire le gâteau dans une terrine peu profonde. Aussitôt la cuisson constatée, le couper en triangles ou autre forme désirée. Masquer chaque gâteau complètement de glacage (ne pas en mettre sur le dessus de la pâtisserie). Parsemer de pistaches et mettre sécher à part.

Céleri

Jambon au sirop d'érable

Bavaroise à l'ananas

Café

Crème fouettée

Dans une terrine, mettre de la crème avec une quantité proportionnelle de sucre en poudre et un peu d'eau de fleurs d'oranger ou de vanille, suivant goût. Fouetter le tout. Quand ce mélange est bien renflé, le laisser un moment, l'enlever ensuite avec une écumoire et le dresser en pyramide sur un compotier ou une jatte en cristal. Garnir le tour de petits filets d'écorce de citron ou d'orange verte confits et... servir.

Bavaroise à l'ananas

Faire dissoudre un paquet de gélatine au citron dans une tasse d'eau bouillante. Ajouter une tasse de jus d'ananas. Laissez refroidir et fouetter. Incorporer une tasse d'ananas râpé puis deux tasses de crème fouettée et sucrée. Verser dans des coupes, garnir avec des rondelles d'ananas et des cerises au marasquin.

Pouding à la neige

1 once de gélatine,
1 chopine d'eau froide,
3 blancs d'oeufs,
11-2 tasse de sucre,
Jus de 2 citrons et 2 oranges.

Faire tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 10 minutes. La mettre au bain-marie jusqu'à ce qu'elle soit dissoute, laisser refroidir. Battre avec une fourchette jusqu'à la consistance d'une mousse, ajouter les blancs d'oeufs en neige et les jus de fruits, puis, le sucre en opérant bien le mélange. Verser dans un moule rincé à l'eau froide et faire prendre au froid.

Gigot de mouton rôti

Enlever l'os d'un gigot et le surplus de graisse. Remplir la cavité avec une farce de velaille. Faire fondre du beurre dans un chaudron en fer, y mettre des rondelles de carottes, puis de la viande et faire dorer; ajouter un peu de bouillon de temps en temps; laisser cuire couvert à feu doux. Quand la cuisson est à moitié,

UN CONSEIL AUX RHUMATISANTS

Si vous souffrez de douleurs rhumatismales, suivez ce conseil qui a déjà secouru des milliers de gens et qui vous permettra d'obtenir le maximum de résultats de tout traitement: prenez chaque matin des Sels Kruschen dans un verre d'eau chaude.

Les Sels Kruschen soulagent les douleurs rhumatismales de deux manières: ils nettoient les poisons qui se trouvent dans le sang de presque tous les individus (poisons qui sont souvent la cause de maux et douleurs) et ils aident aux reins à empêcher la pénétration de nouveaux éléments toxiques. Essayez ce simple traitement durant un mois et vous verrez les résultats. Vous achetez Kruschen dans n'importe quelle pharmacie à 25c et 75c le flacon.

Nous
**QUI CONNAISSONS
LE BON VIN—NOUS
PRÉFÉRONS
LE VIN
ST-GEORGES**



Nous savons apprécier un bon vin — c'est de tradition chez nous et notre "grand favori" c'est le vin St-Georges. Une réserve de 4,000,000 de gallons permet un cuvage prolongé qui confirme son bouquet et sa saveur exquise.

ACHETEZ DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

Type Porto ou Type Sherry
Cruche d'un Gallon

1.75

160 oz. .40 Boul. de 26 oz. Boul. de 40 oz. .60

VG4F

T. G. BRIGHT (QUEBEC) LTD.

HOMMES de 30, 40, 50
ENTRAIN, FORCE, VIGUEUR,
SOUS-NORMAUX?

Désirez-vous posséder force, vigueur, vitalité, entrain normaux? Essayez les Tablettes Tonifiantes Ostrex. Contiennent les toniques et stimulants des éléments de l'huile — aident à acquérir l'entrain normal aux hommes dépassant 30, 40 ou 56 ans. Procurez-vous le format spécial d'introduction pour seulement .35c. Essayez aujourd'hui ce moyen d'acquérir entrain et force. En vente à toutes les bonnes pharmacies.

assaisonner avec sel et poivre et finir la cuisson à découvert au four, en l'arrosant souvent. Retirer la viande; dégraisser la cause, et lier avec de la féculé délayée.

Potage éclair

2 pintes de bouillon de veau,
persil haché,
2 pommes de terre crues.

Râper les pommes de terre crues. Laisser tomber ces râpures dans le bouillon bouillant. Faire cuire dix minutes. Saupoudrer de persil haché.

Ce potage d'exécution très facile est cependant exquis.

Consommé au chou-fleur

1 petit chou-fleur,
2 onces de gruyère râpé,
consommé.

Cuire à l'eau salée le petit chou-fleur, faire bien égoutter et couper en menus morceaux. Les mettre dans la soupière et jeter dessus du consommé brûlant. Passer en même temps du fromage de gruyère râpé. Si on ne dispose que de bouillon d'os peu clarifié, on mêle le fromage dans la soupière.

Hors-d'oeuvre aux crevettes

Partager des oeufs cuits durs, ôter les jaunes. Remplir les blancs de crevettes. Recouvrir d'une bonne sauce mayonnaise, saupoudrer avec les jaunes d'oeufs bien écrasés. On peut remplacer les crevettes par des anchois ou des moules.

Asperges sur pain rôti

Faire tout simplement réchauffer des asperges en conserves. Servir sur des tranches menues de pain rôti, recouvrir d'une sauce blanche et décorer avec du fromage râpé.

Sauce blanche

3 c. à soupe de farine,
1 tasse de lait,
3 c. à soupe de beurre fondu,
1-4 c. à thé de sel.

Mélanger la farine au beurre, ajouter le lait chaud et le sel; faire cuire au bain-marie jusqu'à ce que le tout soit épais, ayant soin de brasser constamment.

Salade printanière

6 tomates,
1 coeur de laitue,
mayonnaise.

Choisir des tomates de belle apparence. Les peler et couper trois tranches minces au bout de chaque tomate; disposer sur des plats à salade. Couvrir de mayonnaise les tranches et le haut de la tomate, saupoudrer de poivre rouge.

On peut aussi préparer de cette façon: vider la tomate et en saupoudrer l'intérieur avec du sel. Faire refroidir. Prête à servir, ajouter une garniture de poulet faite en mélangeant une tasse de poulet haché, une demi-tasse de céleri en cubes et un tiers de tasse de noix hachées avec de la mayonnaise.

Neige de pommes de terre

Pommes de terre,
lait et beurre,
eau,
sel et poivre.

Peler les pommes de terre minces parce que la partie la plus nutritive se trouve près de la pelure. Les faire bouillir à l'eau froide. La cuisson terminée, verser l'eau. Une fois cuites, les passer au presse-purée dans un plat creux. Ajouter un peu de lait chaud et du beurre, faire souffler au fourneau.



**HABITUEZ-LA
À LA 'MAGIC!'**

**Et elle fera des gâteaux aussi légers
et savoureux que les vôtres**

La petite s'efforce de vous imiter en tout — vous êtes son modèle. Et quand, les jours où vous faites des gâteaux, elle vous voit employer la Poudre à Pâte 'Magic', elle apprend à apprécier l'excellence de ce produit de qualité dont la renommée remonte déjà à plusieurs générations.

Toujours à la hauteur de sa réputation, cette poudre à pâte ne manque jamais de donner des gâteaux légers, tendres et savoureux. C'est pourquoi elle est la préférée de 3 ménagères canadiennes sur 4 — pourquoi les autorités en art culinaire du Canada l'emploient et la recommandent.

Votre fillette peut apprécier dès maintenant la fine qualité de vos gâteaux faits avec la 'Magic'. Quand elle grandira, elle pourra apprécier l'économie de la 'Magic' — elle coûte moins de 1¢ par cuisson ordinaire. Habituez-la donc jeune à la 'Magic'.

LIVRE DE CUISINE GRATUIT! Servez-vous du nouveau Livre de Cuisine 'Magic' quand vous cuisinez à la maison. Contient plus de 300 recettes. Adressez: Poudre à Pâte 'Magic', Fraser Ave., Toronto, 2.



FABRICATION CANADIENNE

ÉVITEZ TOUS LES RHUMES QUE VOUS POUVEZ

... ESSAYEZ CE MOYEN FACILE

Au moindre éternuement ou reniflement avertisseur — immédiatement, quelques gouttes de Vicks Va-tro-nol dans chaque narine. Il aide à empêcher bien des rhumes de se déclarer.

Et en outre — même quand vous vous sentez toute la tête prise, par suite d'un rhume négligé — le Va-tro-nol détache rapidement les mucosités tenaces, diminue l'enflure des muqueuses, aide à empêcher les sinus de se boucher, et — vous permet de respirer de nouveau!

VICKS VA-TRO-NOL

Depuis 24 ans, les annonces de Vicks sont contrôlées par un conseil de médecins.



Il se met immédiatement à l'oeuvre — Le Va-tro-nol est un médicament spécialisé, pour le nez et la partie supérieure de la gorge, où la plupart des rhumes débute. Vous sentez son action stimulante, tandis que la médication se met immédiatement à l'oeuvre pour aider à écarter le rhume avant qu'il ne se déclare. Le Va-tro-nol est commode, facile à employer, chez soi ou au travail... c'est le remède de ce genre le plus employé dans le monde entier. Ayez-en toujours sous la main — employez-le de bonne heure — il vous aidera à échapper aux souffrances causées par les rhumes.

NE MASQUEZ PAS UN MAUVAIS TEINT



Permettez à cette populaire crème médicamentée d'éclaircir votre teint comme elle l'a fait pour des milliers d'autres

• Ne laissez pas un mauvais teint vous priver des plaisirs de la vie!... Ne sortez pas en masquant une peau dont la rudesse et les taches sont dues à une cause externe! Selon toute probabilité vous ne faites qu'aggraver l'état même de votre peau que vous désirez cacher!

Faites comme des milliers de femmes modernes soucieuses de leur beauté font aujourd'hui employer la Noxzema médicamentée, blanche comme neige et sans graisse, afin de reconquérir votre teint naturel.

Voici un produit de beauté qui n'est pas seulement une crème de nuit efficace — mais aussi une merveilleuse crème fondation. — Jour et nuit Noxzema est au travail — elle referme les pores trop ouvertes, grâce à son action légèrement astringente... adoucit la

peau... soulage l'irritation et aide à guérir les affections cutanées qui ont une cause externe.

Les gardes-malades furent les premières à découvrir que la Noxzema adoucissait et blanchissait les mains rouges et gercées. A présent des milliers de femmes comptent sur cette remarquable crème, non seulement pour embellir leurs mains, mais ce qui est plus important, pour améliorer leur teint. Procurez-vous en un pot aujourd'hui même à votre pharmacie ou chez votre marchand le plus rapproché.

Pour un temps limité vous pouvez obtenir un pot d'essai de Noxzema au prix régulier de .25c pour .19c seulement. Procurez-vous en un pot aujourd'hui chez votre pharmacien.

Pot de 25c
SEULEMENT 19c



Encore une plaie

Par le Dr Adrien Plouffe

Il y a quelques années, on ne prononçait son nom qu'avec circonspection. A vrai dire, on ne parlait en termes voilés tout comme on parle d'une chose ignominieuse! Depuis une quinzaine d'années, devant la gravité de ses méfaits, on a cessé de l'estampiller "maladie honteuse". c'est une affection comme toutes les autres maladies contagieuses et qui doit être traitée comme telle.

Cette épithète de honteuse dont on l'affublait n'avait pas sa raison d'être, car ce système a précisément empêché des jeunes gens et des jeunes filles d'aller voir le médecin, or, la syphilis doit être traitée dès le début pour deux raisons: la première regarde la société, car la science a le moyen de stériliser en quelque sorte l'individu et de le rendre sans danger pour l'entourage; la seconde regarde le malade, car la science en inspirant et en continuant le traitement va lui éviter les complications de la maladie et l'aiguiller vers la guérison.

Il importe donc que tout le monde connaisse l'importance absolue du traitement institué dès le début de la maladie. On ne répétera jamais trop souvent cette vérité.

Le prof. Spillmann, de la Faculté de Médecine de Nancy a dit: "La syphilis est caractérisée à certaines époques de son évolution et, plus principalement à son début, par des lésions apparentes siégeant au niveau de la peau et des muqueuses; ce sont ces lésions qui provoquent les cas de contagion et le but essentiel poursuivi par la médecine préventive est de les faire disparaître le plus tôt possible. Il faut bien savoir que le syphilitique qui ne présente aucune manifestation de la maladie n'est pas dangereux."

Mais, ici, attention! Certaines manifestations peuvent passer inaperçues, telles les plaques muqueuses de la bouche et malheur à ce jeune homme, à cette jeune fille ou à cette grande personne qui embrasse celui ou celle qui porte des plaques muqueuses dans sa bouche. Quelques semaines plus tard, un chancre syphilitique peut fleurir sur la lèvre de l'imprudent ou de l'imprudente. Cela arrive plus souvent qu'on pense! On comprend donc sans peine, à la lumière de ce fait, la nécessité du traitement intensif dès l'apparition du chancre, premier symptôme de la syphilis.

Si l'examen du sang démontre à ne pas douter qu'il s'agit bien de cette maladie, le médecin commencera une série d'injections intraveineuses et — pour le moment du moins — le malade sera stérilisé, c'est-à-dire qu'il ne pourra pas contaminer les siens... ou d'autres.

La grande pierre d'achoppement qui a empêché de nombreux malades de voir le médecin, ce fut trop longtemps l'idée de honte qui était attachée à la syphilis et aux autres maladies vénériennes. Aujourd'hui on considère ces affections comme les autres maladies contagieuses et c'est un bonheur, car le jeune homme ou la jeune fille qui est atteinte de syphilis, peut maintenant, grâce à cet esprit nouveau, se rendre chez son médecin. Geste heureux, répétons-le, pour l'entourage et pour le malade.

Et, maintenant, voulez-vous méditer avec moi sur le fait suivant: "En 1917, un soldat, au cours d'une permission, contamine sa jeune femme. Celle-ci allaite son enfant et lui donne la syphilis. La grand-mère, qui porte souvent la tétine du biberon à sa bouche pour s'assurer que le lait n'est pas trop chaud, est contaminée à son tour. Une sœur de la première victime confie souvent son jeune enfant aux soins de sa tante et de sa belle-mère; il ne tarde pas à prendre la syphilis et la transmette à sa mère qui l'allaita. Enfin, une autre sœur des deux mères, la tante des deux enfants, âgée de quatorze ans, qui goûte les aliments qu'elle donne à la cuiller à ses neveux, présente bientôt des syphilides. Le permissionnaire en état de syphilis ouverte a donc été l'origine d'une épidémie familiale qui s'est propagée à six personnes."

N'est-ce pas là une histoire effroyable! Ce cas est rapporté par un de nos maîtres, Edouard Jensemme, un as de la science médicale française.

Eh bien, si le permissionnaire avait été traité dès le début de la maladie, il n'aurait pas contaminé sa jeune femme et, indirectement, cinq autres personnes!

Que conclure sinon à la nécessité absolue, indiscutable, de courir, de voler, chez son médecin, dès qu'on est porteur d'un bouton suspect ou d'une érosion douteuse. La moindre hésitation serait une faute. S'il ne s'agit pas de syphilis, tant mieux! Si c'est de la syphilis, le médecin fera le nécessaire pour que vous ne soyez pas un danger pour ceux avec lesquels vous venez en contact: votre mari, votre femme, vos enfants, vos frères, vos sœurs et les autres!

Vous avez eu une malchance dont la gravité ne se discute pas. Ne parlons pas ici des responsabilités encourues. Vous avez la syphilis. C'est une maladie contagieuse. Vous n'avez pas le droit en conscience de contaminer qui que ce soit. Votre devoir, c'est de consulter un médecin le plus tôt possible et de vous soumettre au traitement qui vous mettra en état de ne nuire à personne et de vous acheminer vers la guérison.

La science médicale a des moyens puissants à sa disposition pour vous empêcher de semer la contagion.

Eh puis, la syphilis est une maladie grave, car c'est une maladie héréditaire. Elle peut tuer l'enfant avant ou après sa naissance; elle peut se transmettre à plusieurs générations successives. Nous reviendrons sur ce sujet. Pour aujourd'hui, retenons une chose que vous comprendrez sans peine, si vous vous êtes donné la peine de lire attentivement cet article, la nécessité du traitement précoce de tout cas de syphilis.

Si tout le monde comprenait cette vérité et la mettait en pratique, la lutte contre la syphilis aurait déjà fait un grand pas.

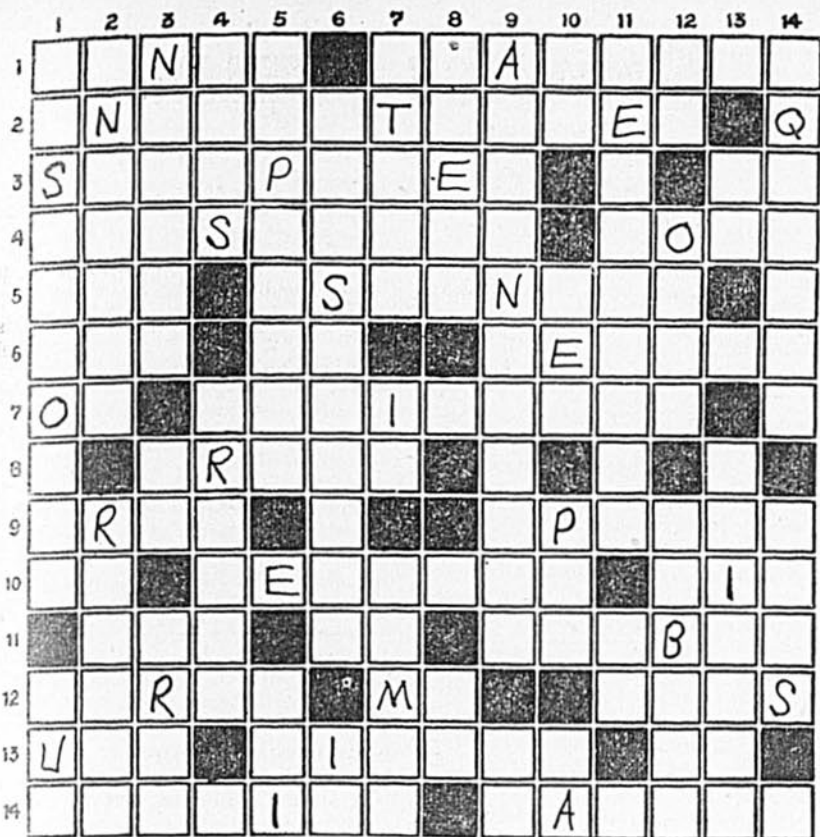
Au moment où le gouvernement provincial va édicter une loi contre les maladies vénériennes, il est temps que le public se rende à l'évidence et prête main-forte aux gardiens de la santé publique.

GRAINES RENNIE

DURANT LA GUERRE
Jardinez avec les

LES MEILLEURES DU PAYS

456 RUE MCGILL, MONTRÉAL



Le Bulletin des Agriculteurs
 Édifice Drummond, Montréal.
 J'accepte d'avance la décision des juges.

Nom _____
 Bureau de poste _____
 Comté _____

CONCOURS DE MOTS CROISÉS PRIX DE \$20 à \$40

Les prix sont doublés si les réponses des gagnants sont accompagnées d'un abonnement de 3 ans pour \$2.

Premier prix \$10 ou \$20 Troisième prix \$2.50 ou \$5
 Deuxième prix \$5 ou \$10 Quatrième prix \$2.50 ou \$5

Adresser son envoi:

Mots croisés,
 Le Bulletin des Agriculteurs,
 Édifice Drummond,
 Montréal.

HORIZONTALEMENT

- 1.—Juge des Enfers. — Adoucira, calmera.
- 2.—Membres d'une secte religieuse et politique du XVIIe siècle.
- 3.—Inquiétudes de conscience. — En quel endroit.
- 4.—Genre de composées. — Fleur.
- 5.—Hardi. — Liquides mobiles et volatiles.
- 6.—Depuis. — Symbole chimique du sodium. — Extrémité d'une maîtresse branche.
- 7.—Partie solide du corps. — Promptitudes.
- 8.—Ce qui retient dans les bornes du devoir.
- 9.—Choisit parmi plusieurs. — Égaré par une émotion violente.
- 10.—Possédé. — Indulgent jusqu'à la faiblesse. — Planche de bois.
- 11.—A très chaud. — Adjectif possessif. — Bon à tuer.
- 12.—Royaume du S.-O. de l'Asie. — Pronom. — Doubles faits à du linge.
- 13.—Confondu en un. — Commune de la Haute-Garonne. — Conjonction.
- 14.—Qui ne porte point de fruits. — Dégoût.

VERTICALEMENT

- 1.—Grand mammifère fossile, voisin de l'éléphant. — Exsudat pathologique.
- 2.—Médailles qui, par un vice de fabrication, se trouvent gravées en creux, au lieu de l'être en relief. — Usent d'artifice pour tromper.
- 3.—Général de Justinien. — Marque le dédain. — Marie de Bethsabée.
- 4.—Projectile creux. — De l'Arabie.
- 5.—Sagesse. — Tête d'une tige de blé.
- 6.—Battements du pouls. — Pronom.
- 7.—Recueil de cartes géographiques. — Préfixe privatif. — Dans la poésie ancienne, pied de vers composé d'une brève et d'une longue.
- 8.—Embûche. — Terminaison d'infinitif.
- 9.—Acquiescement. — Douze mois.
- 10.—Se suivent dans "lit". — Adjectif démonstratif. — Petite quantité. — Adverbe de lieu.
- 11.—Ruban pour serrer un bonnet de nuit. — Préposition.
- 12.—En les. — Audacieux. — Instruments en fer servant à remuer la braise.
- 13.—Très apparents chez les maigres. — Charge d'édile.
- 14.—Canal en maçonnerie pour conduire l'eau. — Détériorés par le frottement.

REGLEMENTS

Chaque abonné ne peut envoyer qu'une seule réponse. Si les réponses des gagnants sont accompagnées d'un abonnement de 3 ans (que ce soit le leur, celui d'un parent ou d'un ami) au "Bulletin des Agriculteurs", les prix seront doublés. Il faut cependant que l'abonnement soit acquitté par la personne qui recevra la revue; les abonnements payés par d'autres personnes seront hors concours.

2.— Les réponses des personnes qui ne sont pas abonnées à notre revue doivent être accompagnées d'un abonnement pour être valides.

3.— Le bureau n'entretiendra aucune correspondance au sujet de ce concours.

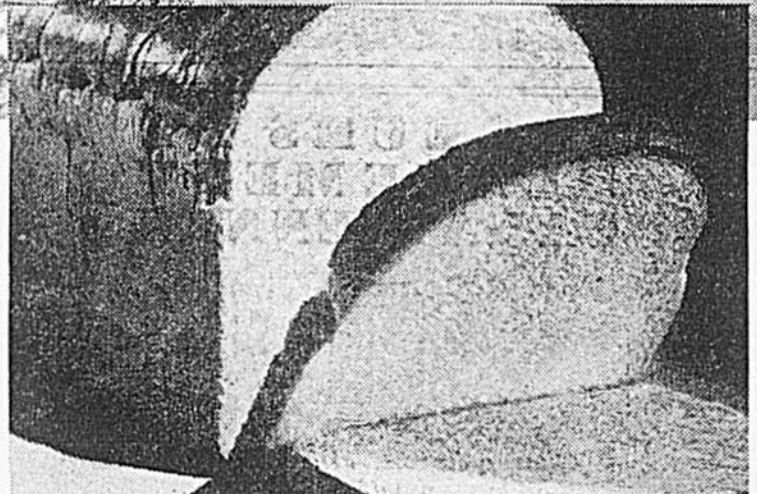
4.— Si vous envoyez un abonnement avec votre réponse veuillez indiquer sur une feuille séparée le nom, l'adresse complète et la somme d'argent.

5.— Tous les concurrents doivent d'avance accepter la décision des juges, insérer la bande d'adresse dans leur envoi et faire parvenir leurs réponses avant le 30 avril 1941.

6.— Les noms des gagnants seront annoncés dans l'édition de mai.

7.— Les personnes qui envoient un abonnement de trois ans avec leur réponse aux mots croisés ont droit à la prime habituelle.

Voir à la page 36 la solution et les gagnants du concours du mois de mars.



Le Royal donne toujours un pain savoureux PAS D'OUEUR DE SUR. Une texture toujours fine. PAS DE GRANDS YEUX. Une cuisson uniforme. PAS D'ENDROITS PATEUX.

Le pain fait avec le Levain Royal — pur, actif et fiable est certain de lever . . . sa mie est légère, uniforme et délicieuse.

Le Royal assure invariablement un pain savoureux, nourrissant, à mie fine — une délectation pour les "mangeurs de pain".

Il n'y a ni grands yeux ni parties pâteuses dans le pain fait avec les

gâteaux de Levain Royal purs et actifs. Demandez le Royal dès aujourd'hui. Il est le préféré de 7 ménagères canadiennes sur 8 qui achètent du levain sec. Chaque gâteau est enveloppé séparément pour garder sa pureté et son activité à faire lever la pâte! Faites-en l'essai vous-même!

FABRICATION CANADIENNE

BROCHURE GRATUITE
 Le Livre de Recettes du Levain Royal contient des recettes éprouvées pour une variété de pains. Achevez des produits fabriqués au Canada.

STANDARD BRANDS LTD.
 Fraser Ave. Liberty St., Toronto, Ont.
 Veuillez m'envoyer gratis le Livre de Recettes du Levain Royal.

Nom _____
 Rue _____
 Ville _____ Prov. _____



**LE TRAVAIL DE LA FERME
EST UN DES PLUS DURS
POUR LES MUSCLES**

**Surmenage — froids — foulures —
Quelle chance d'avoir du Sloan
quand les muscles sont endoloris!**

Travailler du matin au soir par tous les temps. Faire des travaux de toutes sortes et n'avoir qu'un système musculaire pour les faire. La ferme est l'endroit où le Liniment Sloan est plus nécessaire que partout ailleurs. Vous ne savez jamais d'avance quand il y aura des foulures ou des meurtrissures à soigner. Mais vous savez que les douleurs musculaires n'ont pas besoin de durer ni de vous tenir éveillé — si vous appliquez du Sloan. Faites-le donc promptement. La chaleur pénétrante du Sloan fait tant de bien aux muscles douloureux. Il soulage si sûrement. N'essayez jamais de faire marcher une ferme sans avoir une bouteille de Sloan à la maison!

**Prompt soulagement
des:**

**Raideurs, Douleurs,
Meurtrissures, Foulures,
Contusions, Crampes,
Rhumes de Poitrine**

**Pas besoin de frotter —
Tapotez-le Simplement!**

LINIMENT SLOAN
de famille
AIDE À SOULAGER PLUS VITE!

**VALEURS DE
PLACEMENT
CANADIENNES**



*Gouvernements, Municipalités,
Services Publics, Industries.*

NESBITT, THOMSON
& Company, Limited

355, rue St-Jacques Ouest, Montreal.
Succursales dans les principales villes du Canada

**LA BANQUE par
la Boîte aux Lettres**

"Ma banque est à 30 milles d'ici, mais je n'ai qu'à me rendre jusqu'à ma boîte aux lettres pour m'assurer ses services. Commode — certes, et tout aussi satisfaisant que d'aller à la banque."

Demandez par écrit notre dépliant: *La Banque par la Poste*... il vous évitera maints voyages à la ville.

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

"banque qui accueille bien les petits déposants"

A101F



Pour les jeunes

Lettre de Marraine

Mes filleuls aimés,

Je ne saurais laisser passer la belle fête de Pâques sans vous apporter des souhaits affectueux.

Vous aurez quelques jours de vacances, ai-je besoin de vous recommander de bien les employer, de vous reposer tout en vous amusant afin de reprendre avec courage et enthousiasme le dernier trimestre de votre présente année scolaire?

Ces concours de chaque mois, bien qu'un à-côté à vos études, devraient vous stimuler, car je recommande toujours une application sans laquelle il n'y a pas de succès possible. C'est à votre âge que l'écriture se forme, et qu'on prend des habitudes d'ordre et de propreté. On peut se servir d'une feuille de papier sans la froisser, sans la souiller si on a la précaution de bien se laver les mains avant d'écrire, de se placer dans un endroit propre, d'avoir le moins de distraction possible le temps qu'on est occupé à faire un devoir ou un des concours du Bulletin.

La plupart de mes filleuls méritent des félicitations à ce sujet, mais il faudrait pouvoir en dire autant de tous. Rappelez-vous que cela compte dans le jugement des concours. Entre deux copies qui feraient hésiter, la plus propre, la mieux soignée l'emporte et c'est justice.

Je voulais vous faire cette petite remarque dans votre intérêt personnel à chacun. Vous en tiendrez compte est-ce pas?

Marraine

Tableau d'honneur

Pour récompenser les nombreux concurrents qui ont pris part au dernier concours et qui ont témoigné d'une belle application, trois prix sont accordés. Voici les noms de ceux qui les ont remportés:

Rachel Binette, 7 ans, Ferme-Neuve, P. Q.
Edmond Beaulieu, 14 ans, St-Arsène (Rivière du Loup), P. Q.
Emilien Fluet, 9 ans, Lac Mégantic, P. Q.

Félicitations aux gagnants et à tous ceux dont les noms suivent: Berthe Cayouette, Julienne Dionne, Annette Cayouette, Gema Dionne, Germain Paquet, Jeannette Lafond, Roch Lamarre, Louise Poulin, Jeanne d'Arc Boulay, Marie-Claire Villeneuve, Cécile Duclos, Marguerite Côté, Mariette Forand, Anne-Marie Rioux, Lucette Guay, Jeannette, Yvette et Hélène Sénécal, Rita Prévost, Marie-Rose Mireault, Rita Proulx, Réal Gagné, Abbé Provoré, Denise Manningham, Régine Perreault, Germain Faucher, Messie Ste-Croix, Gilberte Marchand, Edmond Louis Martel, Yvette Beaudoin, Claude Laliberté, Armand Pelletier, Léonide Ouellette, Suzanne Beaulieu, Yvan Benoit, Desneiges Grève, Réal Forgues, Lucien, Léopold, Marcel et Ciara Smith, Jeannine et Clémence Lefrançois, Albertine Sourin, Alice Robichaud, Lina Babin, Jeannine Gagnon, Lucette Proulx, Pierrette Fluet, Thérèse Bossé, Cécile Proulx, Yolande Arsenaud, Jeannine Smith, Rolande Lefrançois, Augustine Desjardins, Lucienne et Rose-Aimée Ringuette, Jacqueline Fortier, Jacques Fortier, Théona Bergeron, Denise Déziel, Madeleine Gonthier, Pauline Lau-

zon, Yvette Larouche, Hélène Ringuette, Simone Dupuis, Fernande Dupuis, Geneviève Cormier, Raymonde Benoit, Jeannine et Gertrude Benoit, Lucille Pintal, Gisèle Faucher, Gilberte Gagnon; Simonne Gauthier, Rolande Alard, Rolande Guay, Jeanne-Aimée Desjardins, Rita Courcy, Thérèse Bélanger, Alice Benoit, Louiselle Lafontaine, Elmira Paquin, Chantale Bertrand, Bertha Roy, Yolande Dubé, Florian Joannisse, Marie-Paule Bélanger, Guy Tremblay, Pauline Rivard, Pierrette Latour, Lucile Ouellette, Pierrette Therrien, Charlotte Dallaire, Rollande Proulx, Laurette Dumas, Zéphir Mozerolle, Réjeanne Riopel, Thérèse Bérard, Thérèse Langevin, Gaby Maltais, Angéline Boulay, Lucette Potvin, Alvine Chenard, Paul-Emile Houle, Jane Fontaine, Jacques Bédard, Juliette Martel, Renée Guilbeault, Lucille Chouinard, Thérèse Sirois, Georgette Langevin, Béatrice Rousseau, Aline Richer, Noëlla Vézina, Roch Urbain Doucet, Monique Gobeil, Léon Chartrand, Henriette Bérubé, Raymonde Henry, Ramona Godbout, Louise Ouellet, Candide Loranger, Lucie Gravel, Fernand Laporte, Clément Laporte, Marie-Louise Bédard, Marguerite Michaud, Juliette Rivard, Huguette Fortier, Alvine Corbin, Marielle Ruel, Louise Painchaud, Ange-Marie Tardif, Armand Pénard, Bernard Asselin, Marguerite Chénard, Lina Voghel, Cathleen Fontaine, Aline Boulianne, Lolita St-Denis, Bernadette St-Germain, Augustine Germain, Armand Bélanger, Rita Courcy, Guy Berger, Sarah Major, Gisèle Pothier, Génève Goupil, Effée Poitras, Jeannine Boutin, Yolande Lessard, Rita Larose, Marc-Aurèle Julien, Jean-Claude Julien, Antoinette Venne, Rolande Voyer, Jeannine Pilon, Lucie Proulx, Adéline Babin, Colette Budor.

Concours du mois

Petits garçons et petites filles, qui êtes ou désirez devenir mes filleuls, voici le sujet du nouveau concours qu'il faudra écrire soigneusement et lisiblement:

"Copier le refrain et un couplet de votre chant préféré, que ce soit un cantique, une ronde enfantine, une chansonnette..."

Vous êtes tous invités à concourir; il y aura de beaux prix. Adressez le plus tôt possible vos réponses à: Marraine, Le Bulletin des Agriculteurs, 1117 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal.

Il faut commencer jeune à rendre service.

JE causais intimement avec une jeune mère. Elle en vint très vite aux confidences:

— "George ne veut jamais me rendre service, ce n'est pas qu'il refuse, mais il a toujours autre chose à faire et je ne peux pas compter sur lui. Quand il commence une chose, il l'abandonne bien longtemps avant qu'elle ne soit terminée."

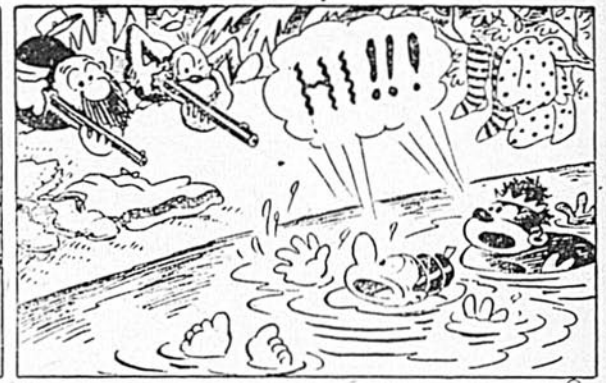
— "Quel âge a-t-il, et quand avez-vous commencé à lui demander de vous rendre quelques petits services, osai-je demander?"

— "Il aura bientôt douze ans, et je ne lui ai rien demandé avant l'été dernier alors qu'il aurait pu me rendre bien des petits services autour de la maison."

— "Voilà, chère amie, vous avez commencé dix ans trop tard!"

LES JUMEAUX DU CAPITAINE

Par R. Dirks



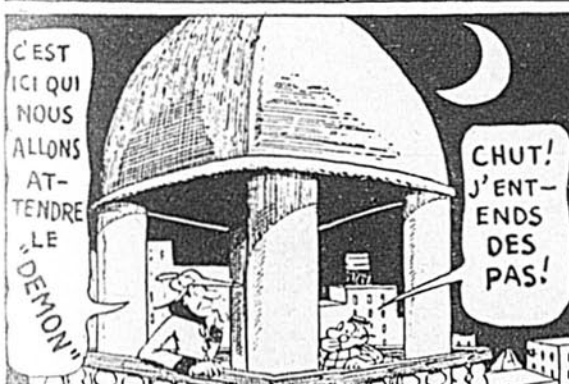
HAWKSHAW le DÉTECTIVE

L'AVENTURE INCROYABLE du "DÉMON"

PAR WATSO. SUITE

VOUS VOUS SOUVENEZ SANS DOUTE QUE LE MESSAGE CHIFFRÉ DE L'ESPION DÉCOUVERT PAR HAWKSHAW SE LISAIT AINSI:

"LANCER-SIGNAL LUMINEUX-TOUR-QUAND-AMBASSADEUR PART--POUR-CONFERENCE"



Le Courrier d'Alice Ber

La préférence des parents pour un de leurs enfants est une injustice

Q. — Je suis une jeune fille qui a rencontré beaucoup de jeunes garçons, sans pouvoir m'y attacher, à l'exception d'un cousin que j'aime depuis longtemps et qui m'aime beaucoup lui aussi; il n'a jamais voulu fréquenter aucune autre jeune fille, et à chacune de nos rencontres, il me parle d'avenir; c'est un garçon sage qui a une terre à lui. Jusqu'à présent je n'ai pas voulu qu'il me courtise parce que nous sommes trop parents, mais je vois bien que je ne puis pas en aimer d'autres. Croyez-vous que nous pourrions être heureux ?

E. G. L.

R. — Vous pourriez être heureux, sans doute, plusieurs exemples le prouvent, mais, par contre, les raisons qui inspirent l'Eglise dans ce règlement d'interdire le mariage entre cousins germains, sont prudentes et basées, comme vous devez le savoir sur des questions de santé approuvées par la médecine. Il y va de votre intérêt d'essayer courageusement et de toute votre bonne volonté à orienter votre cœur autrement.

Q. — Je suis une jeune fille de 19 ans, j'ai été courtisée par un jeune homme de quelques années plus âgé, moi je l'aime beaucoup mais il m'a délaissée pour une autre. Maintenant qu'il est seul, puis-je l'inviter à revenir ?

Coeur triste.

R. — Ce serait vraiment faire preuve que vous manquez totalement d'indépendance. Même si vous invitiez ce jeune homme, reviendrait-il ? Soyez plus fière et puisqu'il vous a délaissée pour une autre, espérez son retour, si le cœur vous en dit, mais sans le solliciter.

Q. — Un renseignement s.v.p. Le matin je me lave le visage avec de l'eau chaude et du savon. Une heure après, j'ai la peau farineuse, pouvez-vous m'enseigner le moyen de remédier à cela ?

Admirateur.

R. — L'eau froide est bien préférable à l'eau chaude pour la toilette du matin; ne vous servez de savon qu'une fois ou deux la semaine pour un lavage à l'eau tiède le soir. Enduisez votre visage de cold-cream de temps en temps avant de vous coucher.

Q. — Un garçon de 27 ans me courtisait depuis un an. J'en ai 19. Je l'aime et il paraissait m'aimer, m'ayant fait des propositions de mariage. Il est parti pour les chantiers et depuis son retour, voilà un mois, il n'est pas revenu me voir. Puis-je espérer encore ?

Amoureuse.

R. — Espérez, mais sans compter sur cet ami qui témoigne d'une indifférence assez visible. Il aura peut-être réfléchi et ne se trouvant pas prêt à se mettre en ménage il aura décidé d'attendre, ou bien, son cœur a changé ainsi que ses rêves. Vous êtes jeune, espérez, le bonheur viendra, même si c'est par un autre chemin.

Q. — Que pensez-vous des gens qui envoient des faire-parts pour le mariage seulement sans inviter à la réception ? Sommes-nous tenus, dans ce cas, d'envoyer un cadeau ?

Quebecoise.

R. — Les faire-parts ont pour but d'annoncer le mariage aux parents et amis. Ils conviennent à la cérémonie religieuse; qu'il s'agisse d'un mariage privé ou que, pour une raison ou pour une autre, les parents de la mariée ne peuvent donner de réception ou ne recevoir que les intimes, l'invitation se borne là. Sur un certain nombre de faire-parts, on fait ajouter dans l'angle inférieur gauche, ou sur

Q. — Nous sommes deux jeunes filles à la maison, je suis la plus jeune et j'ai beaucoup à souffrir d'une préférence marquée de ma mère envers ma sœur aînée. C'est toujours elle qui l'accompagne dans ses voyages et ses visites. Elle est beaucoup mieux mise que moi et on lui paye tous ses caprices. Cela me crève le cœur et je sais que vous me comprenez, c'est pourquoi je m'adresse à vous pour avoir des consolations et me dicter ma conduite. Je ne comprends pas comment ma mère qui est si bonne puisse manquer ainsi de justice.

Incomprise

R. — C'est inconsciemment que les mères qui marquent ainsi une préférence pour l'un ou l'autre de leurs enfants agissent. Il arrive qu'un bébé de santé plus délicate coûte plus de soins, exige plus de sacrifices, et à cause de cela, on s'y attache davantage, sans s'en rendre compte. Peut-être aussi, quand il s'agit de filles, y en a-t-il dont le caractère calqué sur celui de la mère, les rapproche l'une de l'autre comme des sœurs d'âge différent. Je comprends tout ce que votre cœur peut et doit souffrir, mais ne laissez pas votre sentimentalité se mettre de la partie, elle aurait tôt fait d'exagérer et de vous rendre plus malheureuse encore. Votre maman ne se rend certainement pas compte de cette injustice dont elle a pris l'habitude votre sœur aînée étant une compagne déjà, car dans le cœur maternel tous les enfants sont les premiers, surtout quand ils savent se montrer affectueux et dociles. Ce que vous avez à faire... Tenter de vous rapprocher davantage de votre mère et de votre sœur, de prendre dans le petit cercle qu'elles forment, la place à laquelle vous avez droit, et cela à force de tendresse et de câlineries, d'attentions, de gaieté. Plus vous serez joyeuse et répandrez le charme de votre jeunesse dans la maison, plus vous deviendrez indispensable. C'est facile de faire la conquête de cœurs préparés à aimer, naturellement orientés vers ce but. Vous savez bien que votre maman vous aime, que votre sœur ne peut manquer de tendresse envers celle qui est née dans le même berceau. Secouez votre tristesse et les choses prendront une autre figure. A votre âge, il y a une grande part d'imagination dans ce petit drame et vous n'êtes pas la seule à connaître cette inquiétude. Vous serez bientôt une petite fille très heureuse parce qu'autour de vous on s'apercevra que vous vous transformez, que vous devenez une jeune fille tout en gardant la grâce de votre jeunesse; on vous aimera, on vous gâtera, on partagera les belles toilettes, et au lieu de sortir en duo pour les promenades et les visites, ce sera le touchant trio de la mère et de ses deux filles.

une carte spéciale qu'on inclus avec le faire-part, l'endroit de la réception et cela constitue une invitation. Il n'y a pas lieu de se froisser si on n'est pas invité et le cadeau est toujours facultatif; on peut avoir certaines obligations, des dettes de reconnaissance, mais on n'est jamais obligé rigoureusement de donner un cadeau.

Q. — Je correspond avec un garçon depuis quelques semaines, est-ce encore la mode d'envoyer des vers d'amour ?

Correspondante.

R. — Ces phrases rimées ont beaucoup moins de vogue qu'elle en ont connue il y a 30 ou 40 ans, mais c'est une affaire de goût personnel.

Q. — Quel est le poids normal d'une fille de 14 ans mesurant cinq pieds et deux pouces ?

Aimable.

R. — Environ 109 livres.

Q. — J'ai une fille de 18 ans qui crache souvent le sang, pensez-vous que cela peut devenir dangereux ?

Une mère.

R. — Il faut consulter un médecin sans retard, le cas de votre fille peut être grave.

Q. — Quel soin faut-il donner aux fougères ?

Fleur-Ange.

R. — Quand la terre est trop sèche, il est bon de verser quelques gouttes d'huile d'olive aux pieds des fougères, vous les verrez reverdir et reprendre vigueur.

Q. — Il y a un garçon qui voudrait me rencontrer en se faisant présenter par un autre. Jusqu'à présent il y a toujours eu des empêchements à nos rendez-vous. Il habite la ville voisine. Je suis sérieuse et ce garçon aussi

est sérieux, mais celui qui devait le présenter ne veut plus s'en occuper ? Que me conseillez-vous ?

En peine.

R. — Il faut attendre une occasion, je ne puis pas vous conseiller de faire les premières démarches car ce rôle lui revient si vraiment il a le désir de vous connaître. Le hasard arrangera peut-être cette rencontre, à moins qu'il ne s'occupe d'en préparer une autre... Je vous souhaite bonne chance.

Q. — A 16 ans, peut-on savoir si on a la vocation religieuse ?

Jongleuse.

R. — Il y a des vocations précoces, mais à cet âge, il vaut mieux réfléchir encore quelque temps, et bien mûrir sa décision.

Q. — Il y a deux ans, je me suis fait donner une ondulation permanente et mes cheveux ont beaucoup tombé, repousseraient-ils si je m'en faisais donner une autre ?

Laurence.

R. — Il faudrait d'abord soigner votre cuir chevelu et le tonifier; il vaut toujours mieux profiter d'un moment où les cheveux ne tombent pas pour se faire administrer une indéfrisable.

Q. — Je me demande pourquoi certaines jeunes filles vous demandent à chaque courrier si elles doivent faire des avances aux garçons. Il me semble que c'est montrer de l'infériorité vis-à-vis les hommes que de s'afficher ainsi. C'est beaucoup trop se préoccuper d'eux qui, à la fin se croient supérieurs à nous. C'est, je pense, rabaisser le sexe féminin. J'approuve beaucoup vos réponses délicates, mais quelle patience il vous faut ! Qu'elles me pardonnent celles-là. J'aimerais bien savoir ce que vous en pensez.

Gehane.

R. — Ce que j'en pense, ce que je crois devoir conseiller est exprimé dans les réponses mêmes que je donne à ces lettres dictées par de pauvres petits cœurs aux abois. Il faut plus encore d'indulgence que de patience, et la compréhension devient une habitude. Merci pour vos bonnes paroles.

Q. — J'ai des couvre-chaussures de velours noir blanchis aux endroits de frottement des pieds, comment pourrais-je remédier à cela ?

Rita.

R. — L'usure ne se répare pas facilement, vous pouvez essayer d'atténuer le mal en frottant légèrement les endroits blanchis avec du noir à chaussures.

Q. — Où pourrais-je m'adresser pour avoir des sacs de coton vide de sucre en grande quantité ?

Ma première question

R. — Dans les grosses épiceries vous trouverez probablement ce que vous cherchez.

Q. — Plusieurs écrivent l'abréviation de Comté Co., et moi je soutiendrais que c'est Cté.

Qui a raison ?

R. — C'est vous qui avez raison, Co. est l'abréviation anglaise de County.

Q. — Je suis en âge de me marier, je pourrais recevoir plusieurs garçons mais je refuse parce qu'ils ne sont pas respectables. J'en aime un mais je le rencontre seulement à l'église et je ne lui ai jamais parlé. Il est bien poli envers moi. Comment faire pour lui montrer que je l'aime et l'inviter à venir à la maison, nous sommes tous deux enfants de cultivateurs.

Honnête

R. — Ce n'est pas suffisant d'être honnête, il faut avoir assez de fierté pour ne pas se jeter à la tête d'un jeune homme. Vous pouvez bien lui sourire quand il a l'occasion de vous faire quelques politesses, il comprendra qu'il ne vous est pas indifférent et s'il a le cœur libre, ce sera peut-être l'ébauche du roman que vous désirez. Etant de la même paroisse l'occasion peut vous être donnée d'être présentés l'un à l'autre.

Q. — Peut-on se faire fabriquer un dentier quand il y a dix-sept ans que les dents sont enlevées ?

L. H. O.

R. — Consultez un bon dentiste qui vous dira si vos gencives sont en état de supporter un dentier.

Q. — Quels accessoires conviendraient le mieux avec un manteau bleu marine, je suis brune, j'aime le gris et le bleu royal ?

Noirette.

R. — Le rouge conviendrait davantage à votre teint; il y a une certaine nuance de bleu poudre qui vous irait, surtout si vous avez les yeux pâles. Essayez devant un miroir et il vous renseignera.

Q. — Combien de temps se porte le deuil d'une belle-mère et celui d'une mère ?

J'aimerais savoir.

R. — Pour la perte d'une mère, on porte un an de grand deuil et six mois de demi-deuil; ces deux périodes peuvent être abrégées de quelques mois quand il s'agit d'une belle-mère.

Q. — Je suis un jeune homme de 17 ans, très romanesque. Je compose des chansons d'amour et d'actualité, mais je suis trop timide pour pouvoir les placer et je compte sur vous pour m'aider.

E. L.

R.—Vous pourriez adresser vos chansons aux solistes canadiens que vous entendez à la radio, s'ils les mettaient sur les ondes le succès sera presque assuré pour vous car ils pourront vous conseiller mieux que je ne saurais le faire pour répandre ces compositions si elles plaisent au public. La timidité est beaucoup plus facile à vaincre quand il s'agit d'écrire. Bonne chance.

Q.—J'ai commis des erreurs durant mon adolescence sans toutefois me laisser aller trop bas. Actuellement je n'ai rien à me reprocher. Dois-je faire des aveux à mon fiancé?

Sursus Corda

R.—Les fautes regrettées et confessées sont pardonnées, surtout quand elles sont rachetées par une vie honnête. Vous n'avez pas d'aveux à faire à ce sujet, il suffit que vous persistiez dans votre bonne conduite.

Q.—Depuis un an et demi j'ai pour ami un jeune homme sobre et travaillant qui paraît m'aimer, je l'aime bien mais l'ouvrage est rare et il désire attendre que ses moyens lui permettent de fonder un foyer. Croyez-vous que je pourrais perdre mon bonheur par des fréquentations de deux ou trois ans?

J'ai 22 ans.

R.—Il n'est pas facile de prédire l'avenir. Le travail se fait moins rare actuellement, votre ami pourra sans doute, puisqu'il est travaillant se préparer un bon avenir. Des fréquentations raisonnables peuvent durer deux ou trois ans sans inconvénient, si vous ne recevez ce jeune homme qu'une fois par semaine.

Q.—Les frais de voyage des jeunes filles qui prennent part aux concours de beauté sont-ils payés? Où s'adressent-elles?

J'ai hâte de savoir

R.—Toutes les conditions et tous les avantages de ces concours sont mentionnés dans les journaux quand ils sont ouverts.

Q.—A 16 ans, je mesure 5 pieds et 2 pouces, et pèse 106 livres. Suis-je normale?

Petite ontarienne

R.—Il vous manque quelques livres puisque, d'après le tableau, vous devriez peser environ 113 livres.

Q.—Quelqu'un m'affirme qu'un jeune homme qui ne respecte pas une jeune fille la première fois qu'il la rencontre, n'a pas de mauvaises intentions mais a tout simplement l'idée de la connaître.

Est-ce la vérité?

R.—C'est une bien mauvaise tactique et ceux qui l'emploient ne doivent pas tarder à se rendre compte de sa fausseté. Comment une jeune fille honnête pourrait-elle ne pas être insultée et pardonner ces grossièretés qui sont un doute sur son honneur et son caractère.

Q.—L'étiquette oblige-t-elle un jeune homme à soutenir le bras d'une jeune fille qu'il connaît très bien, lorsqu'il la reconduit chez elle?

Merci

R.—Dans les mauvais chemins et les passages difficiles seulement.

Q.—Pourriez-vous me dire comment préparer les racines de dandelions (pissenlits) avec de l'alcool pour faire un tonique contre les maladies du foie. On me dit que c'est merveilleux et j'aimerais connaître la manière de procéder. J'ai essayé avec de l'alcool pur mais c'est trop fort.

Herboriste ignorant

R.—Je demande pour vous cette recette aux personnes qui l'auraient éprouvée; il faut être si prudent quand la santé est en jeu et les dépenses de consultations de médecin ne sont pas de celles que l'on regrette.

Q.—On me dit que les personnes blondes sont plus lâches que les autres, est-ce vrai?

Blondine

R.—Les personnes blondes sont ordinairement de tempérament plus lan-

goureux que les brunes, mais il n'y a pas de règles sans exceptions, et le caractère est souvent un mélange de divers tempéraments.

Q.—A mon tour je viens bénéficier de vos conseils, je voudrais savoir comment on procède pour blanchir la laine avec du peroxide hydrogène et si ce procédé convient à la laine domestique.

Feuille d'automne

R.—N'ayant pas employé personnellement cette méthode, je ne veux pas vous renseigner au hasard, je demande donc aux lectrices qui en ont fait l'expérience, de bien vouloir m'en donner le résultat que je vous communiquerai avec plaisir.

Q.—A l'église, quand deux couples non mariés prennent place dans un banc, les deux garçons doivent-ils se placer ensemble au bout du banc?

Gertrude

R.—Si les quatre personnes occupent le même banc, les deux hommes prennent les places du bord, près de l'allée.

Q.—Comment détacher une jupe blanche en popeline de soie, tachée d'encre?

H. E. D.

R.—Il faut diluer du sel de citron ou de l'acide tartrique et en frotter la tache avec précaution; rincez bien à l'eau tiède savonneuse. Bon succès.

Q.—Un garçon qui me courtise depuis quatre mois m'a fait à Noël un cadeau de grande valeur, car nous devons nous épouser à l'été. Pour son anniversaire de naissance, puis-je lui offrir un cadeau?

Abonnée

R.—Vous pouvez vous considérer comme fiancée, alors vous pouvez offrir à votre futur des mouchoirs de toile brodés à son initiale, un chandail tricoté par vous-même, un foulard de soie, un bijou, un article de chambre ou de bureau: cadran, serre-livres, cadre, ou encore un porte-cartes en cuir, des livres... Il faut surtout vous inspirer de ses goûts personnels.



— Où avez-vous servi en dernier lieu?
— Chez un aveugle.
— Pourquoi l'avez-vous quitté?
— Il était trop regardant!

Q.—Une jeune fille doit-elle tenir le paletot d'un garçon qui lui a rendu visite?

Fleur d'amour

R.—Une femme ne rend ces services à un homme que s'il est infirme ou très âgé.

Q.—Une jeune fille doit-elle remercier le garçon qui l'a accompagnée pour une soirée?

Fidèle

R.—C'est au jeune homme à remercier la jeune fille, à moins que l'invitation n'ait été adressée à la jeune fille elle-même pour cette soirée, et que c'est elle qui personnellement a demandé au jeune homme de l'accompagner.

Q.—Comment nettoyer une robe en crêpe rose, toute plissée, tachée avec de la graisse et de la liqueur?

J'aime le courrier

R.—Vous ne pouvez nettoyer cette robe à la maison sans sacrifier les plissures, il serait donc préférable de la confier à des gens de métier.

Q.—J'ai 13 ans et je pèse 88 livres, quelle devrait être ma grandeur normale?

Chourinette

R.—Si vous mesurez 4 pieds et 10 pouces, votre poids est normal.

Q.—Pouvez-vous me donner le titre d'un livre de conseils et de renseignements pour les futures mères? J'habite loin des grands centres et il me semble qu'une lecture appropriée pourrait suppléer au médecin que je ne puis consulter souvent.

J'espère

R.—Il vient justement de paraître un livre qui répond à vos besoins et que je ne saurais trop vous recommander. Ce livre bien canadien devrait être entre les mains de toutes les futures mamans. Il est écrit par l'un des médecins de chez nous, parmi les plus compétents, le docteur Jacques Fortier, et s'intitule: "Je vais être mère". Il présente dans un style clair et à la portée de toutes les lectrices, les meilleurs conseils et les renseignements les plus utiles.

Q.—J'ai renvoyé sans raison un garçon de 21 ans qui me courtisait depuis deux ans, lui demandant de ne pas me tenir rancune. Quelques temps après, il m'invita à une réunion chez lui un dimanche soir, aurais-je dû accepter? Je l'ai invité à plusieurs reprises pour des petites réunions mais il n'est jamais venu.

J'ai 19 ans

R.—Ce jeune homme veut peut-être rester votre ami, sans renouer aucun lien de fréquentations. Vous auriez pu assister à cette soirée chez lui mais rien ne vous y obligeait. Ne vous inquiétez donc plus et laissez faire le temps. D'ailleurs, vous avez voulu ce qui est arrivé.

Q.—Quel est le poids normal d'une fillette de 12 ans mesurant 5 pieds, 1 pouce?

Brune aux yeux bleus

R.—Environ 100 livres.

Q.—Je suis une jeune fille blonde courtisée depuis quelques années par un jeune homme qui paraît m'aimer. Ayant reçu une boîte de bonbons de sa mère, dois-je simplement la remercier ou lui offrir un cadeau à mon tour?

Blondinette

R.—Il ne faut pas avoir l'air de payer cadeau pour cadeau; cherchez l'occasion de faire quelques gentillesses à la mère de votre ami, surtout si vous avez l'occasion de la voir assez souvent. Vous pouvez lui offrir, à la fête des mères par exemple, un petit travail de vos mains, broderie ou tricot, ou encore: un gâteau, selon votre talent dominant.

Q.—J'ai une petite fille de deux ans, elle a les cheveux longs, voulez-vous m'enseigner une manière de la coiffer?

Petite rose

R.—Il n'y a rien de joli comme une boucle de ruban dans les cheveux d'une fillette, ou un bandeau encerclant la tête; il est plus confortable, plus seyant et plus nouveau de rejeter les cheveux en arrière en dégageant le front et les oreilles.

Q.—Un jeune homme voudrait me courtiser mais je me trouve trop jeune. Quelle réponse devrais-je lui faire pour qu'il me garde son affection?

Mimi

R.—Dites-lui que vous appréciez sa démarche mais que, étant trop jeune pour être courtisée, vous préférez attendre quelques années. Ajoutez en souriant que s'il est toujours dans les mêmes dispositions plus tard, vous serez heureuse de le recevoir. Laissez faire le temps, il guide les circonstances et les cœurs.

Q.—Est-il impoli pour une jeune fille de regarder fixement dans les yeux de son ami?

Margot

R.—C'est certainement la preuve que cette jeune fille n'a pas froid aux

D'une génération à l'autre

Par Tante Henriette Boulanger



J'AI souvent dit que la FARINE FIVE ROSES avait été populaire d'une génération à l'autre. J'ai reçu dernièrement une courte communication, très intéressante, dont je désire vous faire part et qui appuiera ce que j'avance, car vous pensez peut-être que je suis un peu trop enthousiaste de ce merveilleux produit Canadien.

"Je veux vous laisser savoir que la FARINE FIVE ROSES a toujours été en usage dans notre famille—Grand-maman insistait pour l'obtenir et elle n'en aurait employé aucune autre. Grand-père a apporté, de St-Jean, N.B., de la FARINE FIVE ROSES à bord de son bateau. Ma mère se rappelle encore des très jolis barils en bois franc qui contenaient cette farine, lesquels étaient décorés de belles fleurs sur le couvercle. Grand-père a aussi toujours fait usage de la FARINE FIVE ROSES à bord de son embarcation. Il était Écossais et très économe, et naturellement, aimait que rien ne se perde. La FARINE FIVE ROSES a toujours fait du bon pain quel que soit le climat ou la durée du voyage.

Mon père dit que le pain fait avec la FARINE FIVE ROSES est le seul pain qui se conserve frais et exempt de moisissure pendant ses longues courses à bord, et voici ce que moi, de la troisième génération, pense de la FARINE FIVE ROSES: Avec la FARINE FIVE ROSES pas de soucis.

La FARINE FIVE ROSES au dire de tout le monde est toujours économique. La FARINE FIVE ROSES excelle pour pain et pâtisseries!"

Dr. Mme Gérard Tremblay, Baie St-Paul Rang St-Laurent, P. Q. Voici une suggestion qui sera peut-être utile à plusieurs surtout pour celles qui sont à court d'armoires à linge. Avec 4 ou 5 boîtes de beurre ou boîtes de carton fort, que vous mettez les unes par dessus les autres, en laissant l'ouverture en avant bien entendu, vous aurez une armoire à linge très pratique et qui peut se placer n'importe où. Posez un plissé de crêtonne pour préserver de la poussière et tapissez si vous aimez qu'elle soit propre. Ainsi vous pourrez ranger en ordre beaucoup de linge.

Dr. Mme Yvette Couillard, Lac-Humqui, Co. Matapédia, P. Q. — Si vous avez peur que votre crème ne se fouette pas, placez-la dans la partie supérieure de votre baignoire, et mettez dans la partie inférieure de la glace et du sel; elle se fouettera beaucoup mieux.

Dr. Mlle Bertrande Thibault, Rivière-Matane, P. Q. — Pour empêcher les cotés des sacs en caouhouc, soit à glace, soit à eau chaude, de coller ensemble, saupoudrez à l'intérieur un peu de poudre de talc avant de les serrer.

Dr. Mlle Yvette Couillard, St-Marcel, Co. L'Islet, P. Q. — Quand vous enflez une tringle dans les rideaux de dentelle ou de tulle, recouvrez le bout de la tringle d'un dé à coudre et vous éviterez ainsi des déchirures.

Avant de finir, un mot au sujet du fameux livre de recettes Five Roses. Il est merveilleusement illustré et très pratique, contient 152 pages.

L'édition de ce livre de recettes a coûté plusieurs milliers de dollars et vous est offert pour seulement quarante sous (.40) écrivez aujourd'hui. Lake of the Woods Milling Co. Ltd. Dépt. H.B.4, B.P. 1419—Place d'Armes—Montréal. Bien à vous.



Tante Henriette Boulanger

LA FARINE FIVE ROSES

La farine à tout usage.

FAITES VOTRE SAVON POUR MOINS DE 1¢ LA BARRE!



● Epargnez de l'argent! Faites votre savon à la maison pour moins d'un sou la barre!

Conservez vos restes de graisses de cuisine, procurez-vous une boîte de Lessive Gillett et suivez les instructions données sur l'étiquette. En moins d'une demi-heure vous obtiendrez de 9 à 15 livres d'un savon sans rival pour les lavages et tous les gros nettoyages.

Employez la Gillett pour tous vos gros nettoyages dans la maison et sur la ferme. Elle dégrasse, stérilise et chasse les mauvaises odeurs tout en nettoyant. Très économique, une seule boîte donne 10 gallons de solution.

**Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.*

BROCHURETTES GRATUITES

La brochure de la Lessive Gillett explique comment ce puissant nettoyeur dégage les renvois d'eau obstrués, nettoie les cabinets extérieurs et les rend inodores en détruisant le contenu... et comment il sert à des douzaines d'usages. Demandez-en une copie gratuite à la Standard Brands Ltd., Fraser Ave. et Liberty St., Toronto, Ont.



yeux, comme on dit en langage courant. Il faut n'être pas timide et avoir beaucoup d'assurance pour agir ainsi.

Q.—Une jeune fille qui reçoit une lettre d'un garçon instruit qu'elle a eu l'occasion de rencontrer doit-elle répondre si celui-ci ne mentionne pas qu'il attend une lettre, mais lui dit qu'il ira la saluer en passant?

Abonnée de l'Abitibi
R.—Une lettre peut demander une réponse sans que ce désir soit exprimé avec des mots. Si le jeune homme sollicite la faveur de vous rendre visite, voilà tout de suite une phrase qui mérite une réponse. Il n'y a pas manque d'indépendance de votre part à adresser quelques lignes aimables.

Q.—Quels sont les qualités et les défauts du tempérament sanguin?

Une abonnée
R.—Le sanguin est prompt, superficiel et changeant; sa sensibilité est vive, il peut passer en un instant du rire aux larmes. Il pardonne aisément car il a beaucoup de cœur. Il s'attache profondément, son amitié est expansive et dévouée.

Q.—Quels jours étaient le 30 septembre 1907, le 7 septembre 1914, le 9 janvier 1938?

Dévouée
R.—Un lundi, un lundi également.

Q.—J'ai 17 ans, j'ai aimé de tout mon cœur un jeune homme de qui j'ai dû me séparer pour un malentendu; j'ai tellement souffert que ma santé en fut ébranlée. Pour chercher à l'oublier je me suis éloignée et je suis entrée dans la carrière de garde-malades. Il me semble que la vocation religieuse s'impose à mon idée. Que dois-je faire?

Carmencita
R.—Vous êtes bien jeune, et vous êtes actuellement dans une vocation de dévouement qui vous empêche de vous replier sur vos propres chagrins. Pourquoi ne pas attendre pour prendre une décision qui engagerait toute votre vie? Votre cours d'étude terminé, vous aurez acquis de l'expérience, vous aurez médité, votre cœur ayant oublié aura peut-être eu l'occasion de rencontrer un autre amour. Si la vocation religieuse est réellement votre partage, votre décision n'en sera que plus ferme et vous aurez l'âge d'entrer en communauté. Je vous souhaite bonne chance et consolations.

Q.—Pourriez-vous me dire où trouver des chapelets de sept dizaines dédiés à honorer les douleurs de la Ste-Vierge?

Enfant
R.—Vous pouvez peut-être en trouver dans les lieux de pèlerinage à la Ste-Vierge, mais vous pouvez en fabriquer vous-même en transformant les chapelets ordinaires.

Q.—Je suis âgée de 16 ans; j'ai correspondu avec un garçon de 25 ans pendant huit mois; je l'ai quitté parce qu'il est entré dans l'armée mais je ne sais pas s'il a été accepté, puis-je lui adresser une lettre pour avoir de ses nouvelles?

Coeur désolé
R.—Vous ne semblez pas beaucoup savoir ce que vous voulez, petite fille. C'est à ce jeune homme à vous donner lui-même de ses nouvelles mais je ne crois pas qu'il en prenne l'initiative puisque vous l'avez renvoyé. Que ceci soit une leçon. On ne joue pas avec le cœur des hommes. Vous êtes jeune, et si vous êtes sage, la vie ne peut manquer de vous sourire.

Q.—Je suis courtisée par un blond affectueux et tendre, mais bien indépendant. Je l'aime beaucoup. J'ai 16 ans. Croyez-vous que ce garçon de 24 ans m'aime après la preuve suivante: il devait partir pour un emploi permanent à plus de 700 milles et il est resté parce que je n'ai pas consenti?

Rose du midi
R.—Est-ce de la faiblesse ou de l'amour que ce garçon vous a témoigné

en obéissant à ce caprice qui l'empêchait de partir vers une situation meilleure?... Ce serait lâche s'il n'avait aucun autre moyen de gagner sa vie. Vous pouvez juger vous-même de la situation. Ce geste marque certainement une amitié très grande en votre faveur.

Q.—Quel est le poids normal d'une fille de 20 ans mesurant 5 pieds et 5 pouces?

Abonnée
R.—Environ 127.

Q.—J'ai 20 ans; je suis courtisée par un garçon de 32 ans que j'aime beaucoup; nous devons nous épouser au printemps; je voudrais l'oublier à cause de la différence d'âge mais je ne pourrai jamais en aimer un autre autant que lui.

Deux amis
R.—Cette différence d'âge n'est pas excessive surtout si vous vous aimez et que vos caractères s'adaptent l'un à l'autre. Prenez le conseil de vos parents.

Q.—Je suis très maigre et pourtant j'ai bon appétit, que me conseillez-vous pour engraisser?

Brunette
R.—Si vous vous sentez faible ou malade il faudrait consulter un médecin, mais peut-être avez-vous simplement besoin de suralimentation, d'exercices au grand air et d'un bon tonique. Essayez ce régime et voyez quel résultat il vous donnera.

Q.—J'ai un mari qui aime bien à se distraire, boire et fumer des cigarettes; il dispute à journée longue et fait des reproches à propos de rien. Je suis très malheureuse. J'ai une grosse famille et j'aimerais mieux être renfermée pour tout le reste de ma vie. Que me conseillez-vous?

Mère en peine
R.—Votre famille n'est-elle pas une consolation pour vous et ne vous aide-t-elle pas à supporter ces ennuis? Faites la sourde oreille aux reproches et aux critiques, quand le feu n'est pas alimenté il s'éteint plus vite. Si vous vous montrez indulgente votre mari finira sans doute un jour par s'améliorer, sinon se corriger, car on se lasse de ces vaines distractions. Que les enfants se montrent gentils pour leur père et cela l'attachera peu à peu à son foyer. Je vous souhaite tout le courage dont vous avez besoin et beaucoup d'espérance pour l'avenir.

Q.—J'aimerais savoir si on a le droit de saisir mes animaux et mon ménage parce que je suis incapable de les payer. Je suis un colon sur un lot de colonisation.

Un abonné.

R.—Après avoir soumis votre question au conseiller juridique du ministère de la colonisation voici quelle a été sa réponse: "La lettre telle que présentée ne nous permet pas de vous donner une opinion complète et il nous faudrait que vos représentations soient concrétisées. Le mieux que nous puissions faire est de vous référer à la loi de la protection des colons et aux articles 598 et suivants du code de procédure civile. Ces deux lois prescrivent l'insaisissabilité du cheptel et des meubles d'un colon mais cette insaisissabilité est limitée et comme votre demande est très générale il nous est impossible de vous donner une opinion satisfaisante." Nous vous faisons une faveur spéciale en répondant à votre question car malgré nos avertissements répétés vous aviez omis de signer votre nom et votre adresse. A l'avenir le Bulletin des Agriculteurs ne répondra plus à ces questions anonymes.

A UN ABONNÉ INTERESSE: Si vous faites partie d'un territoire non organisé annexé à une municipalité locale voisine dont le conseil n'est pas organisé, seule la Corporation de comté ou ses officiers ont le droit d'évaluer vos maisons et de vous faire payer des taxes.

Demandes de nos abonnés

Des chansons

Mlles Rolande Michaud, St-Moise (Matapédia): Les beaux jours sont si courts, A la famille entière. Réjeanne Lalonde, Mine de Mica: Le chemin des écoliers, Il est parti mon soldat. Thérèse Beauregard, Rang Ste-Rose, St-Judes (St-Hyacinthe): Sérénade sans espoir, On n'a pas besoin de la lune. Noëlla Gingras, St-Nicholas Stn (Lévis): Le chemin des amours. Quand on déjeune à deux. Thérèse Boulanger, Ste-Cécile, Rang 9 (Frontenac): J'attendrai, Le bonheur est entré dans mon cœur. Lorette Noël, St-Isidore, N.B.: C'est à Capri, Mon petit kaki. Rose-Ella Martel, R.R. No 2, Danville: Réginella, Sur mon chemin. Marie-Rose Nadeau, St-Nazaire Rivière, D. V. Amos (Abitibi): Le bateau des îles, Au bal de l'amour. Réjeanne Perreault, Baie des Sables (Matane): Si tu reviens, L'étoile où brille l'amour. Clémence Lord, Almaville en haut (Lavolette): Si les enfants savaient. Les trois petits lutins. Simone Audet, Inverness (Mégantic): Réginella, On n'a pas besoin de richesse. Rita Daigle, Disraëli (Wolfe): Rêve bleu, Balalaïka. Béatrice Cinq-Mars, Batiscan (Champlain): Prenez en pitié ma misère, Je n'avais qu'un seul amour. Yvette Beaudoin, Plessisville Stn. (Mégantic): J'ai ta main, Rendez-moi mes montagnes. Archange Langlois, R.R. No 6, Granby, (Shefford): Un chant d'amour. Germaine Drapeau, Ste-Apolline (Montmagny): Mon cœur a besoin d'aimer. Florence Joyal, Ste-Angèle de Monnoir (Rouville): Mon cœur chante, Sa sérénade. Madeleine et Françoise Filiatrault, 382 rue Lavolette, St-Jérôme: Violetta, Deux voix dans l'ombre, Ne partez pas déjà. Quand on déjeune à deux. Pauline Bolduc, Massawippi, R.R. No 1: Le rêve bleu, Le bateau des îles. Lilliane McCarthy, Ste-Julienne (Montcalm): Violetta, Mon cœur est en chômage. Gertrude Papillon, St-Basile de Portneuf: Tristesse Darling je vous aime beaucoup. Maria St-Pierre, Huberdeau (Argenteuil): Réginella, bercé par la houle. Lucienne Veilleux, Couturier: Un brave militaire revenant de la guerre. Gergette Moreau, R.R. No 1, St-Pascal (Kamouraska): Mon cœur est en chômage. L'amour est passé près de vous. Jacqueline Laporte, Almaville: Violetta, Je rêve au fil de l'eau. Estelle Hould, Ste-Gertrude (Nicolet): Oh! le plus bel amour, Beer Barrel Polka (en fr.). Yvonne Bissonnette, St-Herménégilde: Réginella, Chant d'amour de Tahiti. Thérèse Guenette, Alban, Ont.: Un coin du ciel bleu, Un soir dans une chambre rose. Estelle Bourgon, Moose Creek, R.R. No 1, Ont. Réginella, Sérénade sans espoir. Patricia Laliberté, Ste-Cécile, (Frontenac): Réginella, Ne partez pas déjà. Hélène Bérubé, Laverlochère (Témiscamingue): Le bateau des îles, Tant qu'il y aura des étoiles. Marguerite Bisson, Ste-Jeanne d'Arc, B. P. Clerval (Abitibi): Qu'avez-vous fait de mon amour, Mon cœur vient de prendre un coup de soleil. — MM. Narcisse T. Gadoury, Ramore, Ont.: Le rêve passe, A 18 ans je sortais d'une église. Alfred Deland, R.R. No 2, St-Jean, P.Q.: Réginella, Cœur en chômage. Lionel Lamarche, St-Esprit (Montcalm): Flot berecur, Violetta. Alphonse-Louis Petitclerc, St-Augustin (Portneuf): Vie de famille, Prenez ma main. Sylvio Béland, Hunterstown, (Maskinongé): Le chemin des amours, Le bonheur est entré dans mon cœur. Adjour Dufour, Ste-Agnès (Charlevoix): Loin des guitares, Il est parti mon soldat. Fernand Lépine, R.R. No 5, Magog: La javah des soldats, Wood Pecker Song. Jacques Duchesneau, Belcourt (Abitibi): Réginella, Le chemin des amours. Antonio Mandeville, St-Sébastien d'Iberville: Balalaïka, Ne partez pas déjà. Camille Perreault, Baie des Sables, (Matane): La valse des lilas. Dis-moi que tu m'aimes. Henri Pruneau, St-Bernard sur Mer (Charlevoix): Le bateau des îles. Hermas

St-Amour, Dupuy (Abitibi): Bercé par la houle. Walter St-Louis, Ferme Erables, Nicolet: Dans Paris. Dans mon cœur. Elie Fortin, R.R. No 4, Chicoutimi: Réginella, Le bateau des îles.—Mmes Alphonse Racine, St-Ferréol, Rivière des Roches (Montmorency): Cœur de maman, Prenez le temps d'aimer. Euclide Blouin, Rang Ste-Rose, St-Judes (St-Hyacinthe): Sérénade près de Mexico, Quand on déjeune à deux. Armand Audy, St-Adolphe (Champlain): Beer Barrel Polka (en fr.), C'était une jeune fille. Arthur Giroux, Quatre chemins, St-Prosper (Dorchester): Le plus beau refrain, Le bonheur est entré dans mon cœur. Didace Lévesque, St-Philémon (Bellechasse): J'aurais voulu le connaître. Rosaire Bourgoïn, Fugèreville: Mon cœur est en chômage, Le St-Laurent à l'ombre enchantée. Mlles Yvette Leboeuf, St-Philomène de Fortier-ville (Lotbinière): Bercé par la houle, L'Athénia. Léonette Lessard, Vimy Ridge Mine (Mégantic): Ne partez pas déjà, Le Juif errant. Hélène Thériault, Dehslé (Lac St-Jean): Réginella, Le chemin des amours. Marie-Thérèse Blais, St-Paul d'Abbotsford: Le chemin des amours, Mon petit kaki. Béatrice



— Et si une information vous paraît par trop suspecte, n'hésitez pas, mettez-la dans la cinquième colonne.

Rousseau, Princeville (Arthabaska): Il pleurait comme une fontaine. Madeleine Brunet, Ferme-Neuve (Labelle): Pour toi. Jeanne d'Arc et Thérèse Gagnon, Ste-Germaine, Bureau Fortin: Réginella, Le plus beau refrain de la vie. Rose-Aimée Pagé, St-Donat de Montcalm: Ne partez pas déjà. The Wood Pecker Song. Rachel Thibodeau, Dupuy (Abitibi): Réginella, Loin des guitares. Marie-Paule Jean, a-s Emile Larouche, Amos (Abitibi): Jeunesse, Bercé par la houle. Marcelle Lambert, St-Thomas d'Aquin, Grand rang (St-Hyacinthe): Le plus beau refrain, C'est vous seule que j'aime. Madeleine Rouisse, Ste-Julie (Verchères): Ne partez pas déjà, Il pleurait comme une Madeleine. Germaine Roy, St-Epiphané (Rivière du Loup): Réginella, L'étoile d'Orion. Gaétane Chayer, 573 rue St-Georges, St-Jérôme: Réginella, Quand on déjeune à deux. Marie-Ange Thérien, Ste-Germaine (Dorchester): C'est la fumée, Il pleurait comme une Madeleine. Gergette Gélinais, Villemontel (Abitibi): Réginella, Je n'ai qu'une maman. Léda Poulain, 306 Richelieu, Québec: Mon petit kaki. Eglantine Lafleur, Côte double, Ste-Cholastique, (Deux-Montagnes): Dans un tour de valse, Singing Hills (en fr.). Marguerite Rouisse, Ste-Julie de Verchères: Réginella, Violetta. Berthe Vien, Roberval: Le chemin des amours, Près de Mexico. Fernande Lauzier, St-Clément (Rivière du Loup): Pour te revoir, Beer Barrel (en fr.). Monique Gélinais, Glenada (St-Maurice): Ne partez pas déjà, Tu souris.

Thérèse Benoit, R.R. No 3, Chrysler, Ont.: Le chemin des amours, Le bateau des îles. Gisèle Carrier, Baie des Sables (Matane): L'étoile où brille l'amour. Germaine et Jeanne-Paule Carrier, même adresse: Réginella, Beer Barrel (en fr.). Georgette et Irène Gagnon, Bic (Rimouski): La légende du rêve bleu, Sous le pont des soupirs, J'attendrai, Venise et Bretagne. Julienne Provost, Rang Belle-Rivière, Ste-Julie de Verchères: Réginella, Sérénade près de Mexico. Simone Giguère, Lac Etchemin (Dorchester): Adieu Mamie, Si les fleurs pouvaient nous dire. Gertrude Simard, 1er rang Archambault, St-Nazaire: Réginella, Le chemin des amours. Cécile Duchaine, Languedoc (Abitibi): Je l'aimerai toujours, Le bonheur est entré dans mon cœur. Georgette Cloutier, St-Emile: C'est la fumée, Soir d'Espagne. Fernande Gignac, Bureau Julien (Portneuf): Embrasse-moi Joséphine, Quand tu connaîtras l'amour. Angeline Lamontagne, St-Norbert Mont-Brun (Abitibi): Sur le chemin des écoliers, Ré citations comiques. Victorine Cloutier, Ecole d'Agriculture C.S.V. Valse d'Espoir: Bambinella, Le chemin des amours. Albina Cloutier, Knox-Bridge (Gaspé): Prière à la Madone, Sérénade près de Mexico. Lucienne Sirois, Ste-Rite (Témis.): Cœur de maman, Le chemin des amours. Béatrice Lemay, Desbiens (Lac St-Jean): Ferme tes jolis yeux, L'étoile où brille l'amour. Flore Fournel, William: Sérénade sans espoir, L'amour ne revient plus. Aurore Paquette, Magog Est: Le chemin des amours, Sérénade près de Mexico. Laurence Budge, Maniwaki: Le chemin des amours, Près de Mexico. Marguerite Bisson, Ste-Jeanne d'Arc, B. P. Clerval (Abitibi): Viens tout près de moi, Je vous aime jusqu'au délire. Anita Fortier, Rang 7 Palmarol (Abitibi): J'attendrai, Les beaux jours sont si courts. Claire Gobeil, Bagotville: Cœur de maman, Mon cœur est en chômage. Irène Asselin, St-Tite, (Lavolette): L'enfant de la misère, Sur le chemin des écoliers. Rose-Alma Blackburn, Ste-Sabine (Missisquoi): Vieillissons ensemble, Le jour où quittant la terre. Madeleine Harvey, Forestville (Saguenay): Ne partez pas déjà. Prenez le temps d'aimer. Pierrette et Georgette Théorêt, St-Augustin (Deux-Montagnes): Si mon moine voulait danser, Il me faut le baiser de tes lèvres, Il pleurait comme une Madeleine. Va lui dire que tu l'aimes. Geneviève Gauthier, Ste-Geneviève de Batiscan: Le bateau des îles, La valse des lilas. Hermance Beaulieu, Case 117, Matane: Prenez le temps d'aimer, Réginella. — Mmes Jos. Du four, fils, Métabetchouan (Lac St-Jean): Le chemin des amours, Sérénade sans espoir. Léon Fortier R.R. No 2, Arthabaska: Le moineau de Paris. Lazare Nadeau, Lac Boker, N.B.: Soir d'Espagne, Dis-moi Jovinnella. Gédéon Cyr, R.R. No 2, Coleraine Stn. (Mégantic): Le bonheur est entré dans mon cœur, Tu voudrais me voir pleurer. — MM. Charles Blackburn, Ste-Sabine, (Missisquoi): Mon cœur est en chômage. Guy Gaudet, St-Jacques (Montcalm): Réginella, Je chante soir et matin. Alphonse Bélanger, Ste-Sabine (Missisquoi): Bohémienne, Le bonheur est entré dans mon cœur. Lazare Nadeau, Lac Boker N.B.: Le bateau des îles, Près de Naples la jolie. Napoléon Couture, Danville (Richmond): Le chemin des amours, Un p'tit mot pour rire. Joseph Gédéon Hébert, Rang St-Michel, Almaville en haut (St-Maurice): Le chemin des amours, Bonjour les hirondelles. Albert Girouard, Ste-Barbe (Hutingdon): Sur le chemin des écoliers, Le plus beau refrain de la vie. Pierre-Elie Girard, 23 de Vaudreuil, Berthierville: Mon cœur est en chômage, Au bal de l'amour. Rénald Chayer, 573 rue St-Georges, St-Jérôme; Ne partez



"Je n'oserais pas recourir à d'autres teintures que les DIAMOND!"

Ne risquez pas d'être déçue... servez-vous de teintures dont la supériorité est admise depuis 50 ans!

Pour les articles délicats et qu'il ne faut exposer à aucun risque—costumes tricotés, chandails, robes de soie, rideaux, draperies—servez-vous des teintures Diamond. Trois générations de Canadiennes perspicaces leur ont, à bon droit, accordé leur confiance. Suivez leur exemple, car les Diamond vous offrent ces avantages:

- ★ Couleurs vives et riches—tout l'aspect du neuf;
- ★ Teintes plus durables—inaltérables;
- ★ Les nuances élégantes de chaque saison;
- ★ Emploi facile (pour teindre ou teinter);
- ★ Règle générale: résultats merveilleux;
- ★ Peu coûteuses, et plus pratiques parce que plus concentrées.



● L'amie des bébés depuis des générations! Excellente pour l'échauffaison! Protège la peau tendre contre l'humidité. Soulage aussi, permettant un sommeil tranquille. Les enfants l'aiment! Les parents la recommandent! Plus de 100 usages différents. Exigez cette étiquette.

Pots, 10c, 15c, 25c. En tubes... 25c.



HARASSE, FOURBU
Nul goût pour le travail, le jeu
PRENEZ LE LAXATIF & AMERS
TONIQUE
Pas d'appétit? Maux de tête, bilieux, indigestion? Si causés par constipation, ayez confiance, prenez les Herbes indigènes de Bliss. Tonique: LAXATIF ET AMERS. Neuf ingrédients d'origine végétale assurent ses 4 ACTIONS—(1) irrigue: reins, intestins, (2) tonifie: appétit, estomac, (3) stimule: flux biliaire, aide à la digestion, (4) aide à éviter le gaz. \$1.00, 50c, 25c Pharmacies. (TABLETTES)
HERBES INDIGÈNES DE BLISS

Ca finira mal!



Si . . souffrant de faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigues, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE), vous négligez de vous soigner.

Si . . vous prenez des tablettes pour vos maux de tête, des pilules pour vos maux de reins, un calmant pour votre nervosité, une poudre pour votre estomac, un remède pour vos périodes douloureuses ou irrégulières.

Ce qu'il vous faut, en effet, c'est un bon tonique comme les bonnes PILULES ROUGES qui, en donnant des forces à votre sang feront disparaître de vos organes les troubles qui sont caractéristiques et symptomatiques de l'ANEMIE.

Si vous êtes anémique et si vous ne voulez pas que ça finisse mal, mettez de côté tous ces remèdes qui ne vont pas à la racine de vos malaises et commencez un traitement aux bonnes PILULES ROUGES. Vous ne le regretterez pas, car elles ont fait du bien à des milliers de femmes depuis près de 50 ans; pourquoi ne vous en feraient-elles pas à vous aussi!

"Lorsque j'ai commencé à prendre les PILULES ROUGES, j'avais la figure couverte de boutons; mon sang était pauvre et tout mon système allait en déclinant. Après quelques boîtes de PILULES ROUGES, mon teint s'est bien amélioré et j'ai beaucoup renforcé; tout mon état de santé s'est amélioré. J'ai trouvé les PILULES ROUGES très efficaces. . ."

(Signé)-Mme M. BEAUDOIN
L'Assomption, P.Q.

Témoin (Signé)-Y.P.

Pilules Rouges par la poste: 50c la boîte ou 3, \$1.25.

PILULES ROUGES

Cie Chimique FRANCO Américaine Limitée, 1566, rue S.-Denis Montréal

NOUS RAPPELONS A NOS ABONNES

Qu'ils doivent signer toutes les lettres qu'il nous adressent afin de nous faciliter la tâche si nous avons à leur répondre personnellement au lieu de leur répondre par l'intermédiaire de nos différents courriers. Il est encore arrivé quelquefois le mois dernier de recevoir des demandes de renseignements auxquelles nous n'avons pu répondre à cause de l'anonymat de nos correspondants. Autant pour eux que pour nous il vaut mieux qu'ils signent leur correspondance.

Que nos agents qui recueillent des abonnements à la campagne au nom du "Bulletin des Agriculteurs" portent tous sur eux une carte de créance datée du mois courant. Assurez-vous en demandant qu'ils vous présentent cette carte de créance que les solliciteurs qui se disent du "Bulletin des Agriculteurs" sont réellement nos agents et non pas des imposteurs. Voici un fac-similé de cette carte de créance qui est rouge pour le mois d'avril.

Le Bulletin des Agriculteurs

CETTE LETTRE DE CREANCE AUTORISE

dont la signature paraît ci-dessous, à solliciter des abonnements pour
LE BULLETIN DES AGRICULTEURS

Valable pendant le
mois D'AVRIL
1941 seulement

AVIS

Le porteur de cette lettre de créance n'a aucune autorité pour solliciter ou accepter des abonnements pour une publication autre que celle mentionnée plus haut. Si une telle tentative en était faite, cette publication ainsi que vos autorités locales devraient en être avisées sur le champ. Il ou elle n'est autorisé ni à encaisser des chèques ni à transiger au nom de la Compagnie, sauf pour le recrutement d'abonnements.

Paul A. Brien

Signature du représentant.

Directeur de la Circulation.

VALABLE PENDANT LE MOIS D'AVRIL 1941 SEULEMENT

pas déjà, Le plus beau refrain. Samuel Gélinas, Amos (Abitibi): J'attendrai, Ne partez pas déjà. Maurice Griffith, La Trappe (Deux-Montagnes): Ça fait boum dans mon coeur. Joseph Paradis, St-Raymond, Rang Colbet (Portneuf): La valse des lilas, L'enfant de la misère. Richard Lemay, Lac Aylmer, (Wolfe): Au bal de l'amour, Bercé par la houle. Amédée Deneault, Napierville: Réginella, Le plus beau refrain de la vie. Joseph Poulin, St-Gérard, (Wolfe): Bambinella, Je n'ai qu'une maman. Frédéric Gauvin, 268 Desbiens. La-Tuque: L'étoile où brille l'amour, J'aurais bien voulu. Valmore Houde, St-Flavien (Lotbinière): Violetta, On n'a pas besoin de la lune. Laurent Chabot, St-Charles de Bellechasse: Réginella, Il pleurait comme une Madeleine. Roland Charbonneau, St-François de Salle: Le plus beau refrain, On n'a pas besoin de la lune. Réal Michaud, St-Guillaume d'Upton: La complainte des vieilles filles. Georges-Aimé Cordeau, R.R. No 1, Roxton Falls (Shefford): Beer Barrel Polka (en fr.), Sérénade près de Mexico. Lionel Lamarche, St-Esprit (Montcalm): Si les enfants savaient, Ne partez pas déjà. Paul-Aimé Dufresne, St-Pie de Bagot. Chante ma guitare, J'ai dansé un soir. Adalbert Paradis, St-Athanase (Kamouraska): Venise et Bretagne, Soir d'Espagne. Euclide Michel, Gentilly (Nicolet): L'auberge au crépuscule, L'amour est comme une chanson. Donaldo et Léopold Ouellet, St-Hubert: La valse des lilas, Dans tes bras, Ferme tes jolis yeux, Histoires et chansons comiques. Richard Lassonde, Princeville (Arthabaska): C'est le printemps, Sombreros et mantilles. Herman Kalké, Lac Sagouay (Labelle): Je n'ai qu'une maman, Les cloches du hameau. Jules Hébert, Ste-Hedwidge de Clifton (Compton): Réginella, Enterrez-moi dans la prairie. Hervé et Armand St-Amour, Caimité River (Abitibi): Ecoutez la belle aventure, Le lac St-Jean. Gustave Charbonneau, R.R. No 1, L'Orignal, Ont.: Réginella, Près de Mexico. Gérald Lalumière, R.R. No 1, Dundee (Huntingdon): Bohémienne, Le soleil a rendez-vous avec la lune. Evariste Paquin, St-Ubalde (Portneuf): Sur la route de Berthier, Je ne donnerais pas ma place. Philippe Asselin, LaDurantaye (Bellechasse): Si tu reviens, Réginella. Alphonse Labonté, même adresse: L'enfant de la misère, Fête de grand'mère. Paul-Emile Hince, R.R. No 1, St-Patrice de Tingwich (Arthabaska): Mon coeur est en chômage, Le chemin des amours. A. A. Dufresne, Labelle: Deux grands yeux noirs, On n'a pas besoin de la lune. Lucien Chartrand, Montigny (Labelle): Au fil de l'eau, Sérénade sans espoir. Clotaire Nasérénade sans espoir. Jeanne d'Ar: et Georgette St-Hilaire, Fingwick (Arthabaska): Au fil de l'eau, Le chemin des amours, Le plus beau tango, Sombreros et mantilles. Rita Casaubon, St-Edouard de Maskinongé: Réginella, Le bateau des îles. Huguette et Pauline Tellier, Ste-Mélanie (Joliette): Le rêve passe, Etre adorée de toi, La valse des lilas. Rita St-Germain, St-Zéphirin (Yamaska): Violetta, Le chemin des amours. Marguerite Neault, 444 Laviolette, Trois-Rivières: Le bonheur est entré dans mon coeur. Elisabeth Deshaies, c.p. 424, Victoriaville: Au soleil de Marseille, Marseille mes amours. Jeanne-Mance Lévesque, St-André de Kamouraska: J'attendrai, L'enfant de la misère. Rita Jodoin, Picardie, Varennes (Verchères): Le pont des soupîrs, Près de Mexico. Mérida, Gabrielle, Thérèse et Irène Landry, Ste-Anne du Bocage, N.B.: Y'a de la joie, Le clocher de mon village, Si tu reviens, Le bateau des îles, L'étoile où brille l'amour. Thérèse Villeneuve, St-Augustin des Deux-Montagnes: Sérénade sans espoir, Choeur des soldats. Patricia Labonté, St-Evariste Forsyth (Frontenac): Le chemin des amours, Les beaux jours sont si courts. Clotaire Nadeau, Beauce Jet.: C'est un jeune dragon, Les beaux jours sont si

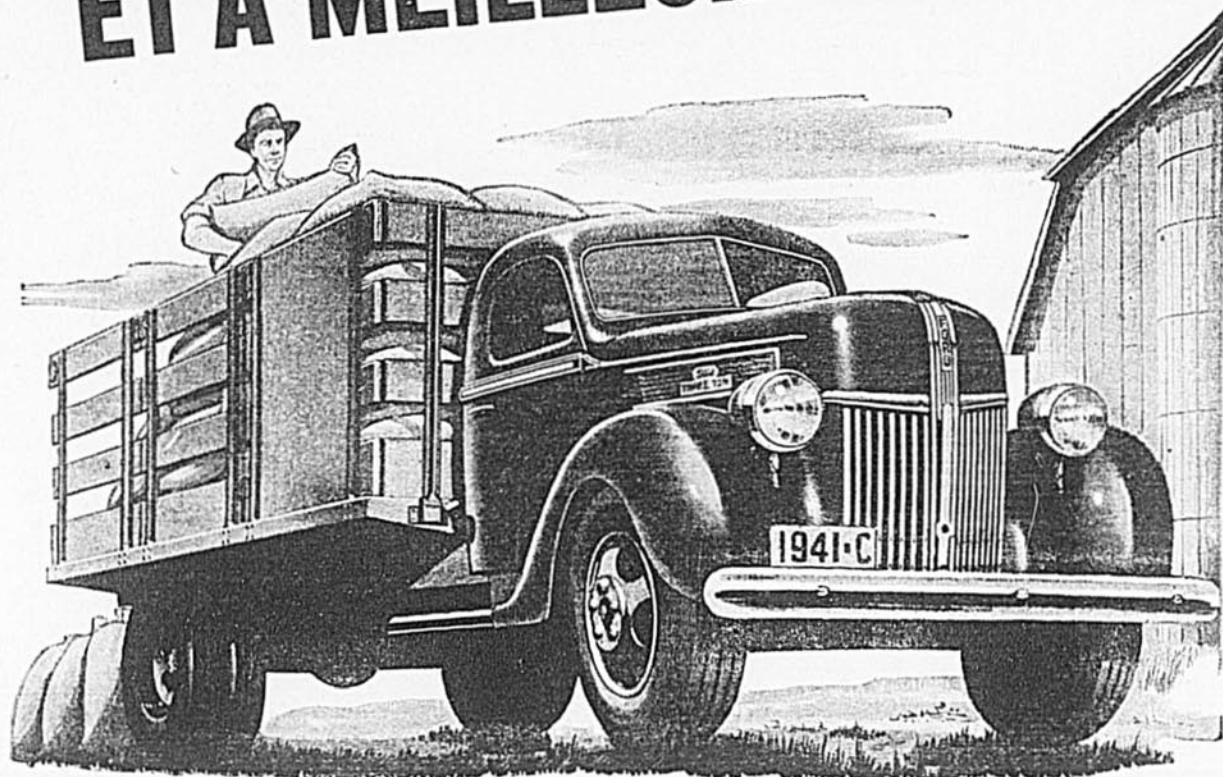
courts. Honoré Herveux, Rang St-Joseph, (Saguenay): Tu voudrais me voir pleurer, La chanson des lilas. Edmond Losier, Tilley Road (Gloucester) N.B.: Le soir quand on est deux, Petit village. Louis Larouche, Côte St-Pierre, (Papineau): Quand je m'endors, Un coin du ciel bleu. — Mmes Léonidas Hébert, Rue St-Georges, Black Lake: Le bateau des îles, Les beaux jours sont si courts. Johnny Simard, rang 9, St-Honoré (Chicoutimi): N'aimer que vous, Chante encore dans la nuit. Ovide Giasson, St-Damien: Le chemin des amours, Le retour à la terre. Philias Godin, 123 St-Laurent, Hull: Il pleurait comme une Madeleine. Victor Villeneuve, St-Stanislas: Le plus beau refrain, Au bal de l'amour, Josaphat Boucher, Mont-Laurier: Ce soir Nina, Votre avion va-t-il au paradis. Edmour Gagné, Ste-Croix, Lac St-Jean: L'étoile où brille l'amour, Enterrez-moi dans la prairie. Evariste Bourgeois, Lac Grave, (Abitibi): La vie est brève. — Mlles Thérèse Gervais, Landrienne (Abitibi) Il est parti mon soldat, L'enfant de la misère. Jeanne et Emérentienne Lachapelle, St-François du Lac (Yamaska): Réginella, Violetta, La chapelle au clair de lune, Beer Barrel (en fr.). Jeannette Lajoie, Rochebeaucourt, via Barraute (Abitibi): On n'a pas toujours vingt ans, Sur son chemin j'ai rencontré, Laura Caya, St-Placide Béarn (Témiscamingue): Le plus beau refrain, Il est parti mon soldat. Laurette Losier, Tilley Road N.B.: Sur le chemin des écoliers, South of the border. Hortense Dupuis, St-Bruno de Guigues (Témiscamingue): Si les enfants savaient, Sérénade près de Mexico. Laurette Bourbonnais, Ste-Marthe (Vaudeuil): Réginella, Sérénade sans espoir. Adrienne Moisan, Rang du Nord, St-Raymond de Portneuf: Boum, Dans mon coeur, Antoinette Lapière, Honfleur (Bellechasse): Vie de famille, Mon petit kaki. Angéline Durocher, St-Nicéphore: Le jour de mes noces, Je n'ai pas le coeur assez grand. Agathe Caya, Baieville (Yamaska): Mon coeur en chômage, South of the Border. Thérèse Hébert, 164 rue St-Georges, Black Lake: La valse des lilas, Ne partez pas déjà. Simone Vandal, c.p. 916 Sorel: Vous seul que j'aime, Dans mon coeur. Urbina Fontaine, Dixville (Stanstead): Réginella, Au grand café. Alice Poirier, St-Grégoire de Nicolet: Le chemin des amours, J'attendrai. Lucienne Poulin, St-Côme Linière (Beauce): Réginella, Près de Mexico. Claire et Antoinette Couture, Brigham: Mon coeur est en chômage, Réginella. Alexandrine Moisan, rang du Nord, St-Raymond de Portneuf: Hirondelle, Le plus beau refrain. Alice Faucher, Warwick (Arthabaska): Ton petit kaki, Quand on déjeune à deux. Simonne Boucher, Village St-Apollinaire (Lotbinière): Bambinella, Sérénade près de Mexico. Florida Lepage, Ste-Blandine (Rimouski): Violetta, Sérénade près de Mexico. Madeleine Poulin, St-Georges, Bureau Lacroix: Valse des lilas, Sérénade mexicaine. Jeannette Rousseau, St-Félix de Valois (Joliette): Tu reviendras, Enterrez-moi dans la prairie. Françoise Gerbeau, St-Edouard, (Maskinongé): L'enfant de la misère, Belle Catherinette. Rose-Alma Pépin, St-Paul Chester (Arthabaska): Violetta, Valse des lilas. Alice Frappier, St-Bonaventure (Yamaska): Réginella, Beer Barrel (en fr.). Andréa McCollough, Linière (Beauce): Si les enfants savaient, Je n'ai qu'une maman. Réjeanne Meloche, Fassett: L'île de Capri, Après toi je n'aurai plus d'amour. Anita Vincent, L'Épiphanie: Réginella, Violetta. Monique Robitaille, Rang St-Denis, Ancienne Lorette: Elle est toujours derrière, Chansons et histoires comiques. Laura Pinet, Bertrand, N.B.: J'écoute la guitare, Violetta. Thérèse Ratelle, Val St-Gilles (Abitibi): Réginella, Près de Mexico. Madeleine Hardy, St-Basile de Portneuf: Violetta, L'auberge au crépuscule. L. C. Miner, R.R. boîte 3, Hawkesbury, Ont.: Darling je vous aime beaucoup, Mon coeur est en chômage.

Marie-Paule Allard, Val d'Or (Abitibi): Si tu veux je veux, Embrasse-moi.
 Joséphine, Darling je vous aime.
 Ghislaine et Diana Michaud, Ste-Famille d'Aumond (Gatineau): Dans mon coeur, Réginella, Chante mon beau moulin, Roulant le baril.
 Mmes Séverine Rondeau, St-Zénon (Berthier): Réginella, Sérénade sans espoir, Raoul Fortier, Weedon (Wolfe): J'ai fait l'amour à une brune.
 Wilfrid Gagnon, Garthby Station (Wolfe): Si les enfants savaient, Bohémienne.
 Ovila Toutant, Ste-Marie de Blandford, r.r. no 1 (Nicolet): Ça fait boum, Ne fais jamais pleurer ta mère.
 Jos. Champagne, Martinville (Compton): Tant qu'il y aura des étoiles, Prenez en pitié ma misère.
 P. M. St. Amour, Gracefield: Il pleuvait, Au bal de l'amour.
 MM. Germain Grenier, Ste-Clothilde de Horton (Arthabaska): Les cheveux frisés, L'Allemand a tué mon père, Paul-Émile Tessier, St-Alban, Rivière Noire (Portneuf): Embrasse-moi Joséphine, Roulant le baril.
 Jean Tanguay, Et-Eugène de Guigues (Témiscamingue): Le petit conserit, Cet anneau d'or.
 Paul-Émile Chicoine, St-Charles sur Richelieu: Le plus beau refrain, Prenez le temps de m'aimer.
 François Rannou, Ville-Marie (Pontiac): Les loups-garous.
 Félix Lévesque, St-Honoré (Témiscouata): Deux fois trente hivers, Voici ma dernière heure.
 Lucien Deshaies, 16e rang, St-Sylvere (Nicolet): Ce soir Nina, Réginella.
 Laurier Bourget, R.R. no 1, St-Isidore (Laprairie): Violette, Réginella.
 E. Lanouette, r.r. no 1, Ste-Anne-de-la-Pérade (Champlain): Je n'avais qu'un seul amour, Sous le ciel de mon beau pays.
 Clémence Lacroix, Gould Village, (Compton): Réginella, Violette.
 Solange et Rolande Desgagné, St-François de Salle (Roberval): Réginella, Le chemin des écoliers, L'enfant de la misère.
 Jeanine Bilodeau, St-Janvier Joly (Lotbinière): Ma mère elle est si loin.
 Marie-Marthe Roger, Parkhurst (Lotbinière): Sur la route fleurie, Si tu m'aimes.

Des correspondants

Mlles Louise Deschamps, St-Evariste Village (Frontenac): j.h. de 20 à 25 ans.
 Fernande Bureau, Lambton (Frontenac): j.h. de 17 à 20 ans.
 Rolande Lahaie, inst. St-Joachim de Courval: corr. inst. Yvette Bérubé, Bonne Nouvelle, Duparquet (Abitibi): j.h. de 17 ans.
 Jeanne Grenier, Villementel, (Abitibi): j.h. de 20 à 25 ans.
 Monique Leblond, St-Michel Squattec (Témiscouata): corr. de 29 à 35 ans.
 Elise Tremblay, Beauséjour, (Rimouski): j.h. de 20 à 25 ans.
 Simonne Provencher, St-François X. de Brompton (Richmond): j.h. de 19 à 25 ans.
 Jeannette Noiseux, St-Jean Baptiste de Rouville: corr. de 25 à 40 ans.
 Berthe Bernier, Rivière Héva (Abitibi): j.h. de 20 à 25 ans.
 Micheline Brisebois, St-Edouard (Lotbinière): j.h. de 18 à 20 ans.
 Cécile N. Cossette, St-Narcisse de Champlain: corr. de Berthierville et des Cantons de l'Est.
 Aurore Jolin et Germaine Chartrand, Hallebourg, Ont.: j.h. de 17 à 20 ans.
 Robertine Massicotte, 73 Victoria, Appt 2, Hull: corr. de 25 à 30 ans.
 Thérèse Blair, St-Rémi, (Beauce): j.h. de 18 ans.
 Marie Ange Beaulé et Lilj Rubis, Laverlochère.
 Rosée Lafèche, Ste-Anne de la Pérade (Champlain): j.h. de 23 à 27 ans.
 Madeleine Parker, 235 Blvd St-Joseph, Hull: j.h. de 16 à 20 ans.
 Ginette St-Germain, c.p. 19, St-Evariste Station (Frontenac): j.h. de 17 à 24 ans.
 Claire Féval, 2 rue St-Jean, Chicoutimi Ouest: j.h. de 19 à 25 ans.
 Yvette Fortin, Ste-Croix (Lac St-Jean): j.h. de 18 à 25 ans.
 Marguerite Lavoie, St-Basil de Portneuf, j.h. de 17 à 21 ans.
 Violette Després, Village St-Evariste, (Frontenac): corr. de 20 à 28 ans.
 Florence Bouchard et Rita Rioux, Pointe à la garde, b.p. LaGiraudais (Bona): corr. de 18 à 23 ans.
 Thérèse Blais, St-Basile de Portneuf, j.h. de 25 à 30 ans.
 Simonette Gable et Arlette McDonald, Boîte 24, Ste-Barbe (Huntingdon): j.h. de 19 à 23 ans.
 Gabrielle Noiseux, Dunham: corr. de 15 à 18 ans.
 Léa Meunier, 3 rue St-Jérôme, Magog: j.h. de 18 à 24 ans.

PLUS DE BESOIN EN MOINS DE TEMPS ET À MEILLEUR COMPTE!



Dans des milliers de fermes canadiennes, depuis plus d'un quart de siècle, le camion Ford a convaincu les agriculteurs de notre Dominion qu'il représente le camionnage sous sa forme la moins coûteuse.

C'est pourquoi, chaque année depuis six ans et vingt-deux fois en vingt-six ans, nos cultivateurs ont acheté plus de camions Ford que de camions d'autres marques !

Les camions Ford offrent, au choix, trois merveilleux moteurs: 85, 95 et 100 CV. Constamment améliorés, leur efficacité, leur caractère économique, la précision de leur mécanisme ont été portés au plus haut degré de perfection.

Si vous cherchez un camion extra-robuste et qui dispose d'une forte réserve de puissance, achetez un Ford. Si c'est l'économie d'essence et d'huile qui vous intéresse particulièrement, le Ford a fait ses preuves. Si vous êtes en quête d'un camion qui, d'année en année, résistera à l'usage le plus abusif tout en n'exigeant qu'un minimum de réparations — c'est un camion Ford qu'il vous faut.

les CAMIONS FORD et COMMERCIALES de 1941

L'ISLET

*apporte de
merveilleuses
améliorations*

à la ménagère moderne

Le modèle "MONTCLAIR" de L'Islet illustré sur cette page est un poêle moderne comme le temps.

Son brillant fini porcelaine émail, sa surface unie, ses coins arrondis en font le poêle le plus facile à entretenir. Le dessus est d'acier poli avec rebords genre "cascade" émaillés noirs. Le levier de section est dissimulé à l'arrière. Fourneaux entièrement émaillés de 18" ou 16". Grand tiroir de service sous le fourneau. Base avec retrait facilitant l'accès au poêle. Foyer à deux positions pour bois et charbon. Aide-mémoire pour régler le temps de la cuisson.

Modèles avec ou sans réservoir. Le réservoir a une capacité de 7 gallons avec robinet pivotant pour le vidage; fourni avec réchaud, tablette haute ou pare-graisse au choix.

Des éléments électriques peuvent être posés à la place du réservoir si désiré. Voyez-le à l'une de nos succursales ou écrivez nous pour renseignements, prix et conditions.



Postez ce **COUPON**

La Fonderie de L'Islet Limitée,
L'Islet Station, P.Q.

Messieurs,

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements concernant les articles marqués d'un X.

Système de chauffage Poêles

Lessiveuse électrique à gasoline

Nom

B. de P.

Comté

R.R.

Une ligne complète

La Fonderie L'Islet vous offre un vaste choix de poêles modernes en fonte, en acier, fonte et acier combinés, dans une grande variété de finis.

Nos lessiveuses électriques jouissent d'une popularité incontestable.

Si vous désirez un système de chauffage à air chaud, avec ou sans tuyaux, à air climatisé, nos experts vous fourniront un estimé gratuitement.

LA FONDERIE DE L'ISLET LTÉE.

L'ISLET STATION P.Q.

50 MAGASINS ET DES AGENCES DANS CHAQUE LOCALITE DE LA PROVINCE